

naoki YOKOUCHI

PiKa
EDITION

sens de Lecture
Japonais

CYBORG kuroChan

7

CYBORG kuroChan

naoki YOKOUCHI

PiKa
EDITION

7

PiKa
EDITION
www.pika.fr

WANTED

\$967

5003462



9 782845 993938

Scan by reimmstein
www.scanddl.com



Naoki Yokouchi

De vous à moi !
Nana et Kuro n'arrêtent
pas de se chamailler, mais
ils ne peuvent pas se passer
l'un de l'autre.
Comme je les envie !



Couverture : Mizuno Productions
3D Modelling : Yugi Takase

CYBORG kuroöchan

IL
EST
LIBRE...
!

Volume 7

TU DISAIS
ENCORE DU MAL
DE MOI
!

PAUVRE
TYPE ! JE SUIS
SÛR QUE...

HEIN
!?

FLAF FLAF

naoki YOKOUCHI

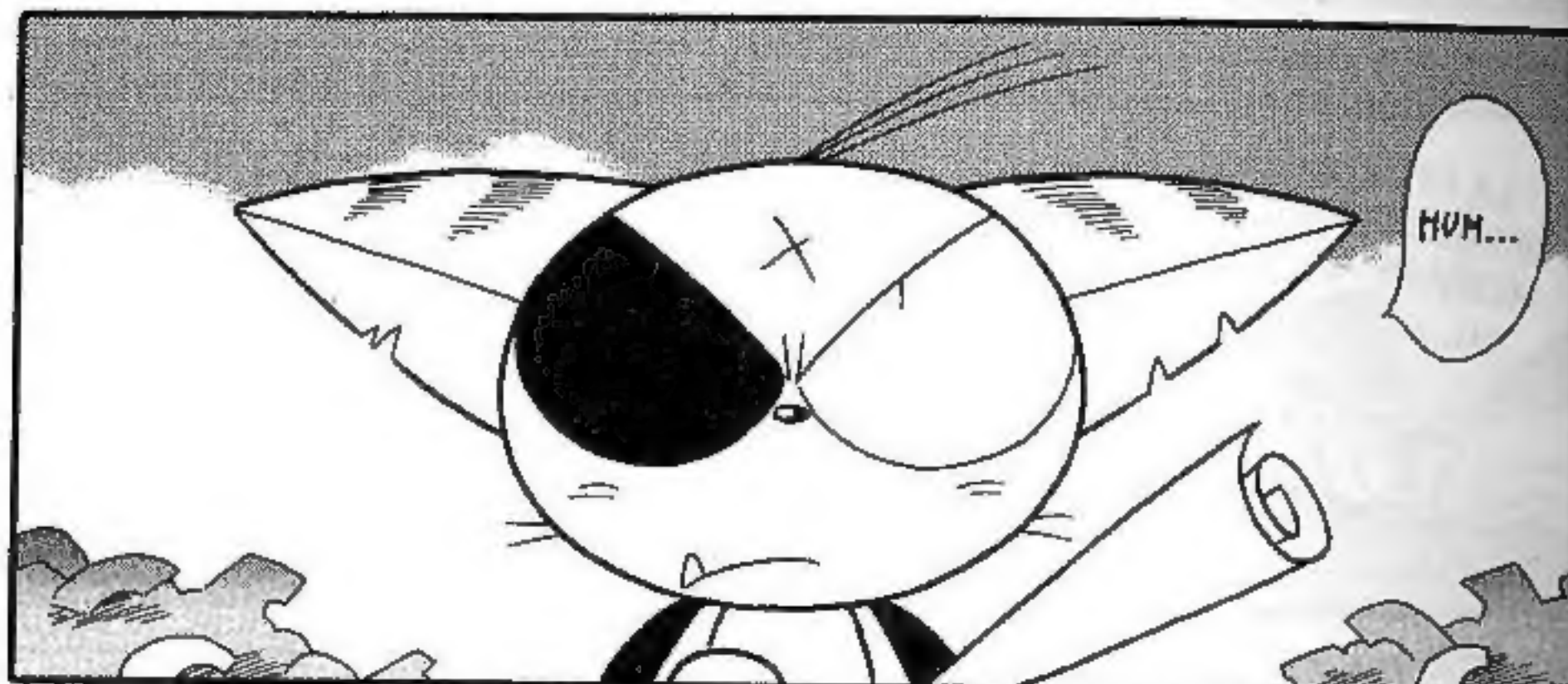


épisode 1	
War Game	6
épisode 2	
Le retour de la "Miaou Miaou Army".....	42
épisode 3	
Nanachan trouve un job	78
épisode 4	
Matatabi se la coule douce	115
épisode 5	
Le virus de l'an 2000	151

SOMMAIRE

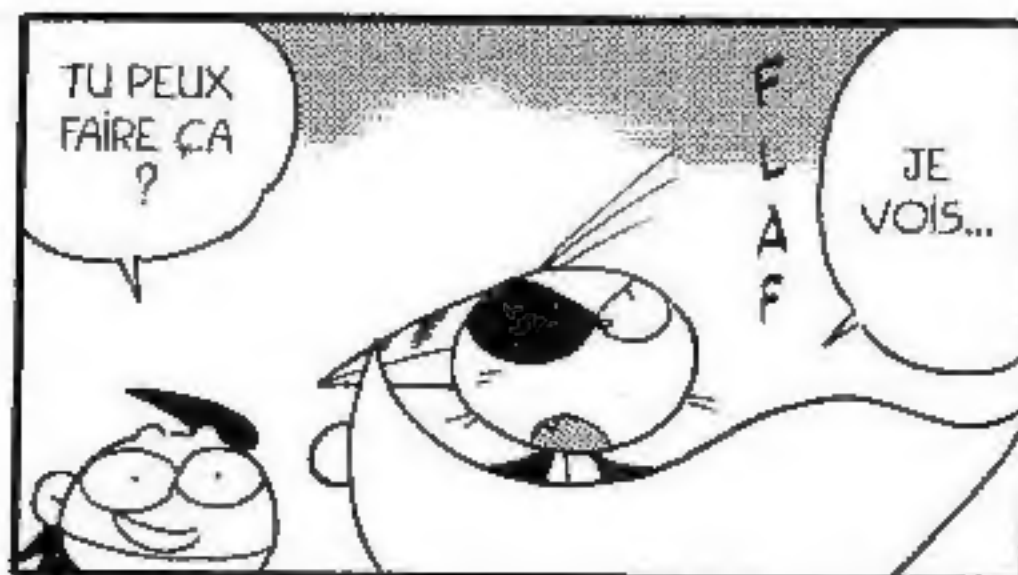


LA
MAISON
DE GÔKUN
A ÉTÉ
COMPLÈ-
TEMENT
PULVÉ-
RISÉE...



HUM...

* NDT : SAVANT FOU. EN ANGLAIS DANS LE TEXTE



TU PEUX
FAIRE ÇA
?

F
L
A
F

JE
VOIS...



ET...
QUEL GENRE
DE MAISON
SOUHAITEZ-VOUS
?



HA
HA HA !
TU PARLES
D'UN
GENRE...

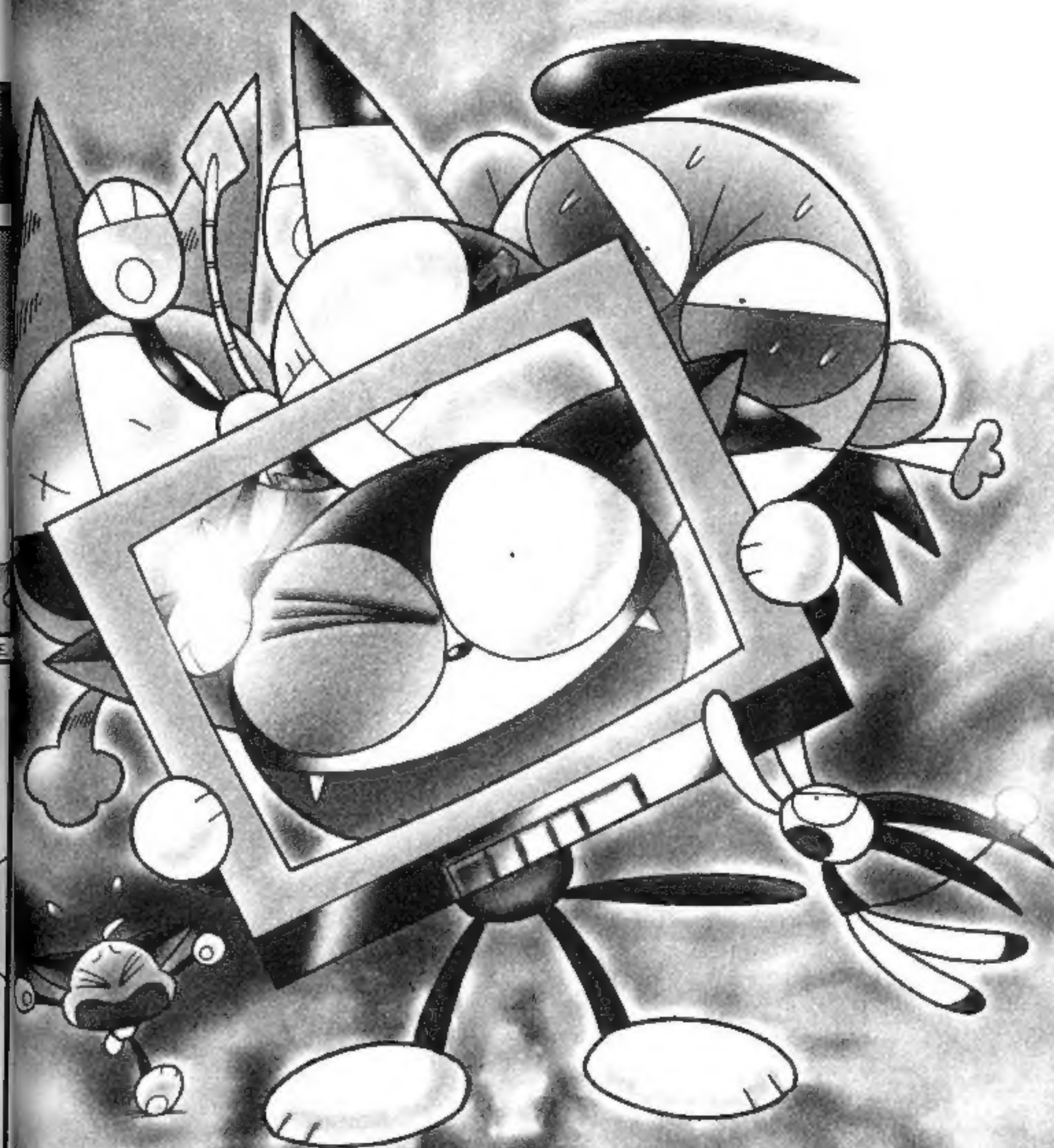
EH BIEN,
COMMENT
DIRE... QUELQUE
CHOSE DANS
LE GENRE MAD
SCIENTIST*.



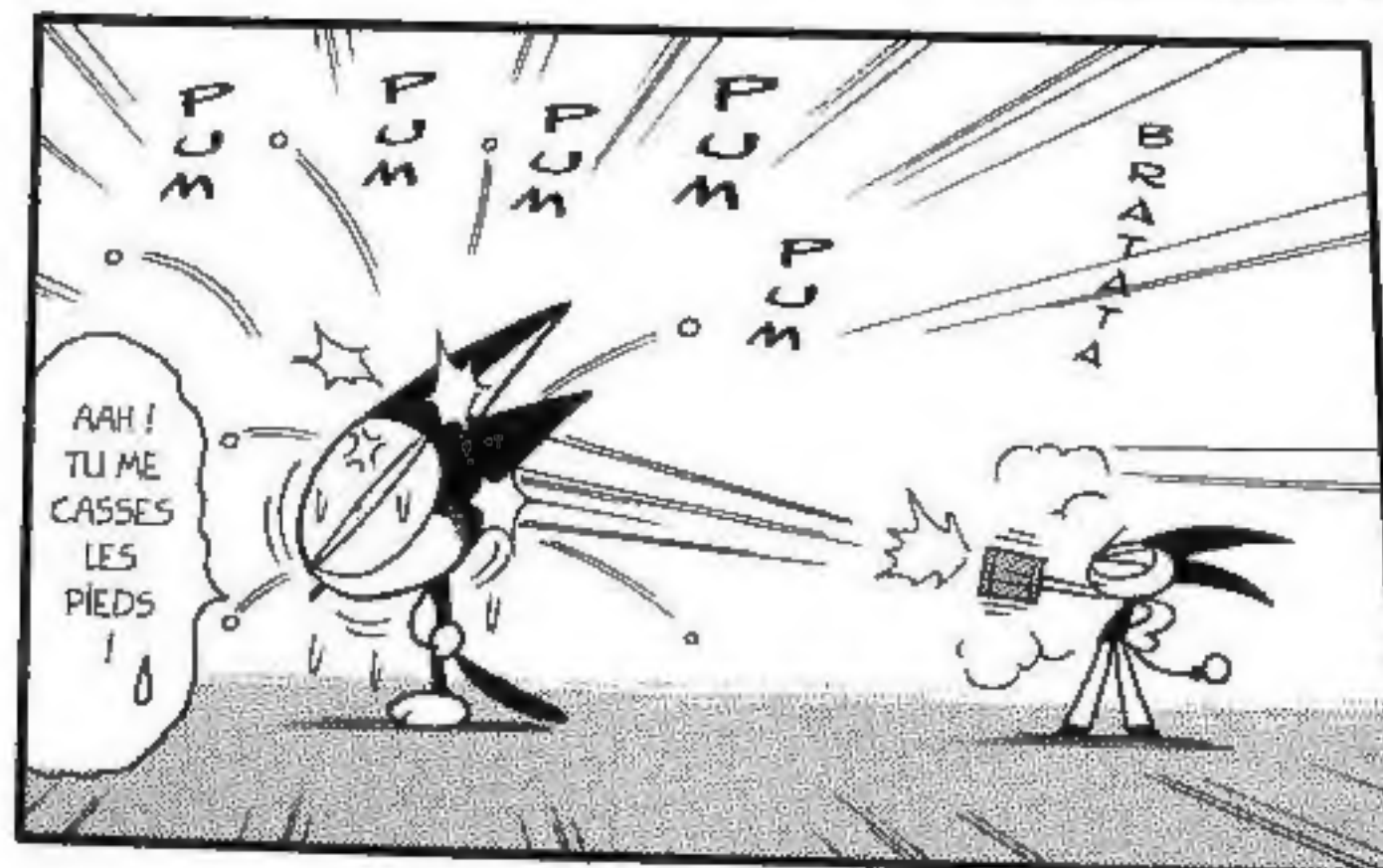
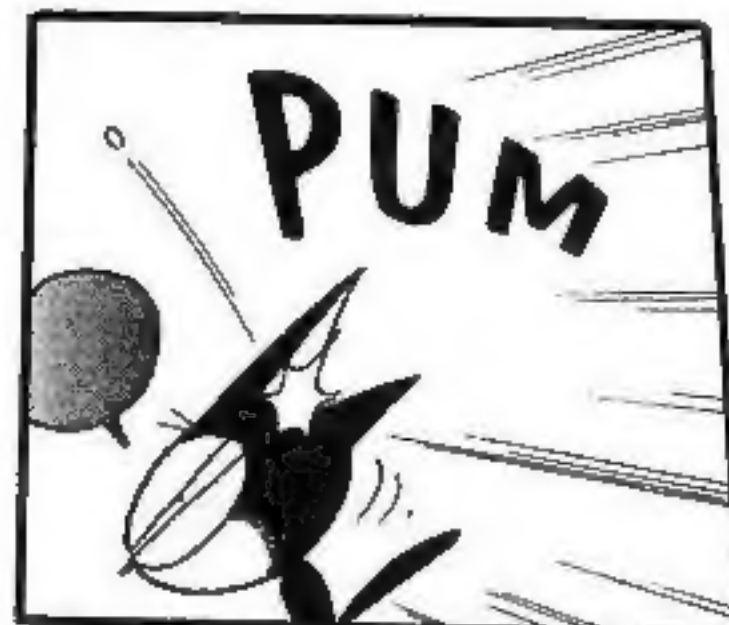
UNE MAISON
DE PLUS OU DE
MOINS, ÇA NE ME
DÉRANGE PAS.

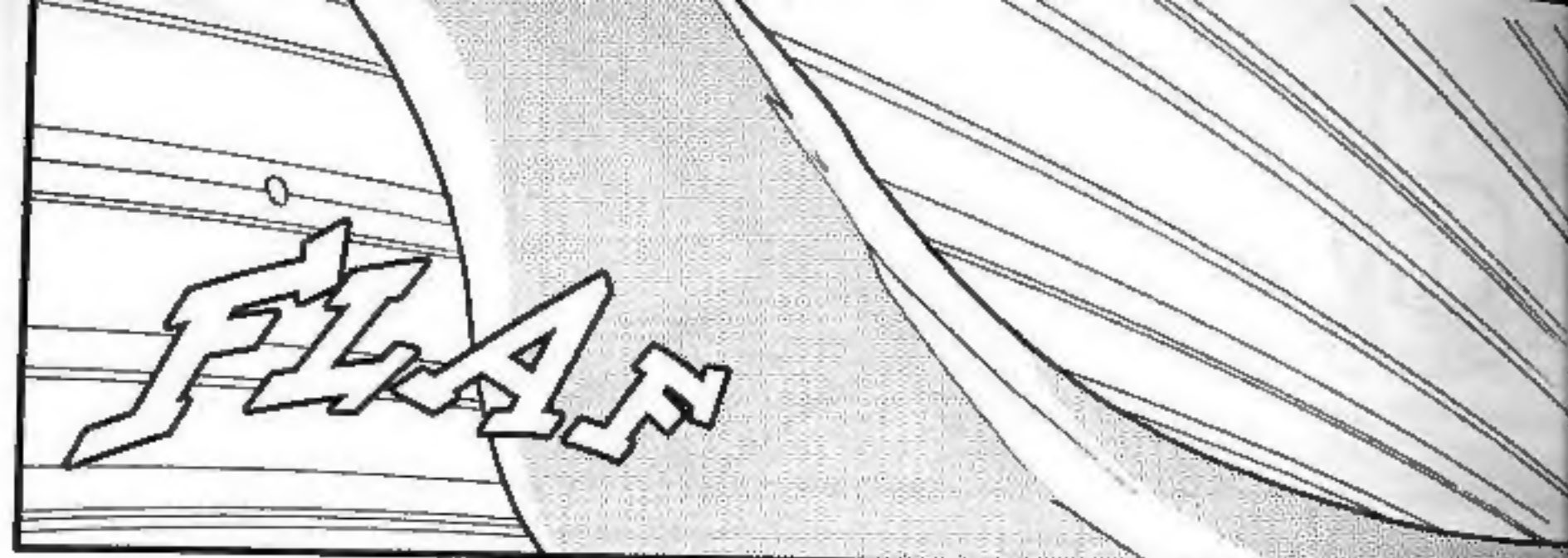
SCRITCH
SCRITCH

COMME
J'AI UNE DETTE
ENVERS VOUS,
DEPUIS QUE
VOUS M'AVEZ
SAUVÉ...



ÉPISODE 1 :
WAR GAME





ÇA
AVANCE
DRÔLEMENT
VITE...

POUR

À MON
PROJET DE
CONQUÊTE
DU MONDE
!

ÇA
ME DONNE
ENVIE DE ME
REMETTRE...

DZI
III
III
II

CL

ANG

HA
HA
HA
!

UN
COUP DE
CHANCE,
C'EST
TOUT
!

HA HA !
J'T'AI EU,
KOJI
!

HIIIIIII !

SVOOUP

KURO-
CHAN
VEUT
ME
TAPER
!

MIKUN,
AU SE-
COURS
!

HA
HA
HA
!

RE-
VIENS
ICI,
KAZU-
MAAA
!

STAP TAP TAP TAP TAP

OH !
KURO-
CHAN
!

T'AS
BESOIN
D'UN COUP
DE MAIN,
KOJI
?

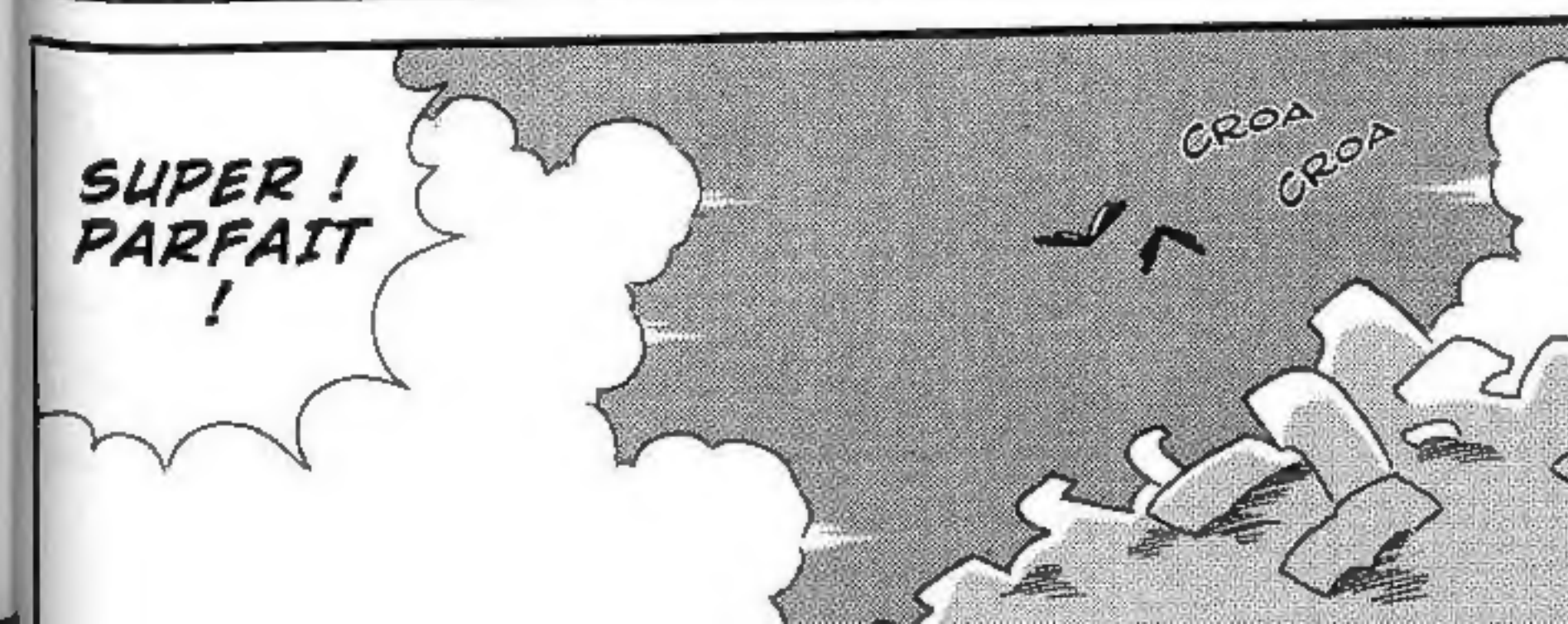
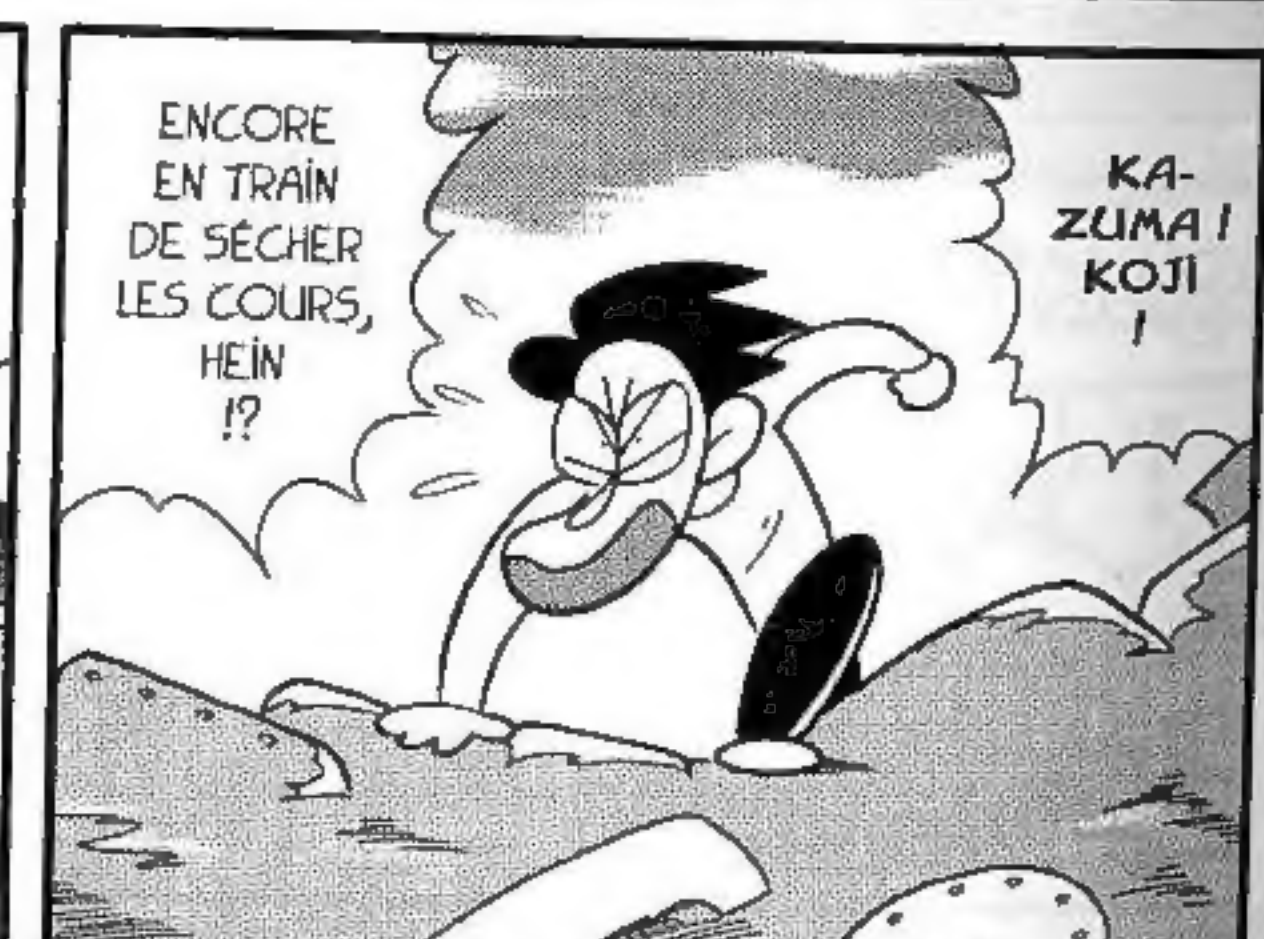
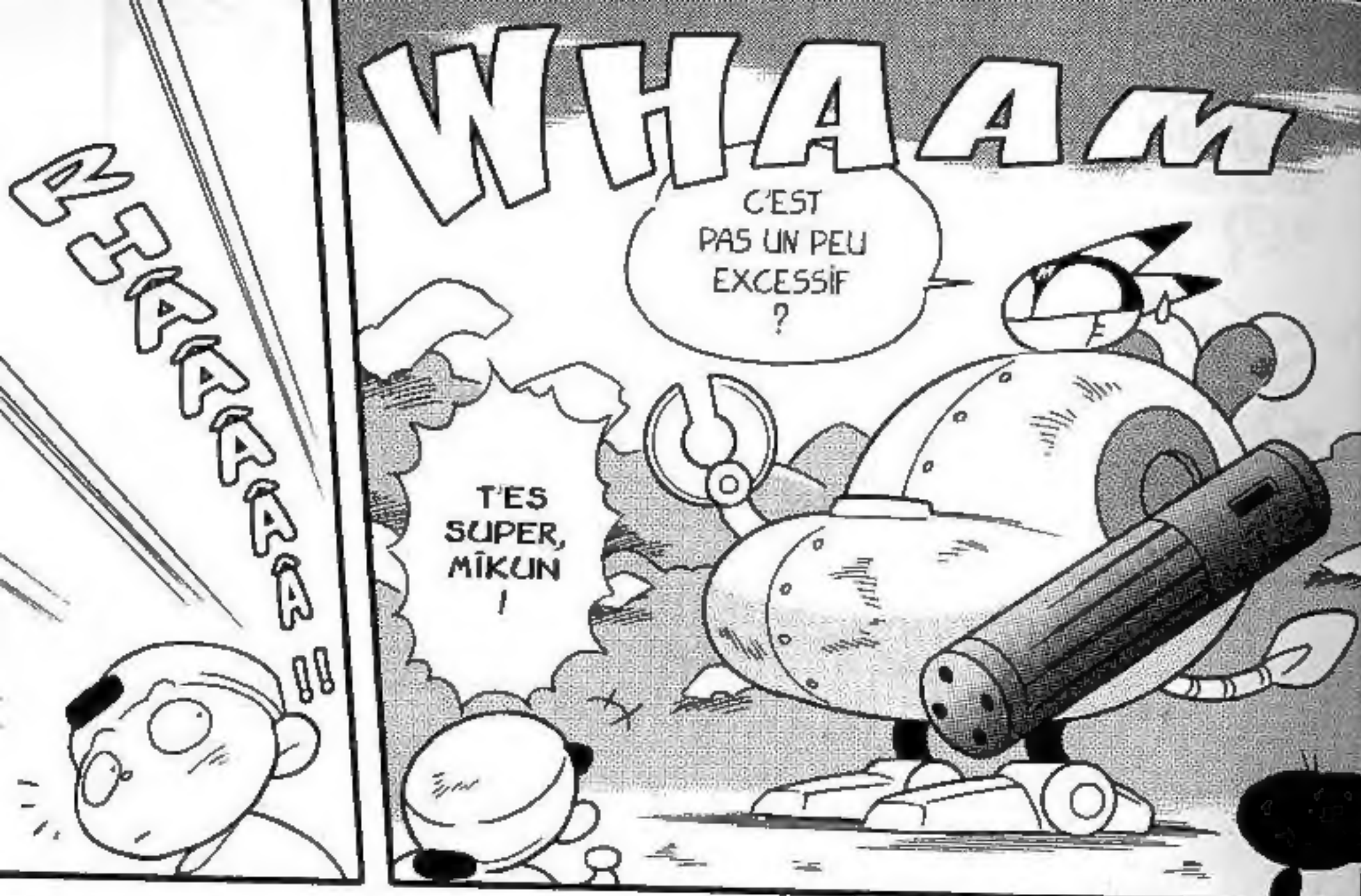
C'EST
ÇA...
!

CLUNG
CLANG

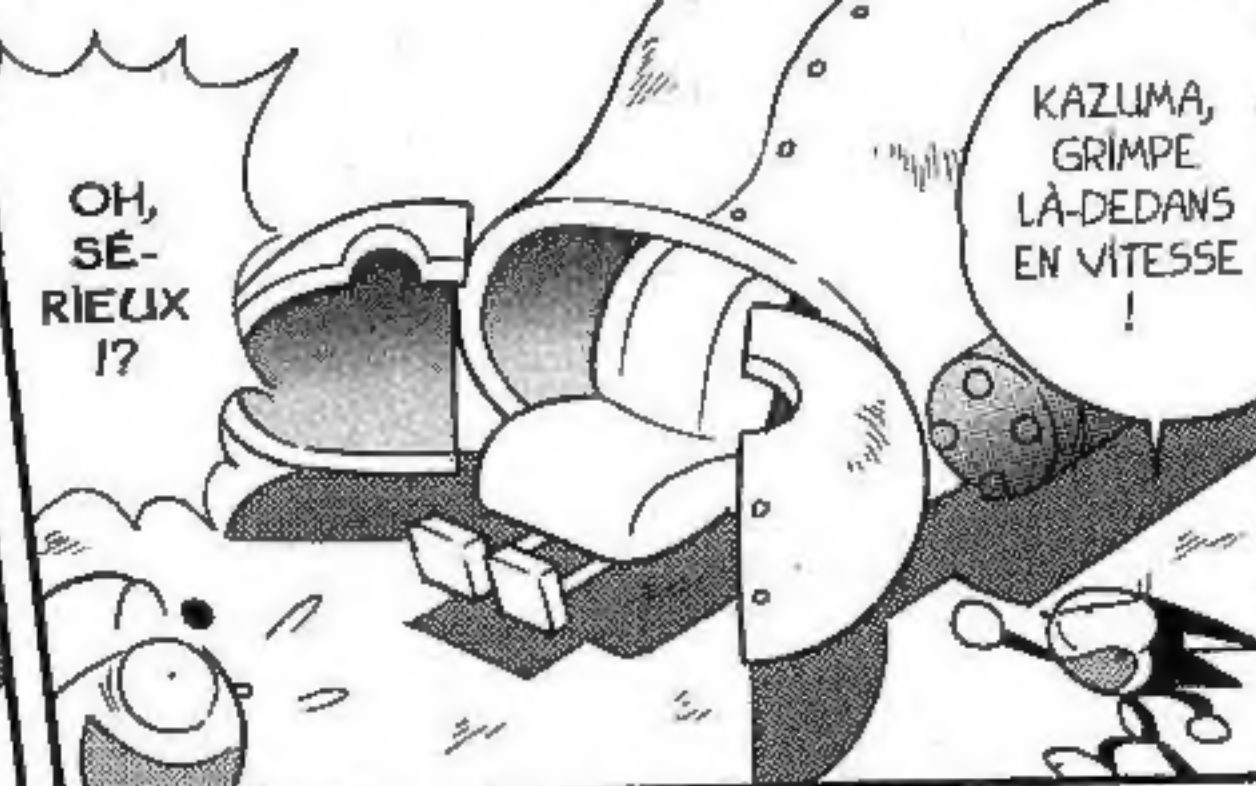
TU VAS
MORFLER
!

AMENE-TOI,
KAZUMA
!

CLANG



* NDT : NOM D'UNE MARQUE DE JOUETS.





MA-
MAA-
AN !

PAPA
À
L'AIDE !



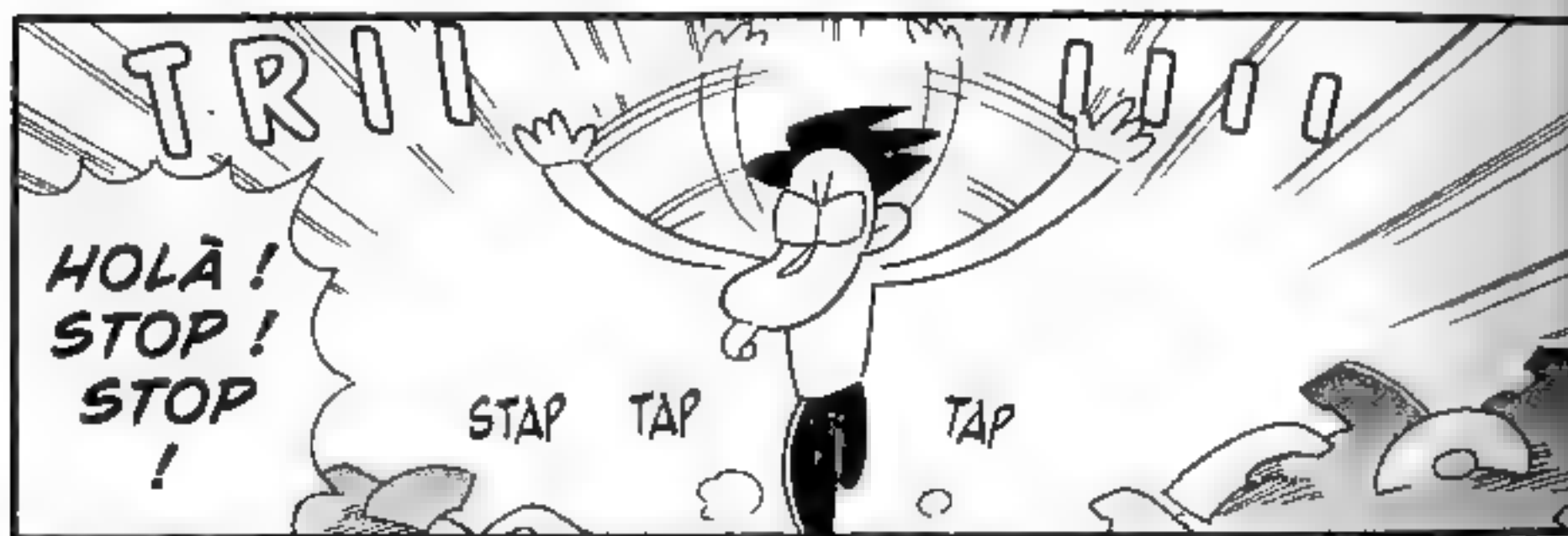
AAH...
J'VEUX
DESCEN-
DRE !!



C'EST
QUOI,
LES
REGLES
?



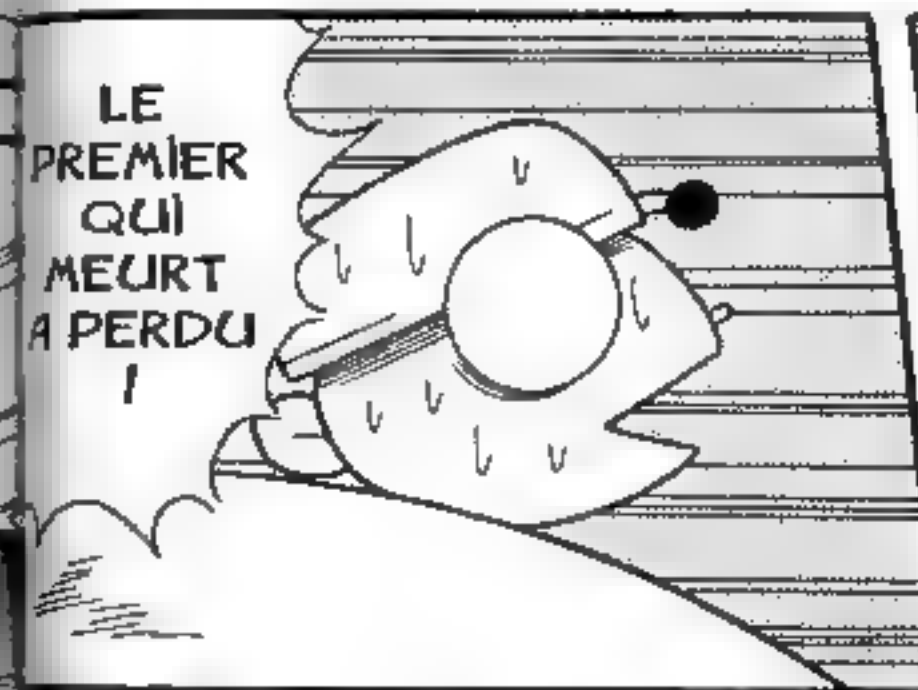
ON
SE FAIT
UNE
PETITE
PARTIE,
MIKUN
?!



HOLÀ !
STOP !
STOP !

STAP TAP

TAP



LE
PREMIER
QUI
MEURT
A PERDU
!



PAS
DE LIMITE
DE TEMPS
!



SI VOUS ÊTES
D'ACCORD
!

JE VAIS DONC
MODIFIER LE
RÈGLEMENT...

À CE
RYTHME LÀ,
JE NE DONNE
PAS CHER DE
LA PEAU DES
ENFANTS
!

C'EST BIEN
LA PREMIÈRE
FOIS QUE JE
SUIS D'ACCORD
AVEC JIM...

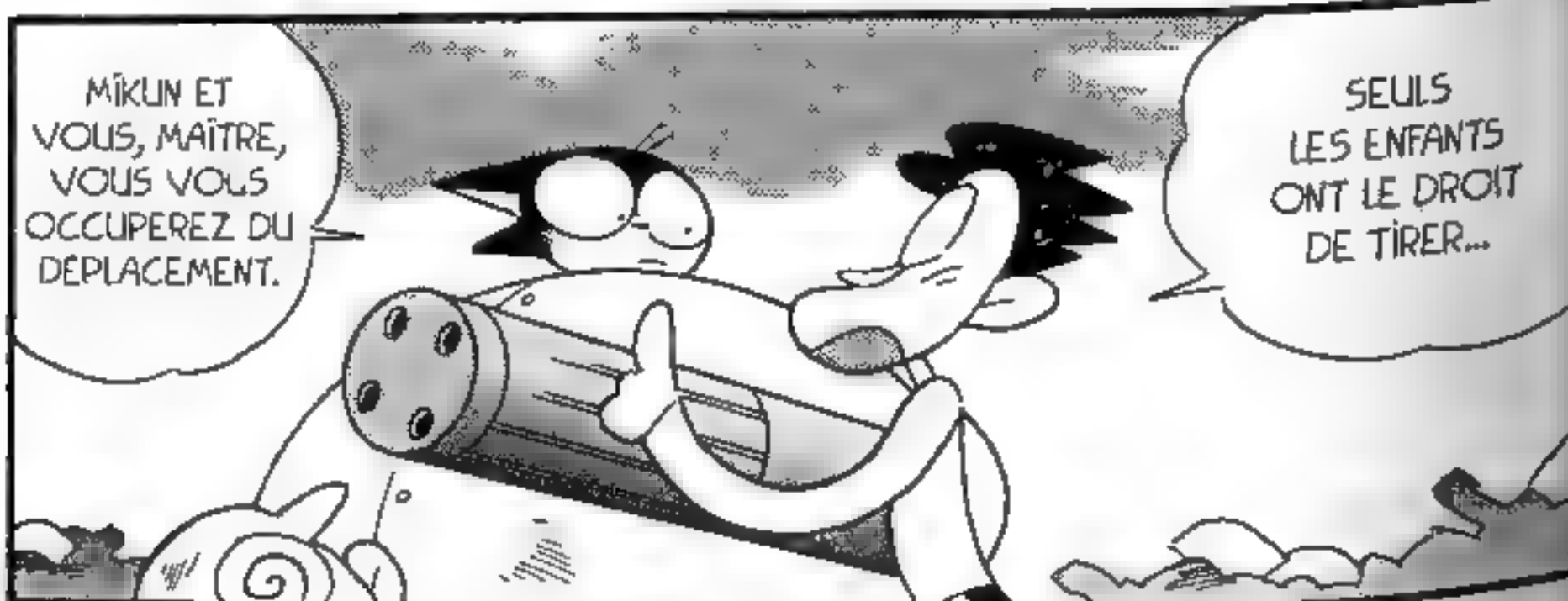
SPOM

SAUVÉE !



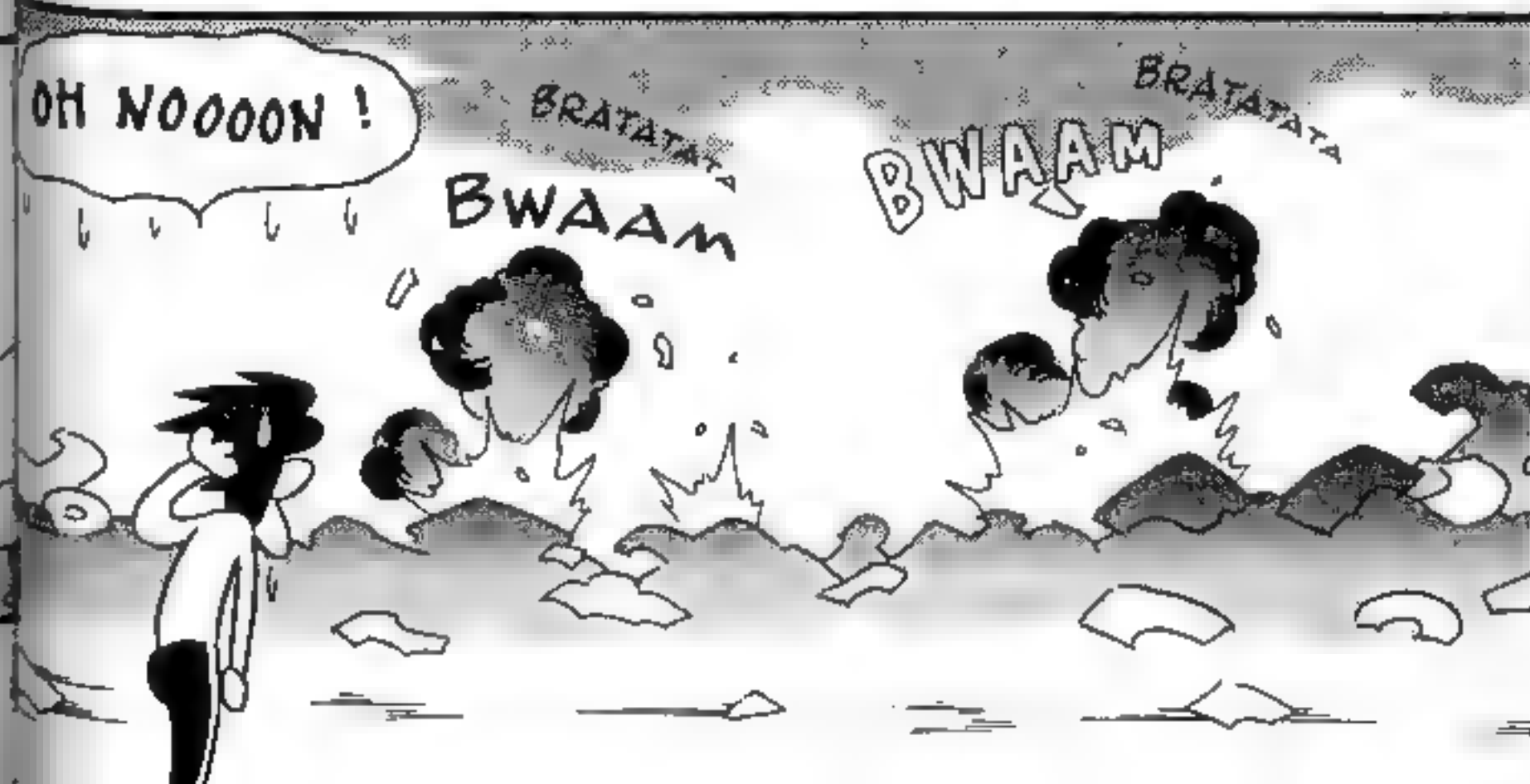
STUMP FIGHT !

STUMP



MIKUN ET
VOUS, MAÎTRE,
VOUS VOUS
OCCUPEREZ DU
DÉPLACEMENT.

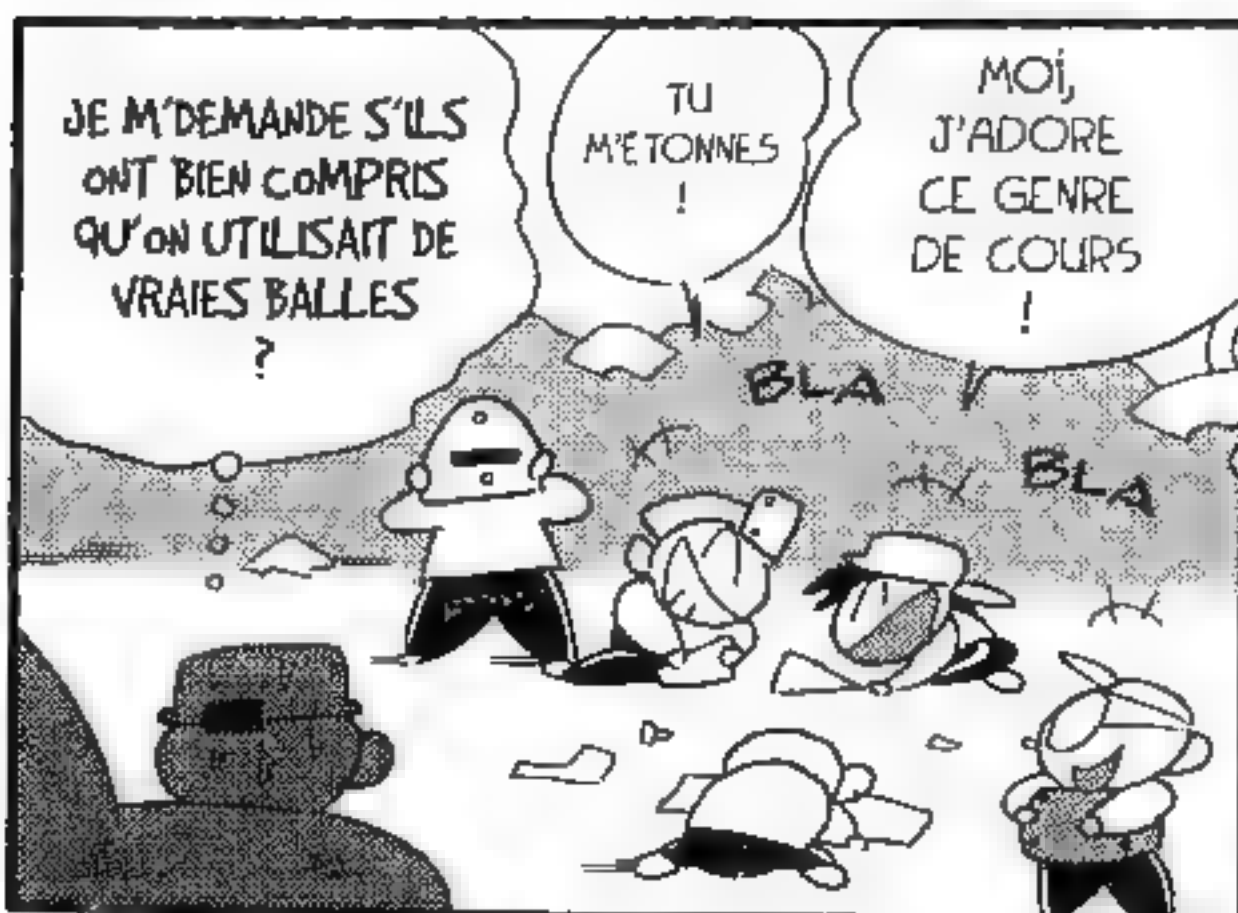
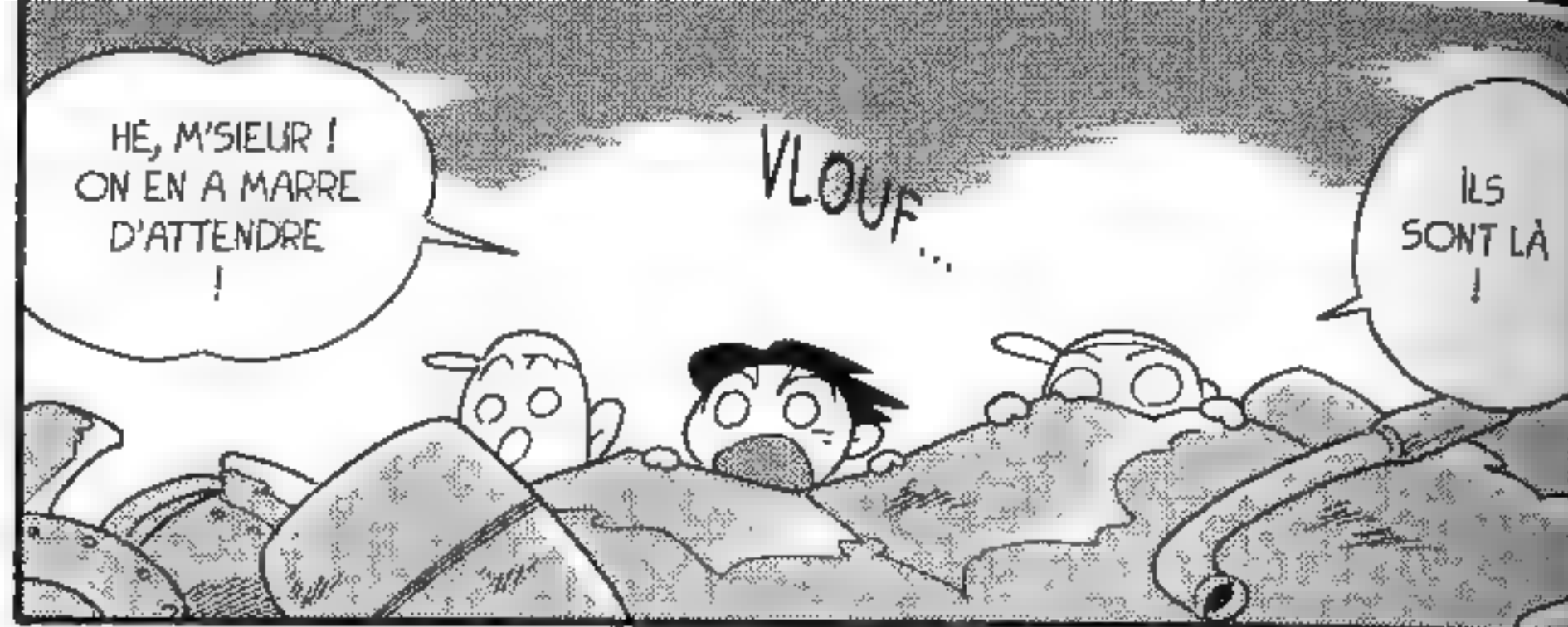
SEULS
LES ENFANTS
ONT LE DROIT
DE TIRER...

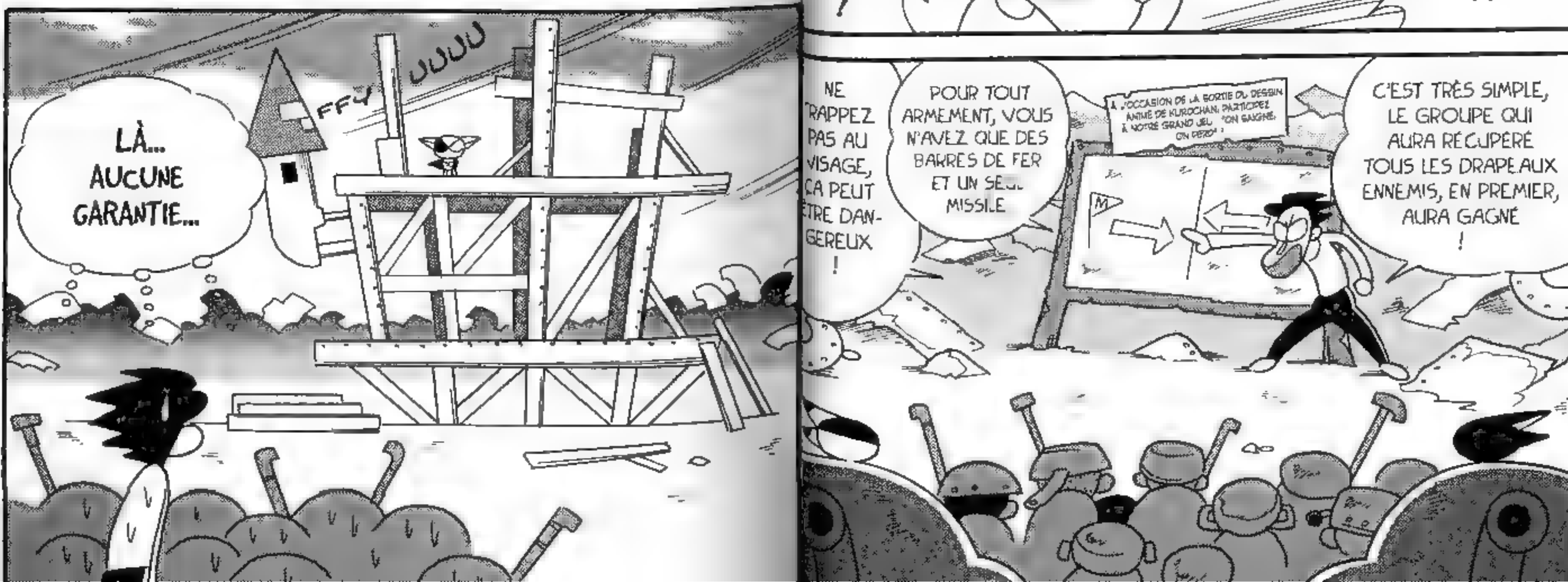


OH NOOOON !

BRATATA
BWAAM

BRATATA
BWAAM







TOUS
SUR KA-
ZUMA
!

MİKUN
N'OSERA
PAS SE
SERVIR DU
MISSILE
CONTRE
NOUS
!



À
L'ATTAQUE !
IL FAUT
DÉTRUIRE
CE CHAR
!

STAP
TAP



CROA
CROA

ET LA
PARTIE
COM-
MENÇA
...



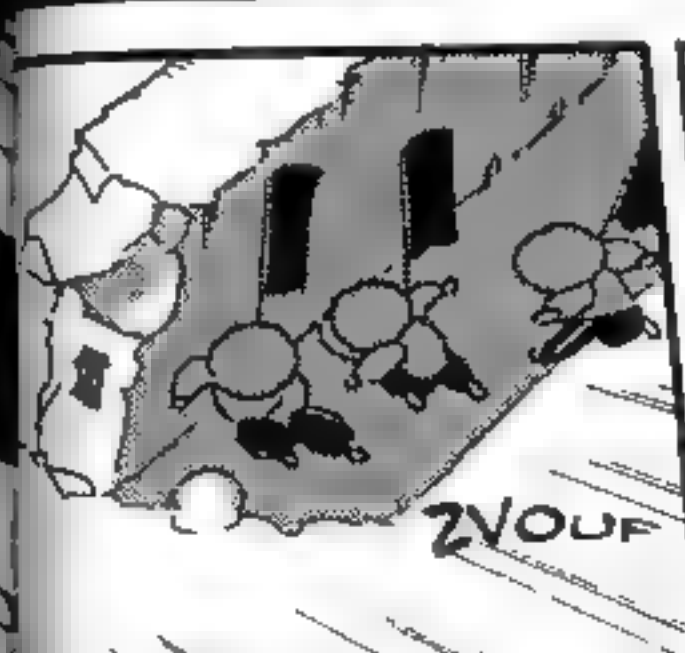
OUAIS,
ON
VA LE
VIRER
DU
CHAMP
DE BA-
TAILLE
!

FAITES-LE
SAIGNER
DU NEZ
!

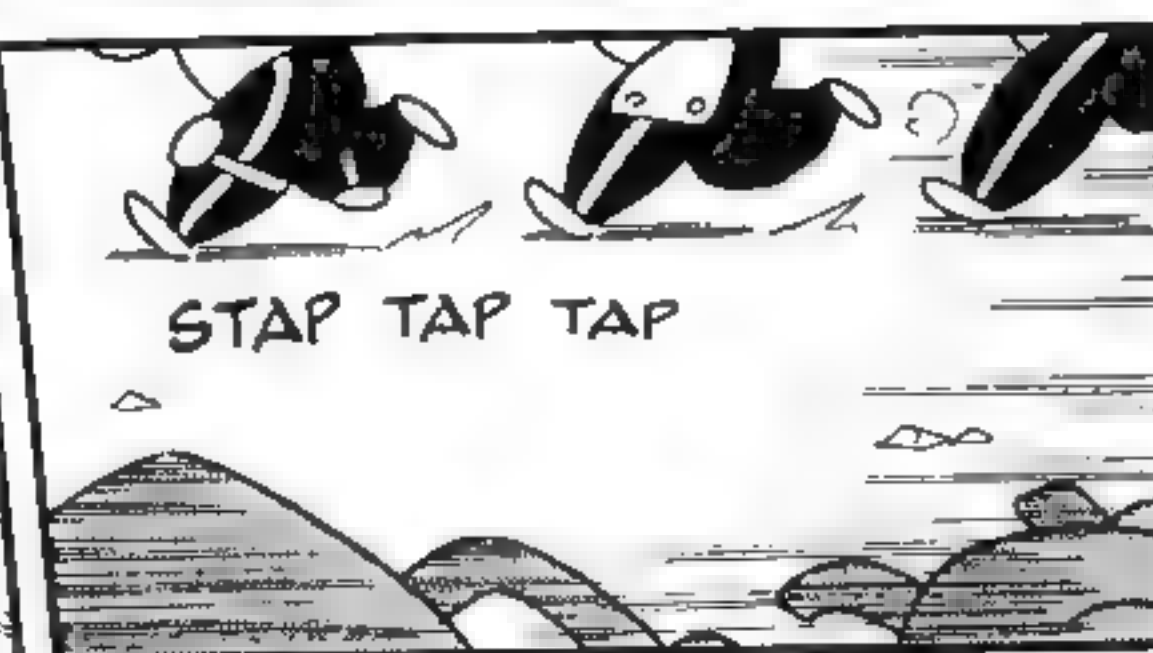
TA-
BAS-
SEZ-
LE
!

BANZA

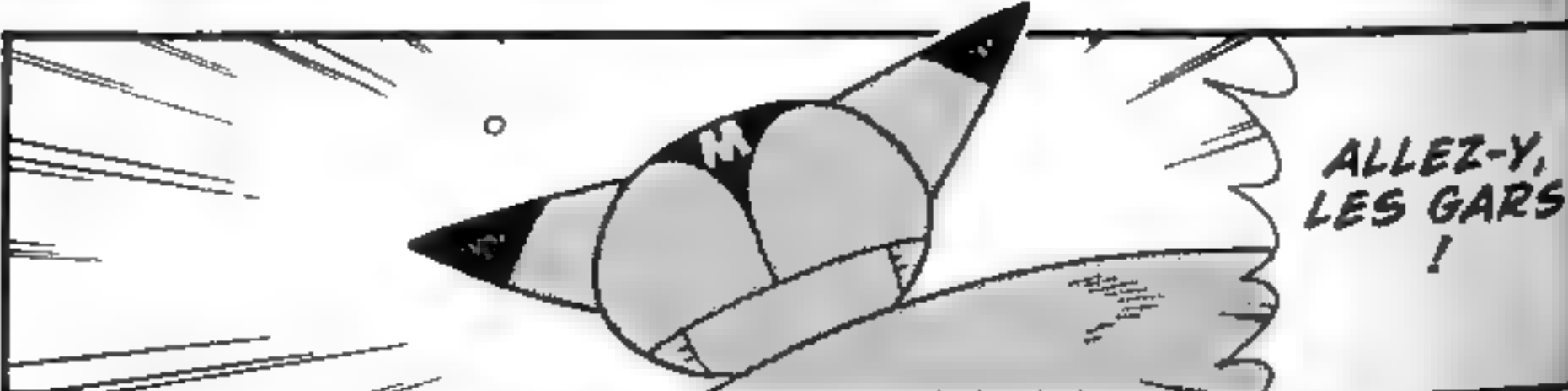
STAP
TAP



ZVOUF



STAP TAP TAP



ALLEZ-Y,
LES GARS
!



BUM BUM

TIENS
?

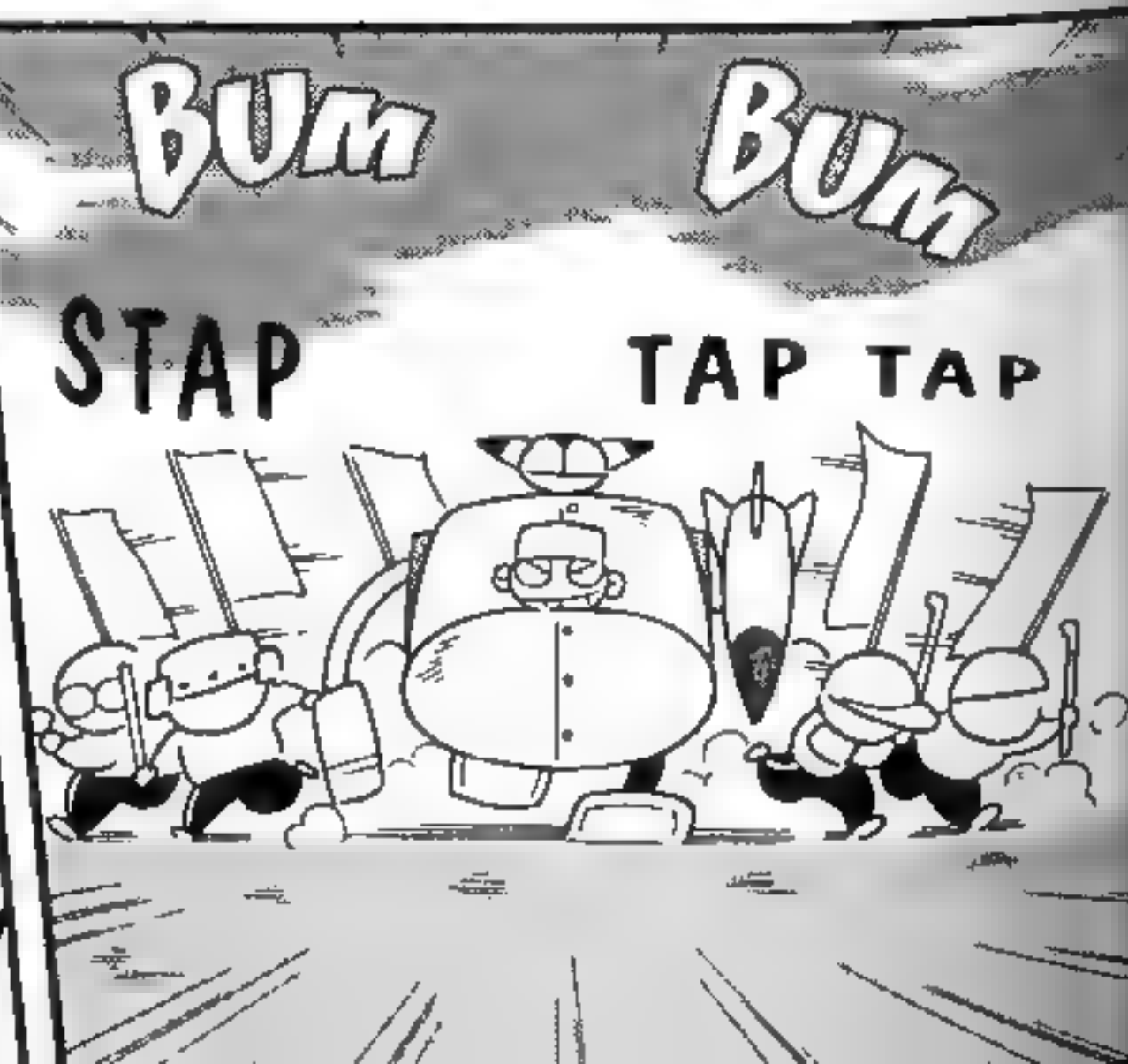


ALORS,
YUSUKE, TU VOIS
LES ENNEMIS
?

HHH...



AAARGH !



BUM BUM
STAP TAP TAP



LES AUTRES
ONT DÙ RESTER
AU CAMP
!

QU'EST-CE
QUE ÇA VEUT
DIRE
?

LE
CHAR DE MİKUN,
TOUT
SEUL
?

ON VA
LEUR
RÉGLER
LEUR
COMPTE
VITE
FAIT
!

SVOUF

MAINTENANT,
ON PEUT
ATTAQUER
LEUR CAMP
!

MASSACRE-LES!

CES
CRÉTINS
SONT
TOMBÉS
DANS
LE PIÈGE
!

PTAN

PTAN

PTAN

H A A !

REPLIEZ-VOUS !
CHACUN POUR
SOI
!

ILS SONT PLUS
NOMBREUX
QUE NOUS
!

ILS
ÉTAIENT
PLAN-
QUÉS
DERRIÈRE
LE CHAR
!

W H A M

BUM

BUM

CHOPEZ-
LES

HUM...

DANS
CE CAS,
ON VA
DEVOIR
EMPLOYER
LES
GRANDS
MOYENS
!

VOUF

ILS ONT
DEVINÉ
NOTRE
PLAN
!

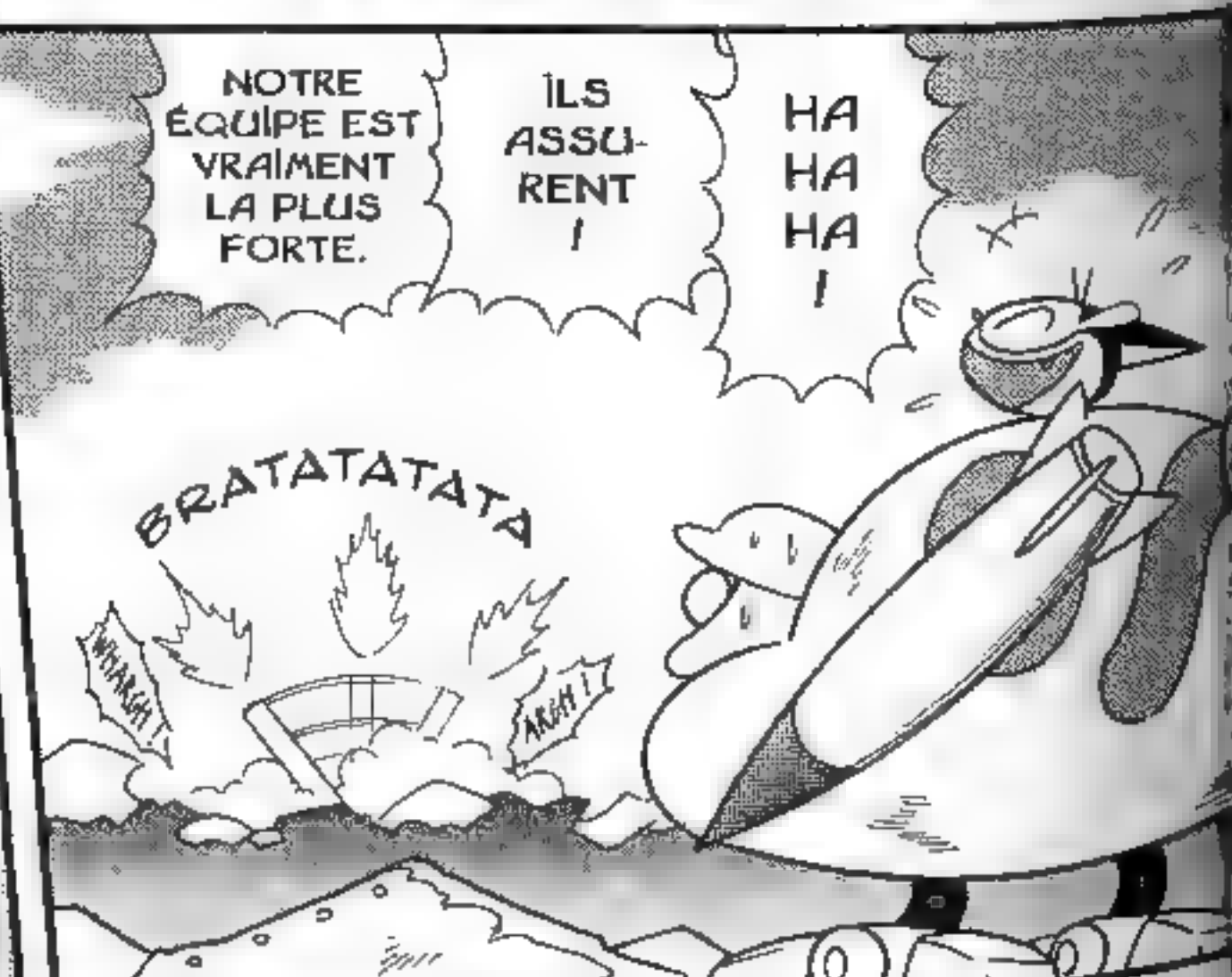
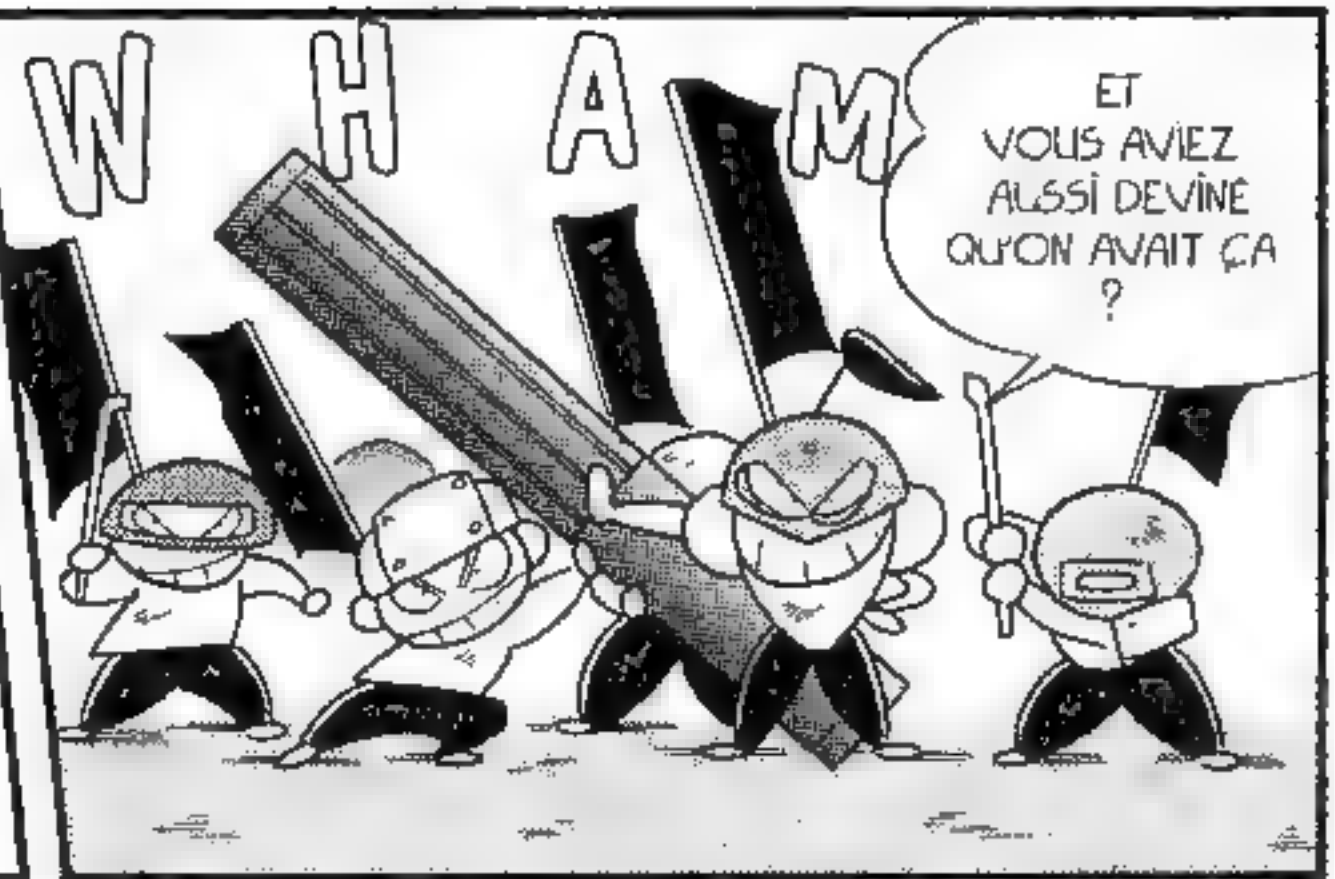
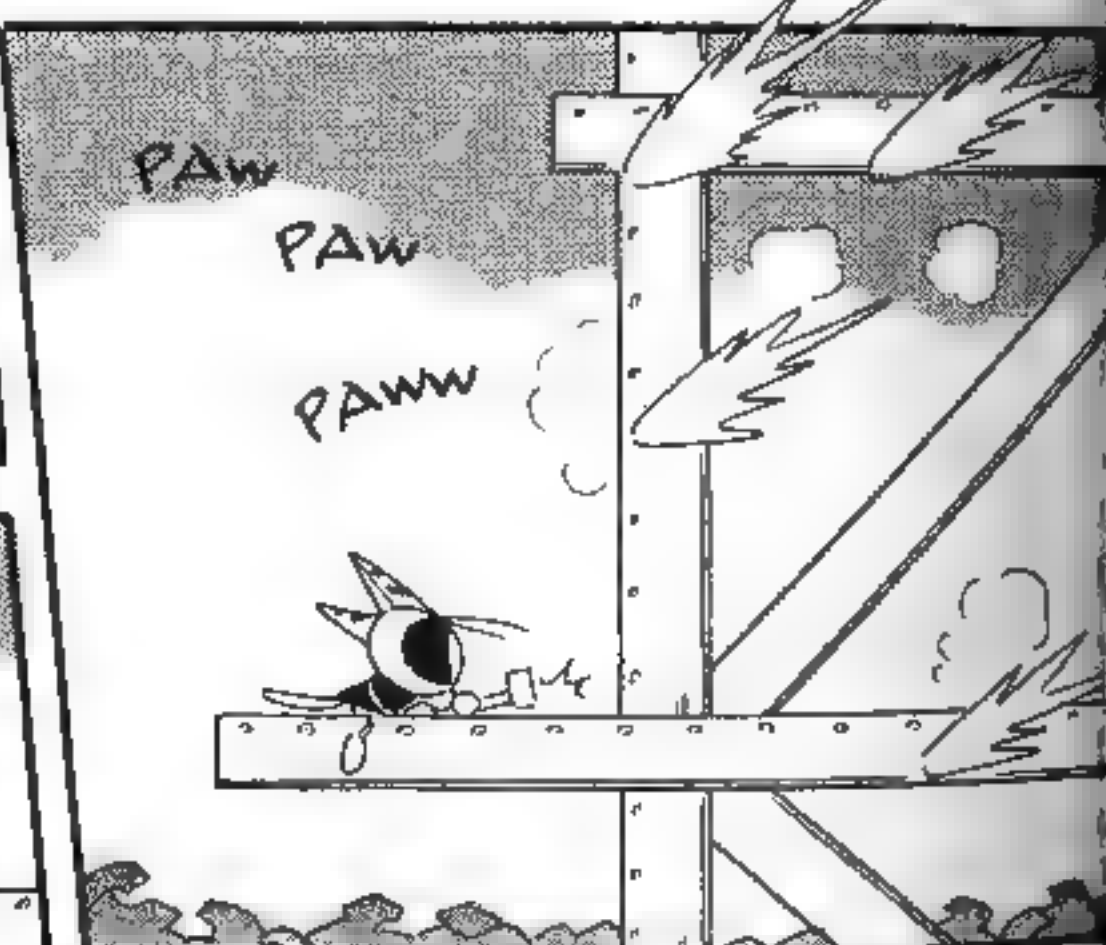
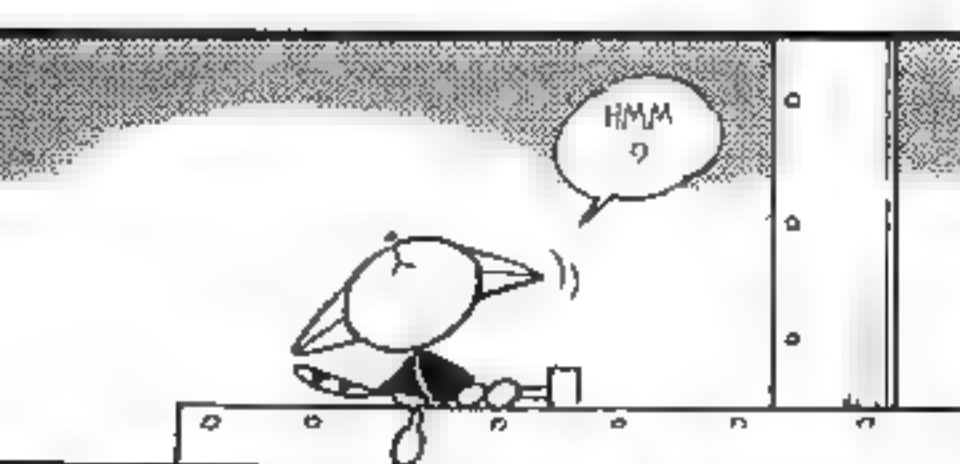
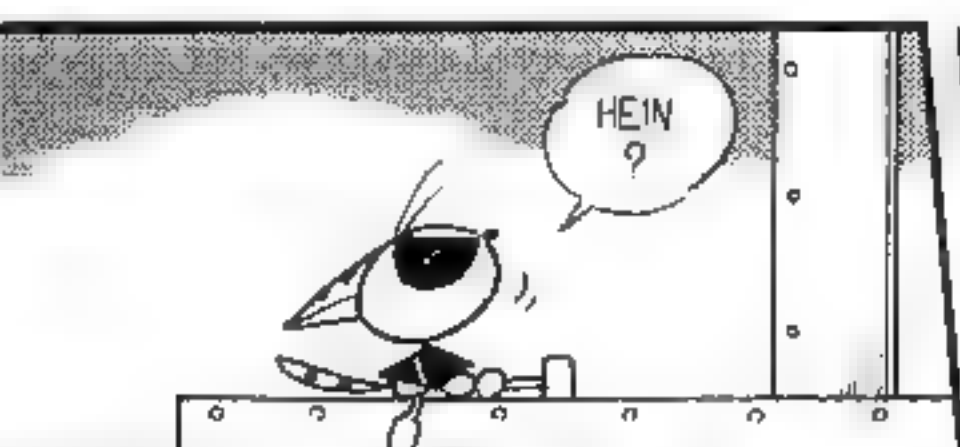
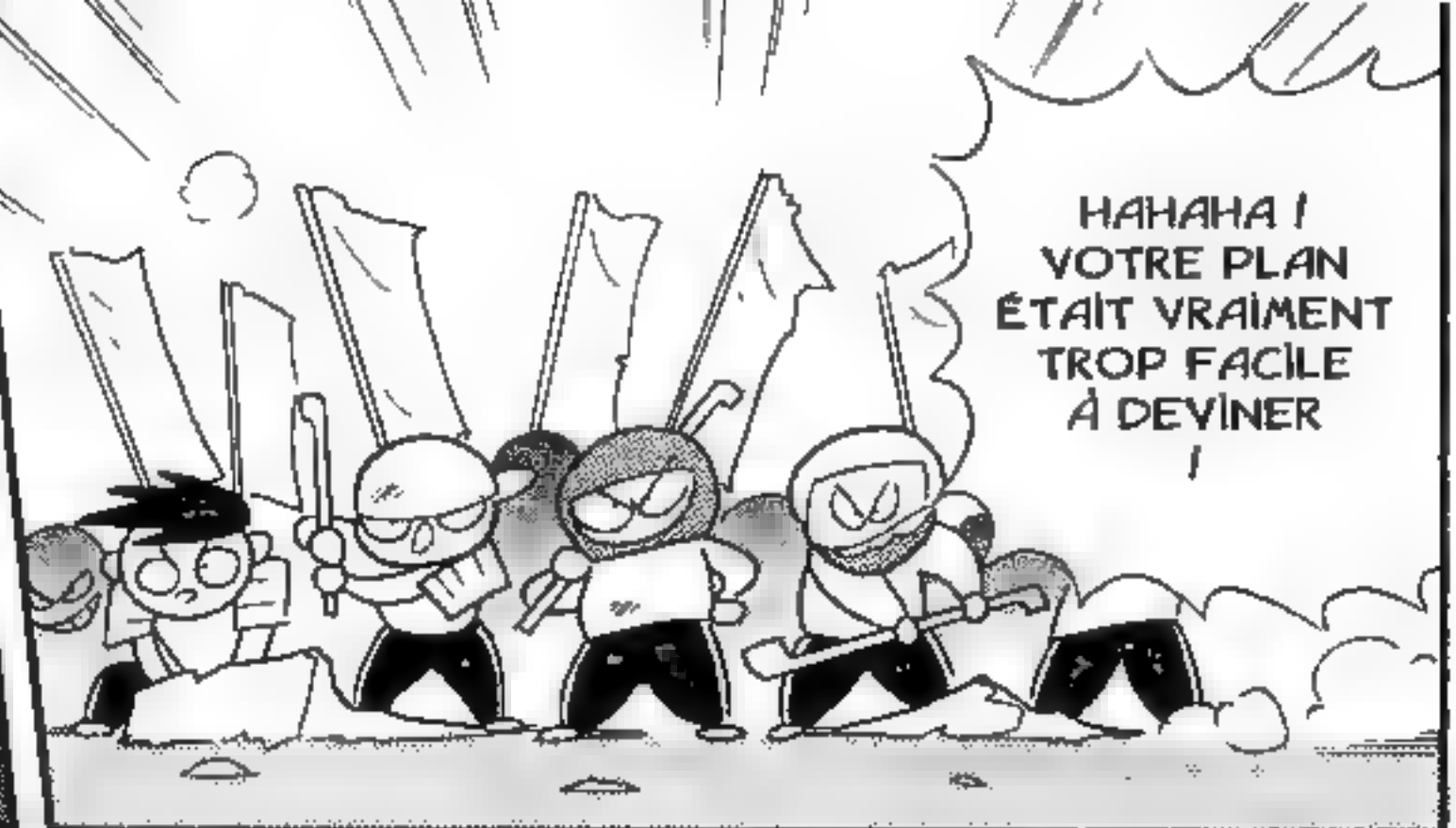
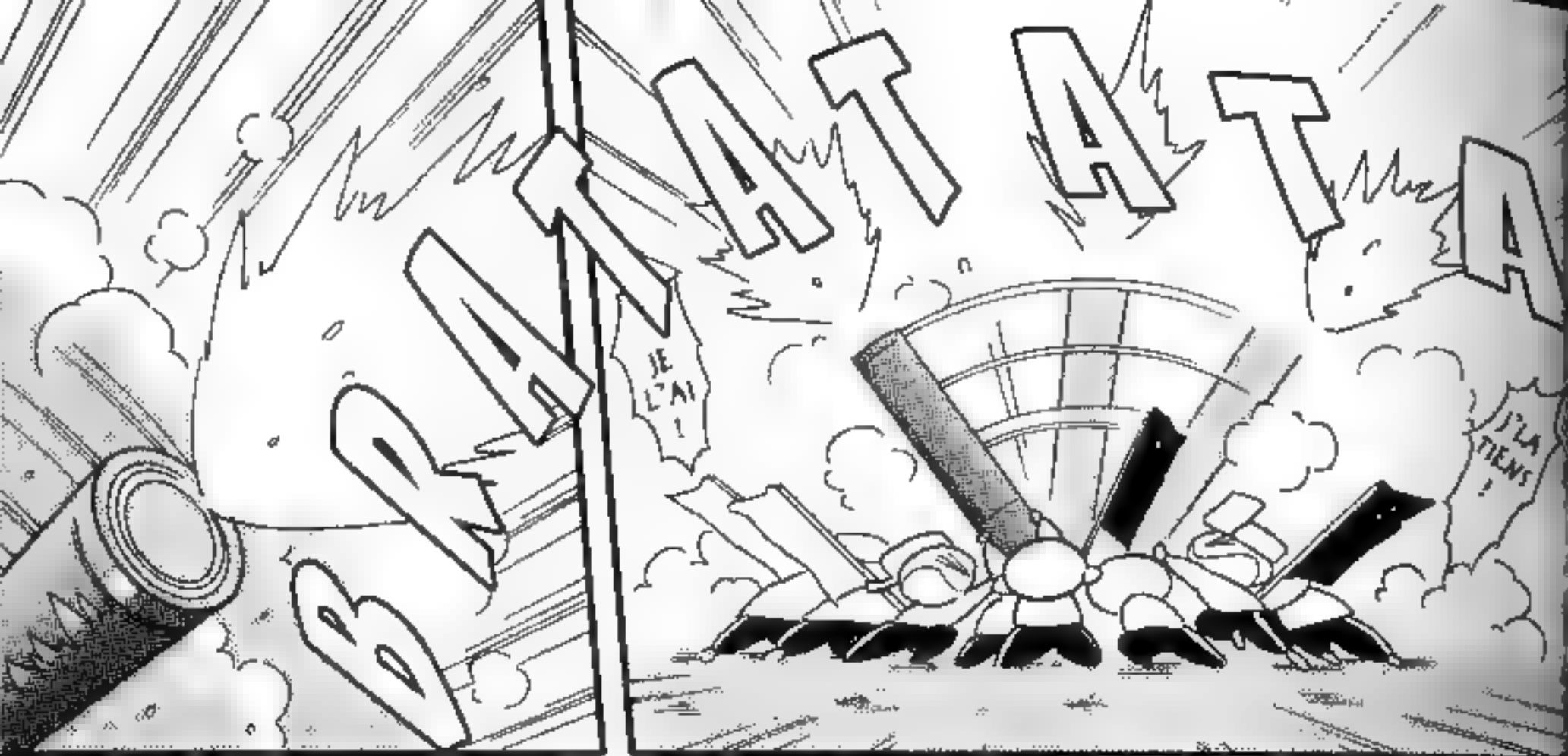
C'EST UNE
EM-
BUS-
CADE
!

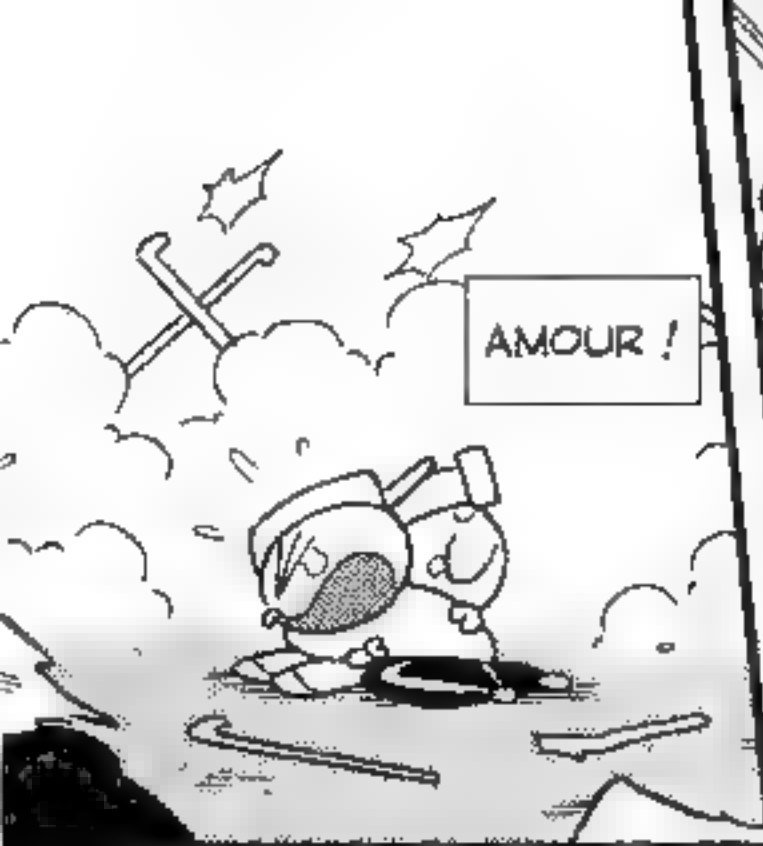
COMME ON
DIT... SI TU VEUX
TROMPER TON
ENNEMI, COMMENCE
PAR TROMPER
TES AMIS
!

DOMMAGE
POUR YUSUKE
ET LES AUTRES,
MAIS IL FALAIT
BIEN QUE QUELQU'UN
SERVE D'APPÂT.

TOUT S'EST
DÉROULÉ
COMME
PRÉVU

ILS
S'ÉLOI-
GNENT
!





AMOUR !



AMI-
TIE !



RHAA
RHAA

ES-
PRIT
COM-
BATIF !



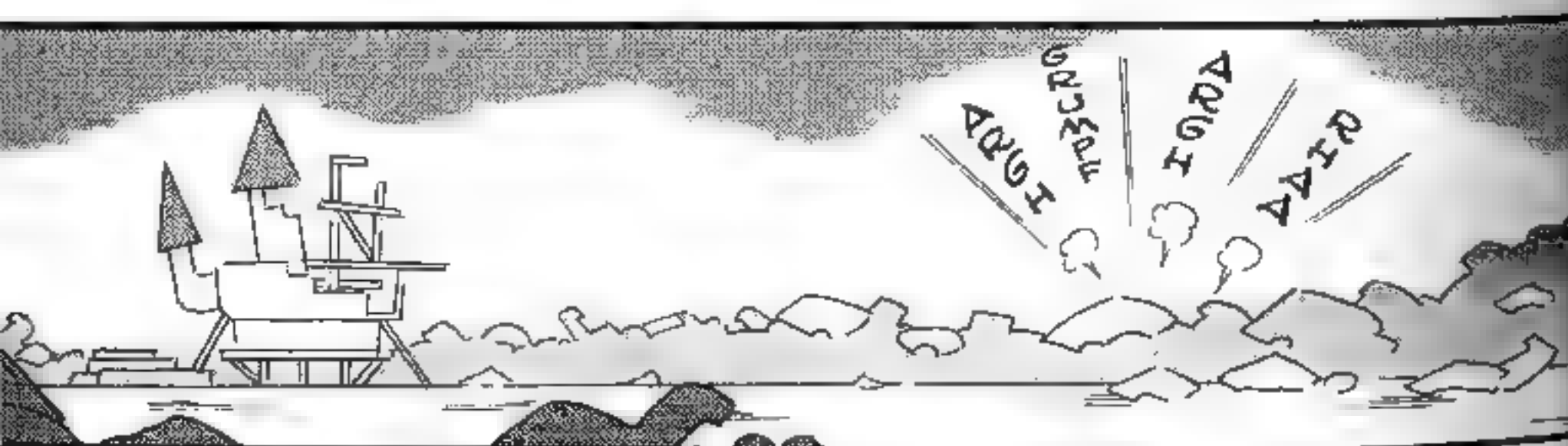
ALLEZ-Y,
IL FAUT
RISQUER
LE TOUT POUR
LE TOUT !

SBLAF

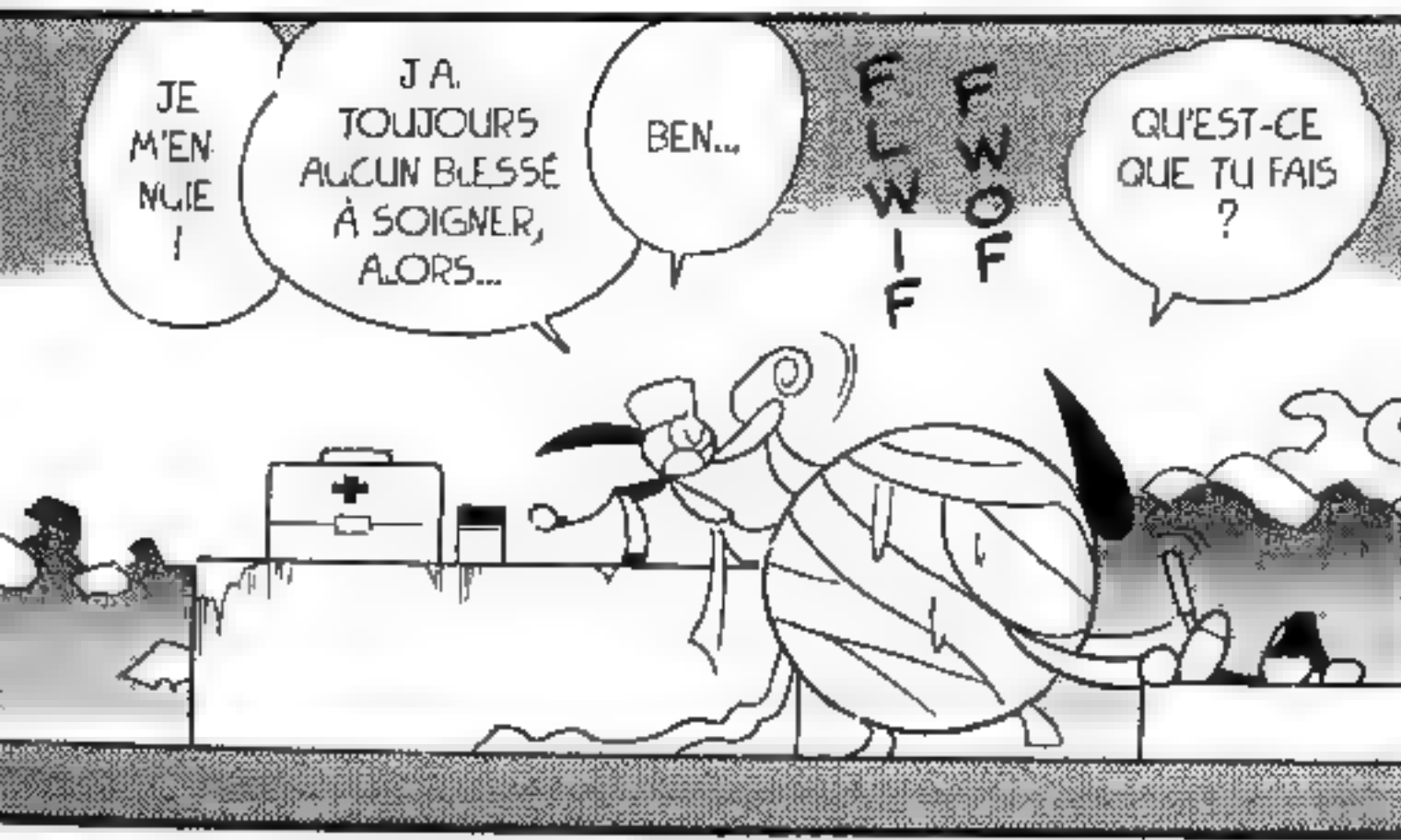
MINCE !
IL N'Y
A PLUS
DE MUNI-
TIONS !



SAIGNE-
MENT
DE NEZ !



TOUR
TOUR
TOUR



JE
M'EN
NUIE !

J'A
TOUJOURS
AUCUN BLESSÉ
À SOIGNER,
ALORS...

BEN...

FLWIF
FWOF

QU'EST-CE
QUE TU FAIS ?



NANA ?

NA...

FLWIF
FWOF



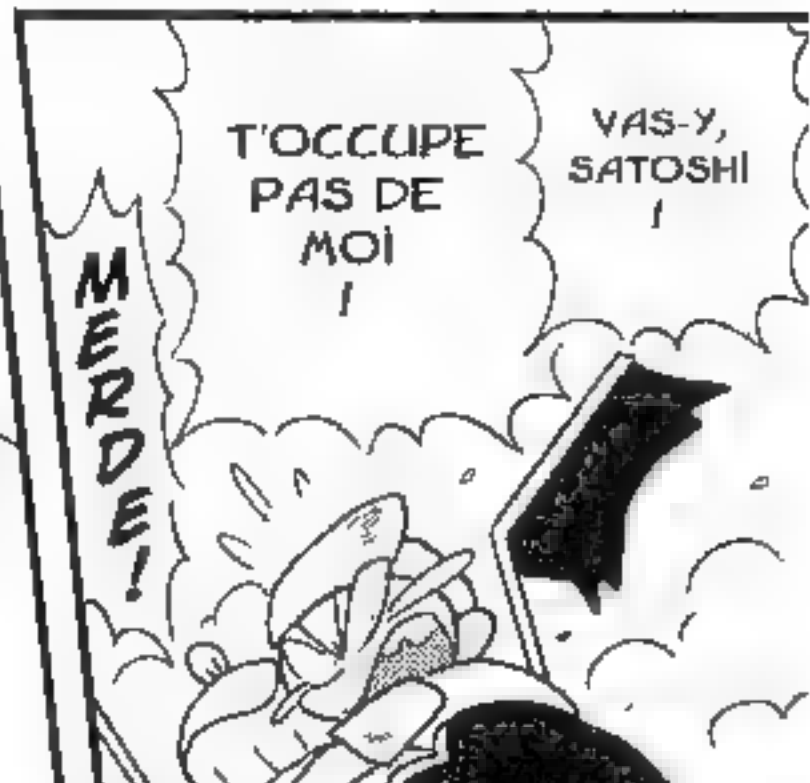
PEPPEI !?
PRELUSE-
MENT QUE
TU ÉTAIS
LÀ...

OH



CLUNG
CLANG

TOUCHEZ
PAS À
KYOKO,
C'EST MA
PETITE
AMIE !



MERDE !

T'OCCUPE
PAS DE
MOI !

VAS-Y,
SATOSHI !



OUI, SÛREMENT...

MAINTENANT, ILS DOIVENT TOUS ÊTRE SORTIS DE LEUR CAMP.

BON, ON Y VA, KOJI !

SBUM SBUM



HAN !

HAN !

RIAA



PUF !

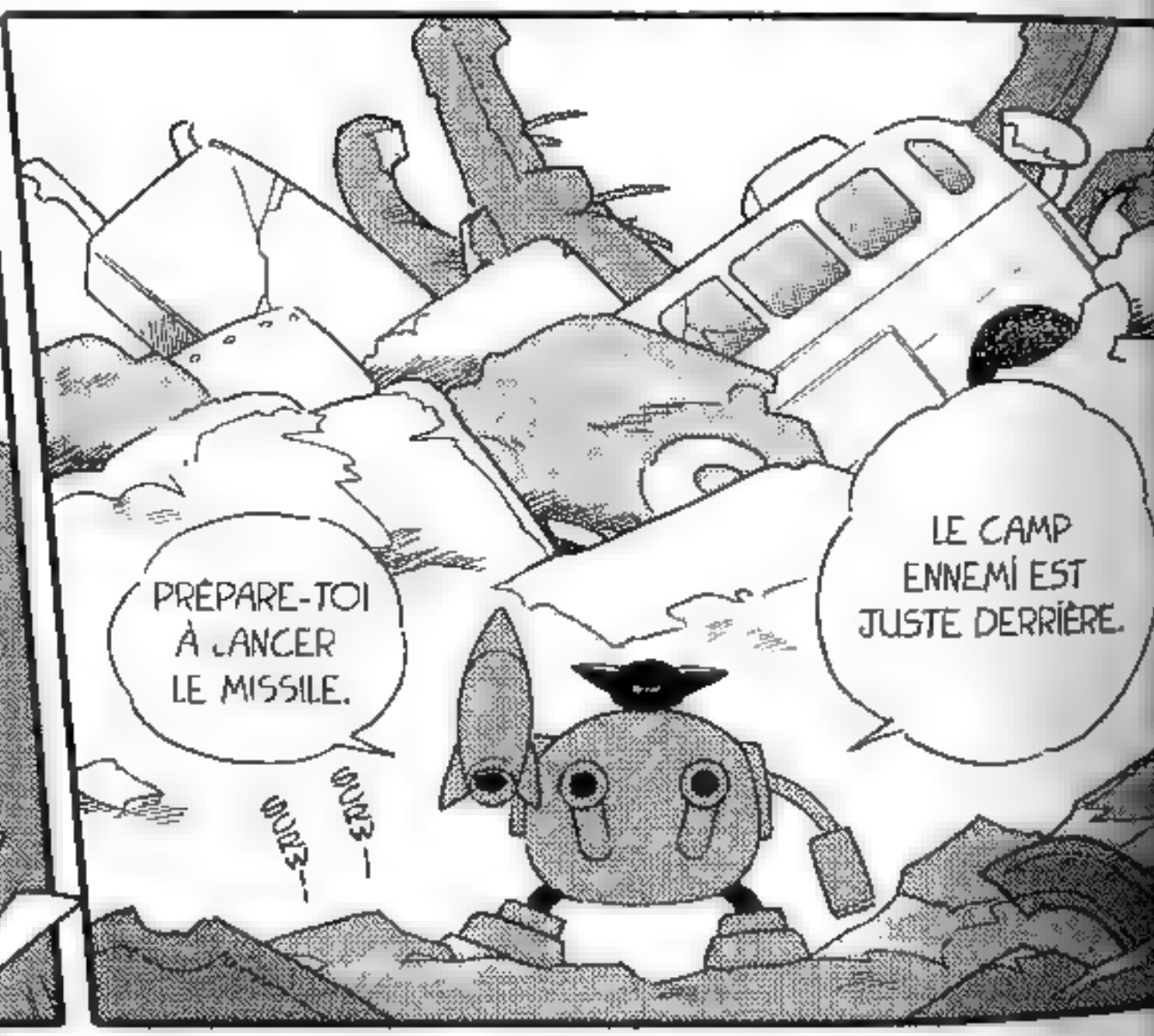
PUF !

PUF !



FEU !!

BAF!



PRÉPARE-TOI À LANCER LE MISSILE.

LE CAMP ENNEMI EST JUSTE DERRIÈRE.



ACCEPTES-TU LA DÉFAITE, ÉLÈVE DE SERVICE PRÉPOSÉ À L'HYGIÈNE ?

RIAA

PUF !

PUF !



HAN !

RIAA

VA TE FAIRE VOIR, ÉLÈVE DE SERVICE PRÉPOSÉ À L'AFFICHAGE !



C'EST FINI, KUROCHAN...



TU SAIGNES DU NEZ ?

HEY, MAIS QU'EST-CE QUE TU AS, KOJI... ?

PLIC PLOC



RIAA

OUU3-OUU3-

HIN HIN HIN ! SACRÉE BASTON !

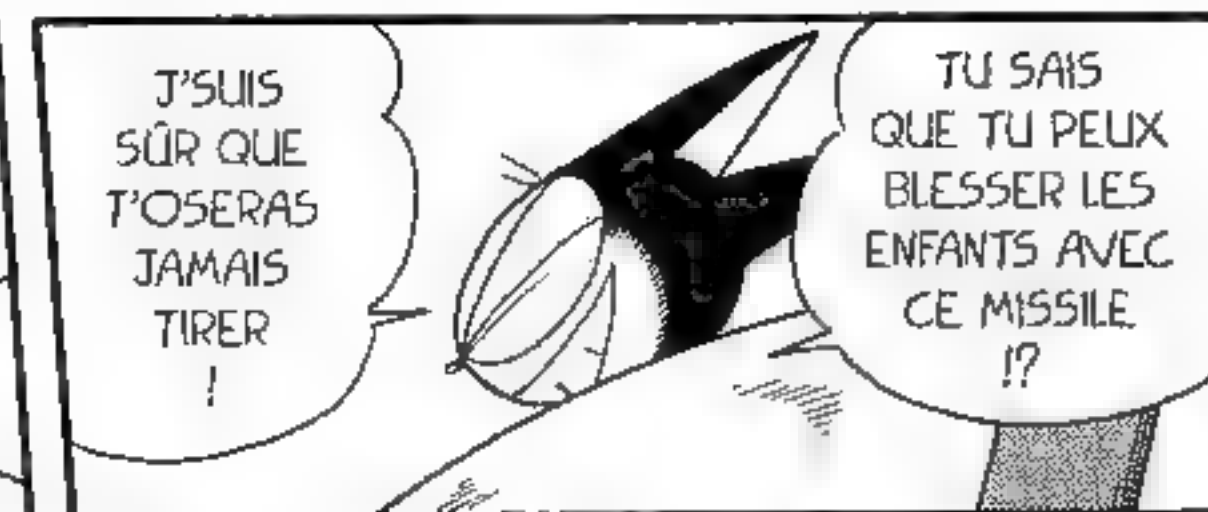
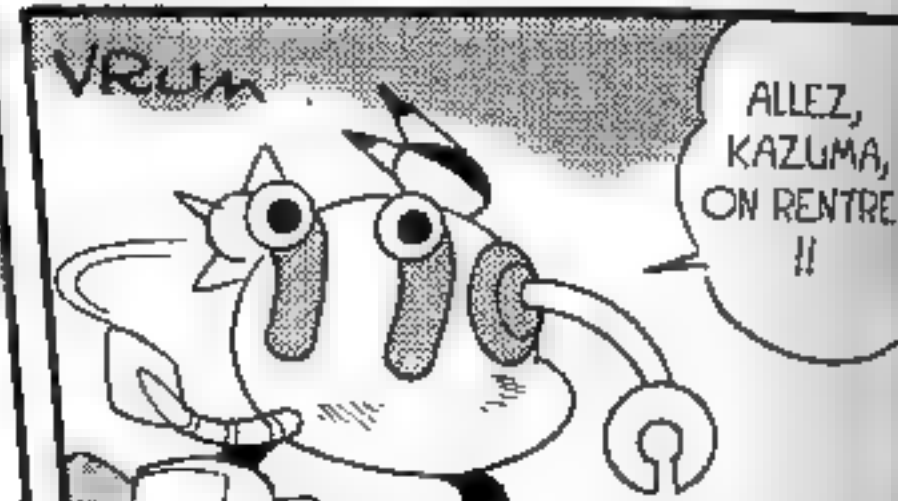
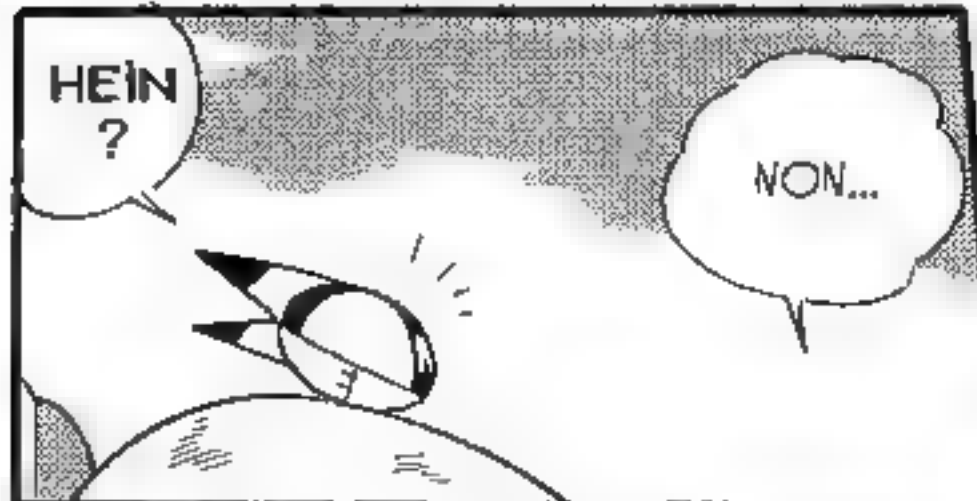


J'VAIS TE DÉSINFECTER LA GUEULE !



J'VAIS REMPLIR TES GO-DASSES DE PUNAISES !!

AMÈNE-TOI !





RENDS-
TOI,
KURO-
CHAN
!!



WHA
AAA
AAA
AH
!



TROIS !



ET ALORS ?
LES LECTEURS
SAVAIENT DÉJÀ
QUE ÇA FINIRAIT
COMME ÇA...

DIS DONC,
ILS SE DIRIGENT
DROIT SUR
LA CONSTRUCTION
DE MATATABI...



OK !
C'EST BON,
JE CAPITULE
!

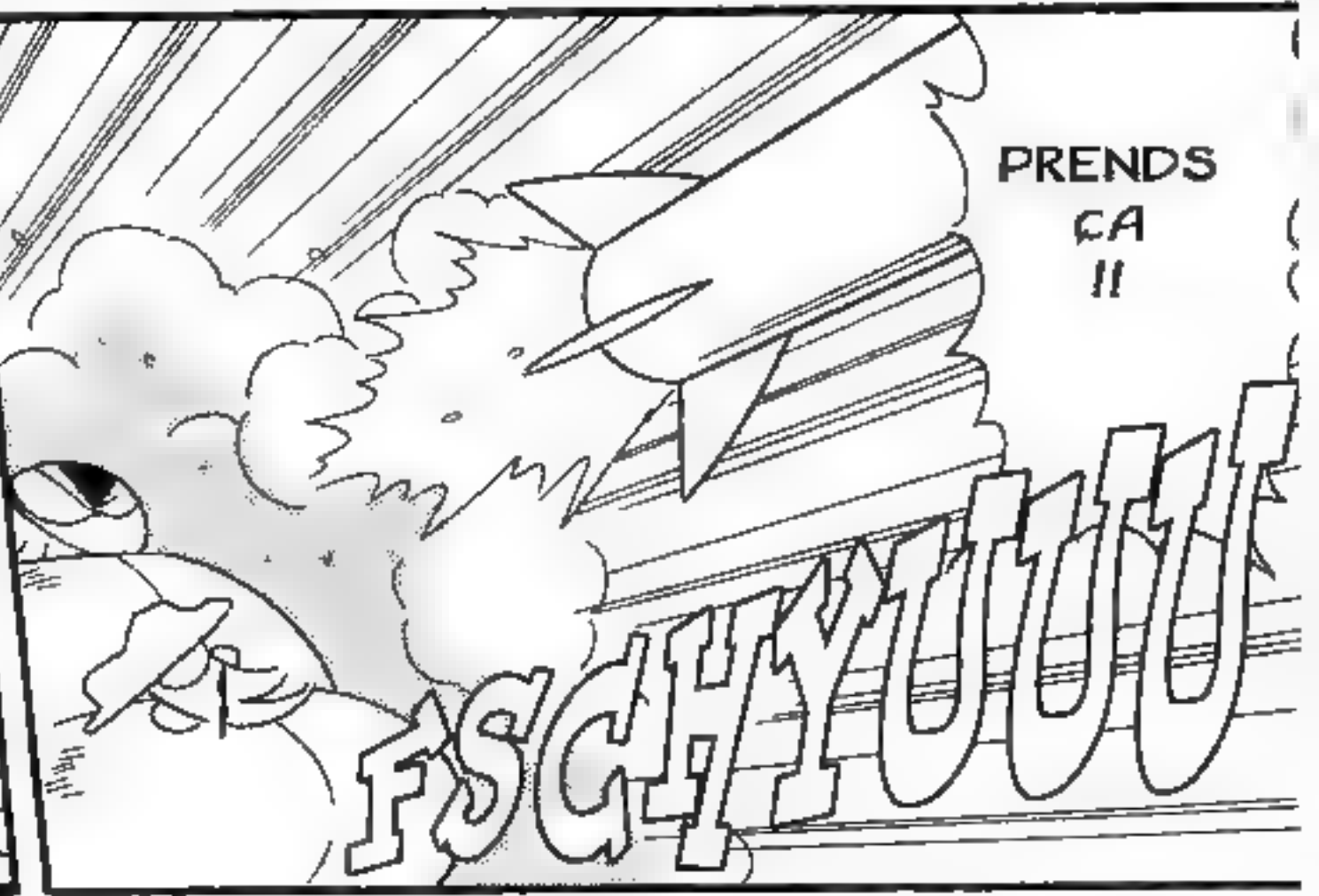
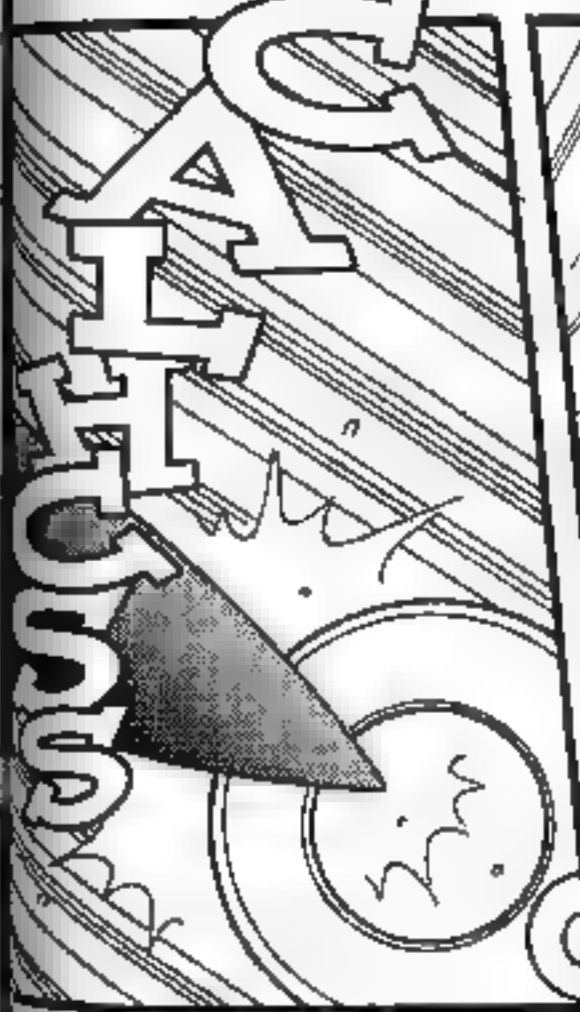
BON, MÏKUN...
À TROIS, ON
JETTE LES
MISSILES ! UN...
DEUX...



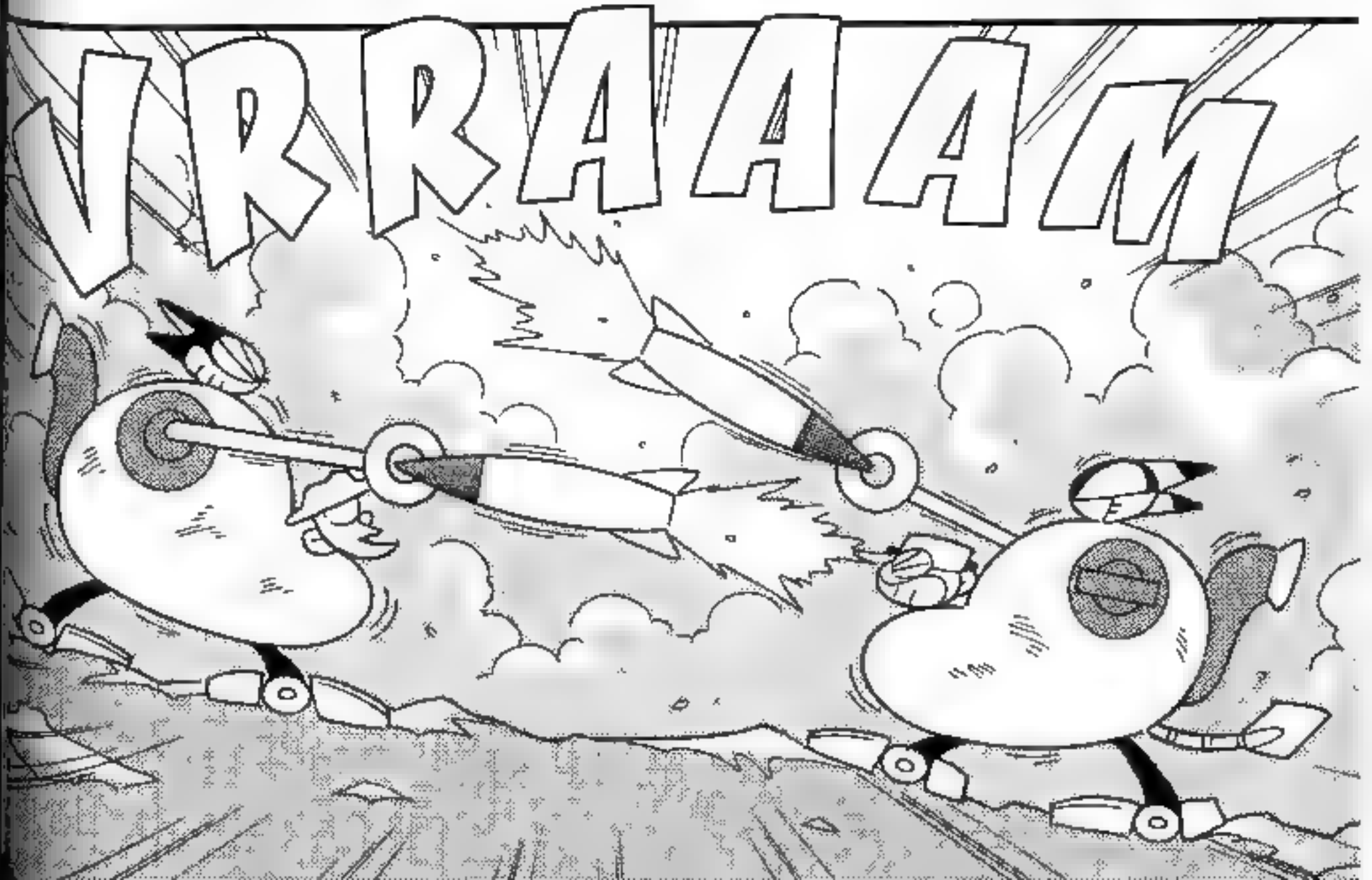
TE
FOUS
PAS
DE
MOI
!



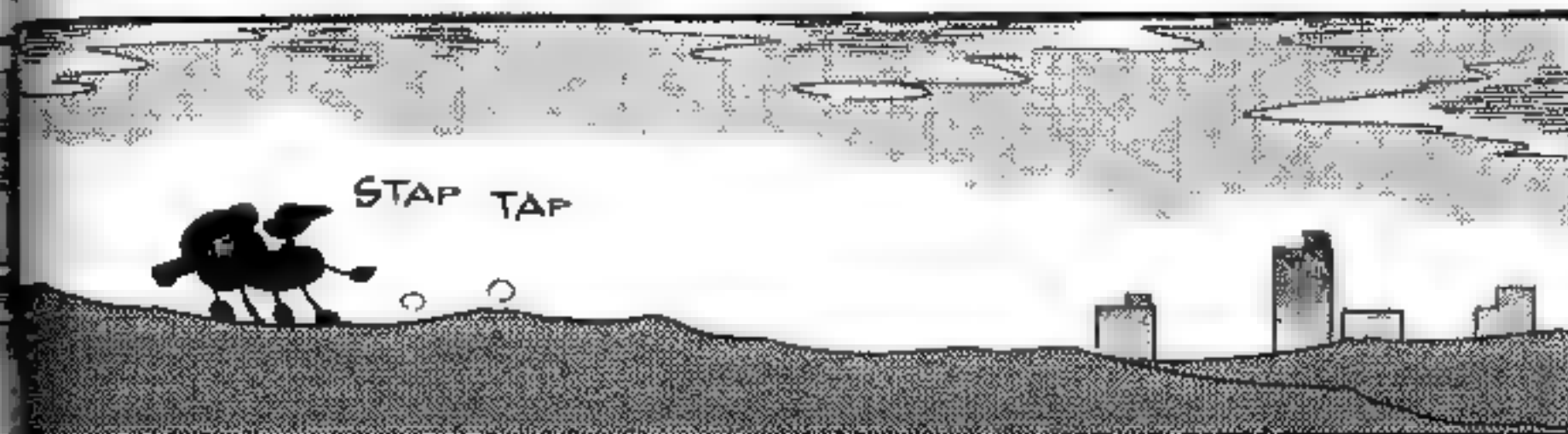
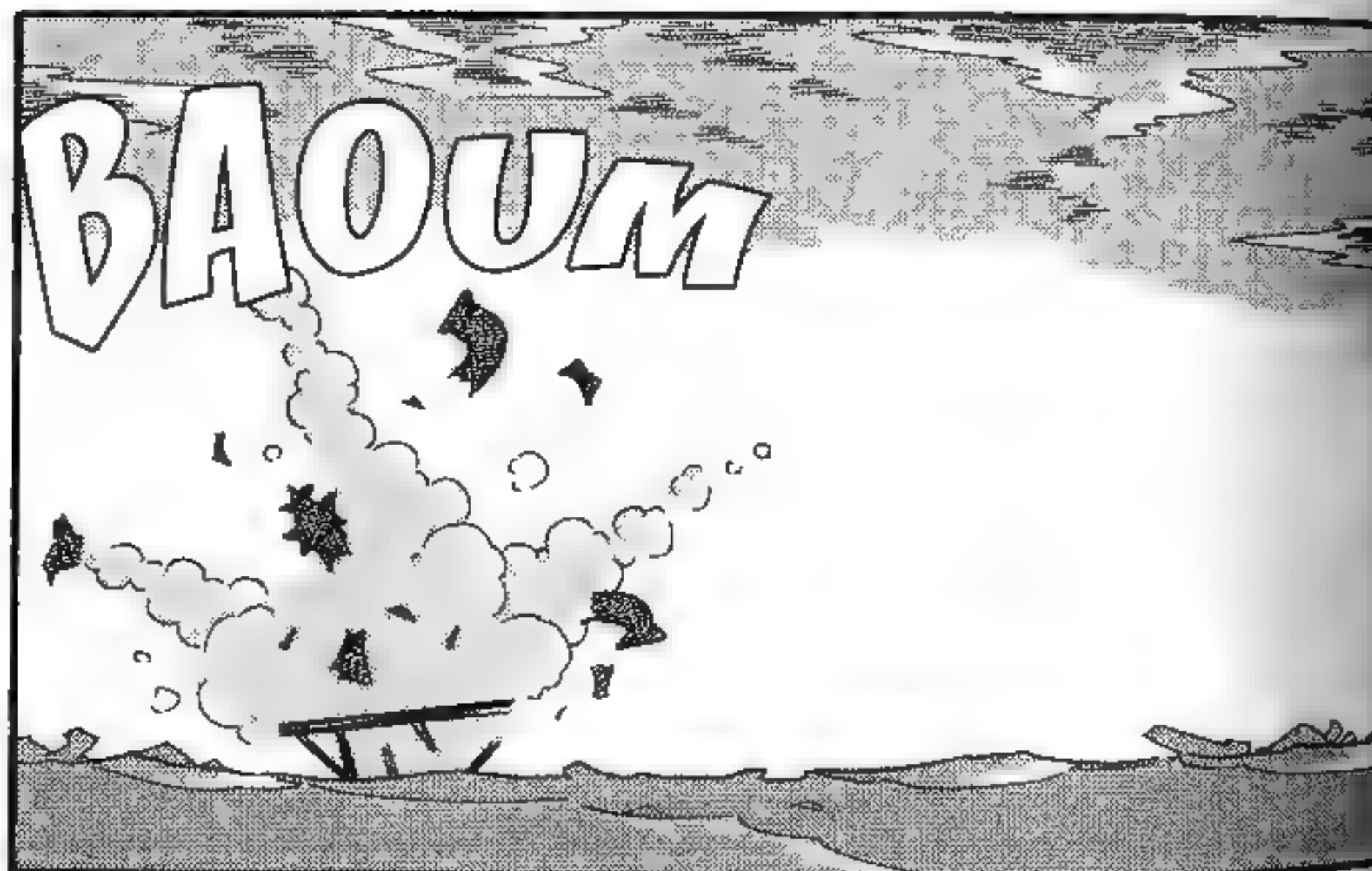
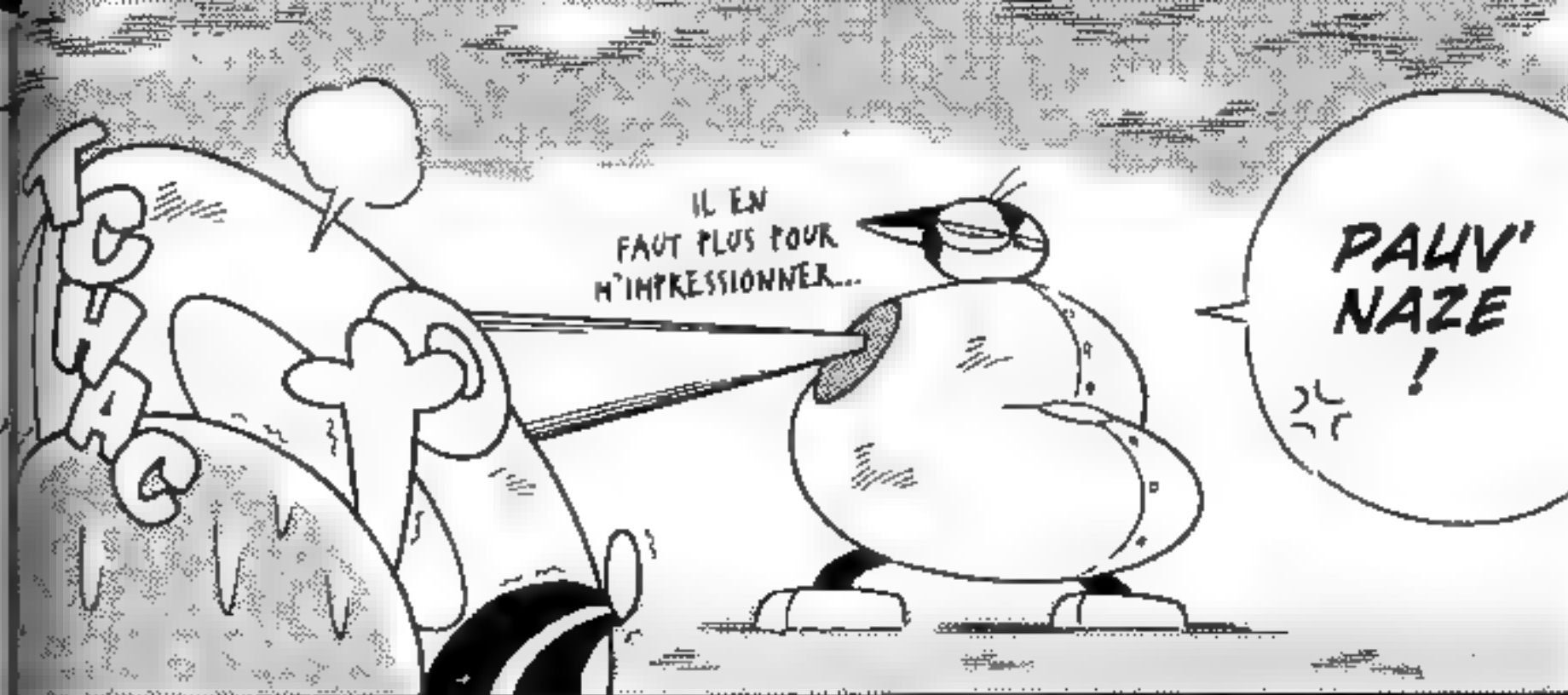
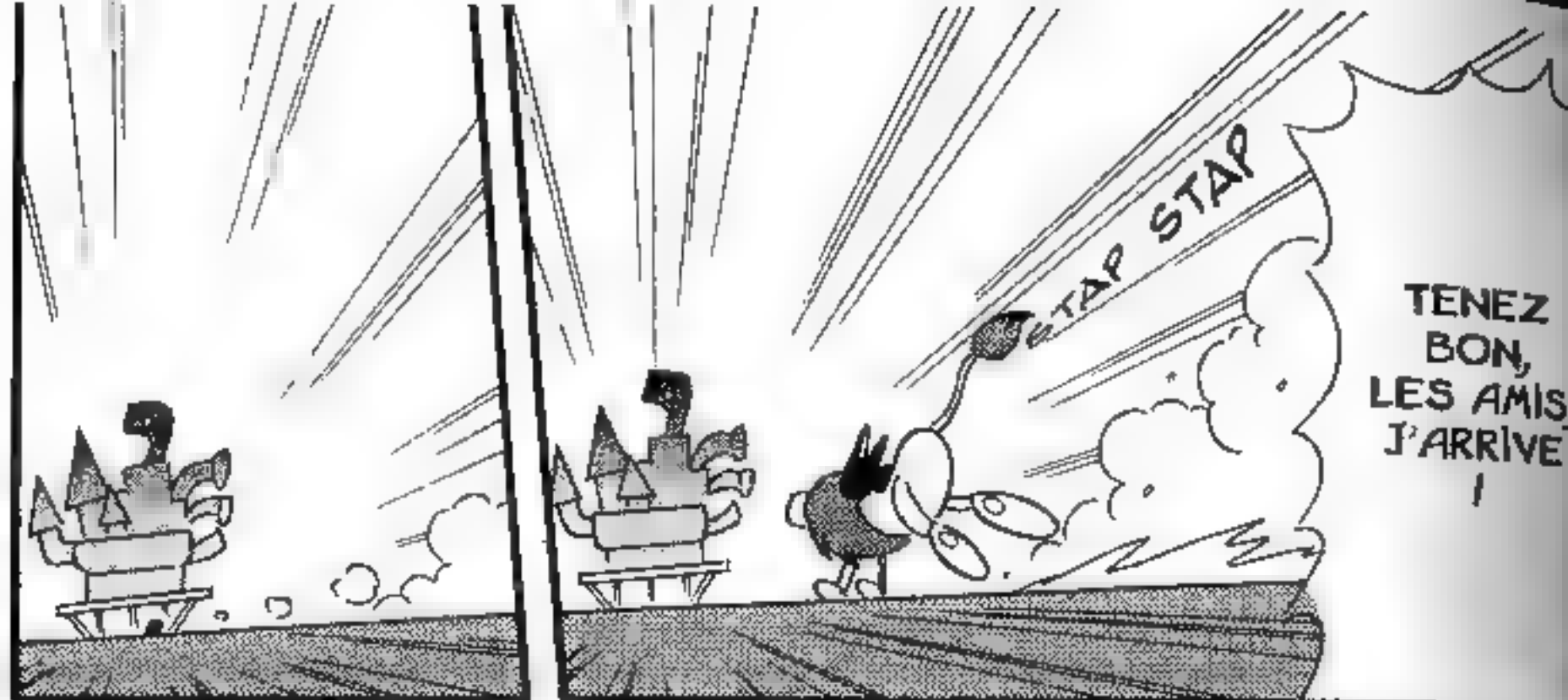
AR
GN...



PRENDS
ÇA
!!

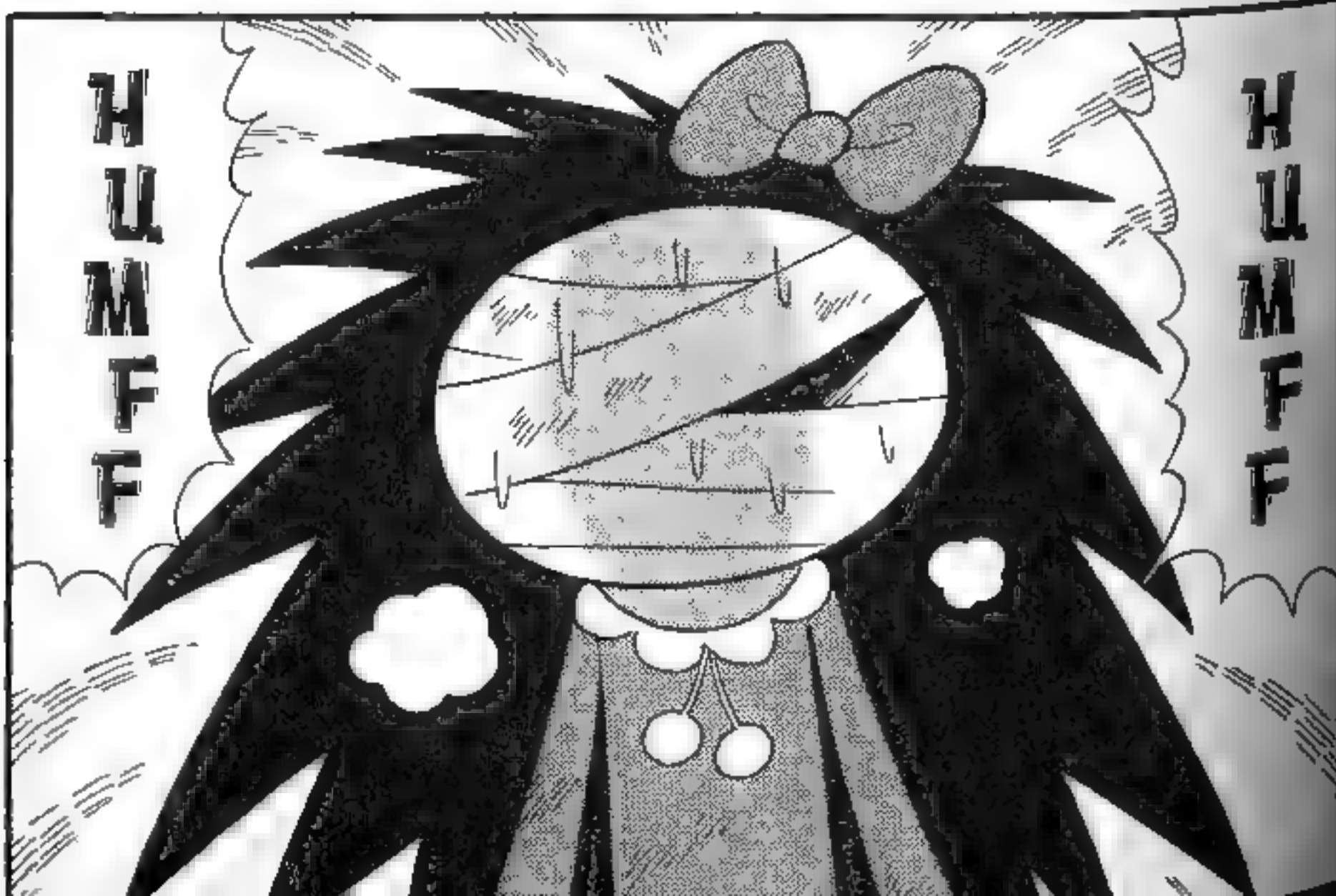
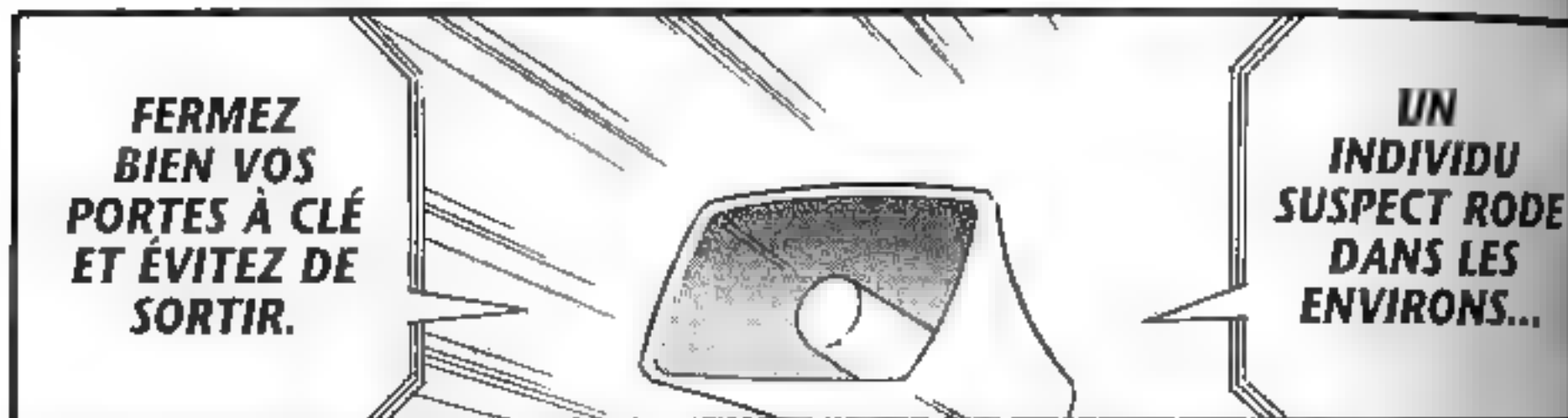


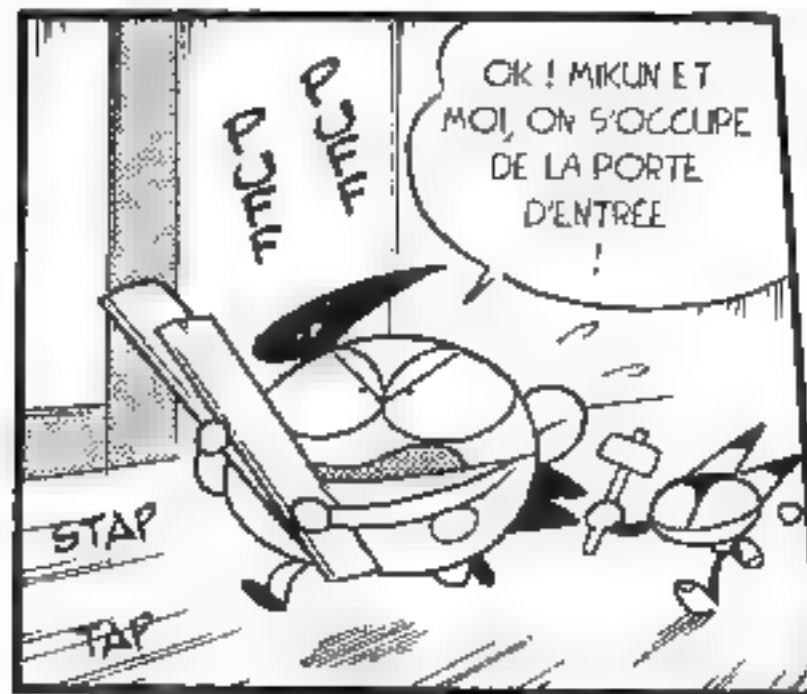
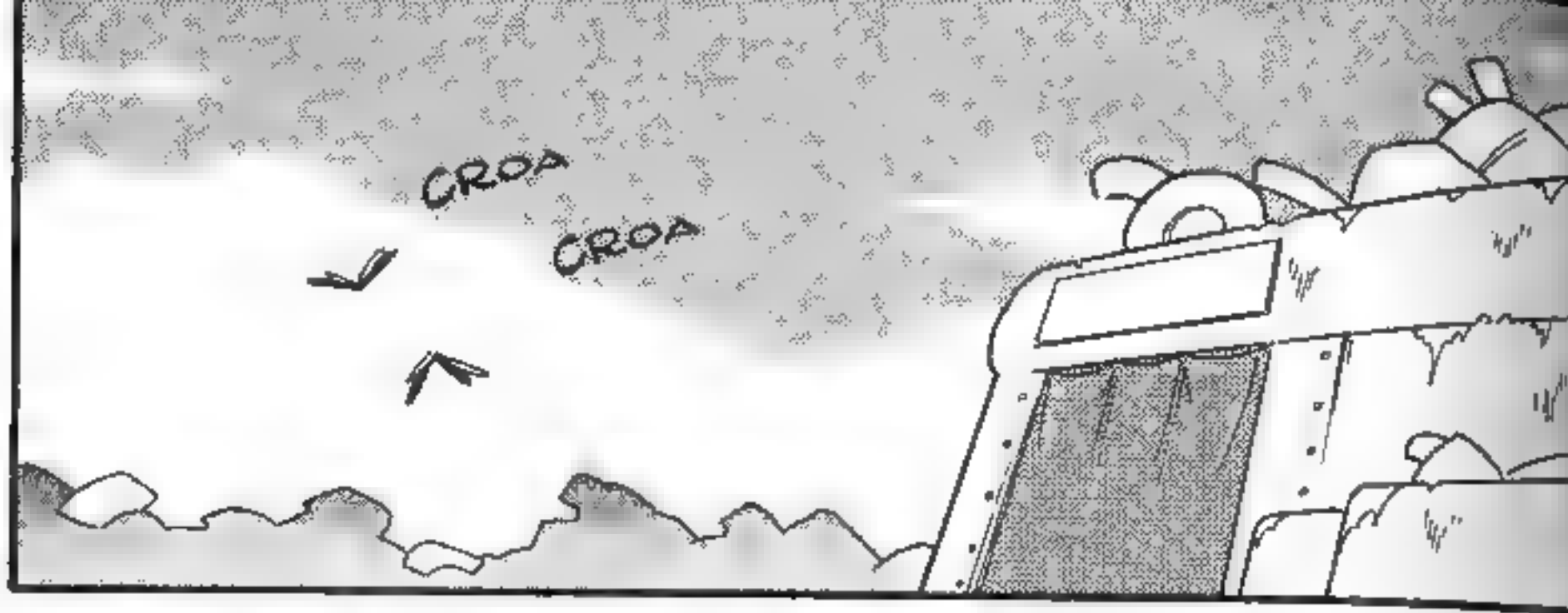
VRAAAM

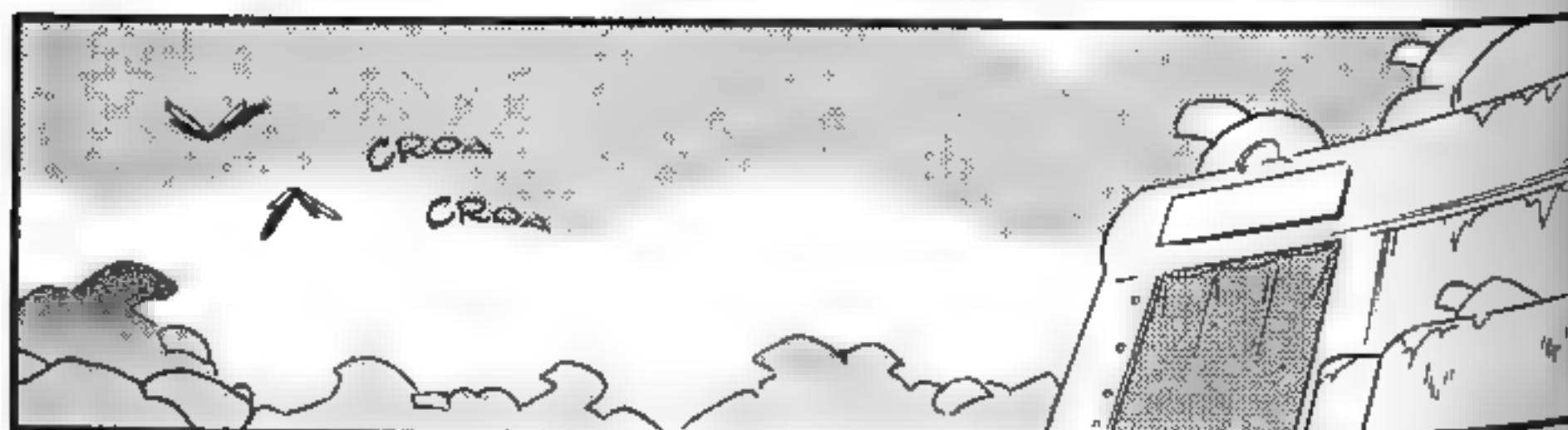
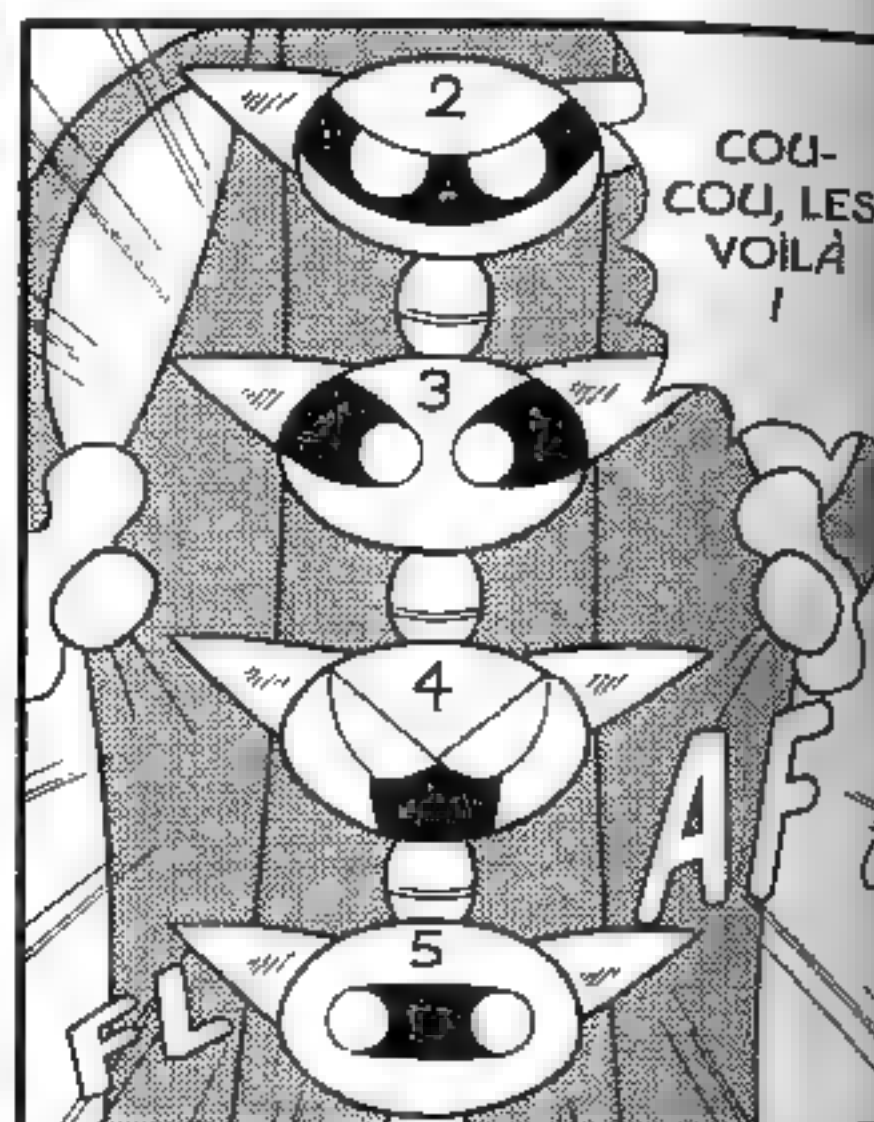
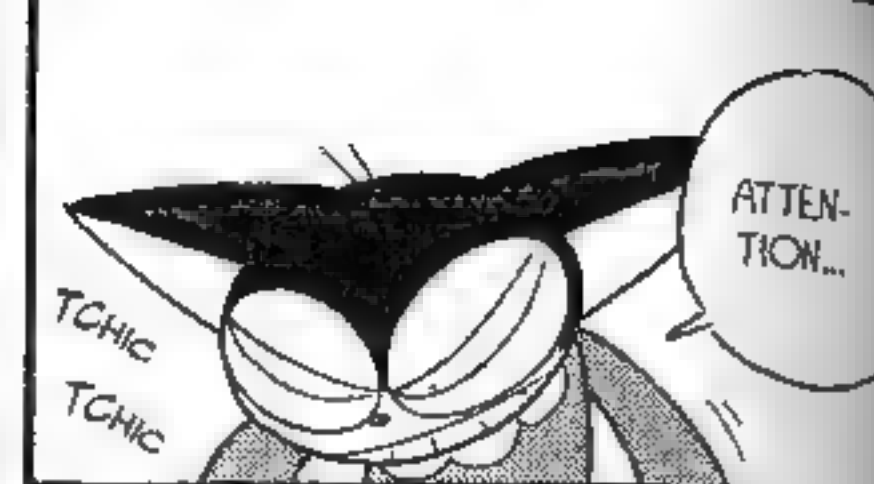




UNE
GRANDE
TENSION
RÉGNAIT
DANS LE
QUARTIER
DE SAKURA-
MACHI...







* NDT : VOIR CYBORG KUROCHAN VOL 1

LE MORAL
AU PLUS BAS,
NOUS NOUS
SOMMES MIS EN
MARCHÉ. ET APRÈS
BIEN DES EFFORTS,
NOUS AVONS
ATTEINT UNE VILLE
QUI NOUS ÉTAIT
FAMILIÈRE...

TE
LASSE
ALLER,
N°4
ON
EST
FOUTUS
!

NOUS ÉTIONS
TOURMENTÉS
PAR UN DOUTE
TERRIBLE... LE
DOCTEUR GÖ,
NOUS AURAIT-IL
ABANDONNÉS
?

ET PUIS
DES GENS
SONT VENUS
POUR DÉBLAYER
LES GRAVATS.

PROCHAINEMENT,
CONSTRUCTION
D'UN IMMEUBLE.

00
ÉTES-
VOUS ?

N°2...
N°3...

J'AI
CREUSÉ LES
DÉCOMBRES
PENDANT
PLUS D'UNE
SEMAINE...

NOUS AVONS
REPRIS NOTRE
ERRANCE, ESPÉRANT
QU'UN JOUR OU
L'AUTRE, NOUS
FINIRIONS PAR
RETROUVER VOTRE
TRACE...

NOOON

MAIS
LE LABO-
RATOIRE
SECRET
N'ÉTAIT
PLUS
LÀ...

C'EST
EXACT...

2

OUI,
EN EFFET
DOCTEUR...

DES CAMIONS
PLEIN DE GRAVATS
NOUS ONT
TRANSPORTÉS
LOIN D'ICI...

ON S'ÉTAIT
MUNIS D'UN
COUTEAU
POUR SE
PROTÉGER
DES
ATTAQUES
DES CHIENS
SAUVAGES.

ET
ON NE
SE DÉ-
PLAÇAIT
QUE DE
NUIT...

DOCTEUR
DOCTEUR
GÖÖÖ

POUR
NE PAS
ATTIRER
L'ATTEN-
TION, ON
S'EST DÉ-
GUISES
EN FILLE.

ET, À
MAINTES
REPRISES,
ON S'EST
RETROU-
VÉS SOUS
LE FEU DE
LEURS
ARMES...

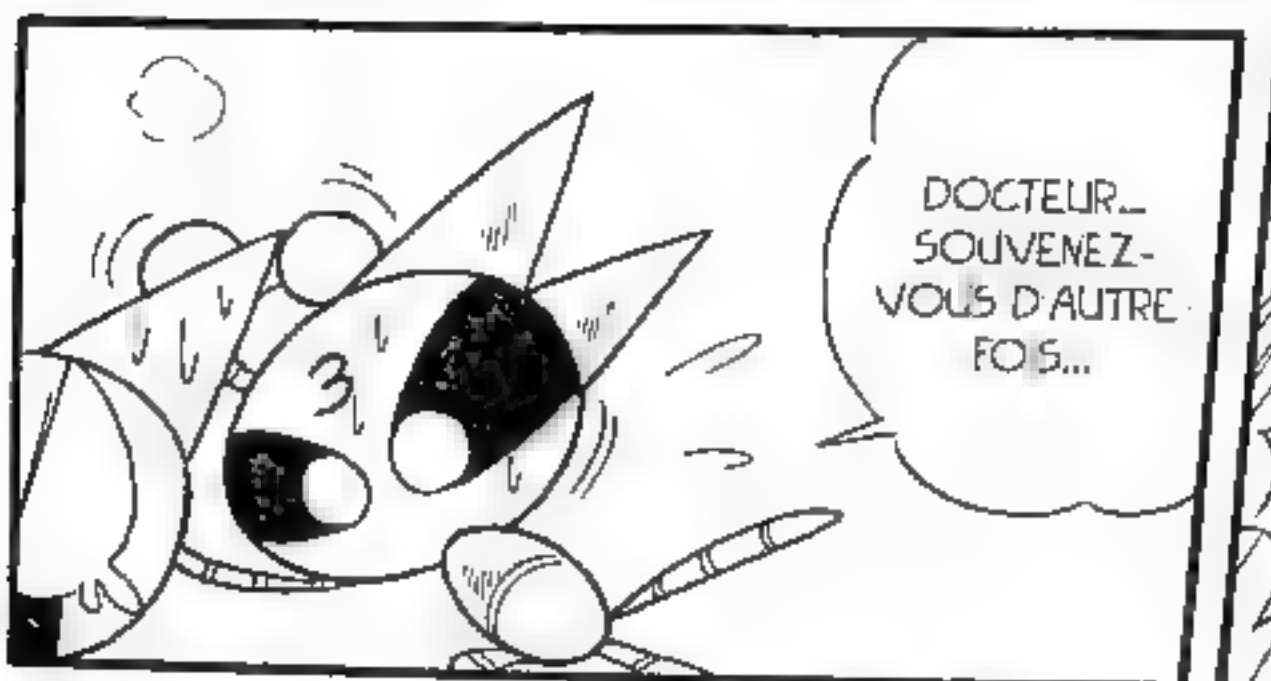
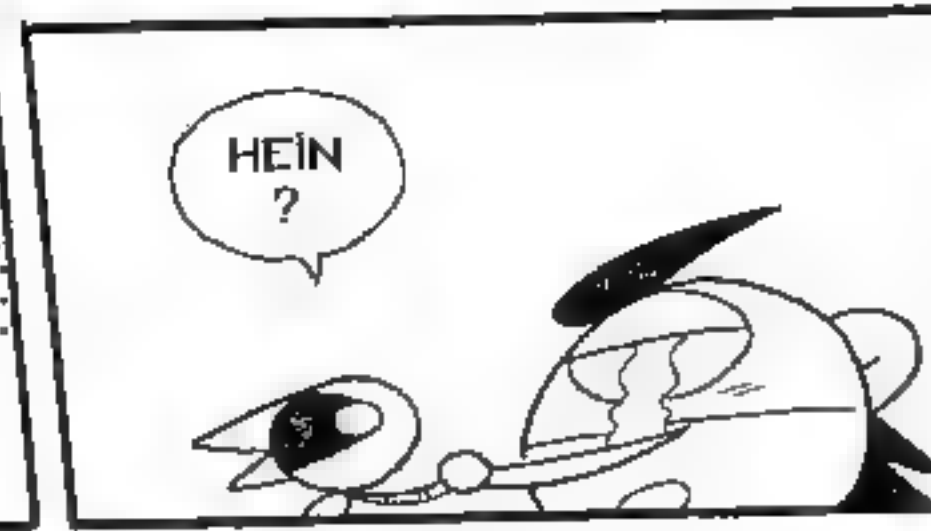
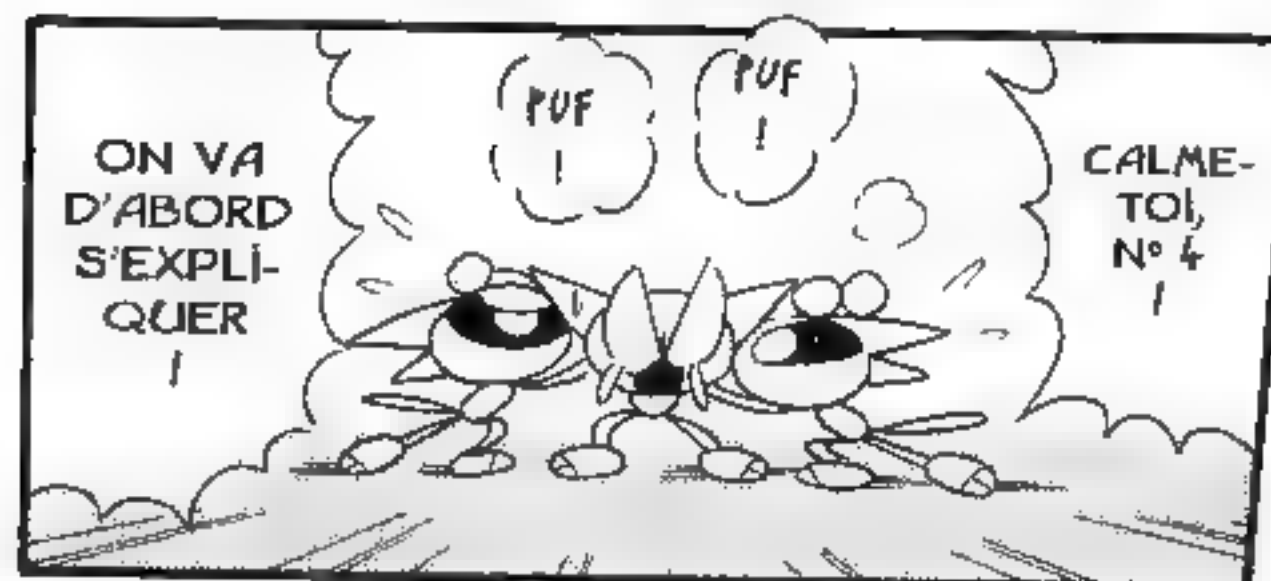
P
A
W
P
A
W

MALHEU-
REUSE-
MENT,
LA POLICE
N'A PAS
TARDÉ
À NOUS
POUR-
SUIVRE...

C'ÉTAIT
DUR...

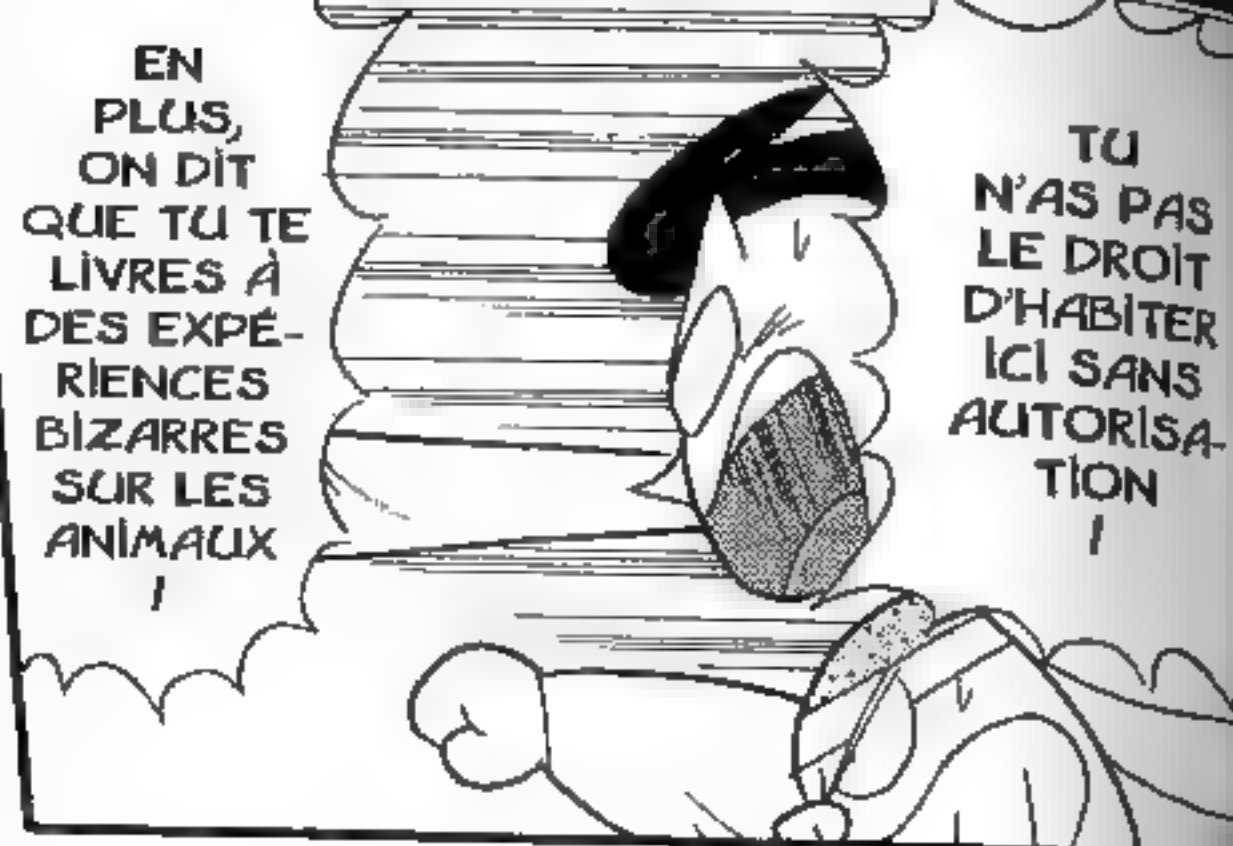
NOUS
ÉTIONS
TRÈS
ÉBATTUS.

QUAND NOUS
AVONS REPRIS
CONNAISSANCE,
NOUS ÉTIONS
AU BEAU M LIEU
D'UNE
DÉCHARGE,
QUELQUE PART
À L'AUTRE BOUT
DU JAPON...



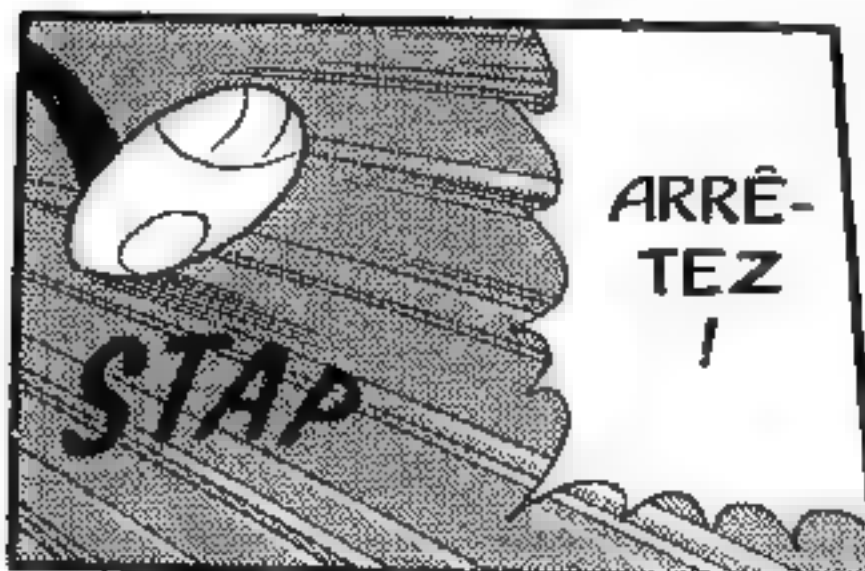


MAIS...
PAS DU
TOUT...



EN
PLUS,
ON DIT
QUE TU TE
LIVRES À
DES EXPÉ-
RIENCES
BIZARRES
SUR LES
ANIMAUX !

TU
N'AS PAS
LE DROIT
D'HABITER
ICI SANS
AUTORISA-
TION !



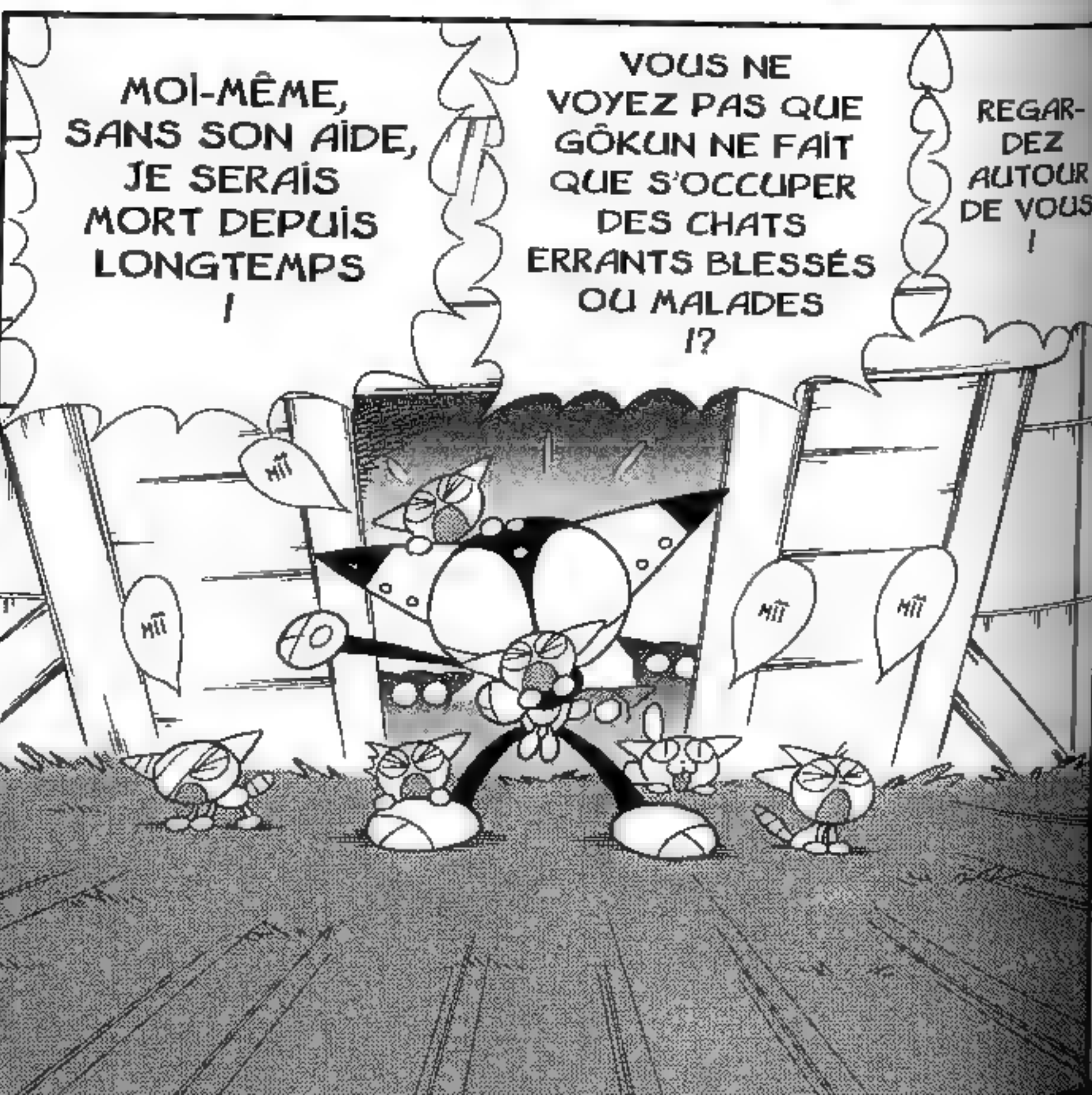
STAP

ARRÊ-
TEZ !



PLAF

SA-
LAUD !



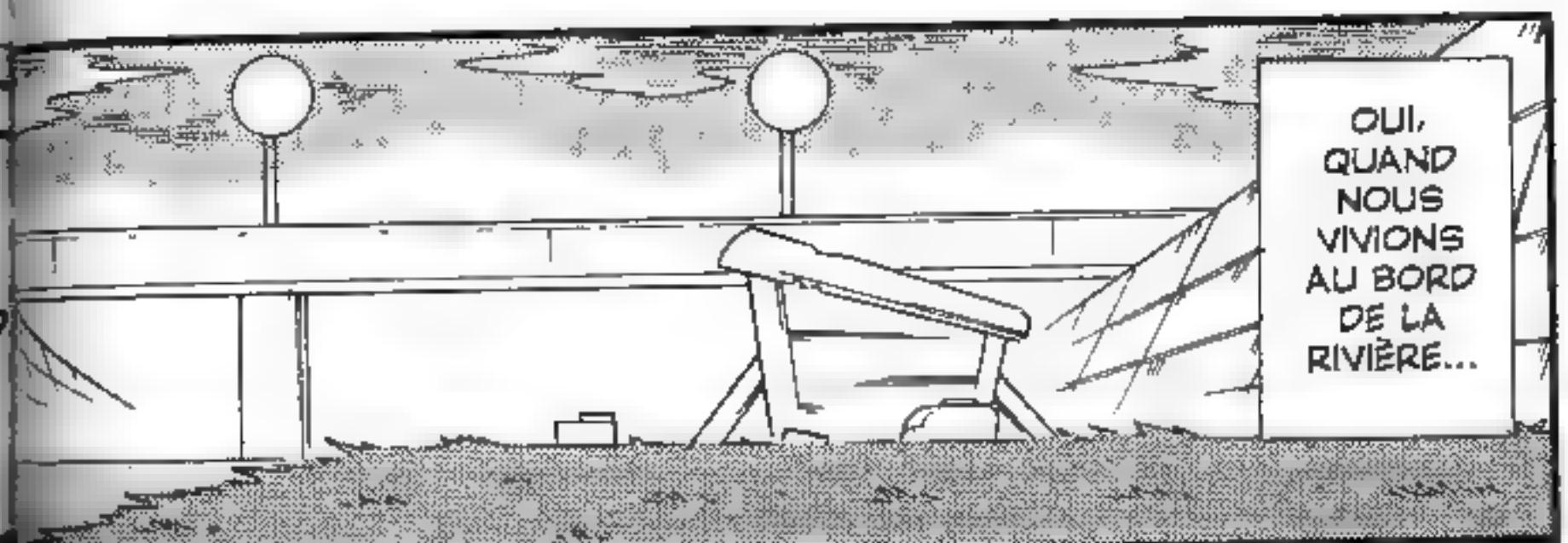
MOI-MÊME,
SANS SON AIDE,
JE SERAIS
MORT DEPUIS
LONGTEMPS !

VOUS NE
VOYEZ PAS QUE
GÔKUN NE FAIT
QUE S'OCCUPER
DES CHATS
ERRANTS BLESSÉS
OU MALADES !?

REGAR-
DEZ
AUTOUR
DE VOUS !



DE...
D'AUTREFOIS...
?



OUI,
QUAND
NOUS
VIVIONS
AU BORD
DE LA
RIVIÈRE...



QU'EST-
CE QUE
C'EST !?



POC



VAT-EN
ICI IMMÉ-
DIATEMENT !

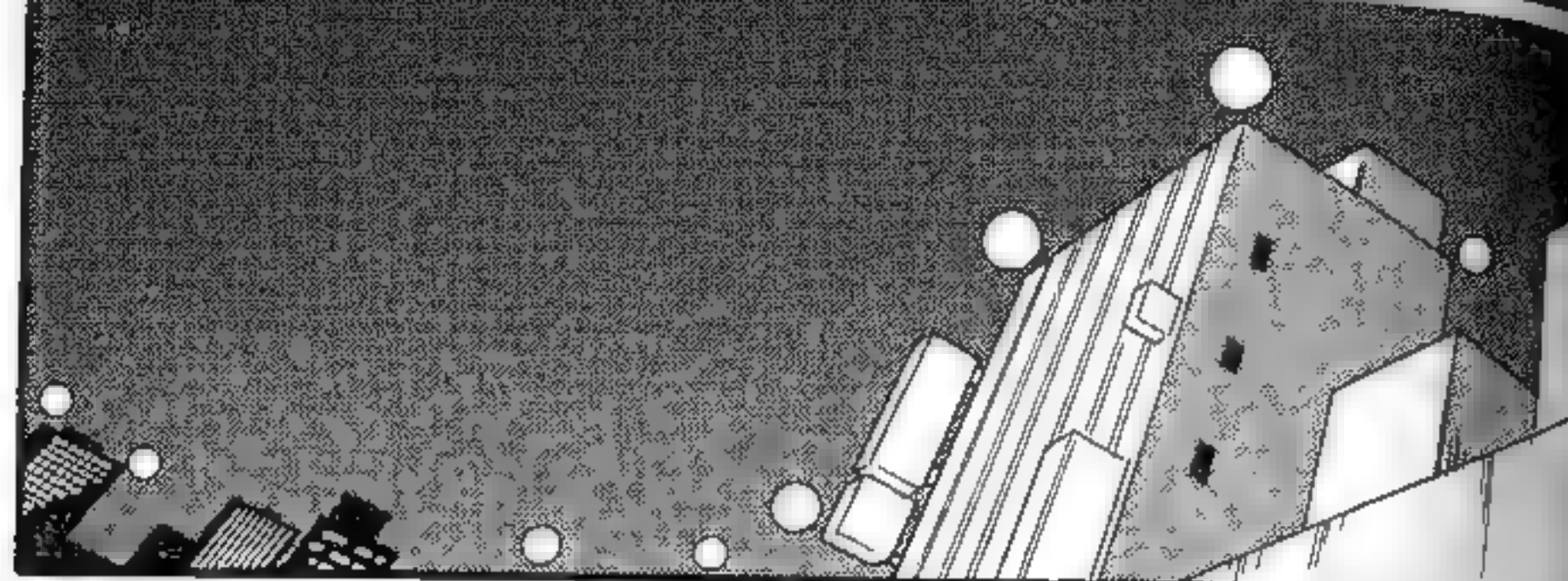
DEHORS,
LE MONSTRE !

HALTE À
MAUVAIS TRAITEMENT
DES ANIMAUX !

BLA

BLA

LE
VOILA !



ON
VA SE
RÉGA-
LER !

GÔKUN,
REGARDE
CE QUE
J'AI
TROUVÉ !



YAOH
UH !
♥

CLUNG



MI

MI

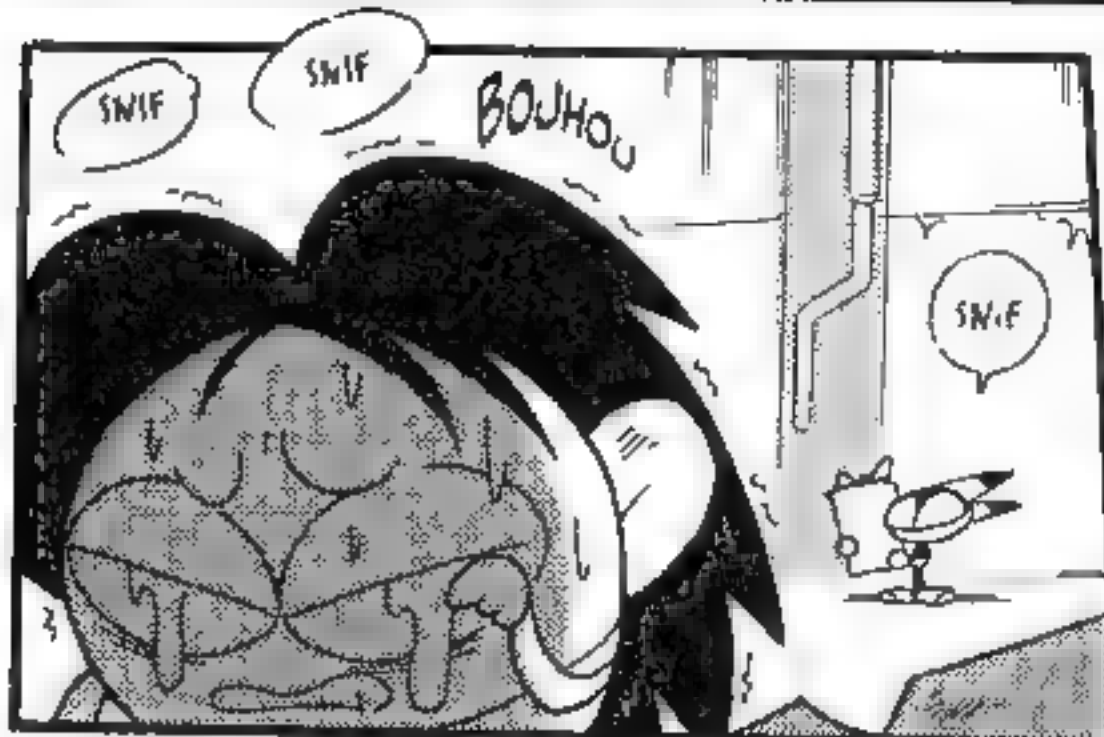


JE LE
RECONNAIS !
L'AUTRE JOUR,
JE L'AI VU
DÉCHIUQUETER
UN CHIEN
!



UNE
MARION-
NETTE
TUEUSE
QUI
PARLE
!

HII
III
II
!



SWIF

SWIF

BOUHO

SWIF



!?

IL FAUT VITE
APPORTER ÇA
À NOS AMIS...



HA
AA

BAF

BLAF



DÉMON
!

RETOURNE
EN
ENFER...



HUMPF...

QUOI
QU'IL ARRIVE,
MOI, JE RESTERAI
TOUJOURS
TON AMI.

N'OUBLIE
JAMAIS
QUE...



GÔKUN...

Il y a ...

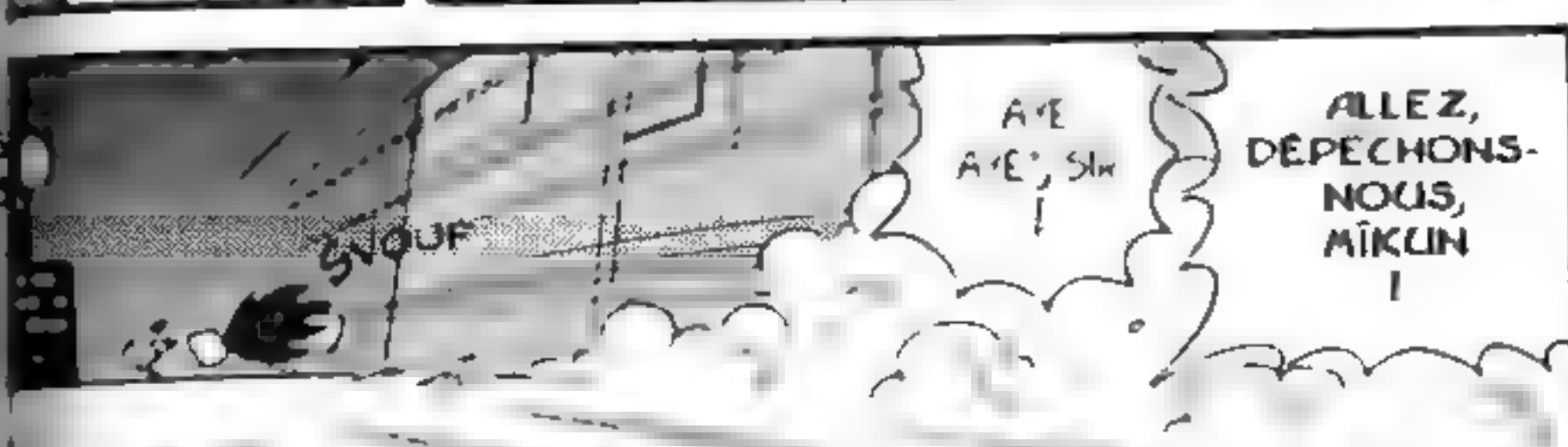
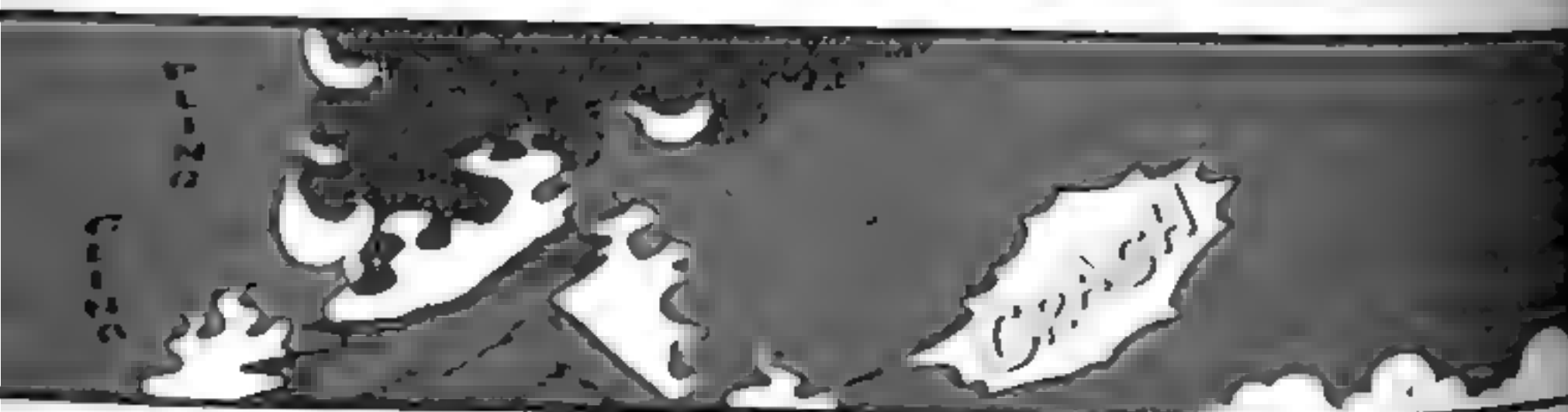


GÔ-
KUN...

N'EST PAS
LE MONSTRE
QUE VOUS
CROYEZ
!



AR-
RÊ-
TEE-
EZ
!



ALORS, NOUS
DÉTRUIRONS
DE NOS
PROPRES
MAINS, TOUS
LES MURS DE
CE MONDE
!



PUISQU'ILS
NE VEULENT
PAS NOUS VOIR
FRANCHIR
CE MUR...

VIVE
L'AR-
MÉE
!

HOURRA !

MIAOU
MIAOU !!

VIVE
L'ARMÉE
DES CY-
BORGS
D'ÉLITE
!

REGARDE
CE QUE
TU ES
DEVENU
!!



ET...
ET POURTANT...
ET POURTANT...



CON-
QUÊ-
RIR
LE
MON-
DE
!!

POUR
CHANGER
CE MONDE
POURRI,
IL N'Y A
QU'UN
MOYEN
!

LA
COUTUME
VEUT
QUE LES
FAIBLES
SOIENT
TOUJOURS
OPPRIMÉS.

LE DOCTEUR
EXTIRPA
DU BRASIER
LES CORPS
SANS VIE
DE QUATRE
CHATONS...

FLOUTCH

FLOUTCH

OUI,
OUI, JE ME
SOUVIENS...



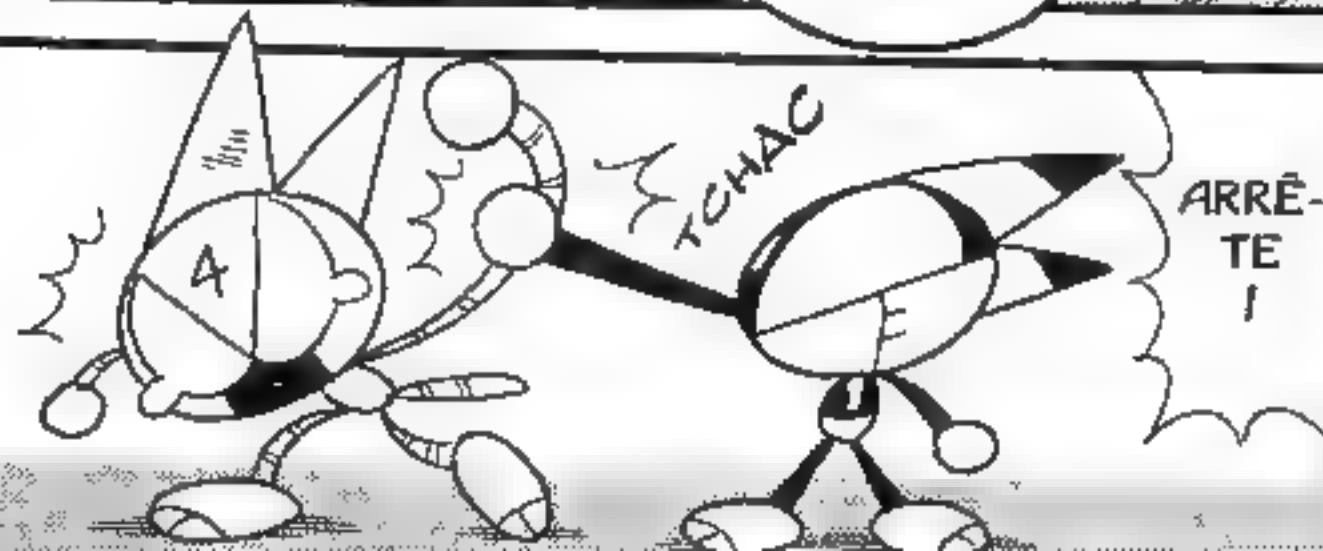
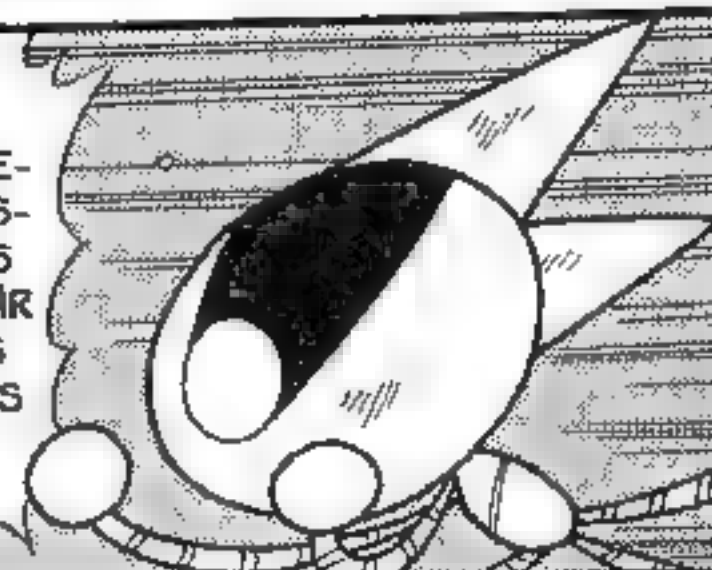
GRÂCE À
SES COMPÉ-
TENCES EN
CYBERNÉ-
TIQUE, IL
PARVINT À
NOUS
RAMENER À
LA VIE...

ET
UN MUR
ENTRE
LES
RICHES
ET LES
PAUVRES
ET LES
CHATS
!

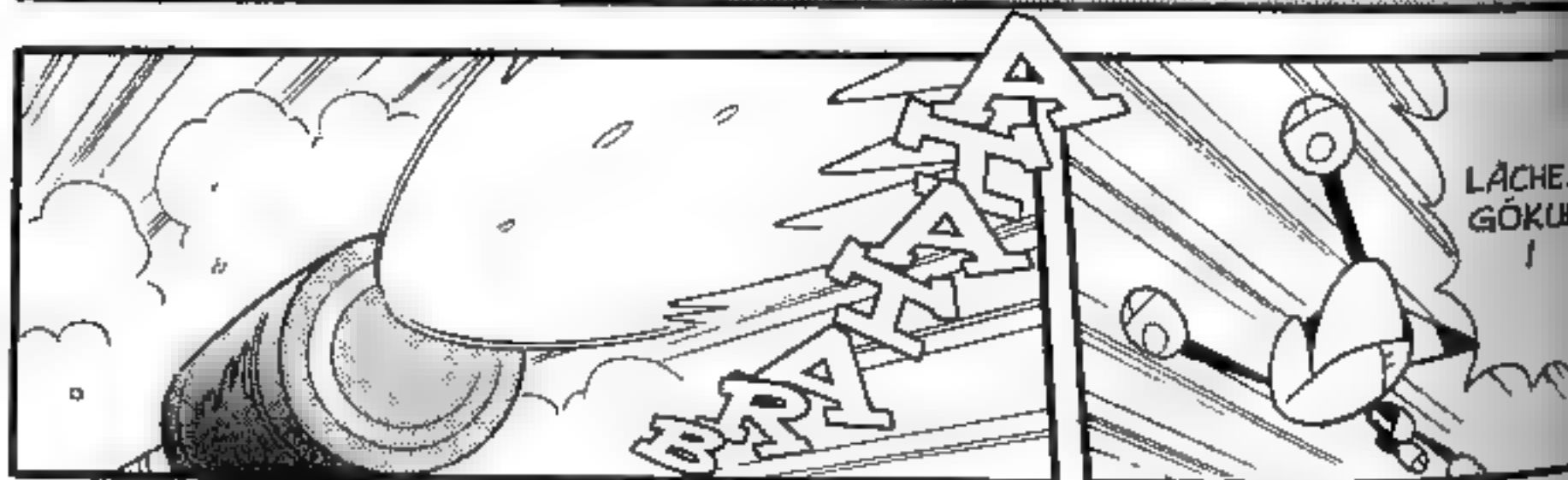
DES MURS
ENTRE LES
RICHES ET
LES PAUVRES !
DES MURS
ENTRE LES
PAYS
!

DE
NOM-
BREUX
MURS
SE DRES-
SENT
DANS CE
MONDE
!

ALORS
VOUS DE-
VEZ AUS-
SI VOUS
SOUVENIR
DE VOS
PAROLES
?!



ARRÊ-
TE
!



VRA

BAM

JE
RETROUVE
ENFIN LE
CHEF DE
L'ARMÉE
MIAOU
MIAOU !

J'AIME
MIEUX
ÇA !

HA
HA
HA
HA !

CRAASH

TOUAS

ARGH !

TCHAC

AURAI-TU
OUBLIÉ CE
QUI S'EST
PASSÉ
AU GRAND
MAGASIN
DAIOH ?

POUR-
QUOI ?

MO,
JE M'OCCUPE
DE KUROCHAN !

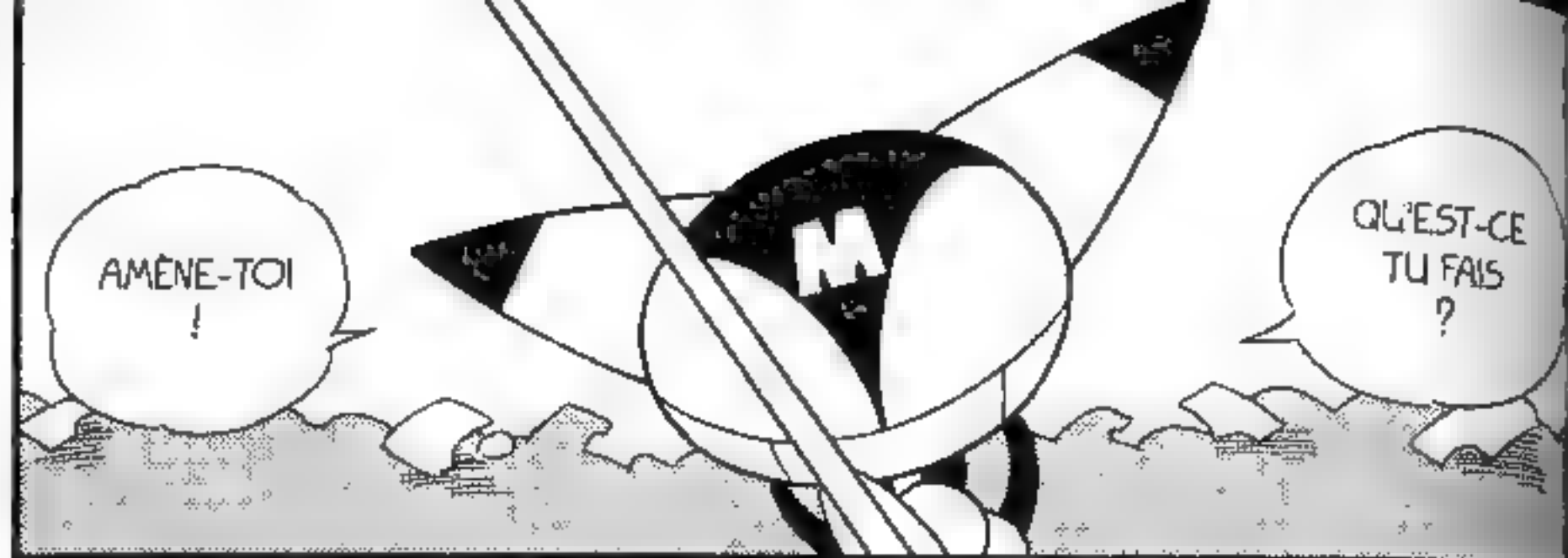
COMPTE
SUR MO !

N° 3 !
RÈGLE
SON
COMPTE
À MIKUN !

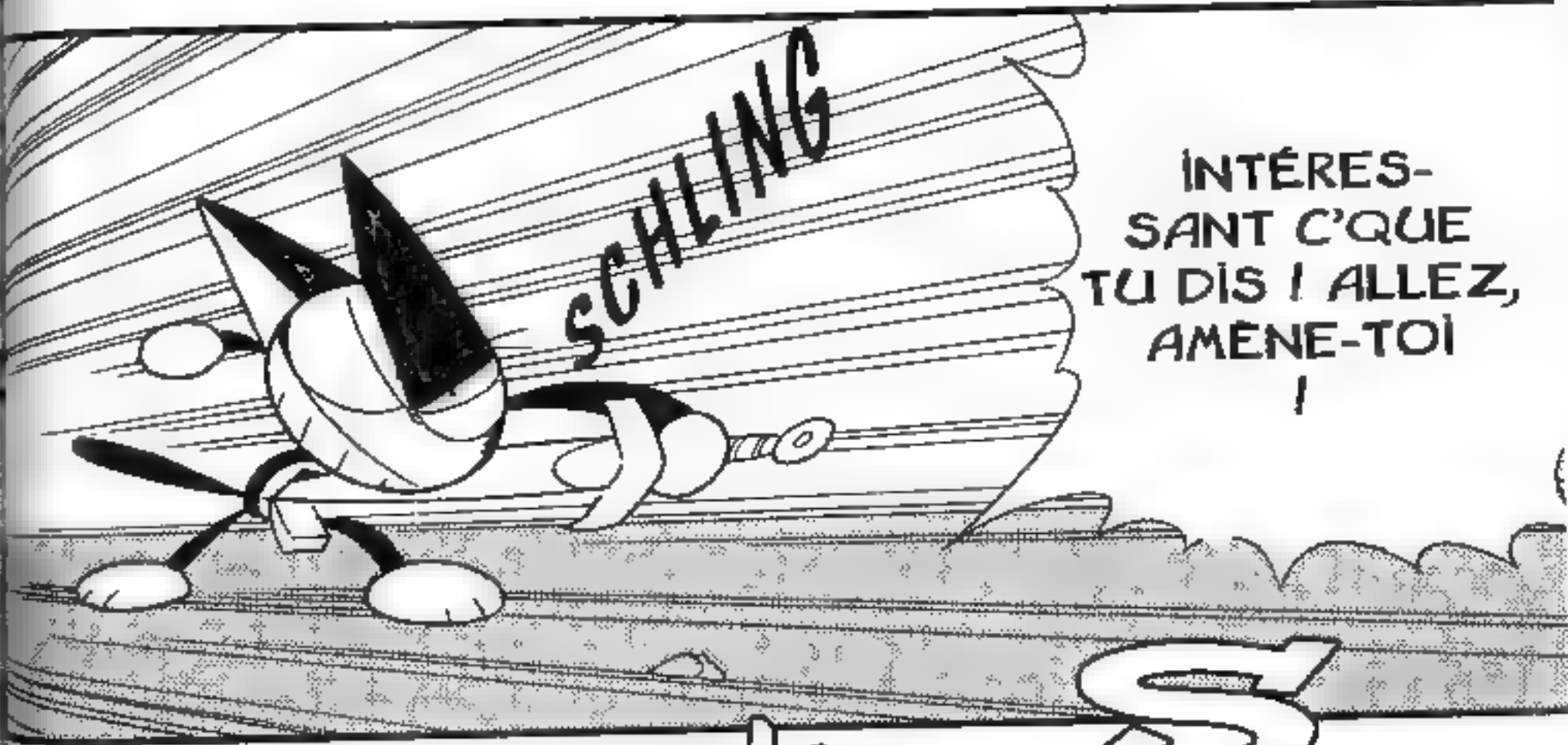
SONT
MES ENNEMIS !

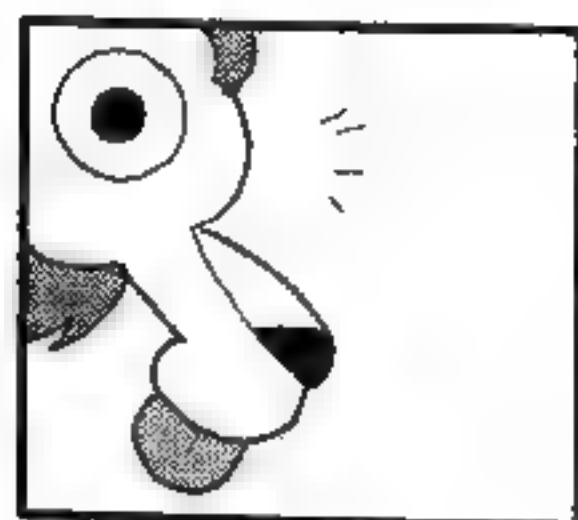
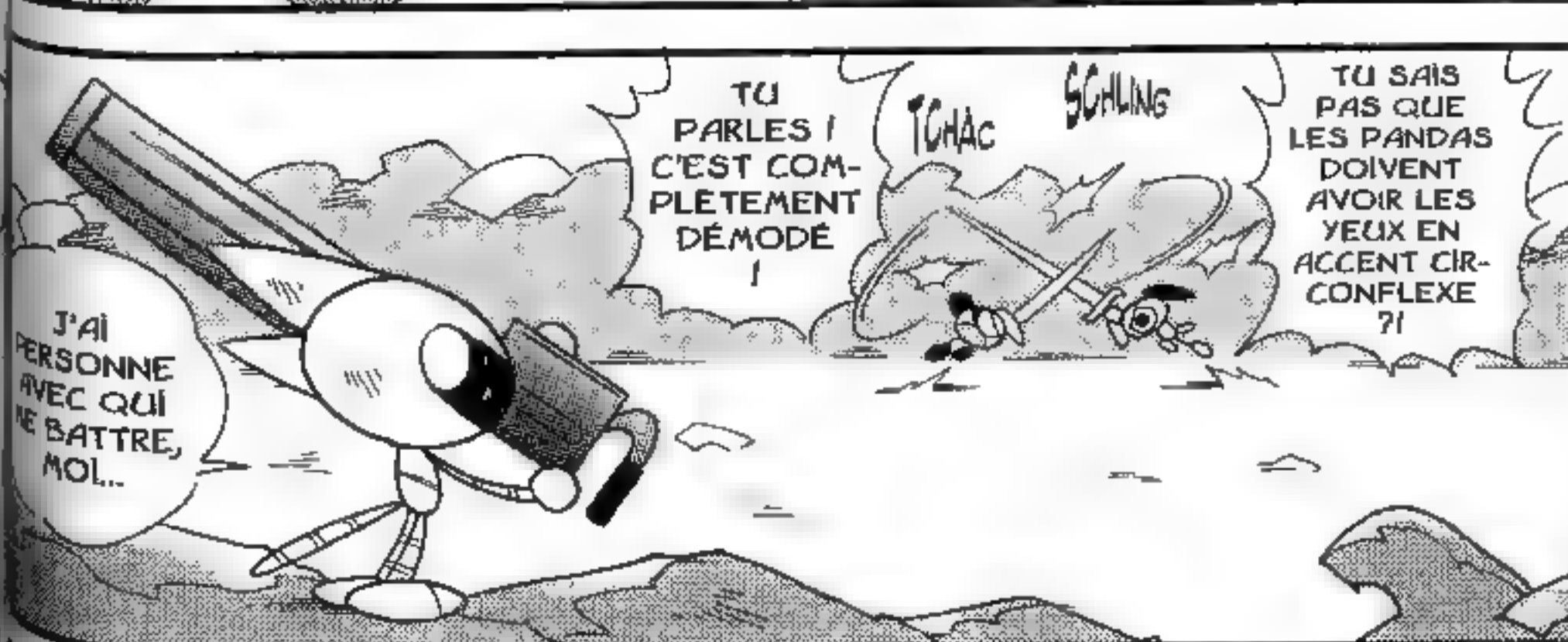
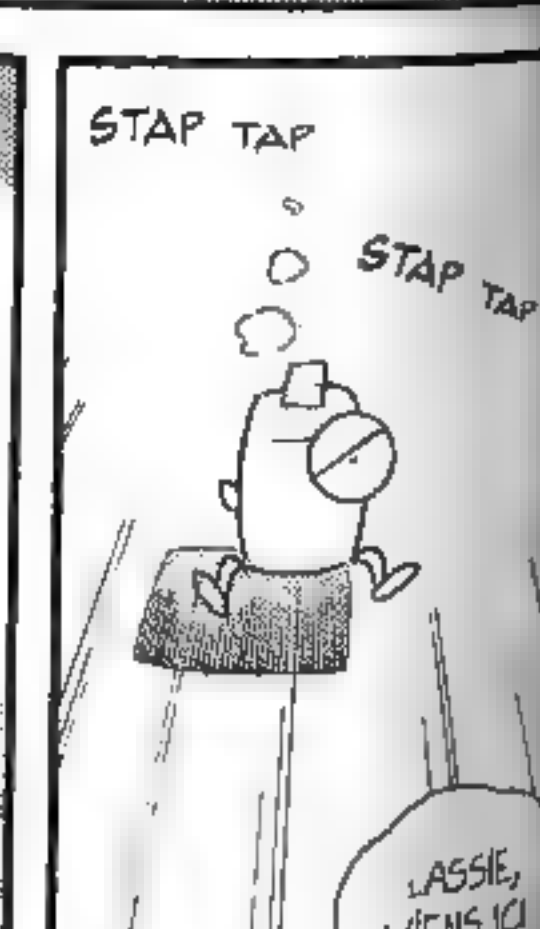
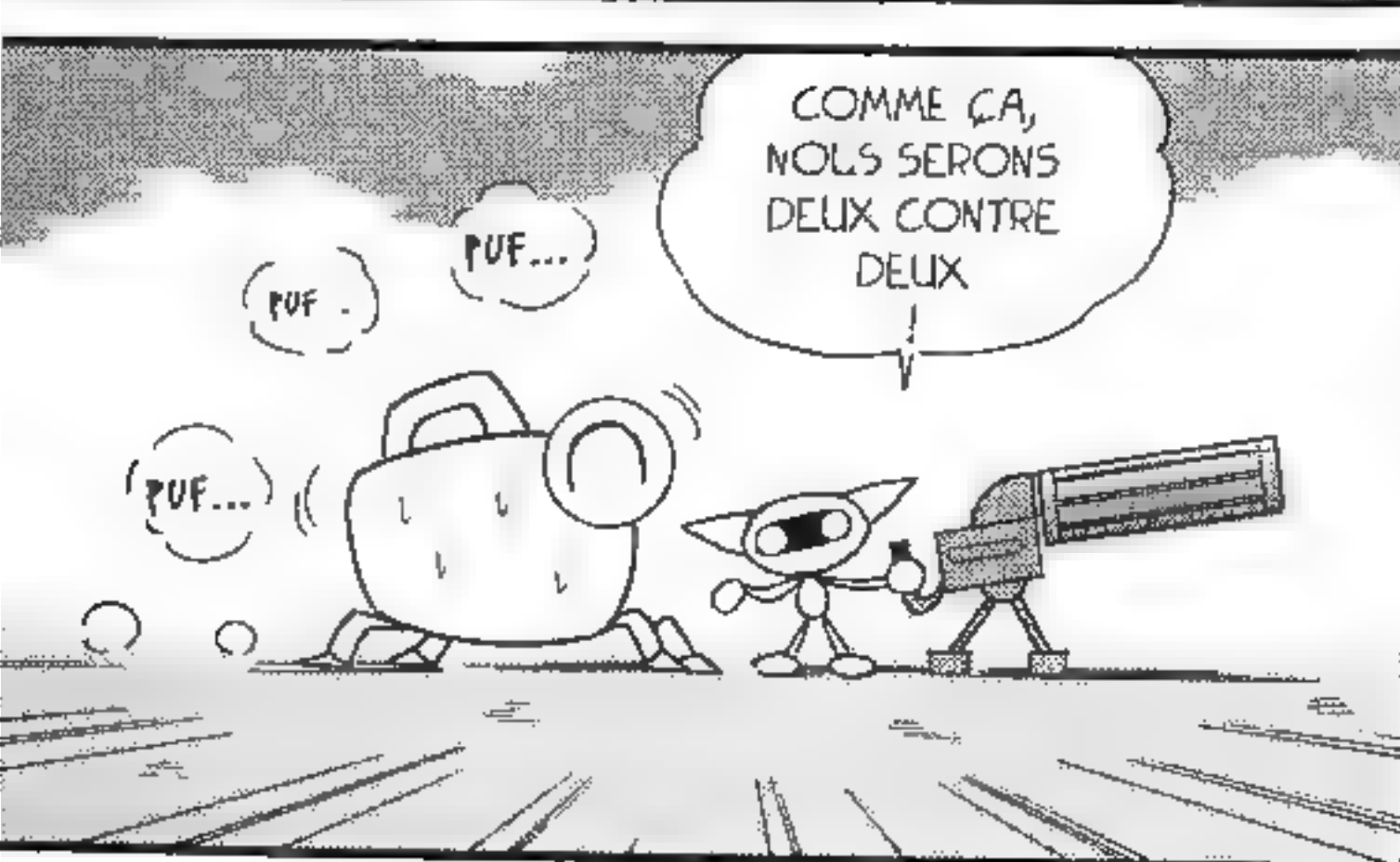
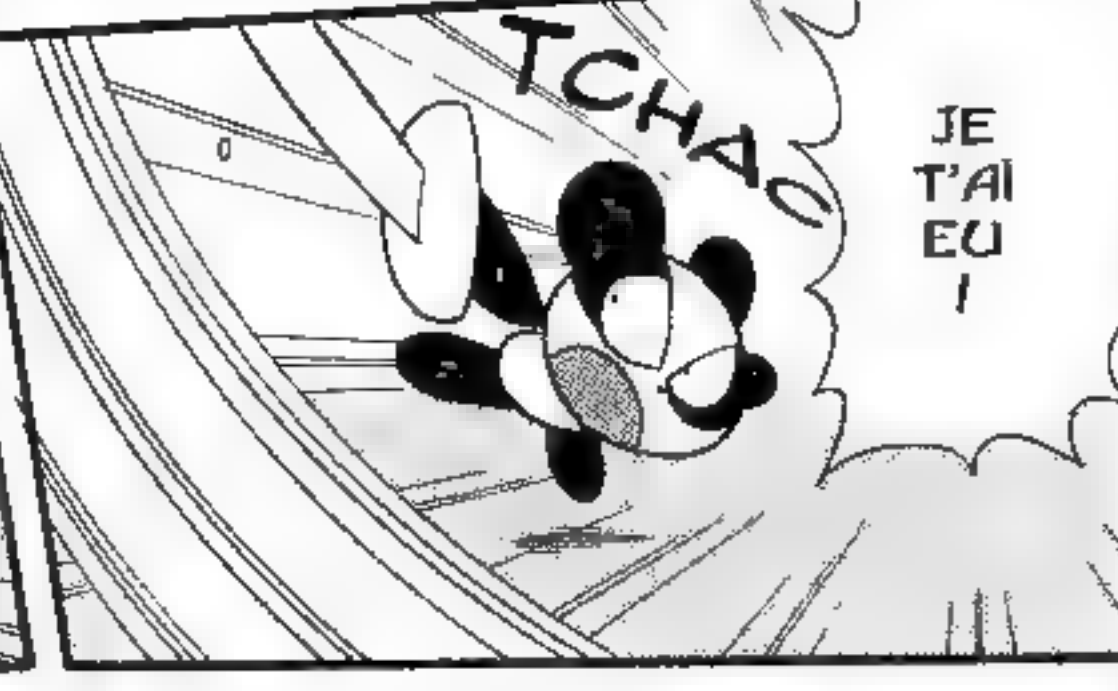
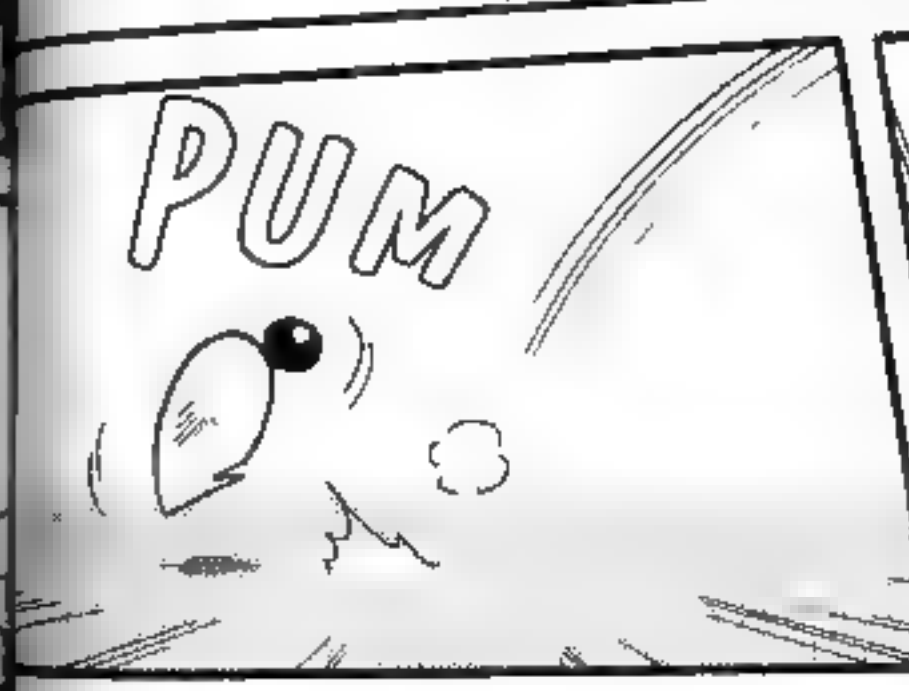
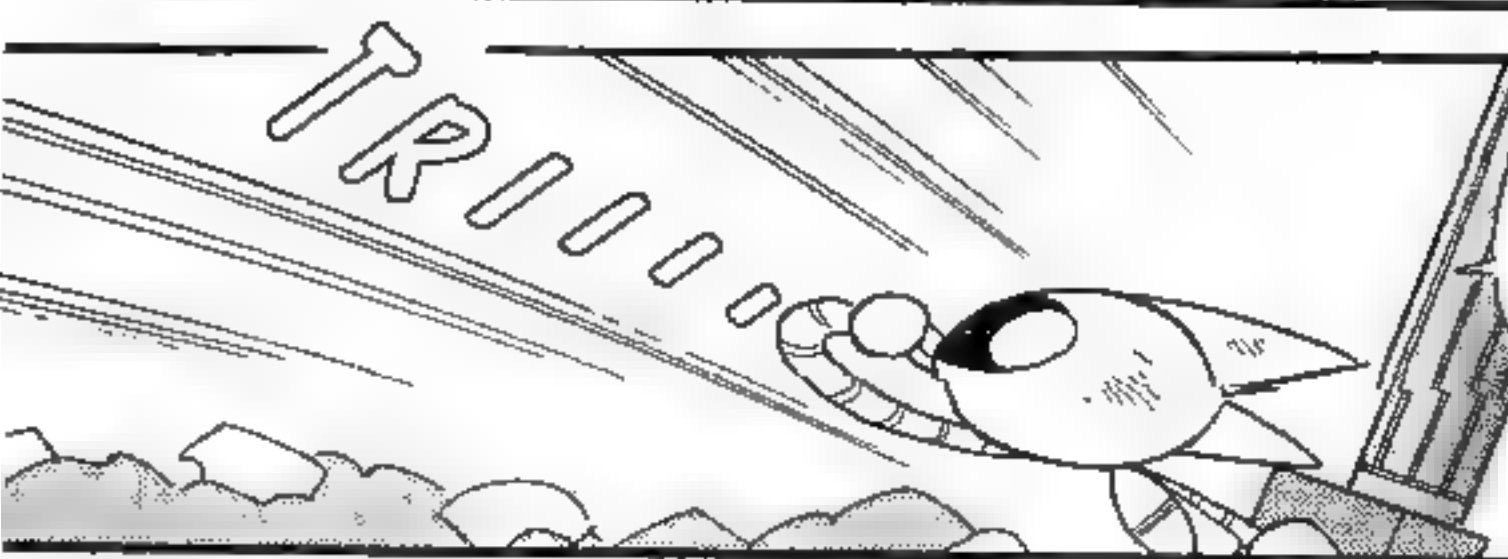
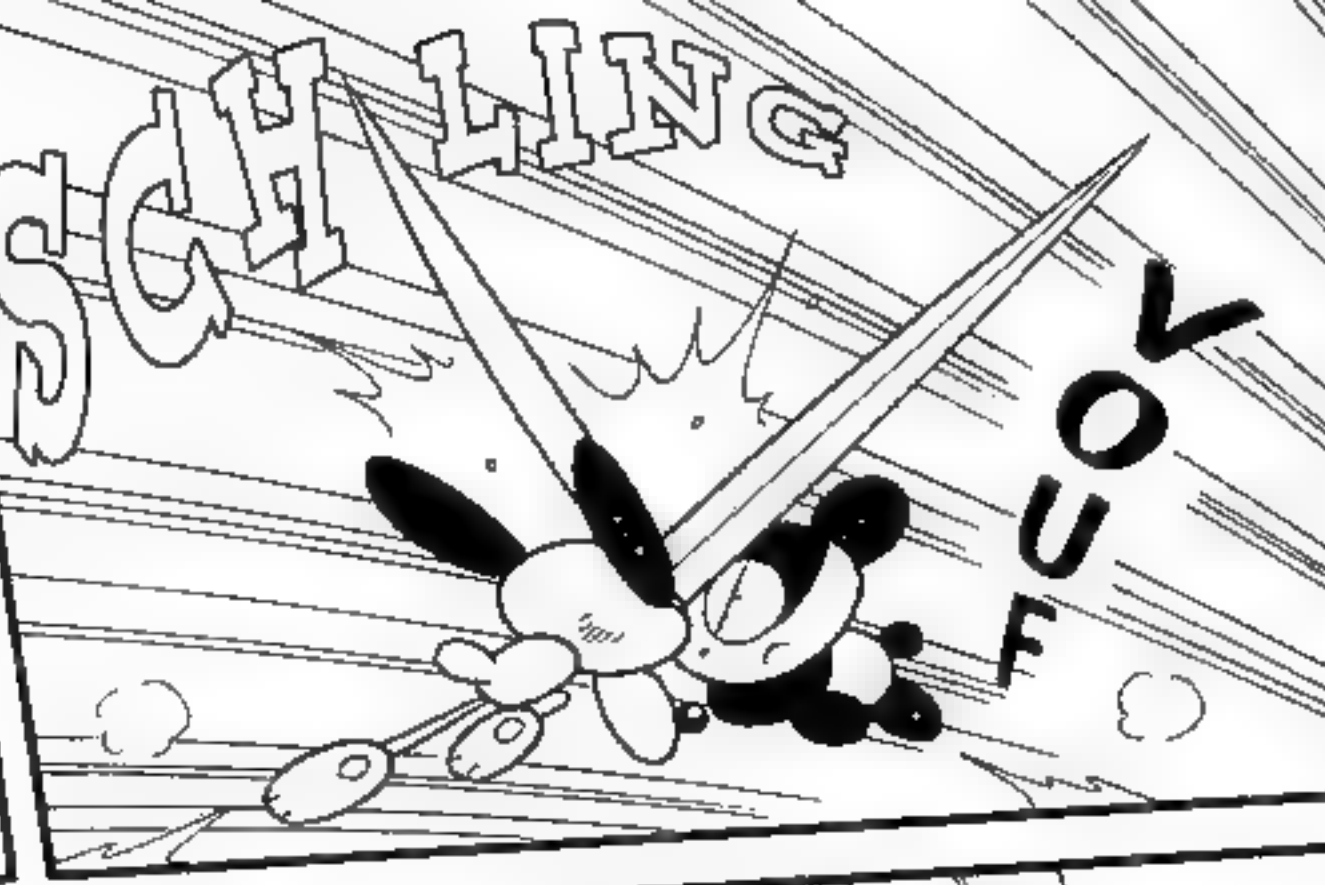
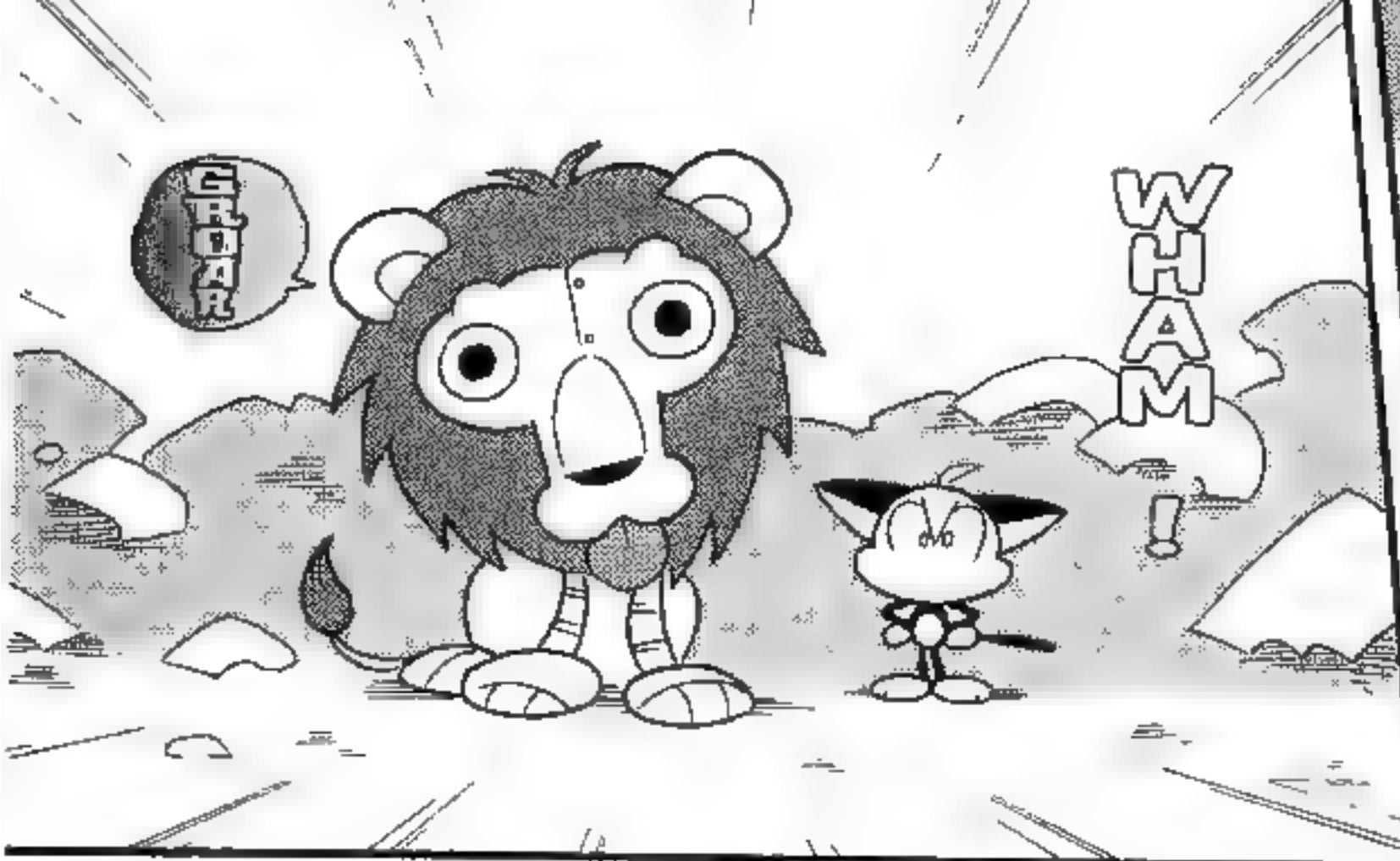
LES ENNEMIS
DE GOKUN ..

JE VOUS
L'AI DIT...

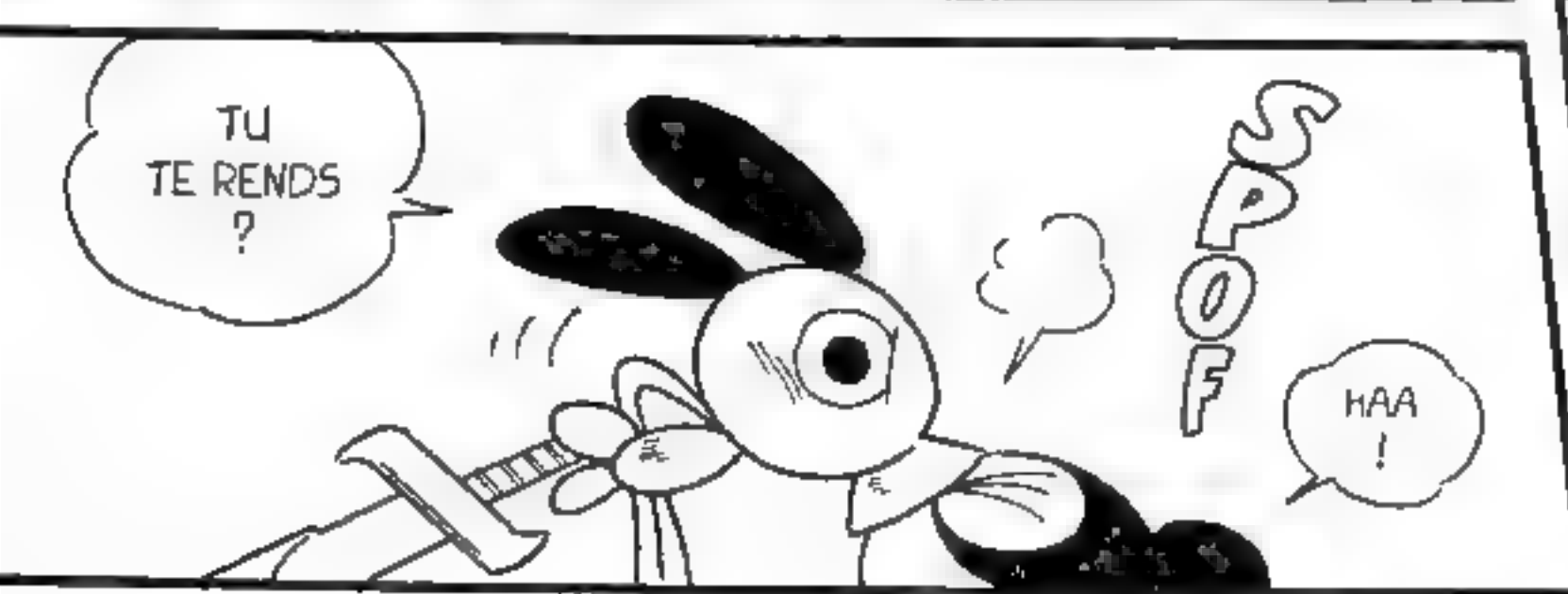
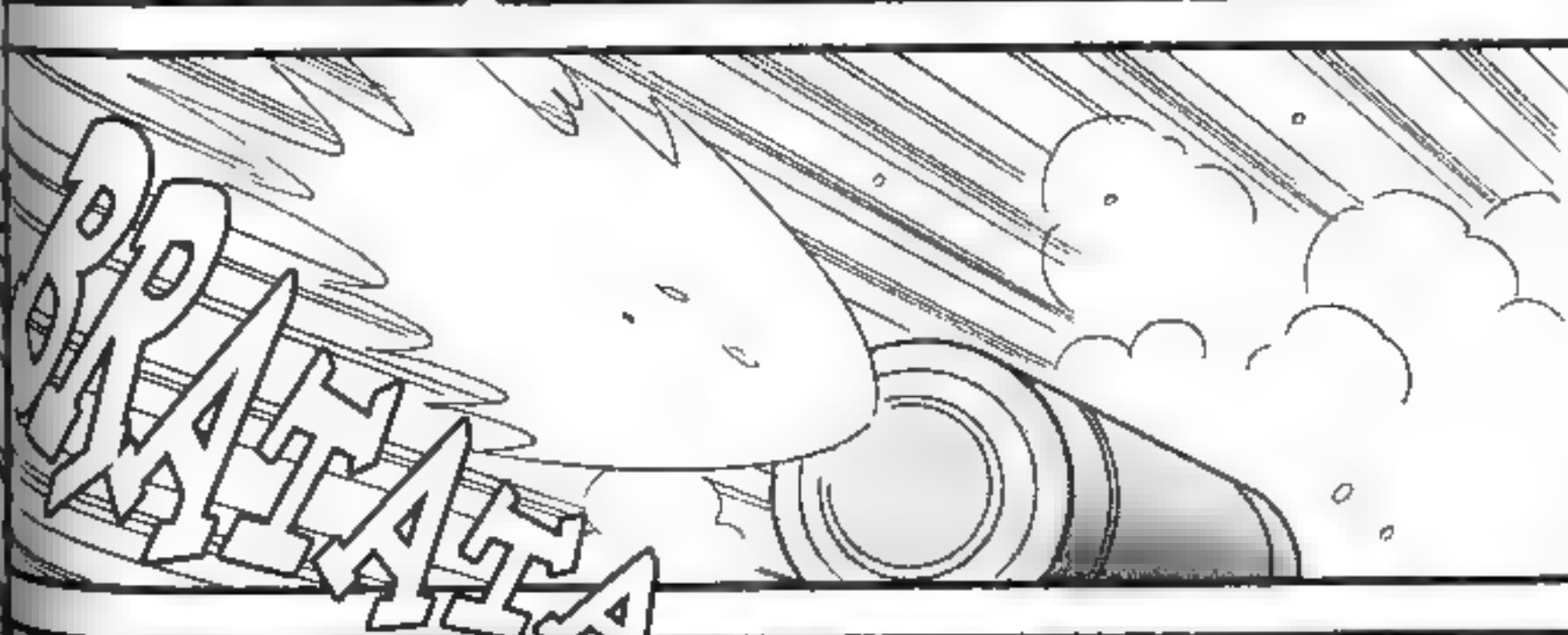
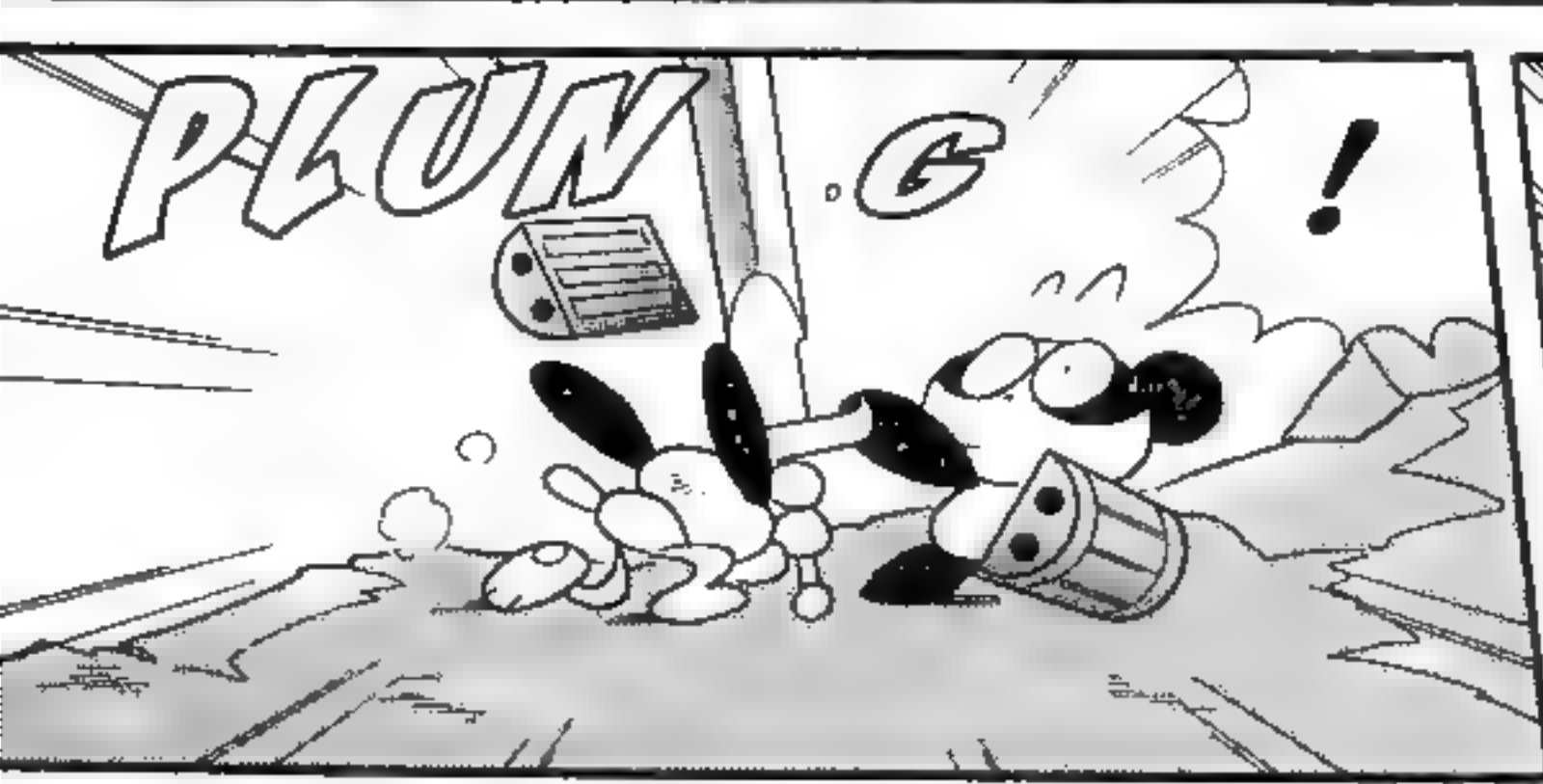


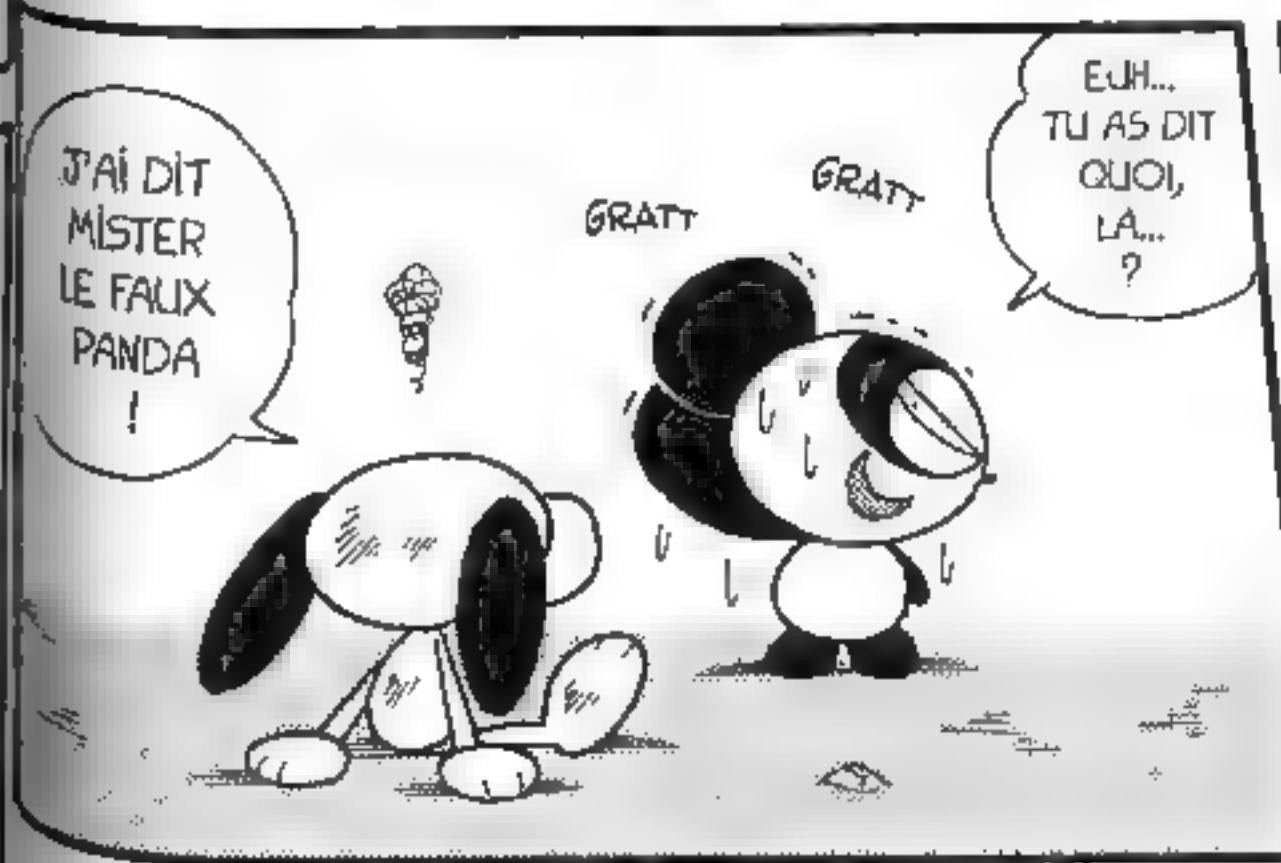
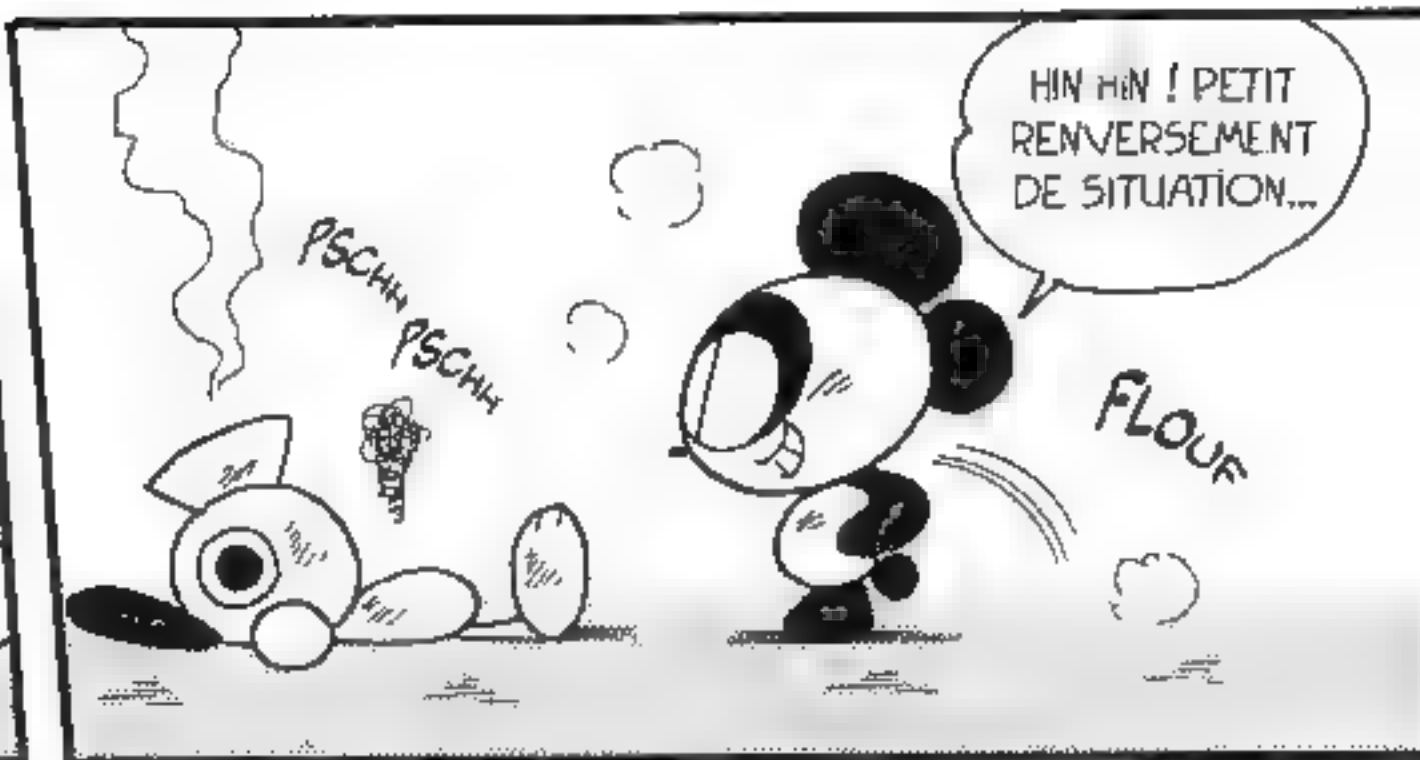
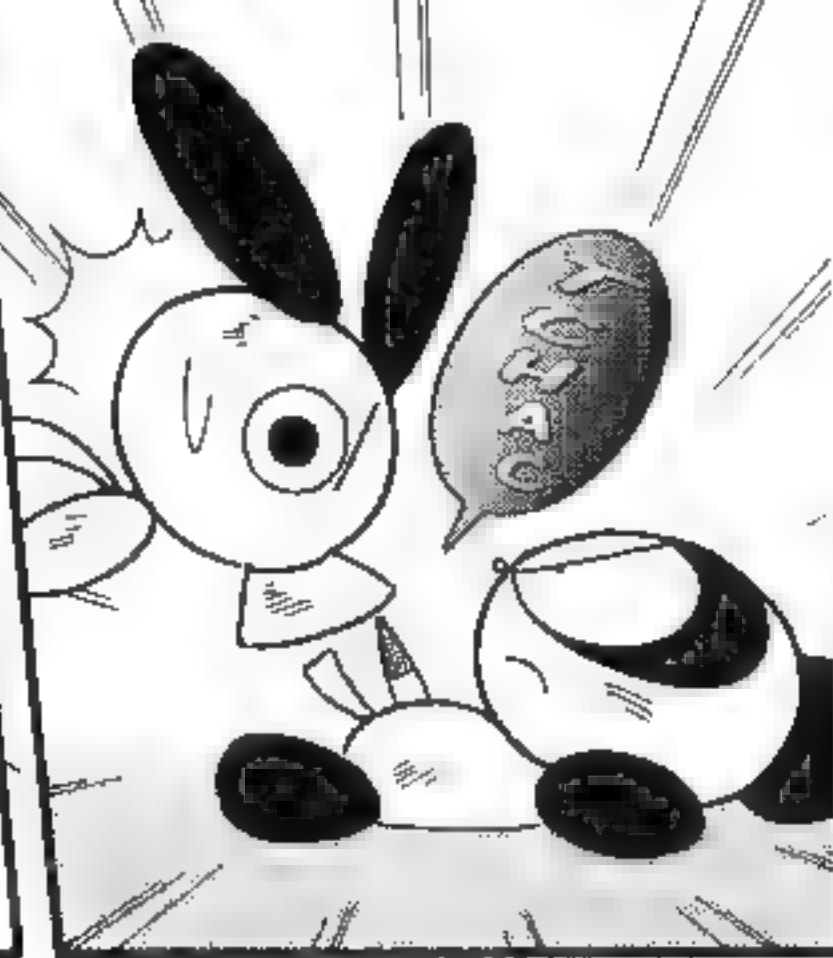
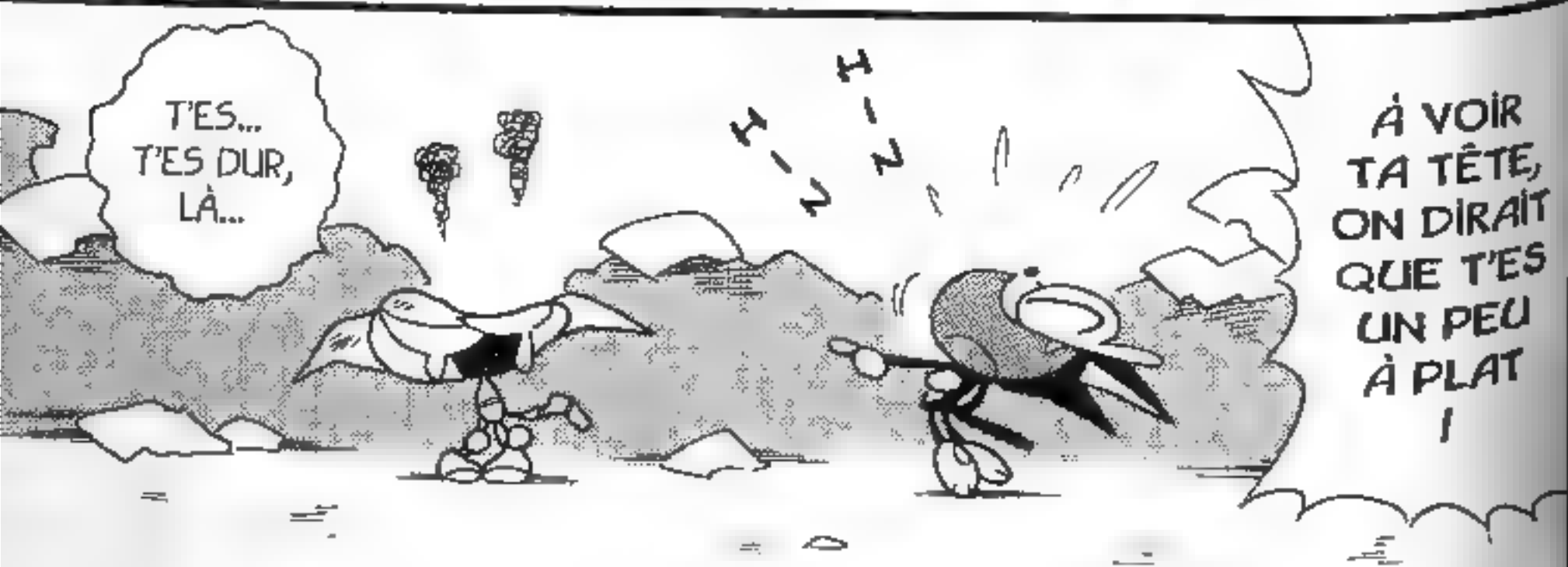
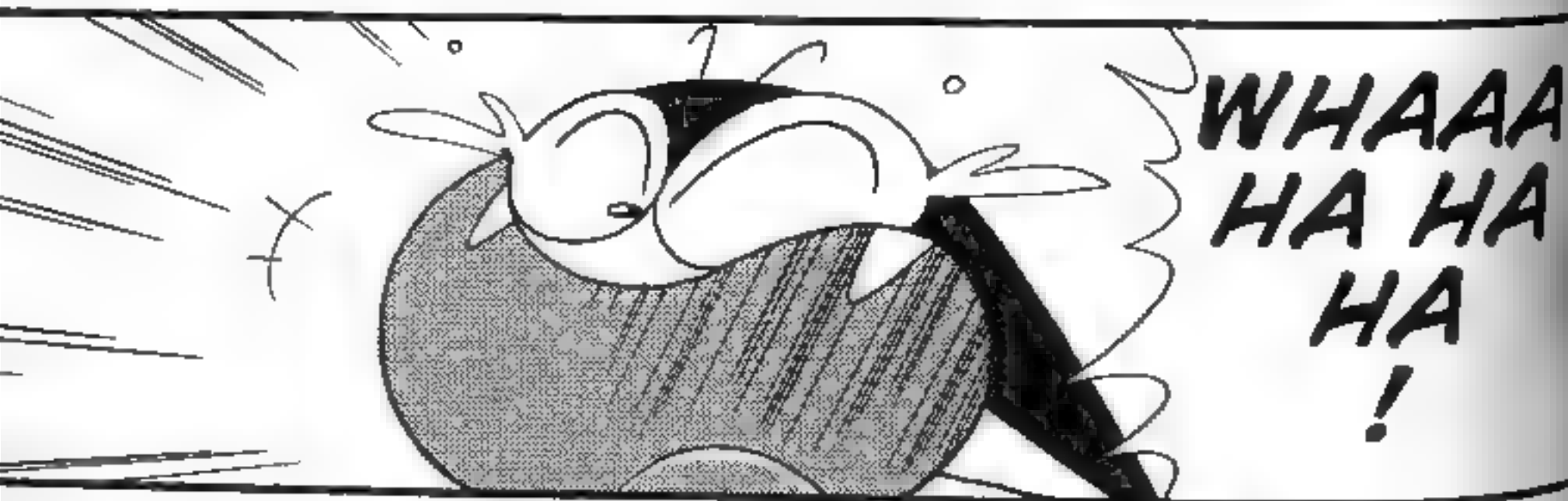
QU'EST-CE
TU FAIS ?

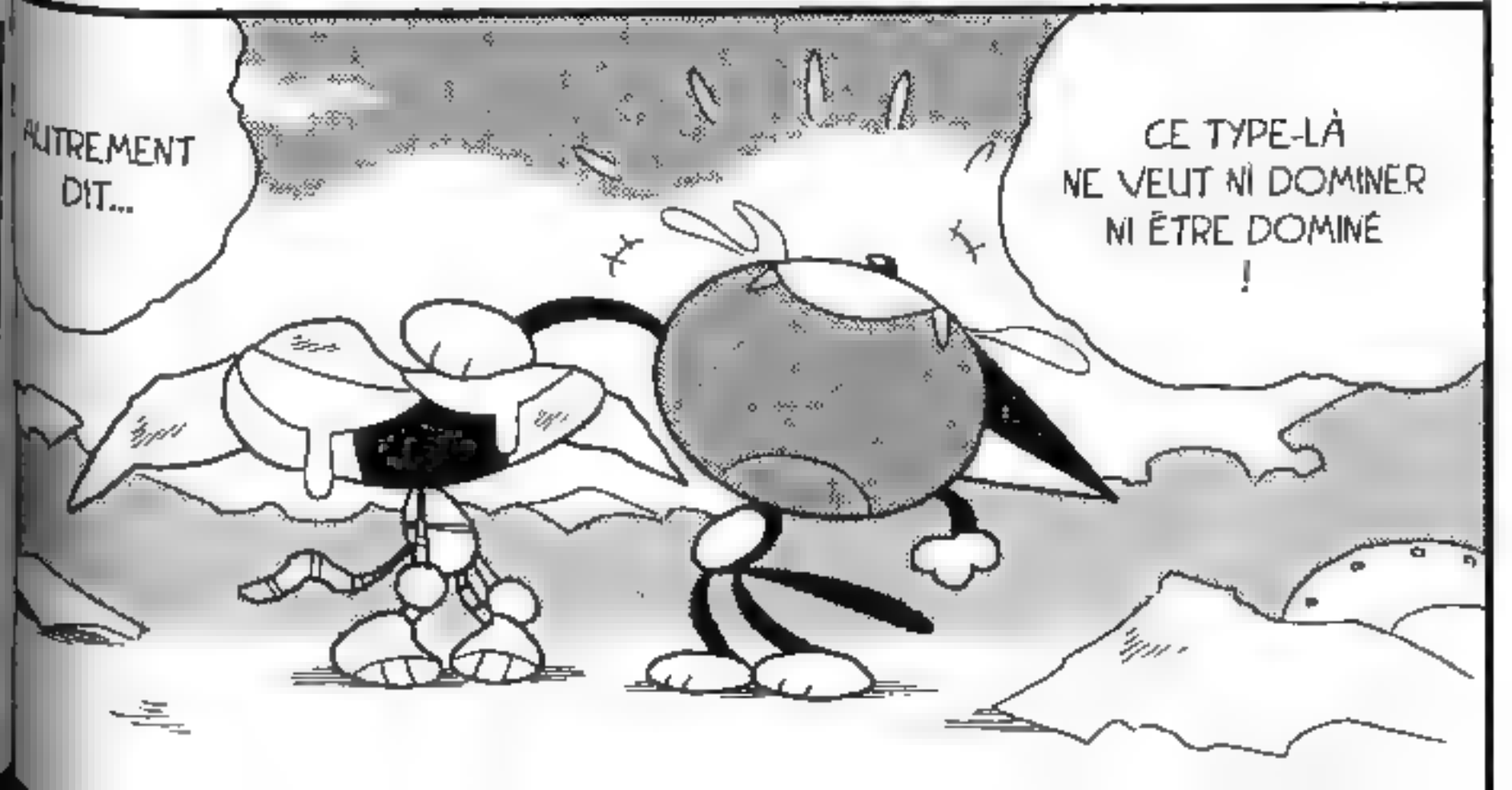
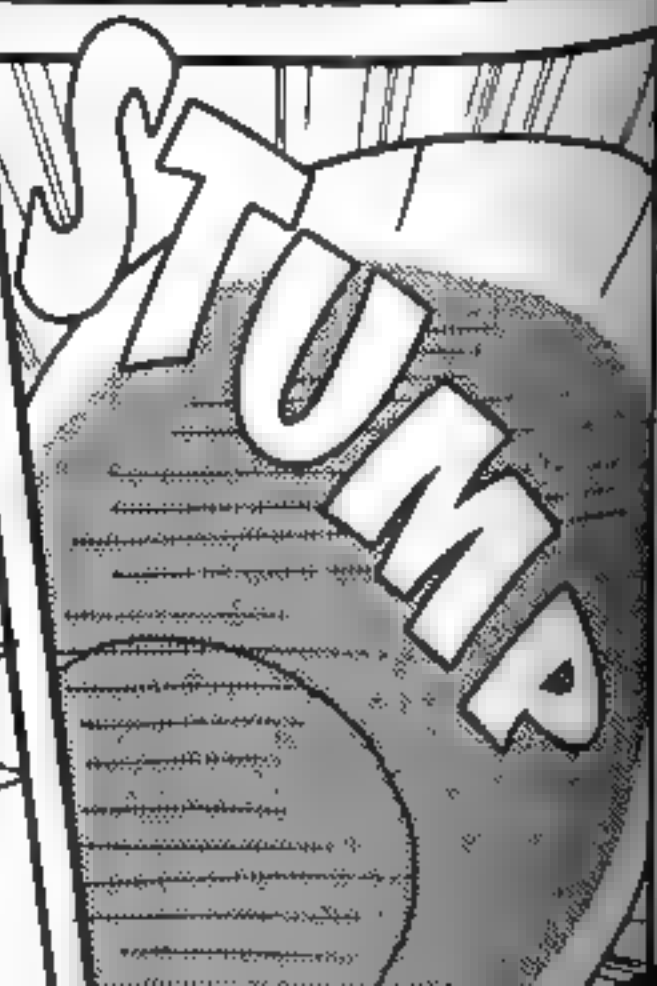
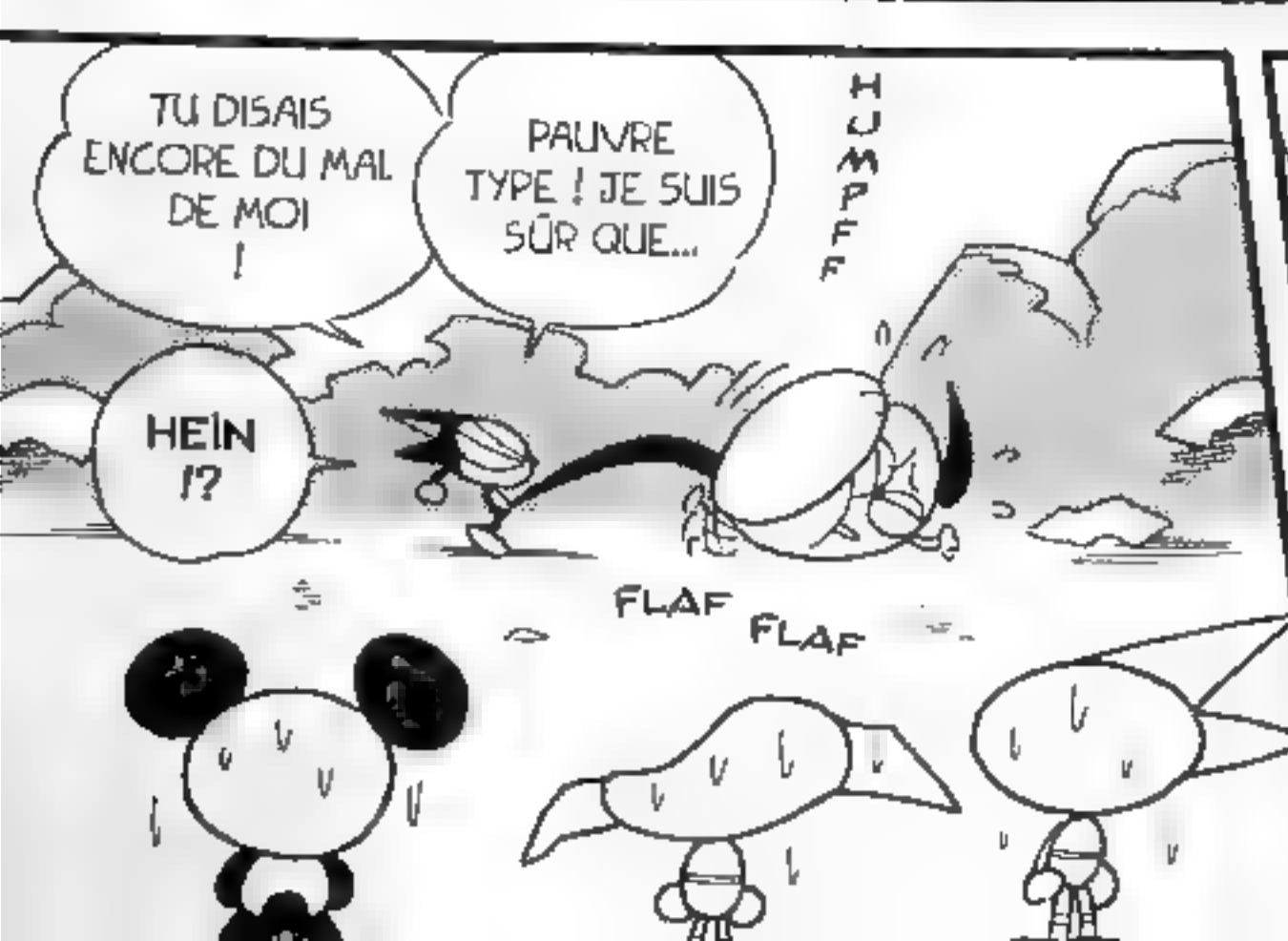
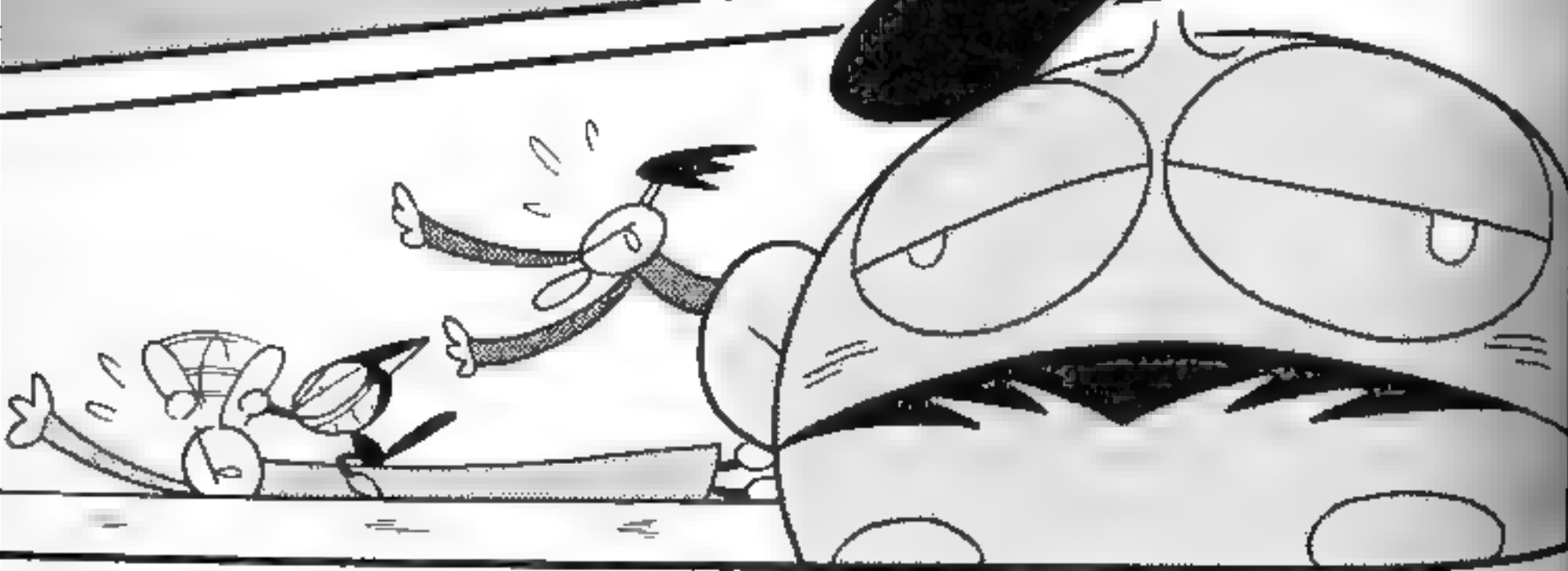
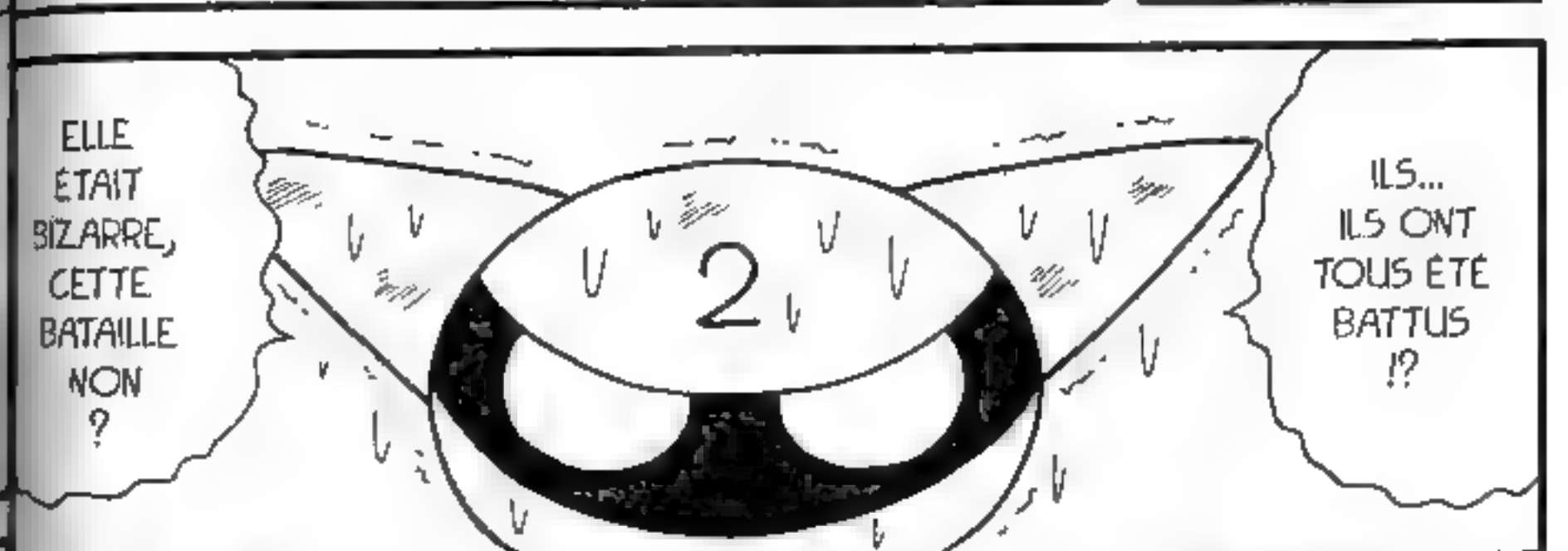
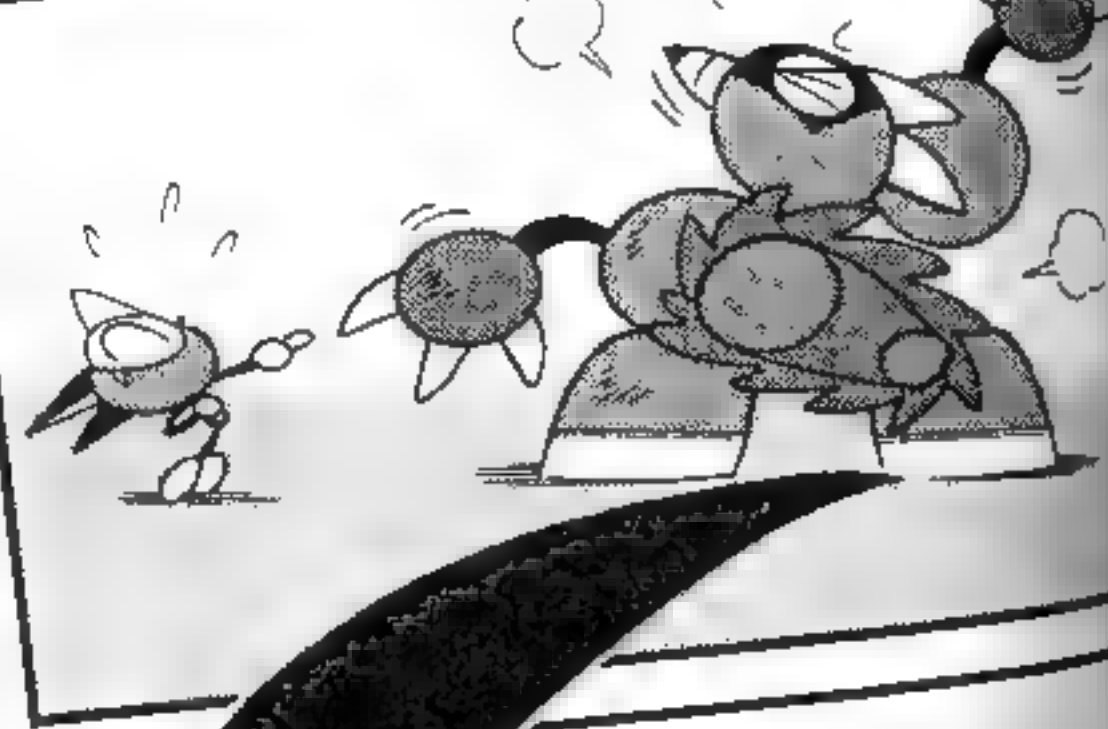
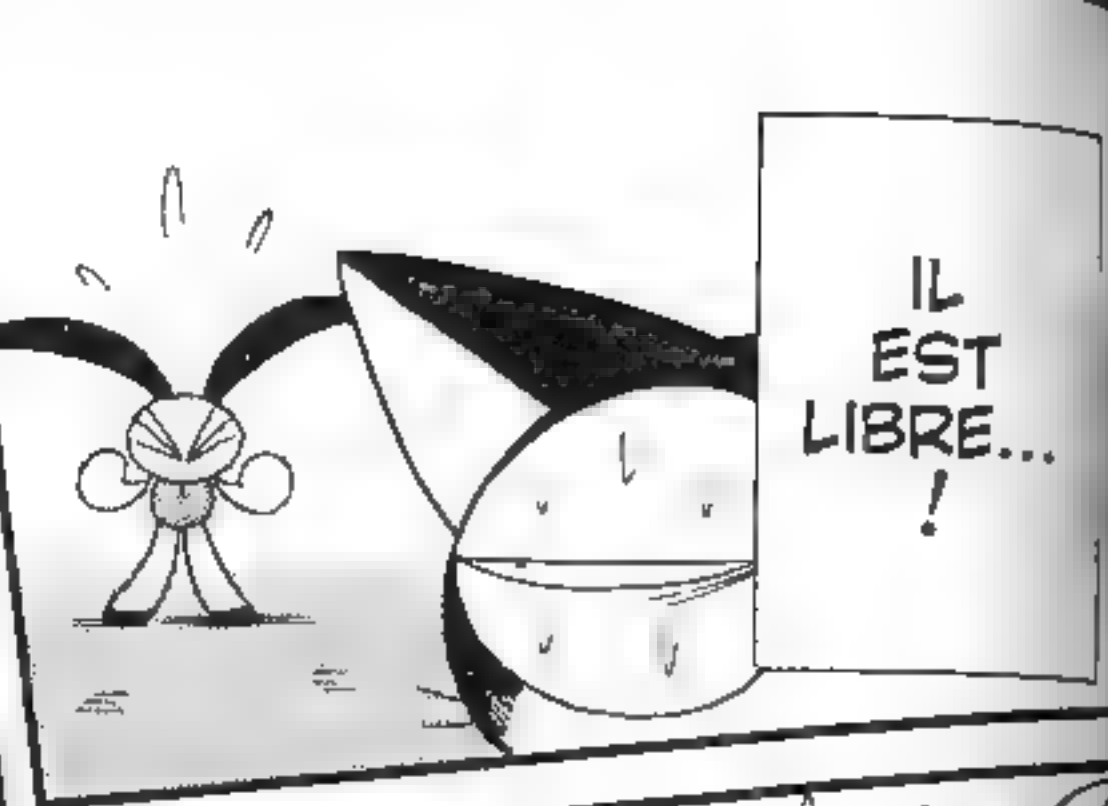
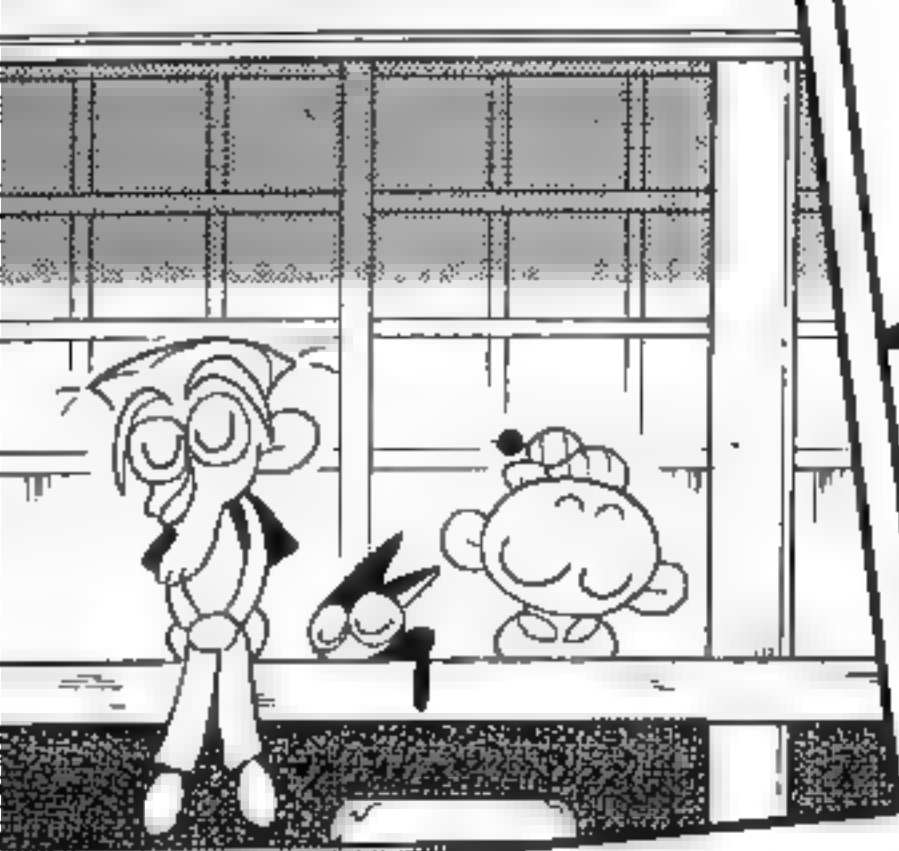


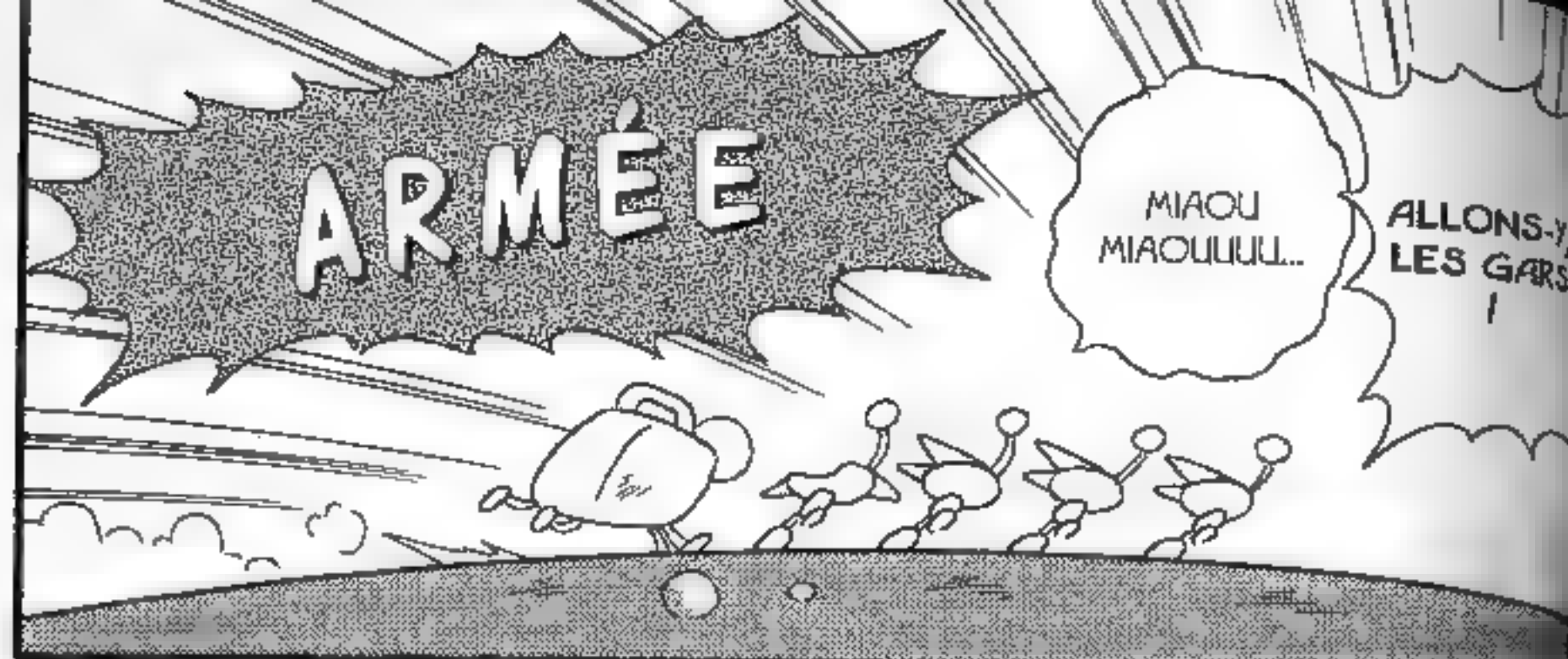












ARMÉE

MIAOU
MIAOULUL...

ALLONS-Y,
LES GARS !



CROA
CROA



JE SUIS
RESPONSABLE...

!!

JE SUIS
RESPONSABLE
DE TOUT ÇA !
C'EST MOI QUI
LEUR AI SAUVÉ
LA VIE...



VOUS AVEZ
GAGNÉ, NOUS
ALLONS NOUS
RETIRER !

ÉCOU-
TEZ-
MOI !



VOUS
FERIEZ BIEN
DE NE JAMAIS
L'OUBLIER,
DOCTEUR !



NOUS AVONS
ÉTÉ CRÉÉS DANS
LE SEUL BUT
D'ASSOUVRIR NOTRE
VENGEANCE SUR
L'HUMANITÉ !!

MAIS
N'OUB-
LIEZ
PAS...



LEUR CRI
DE GUERRE
EST PAS MAL,
JE TROUVE...

OUI.

ILS AURONT
OUBLIE TOUT
ÇA D'ICI LE
PROCHAIN
VOLUME.

C'EST
PAS LA PEINE
DE PRENDRE
CET AIR
AFFLIÉ.

FLAF FLAF



MAIS,
MOI, JE...
JE...

EJH,
PARDON...



UN
JOUR
DE FÊTE
POUR
TOUS LES
AMOU-
REUX...

AUJOUR-
D'HUI,
C'EST
LA VEILLE
DE NOËL...

STAP

TAP

TAP

...
FRAFF

FRAFF

FRAFF

MAIS C'EST TOI
QUI VOULAIS
QU'ON METTE
CETTE ÉCHARPE
POUR MARCHER
ENSEMBLE

JE SUIS
SÛR QUE
TU L'AS FAIT
EXPRES.

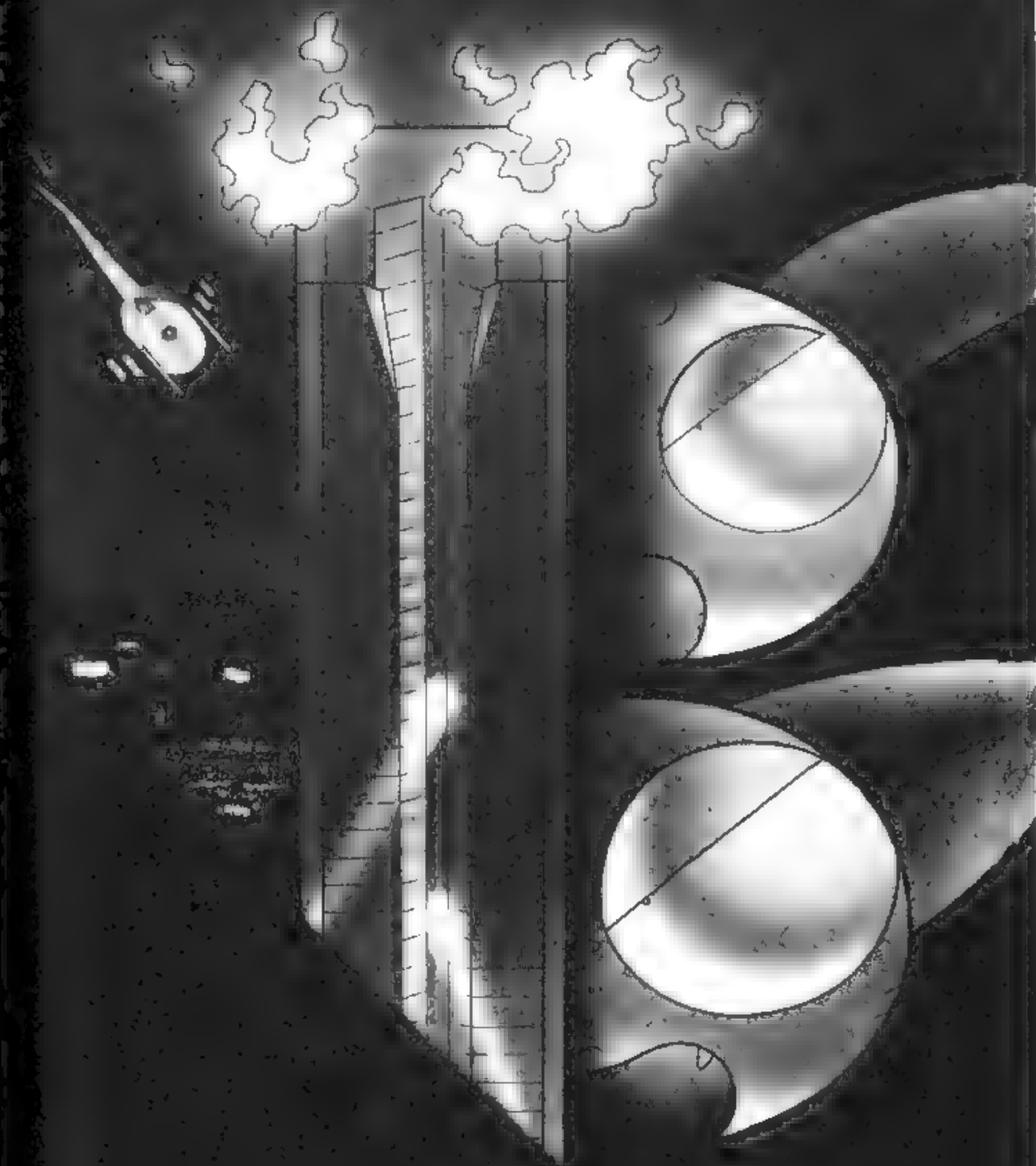
QU'EST-
CE
QUE
T'AS
ENCORE
?

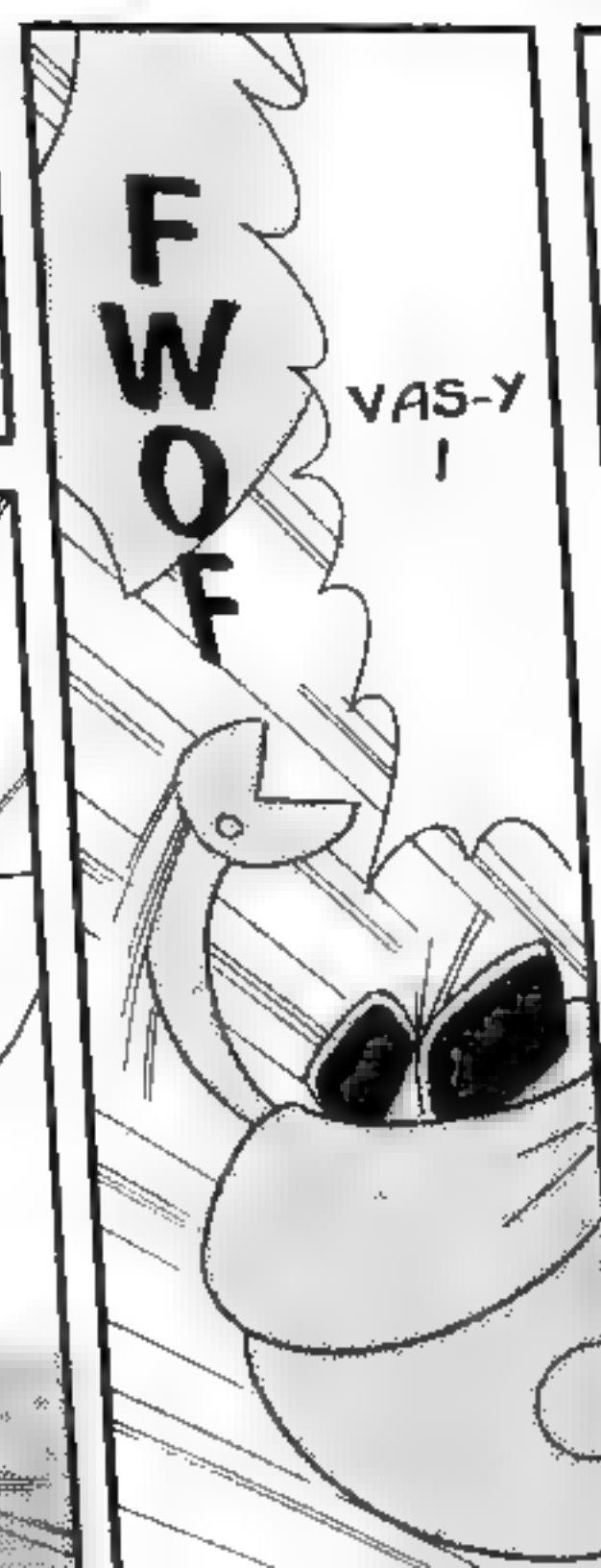
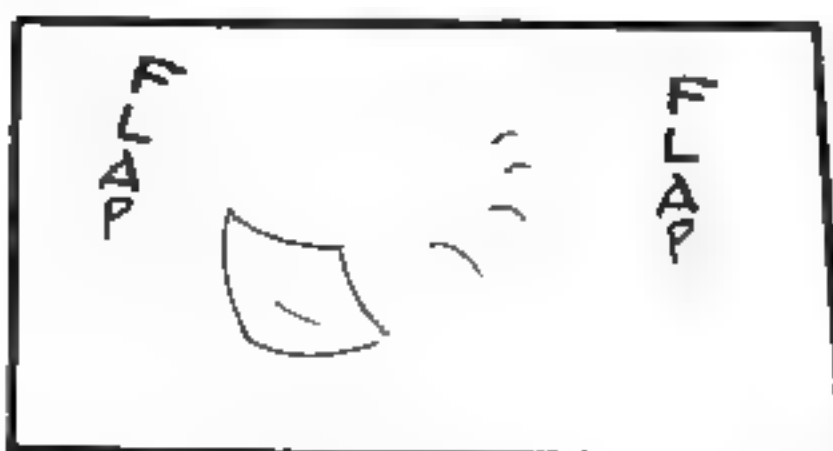
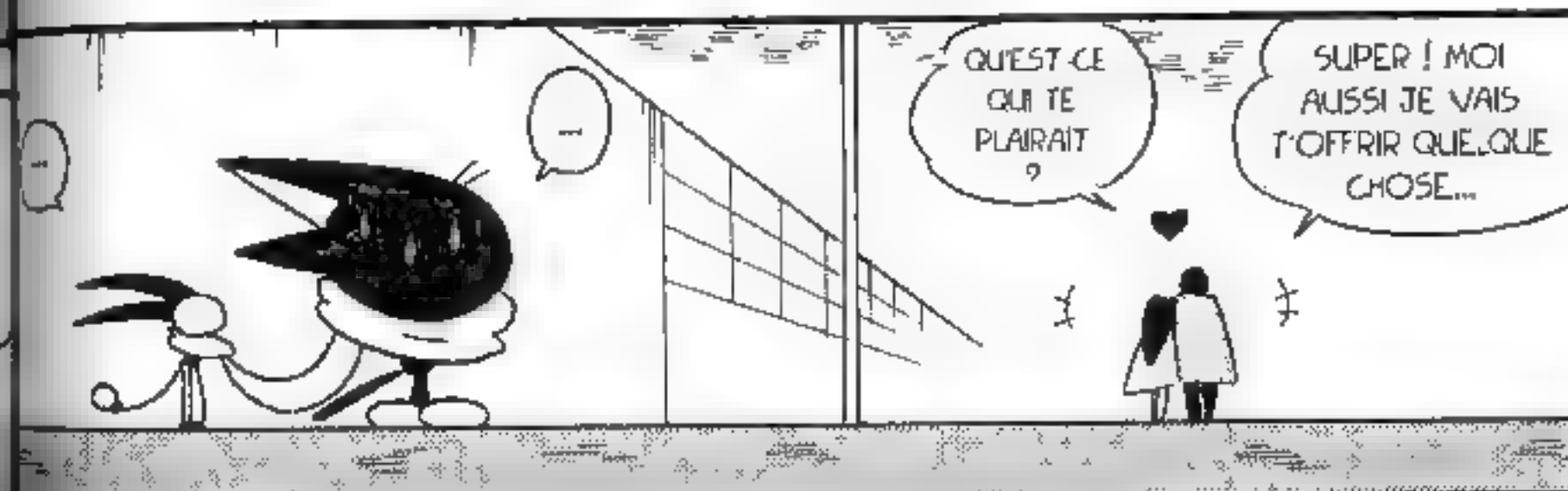
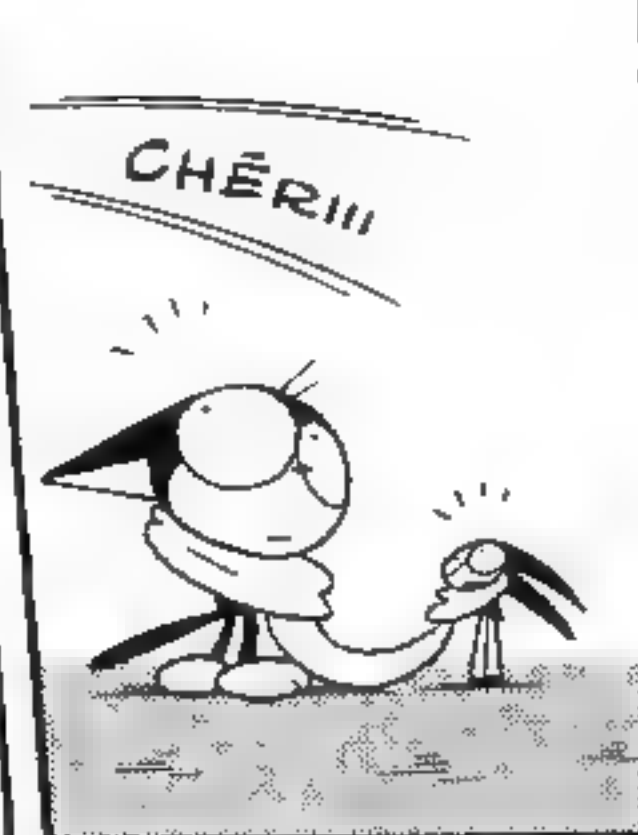
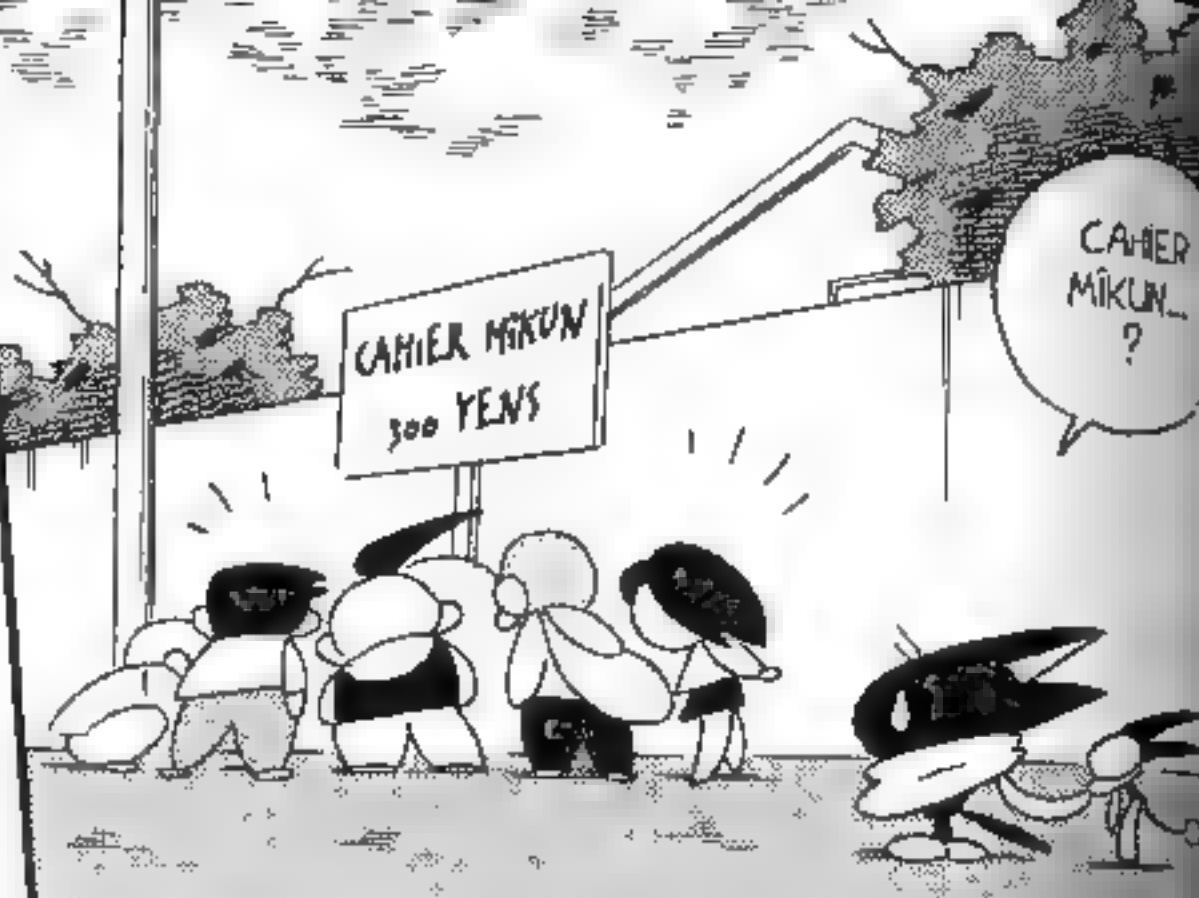
TU FAIS
ENCORE
LA TÊTE
?

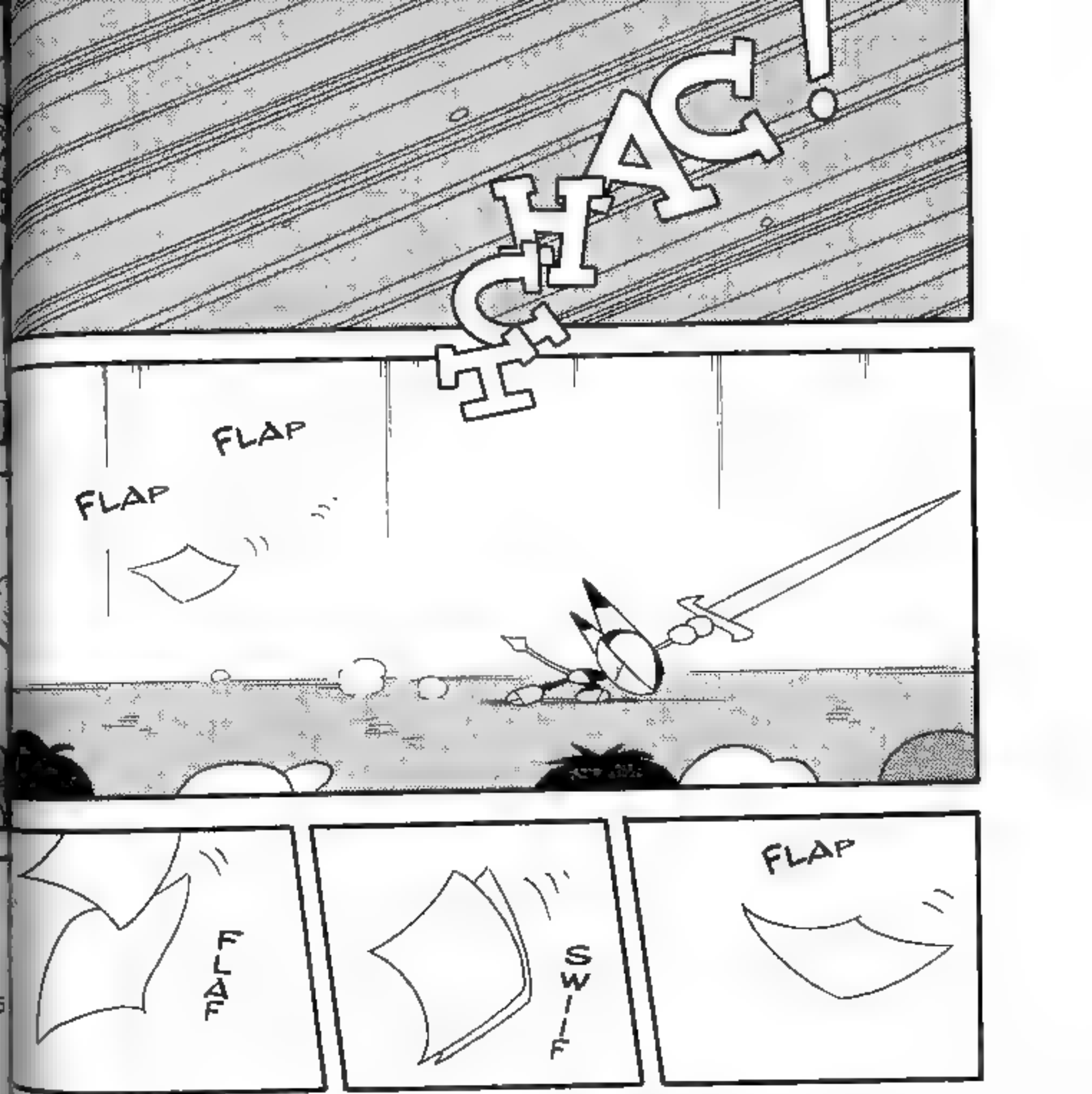
OUI, MAIS
TU MARCHES
TROP VITE
!

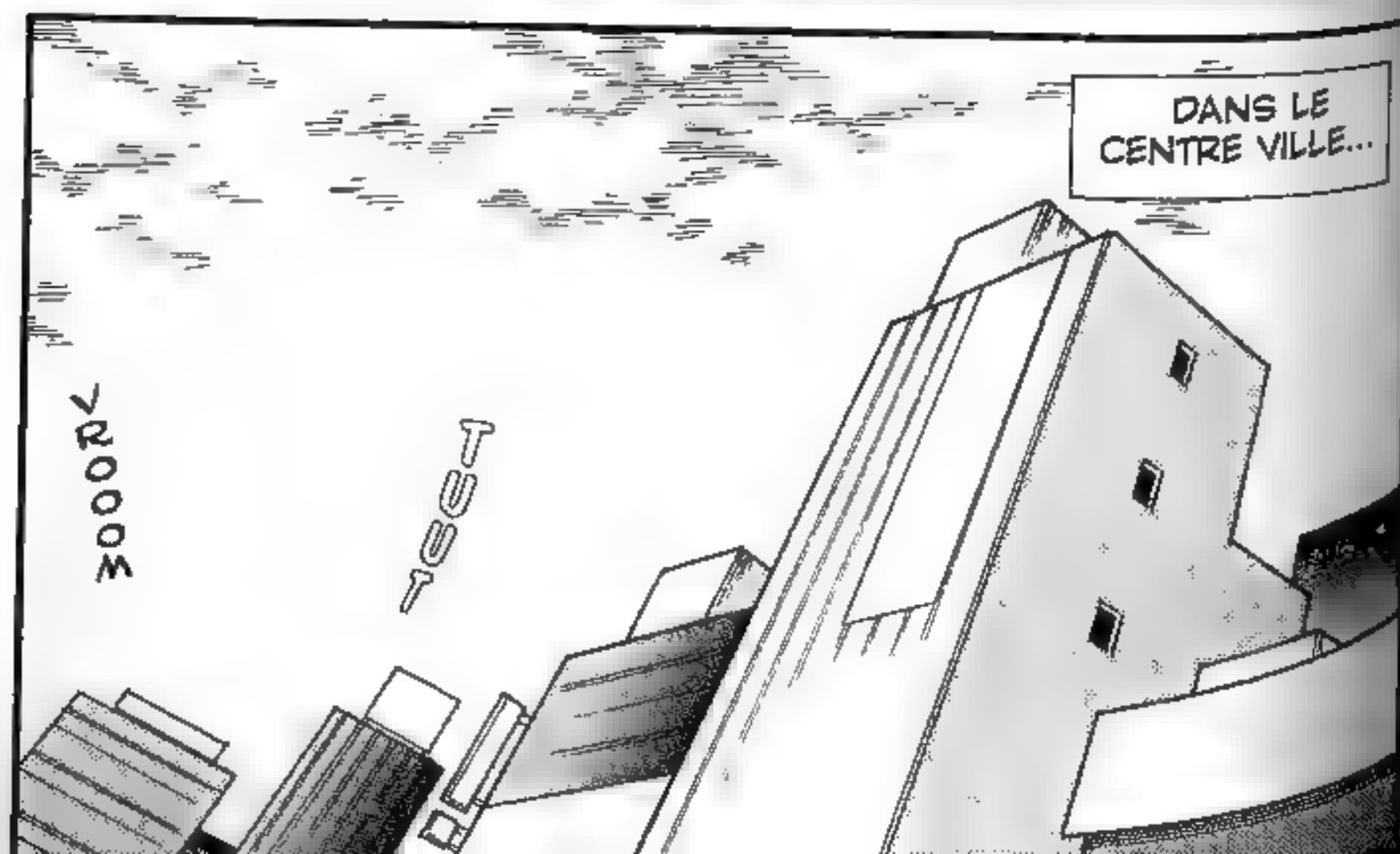
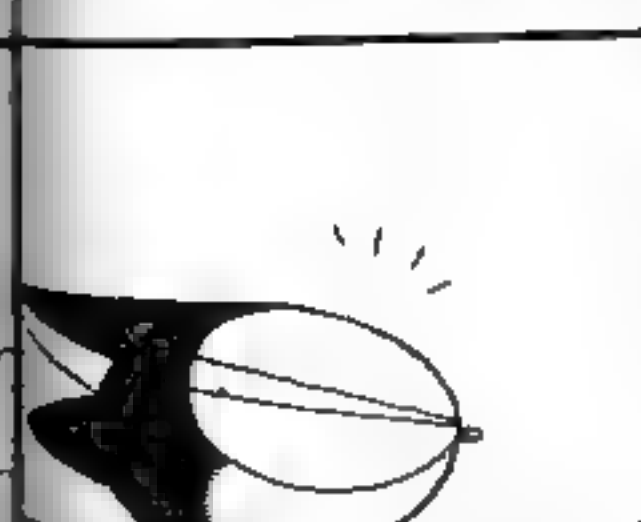
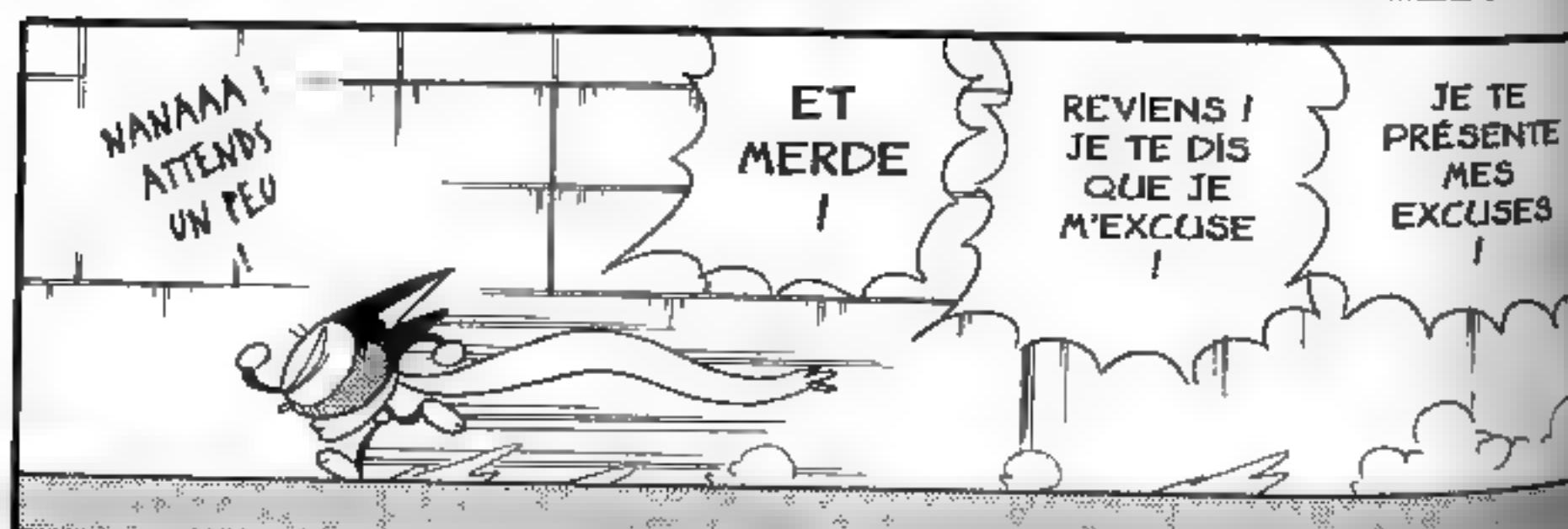


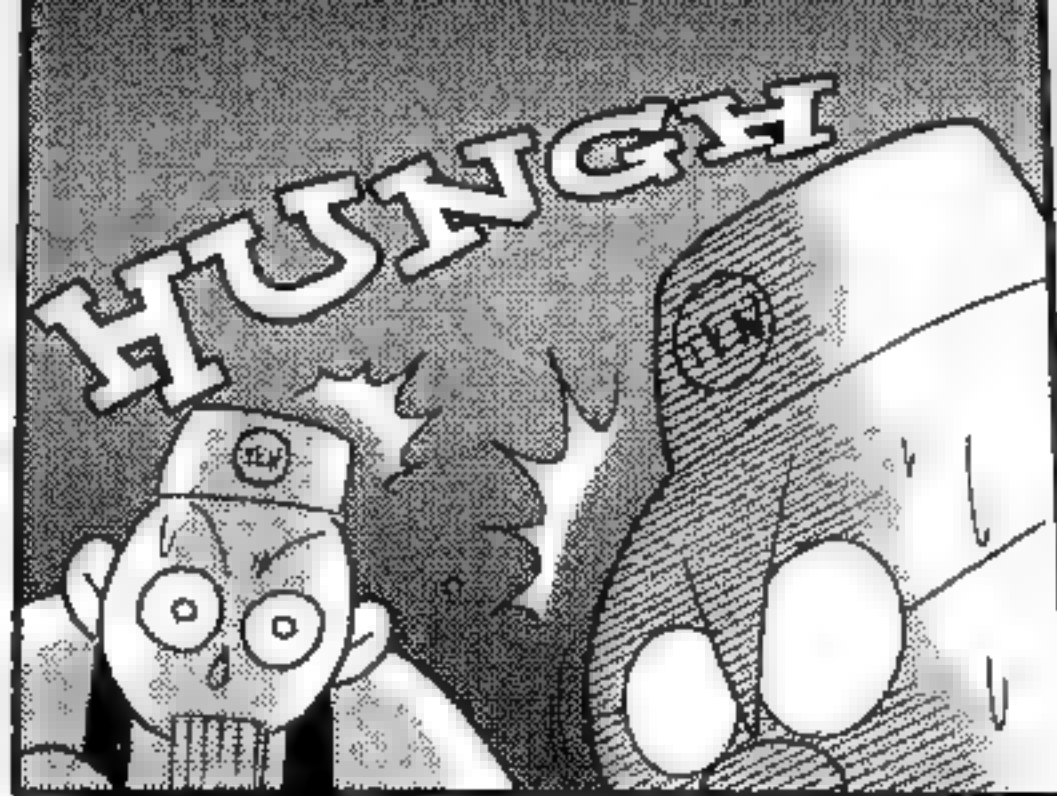
EPISODE 3:
nanachan
TROUVE UN JOB











HUNGH



SLURP SLURP...



TH
ELUX
UN
JOB
I?

HEIN
?



CHEF !
ÇA VA FAIRE
UN MALHEUR !
LES CLIENTS
VONT ADORER,
J'EN SUIS
SÛR !

C'EST...
DÉLICIEUX !

ALORS
?



JE VOUS
GARANTIS QUE
VOUS N'AUREZ
PAS À LE
REGRETTER



LAISSEZ MOI
UNE CHANCE...
ENGAGEZ MOI
SEULEMENT
À L'ESSAI

C'EST
N'IMPORTE
QUOI !

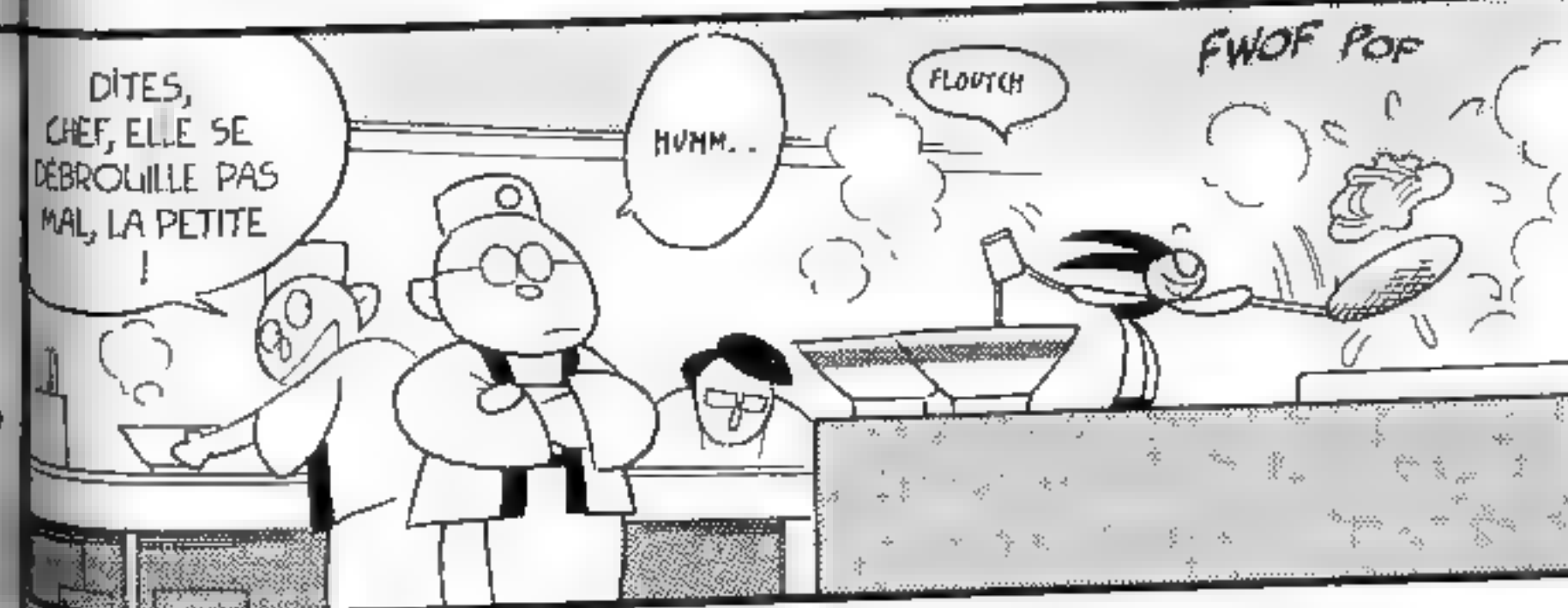
HA
HA

TU
VELX
TRA-
VAILLER
IC, P?



VOUF

**D'ACCORD !
ON VA
RAJOUTER
LE RAMEN À
LA NANACHAN
AU MENU
!!**

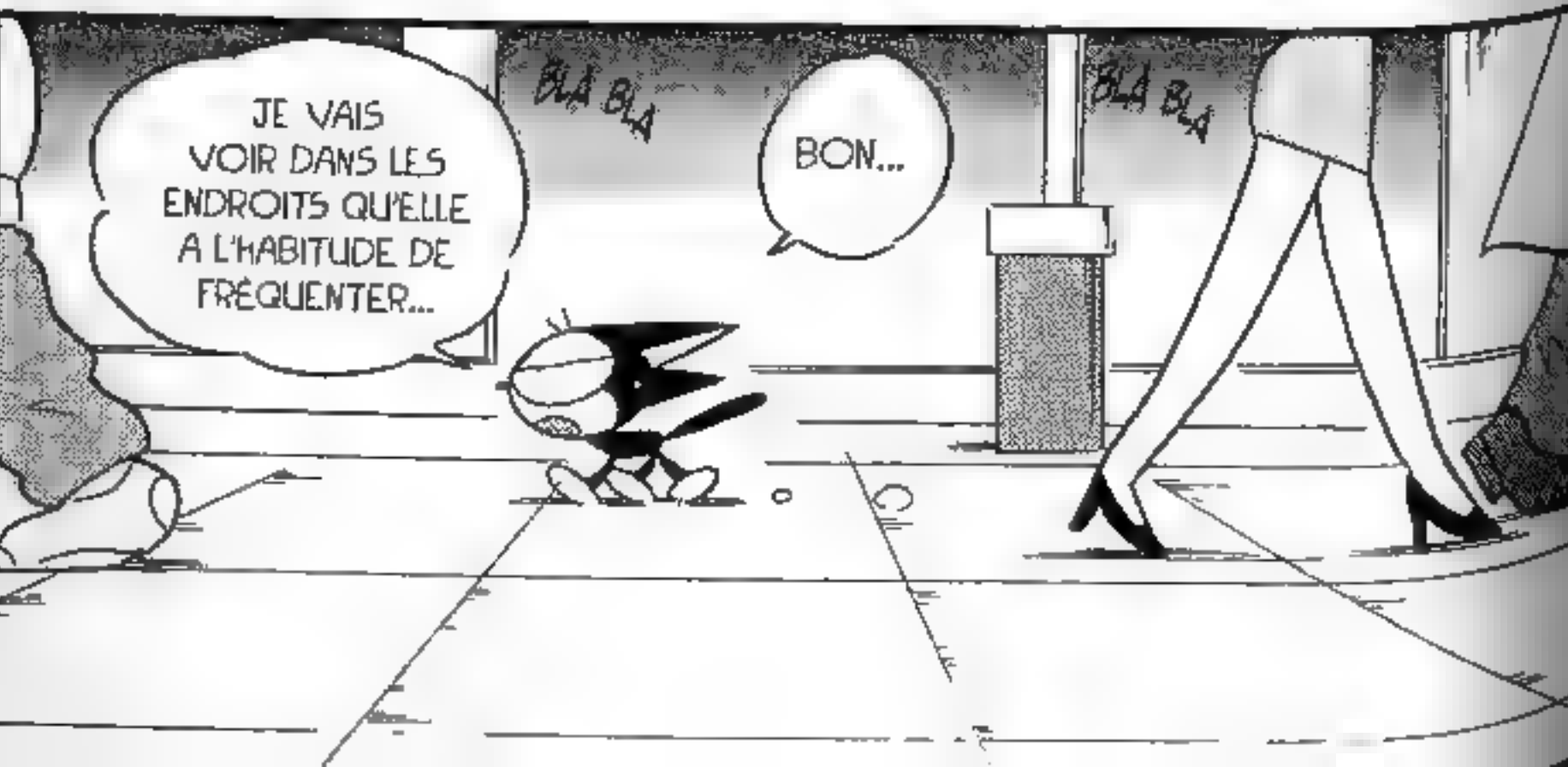


DITES,
CHEF, ELLE SE
DÉBROUILLE PAS
MAL, LA PETITE
!

HUMM...

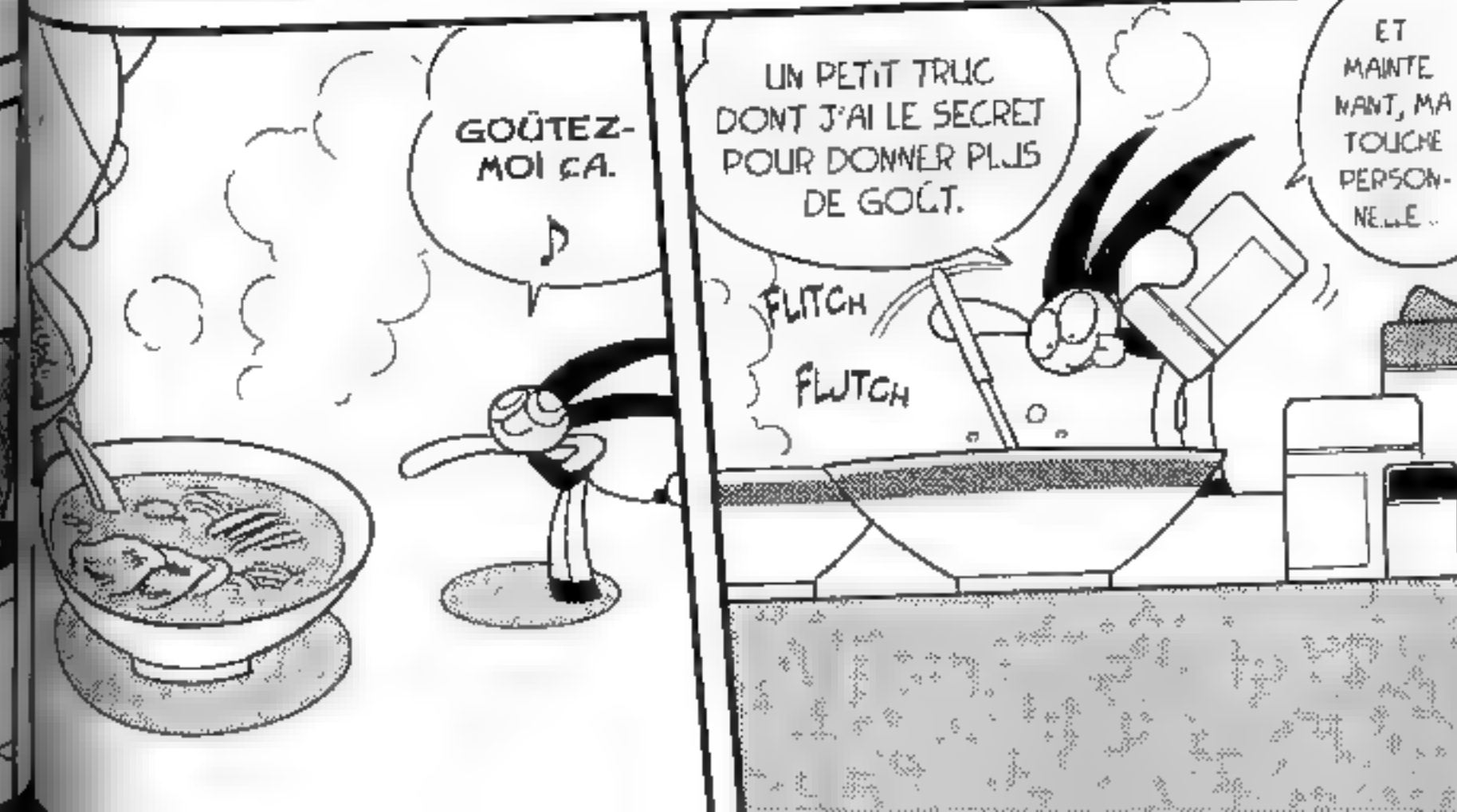
FLOUTCH

FWOF POP



JE VAIS
VOIR DANS LES
ENDROITS QU'ELLE
A L'HABITUDE DE
FRÉQUENTER...

BON...

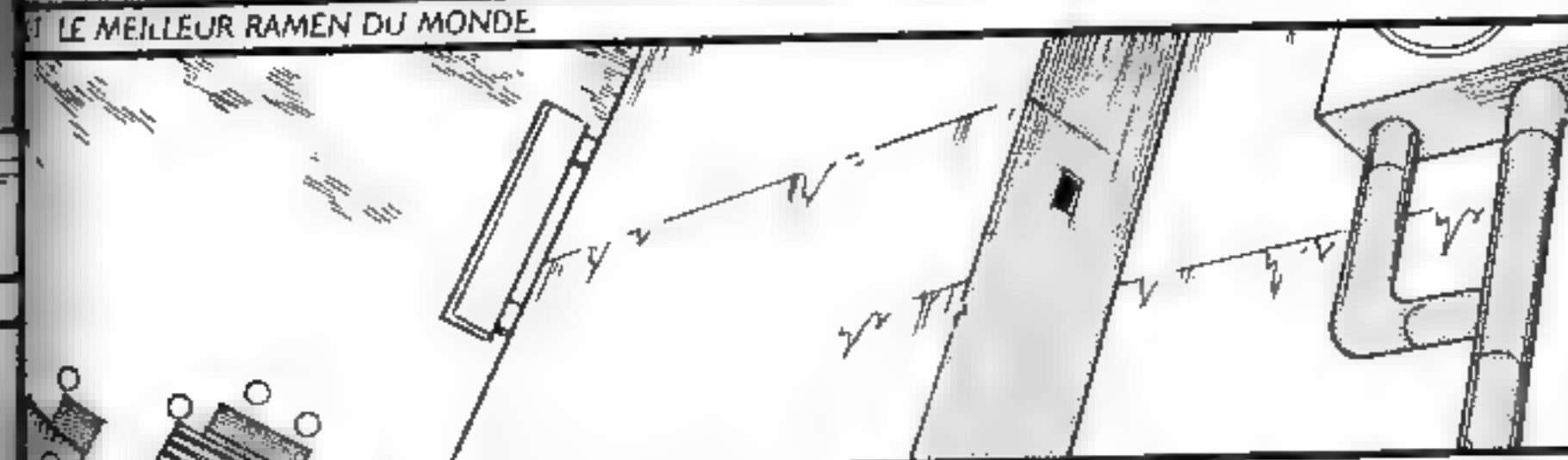
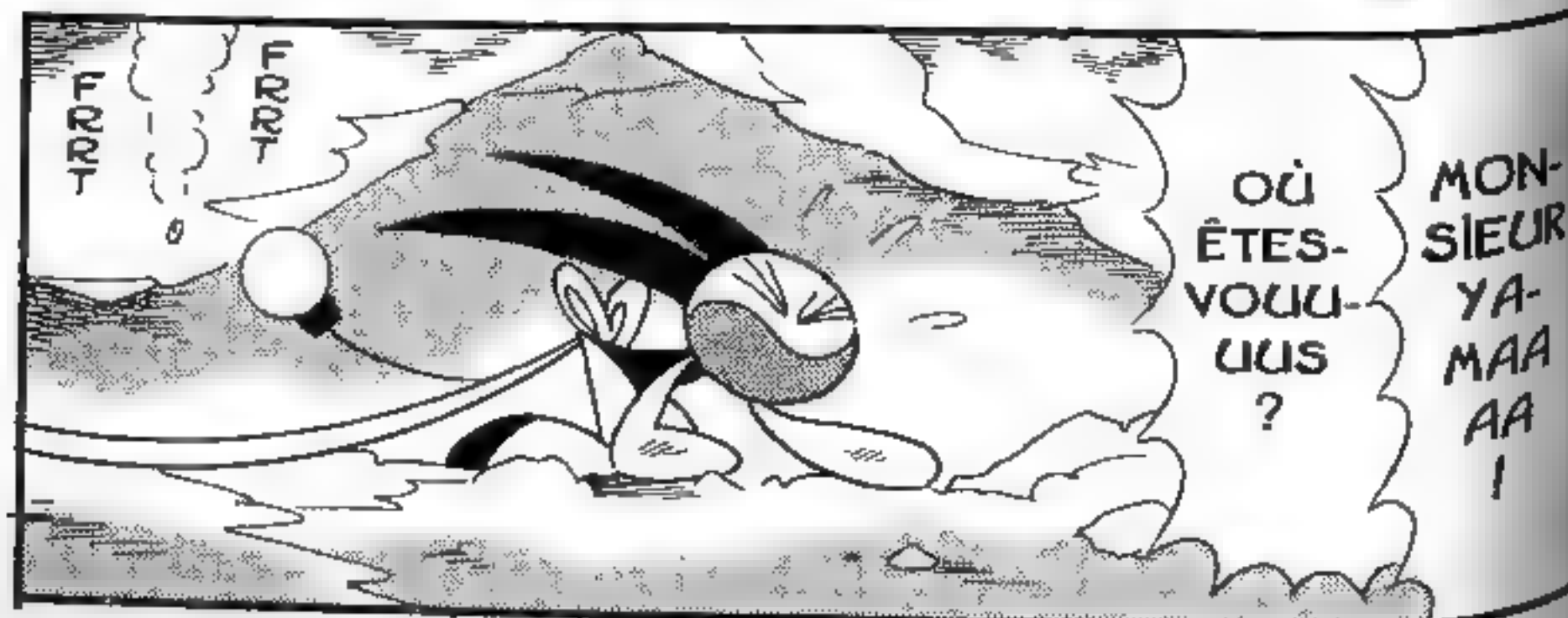
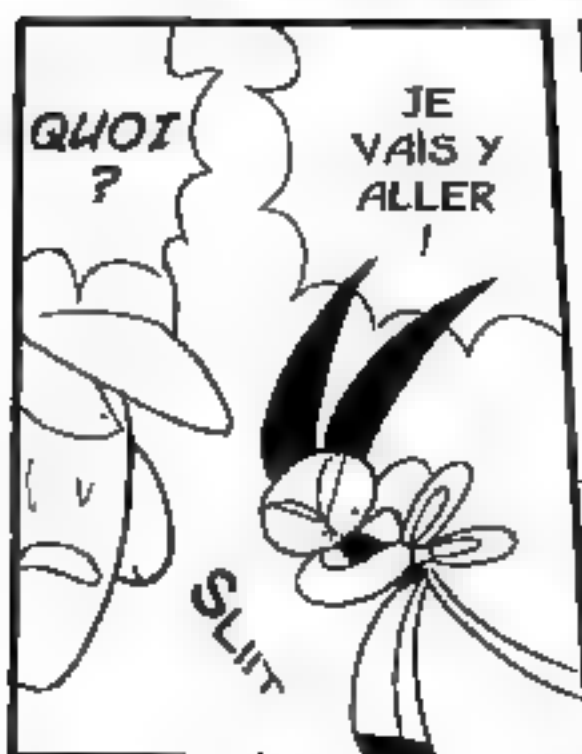
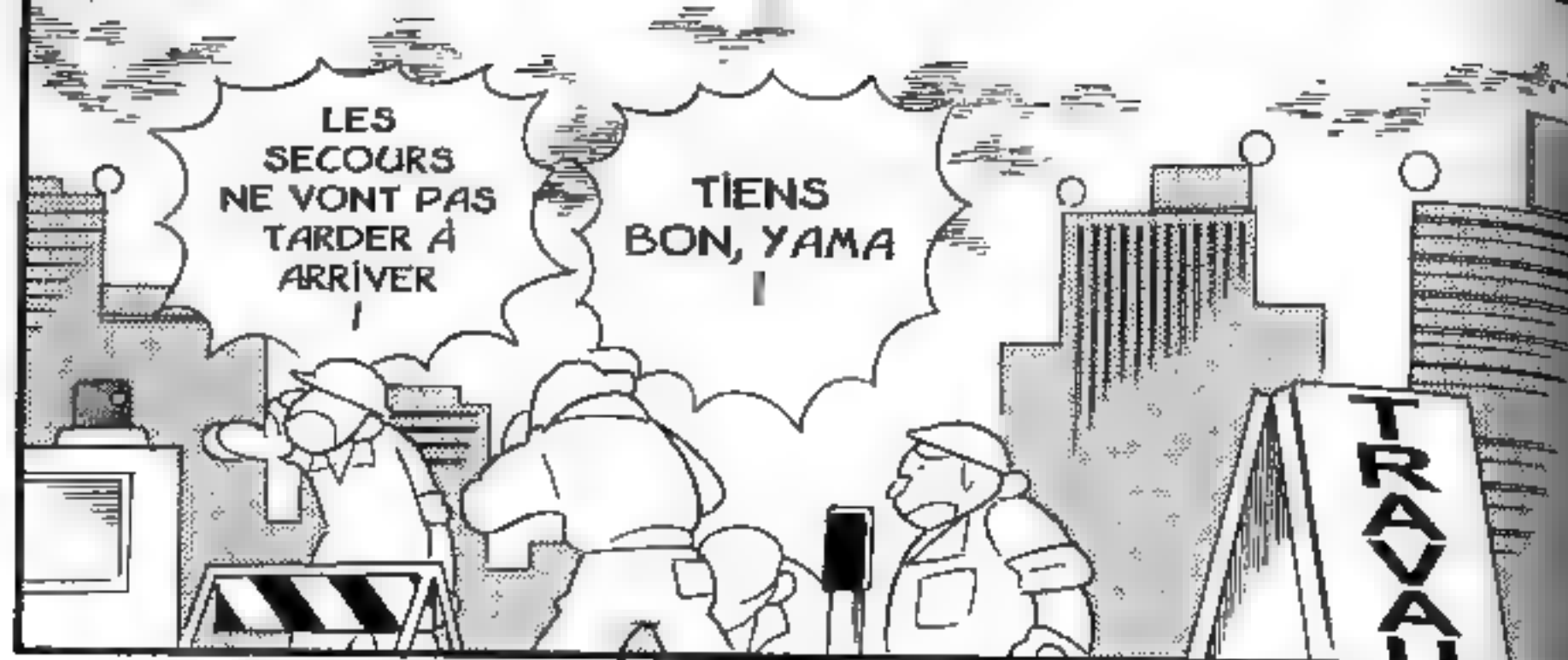


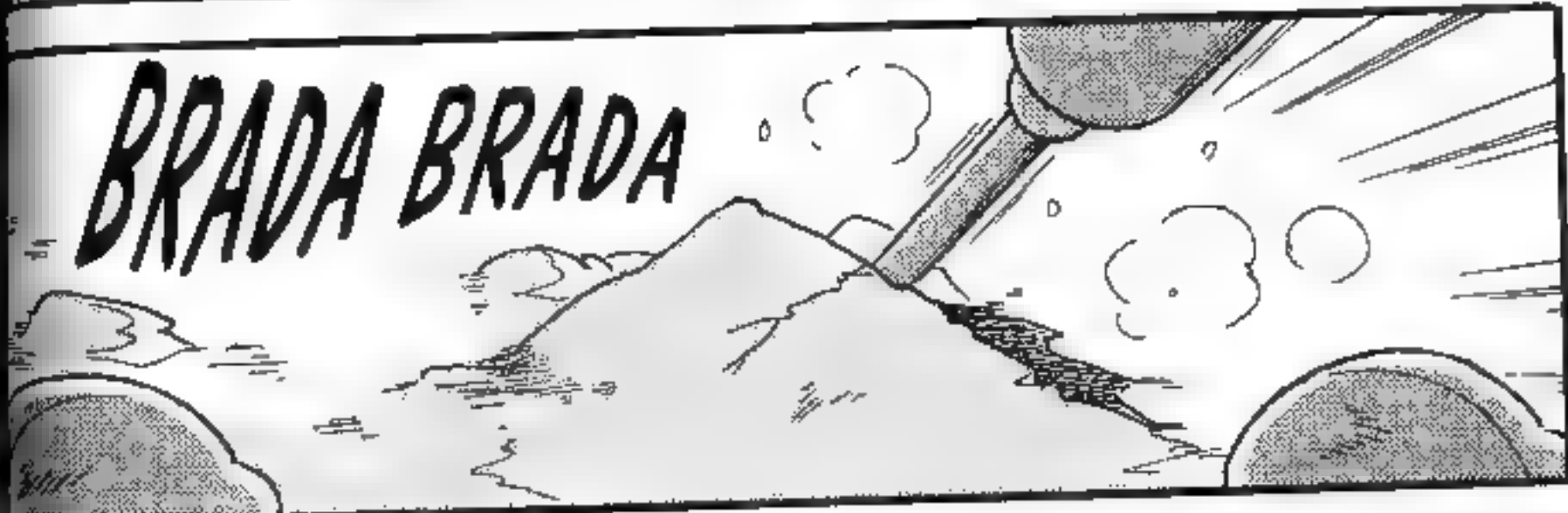
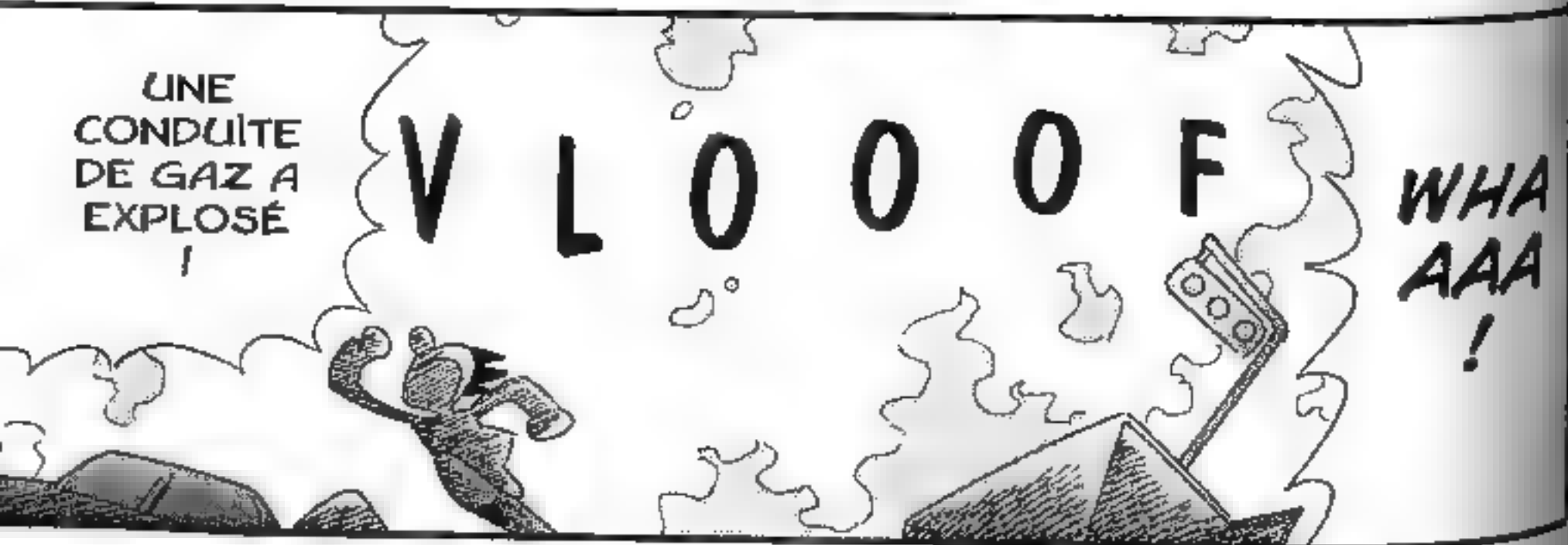
GOÛTEZ-
MOI ÇA.

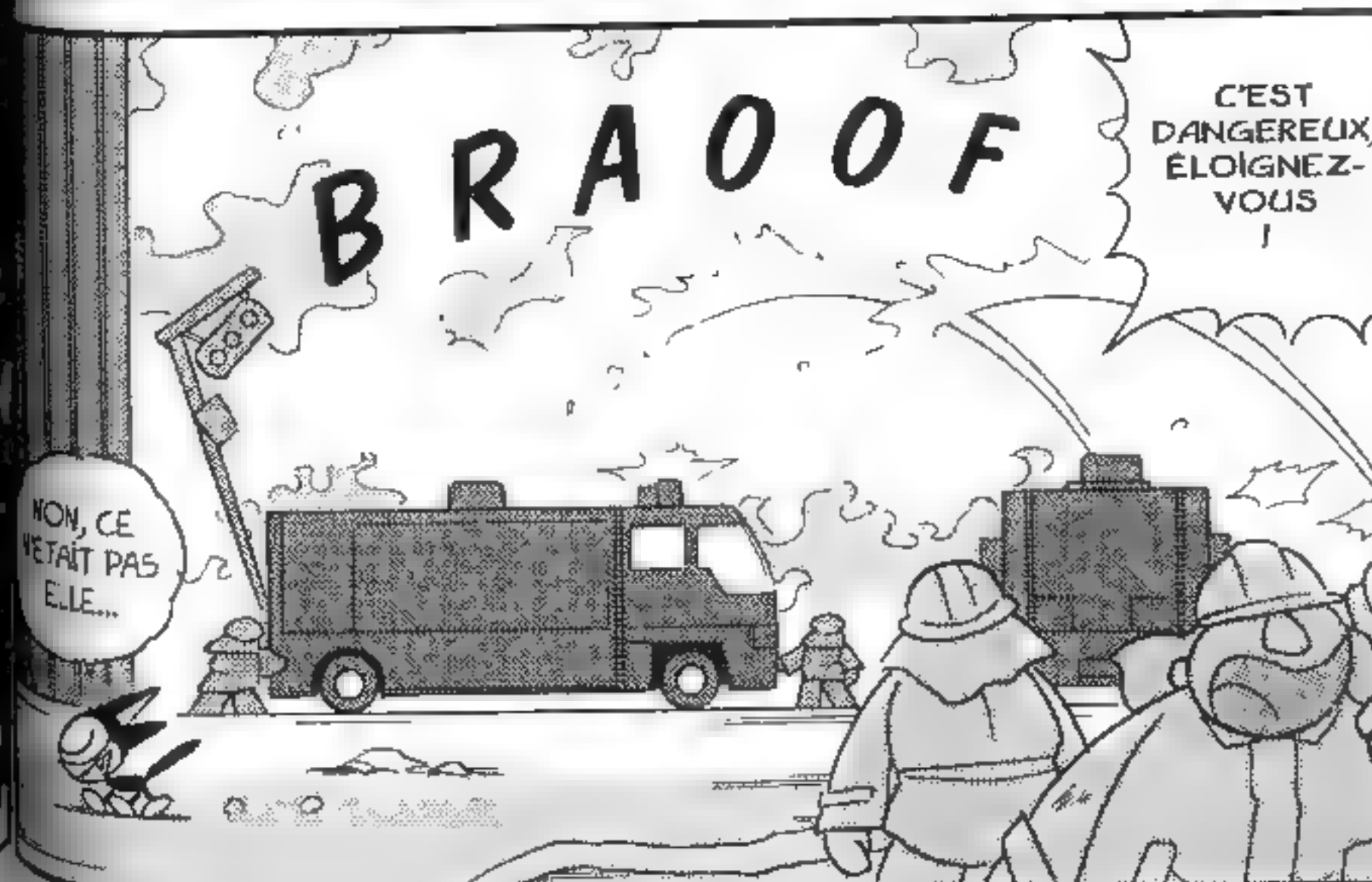
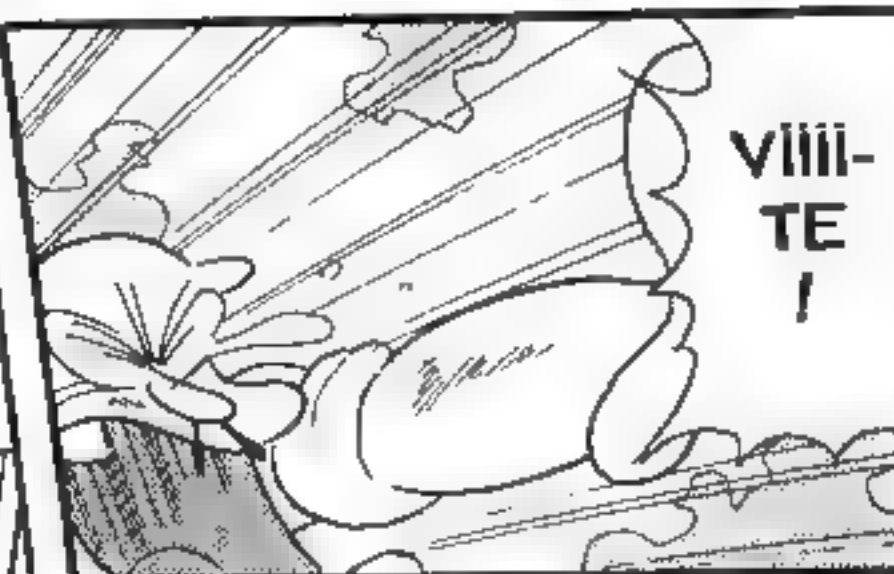
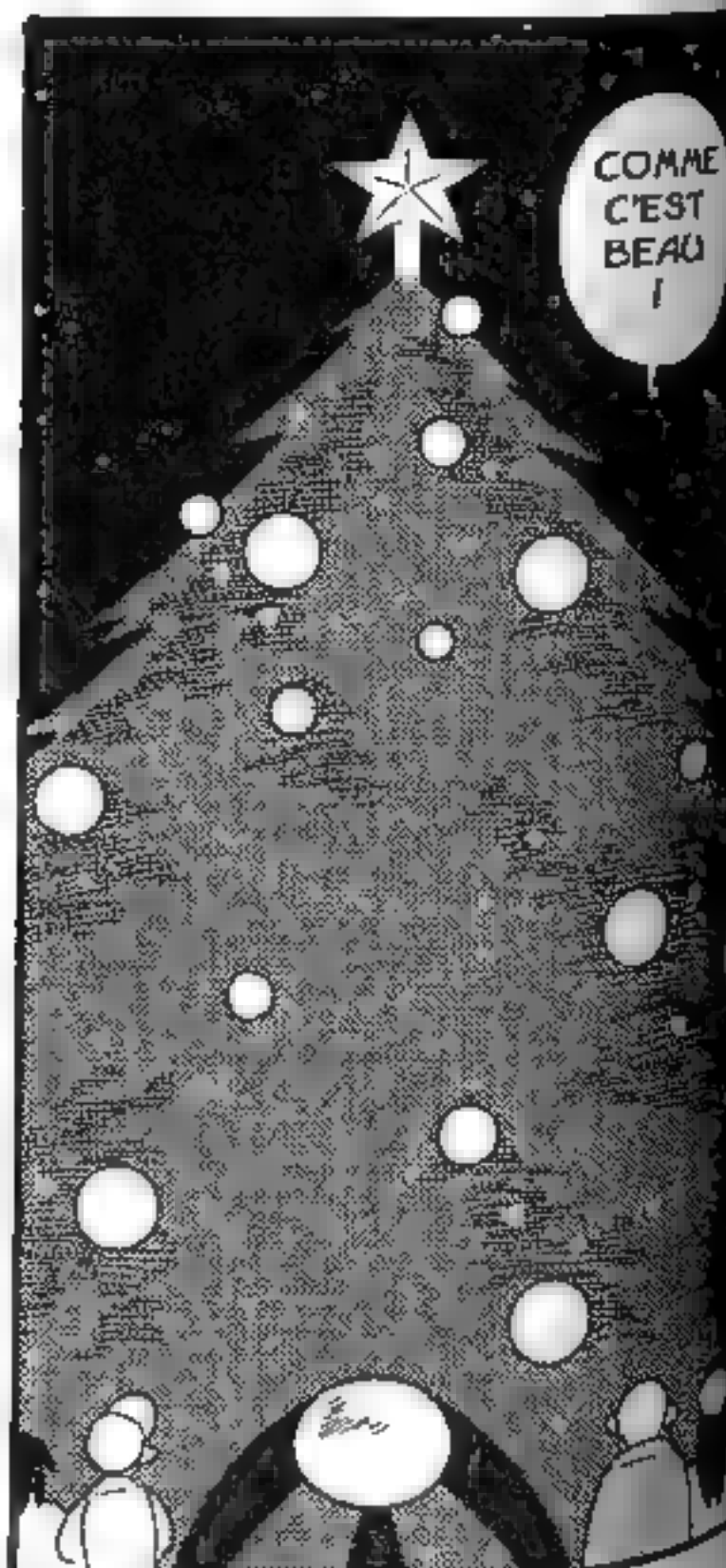
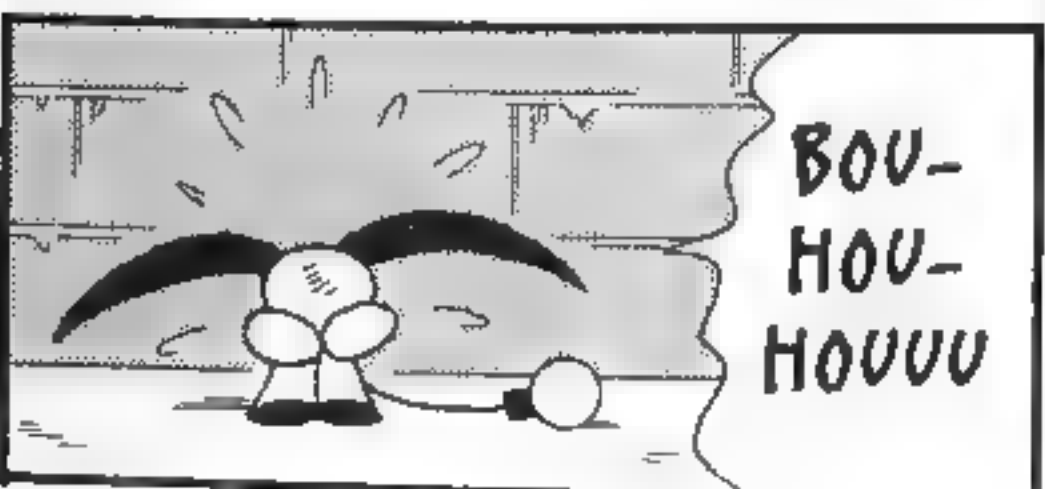
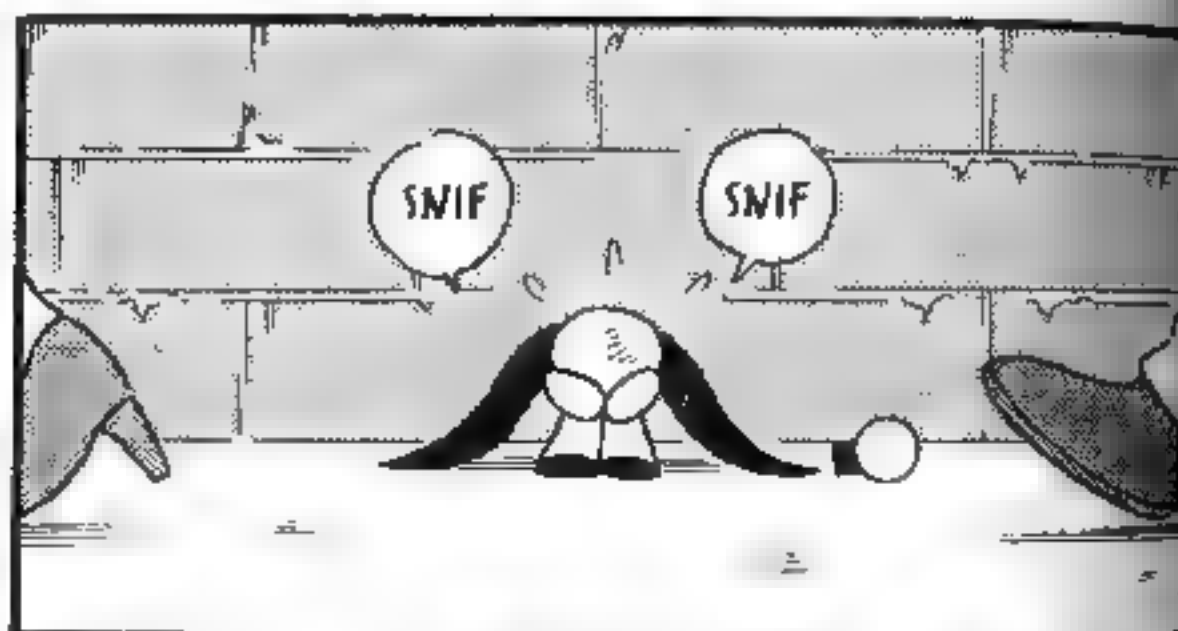
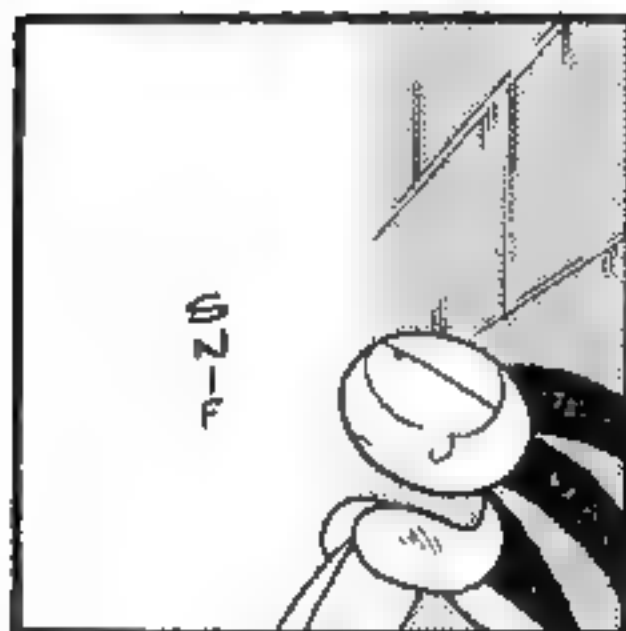
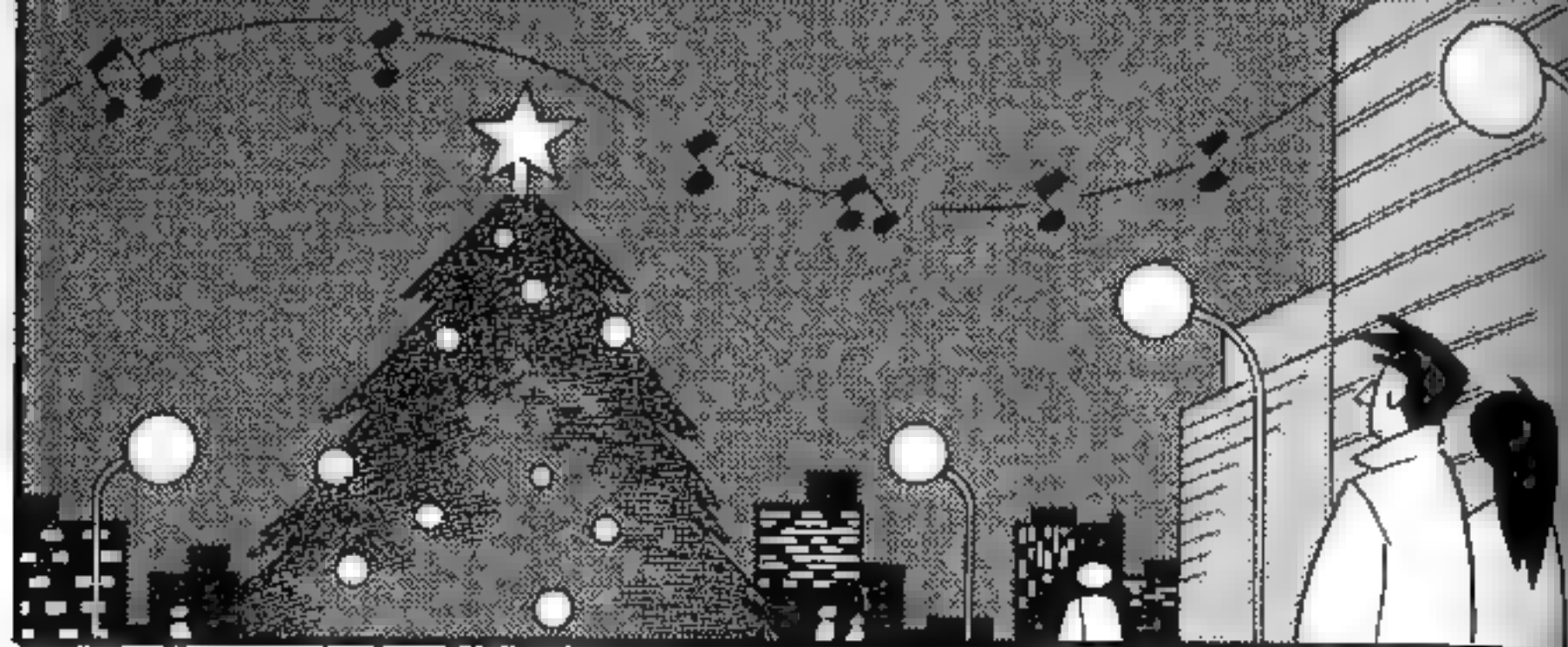
UN PETIT TRUC
DONT J'AI LE SECRET
POUR DONNER PLUS
DE GOÛT.

FLITCH
FLITCH

ET
MAINTENANT, MA
TOUCHE
PERSONNELLE...









PAR
ICI !



LAISSEZ-
MOI,
JE VAIS
ME FAIRE
SAUTER
AVEC LA
DYNAMITE !

JE
NE SUIS
UTILE À
PERSONNE !

52-4
52-4



IL FAUT QUE
JE ME RENDE
À L'ÉVIDENCE...



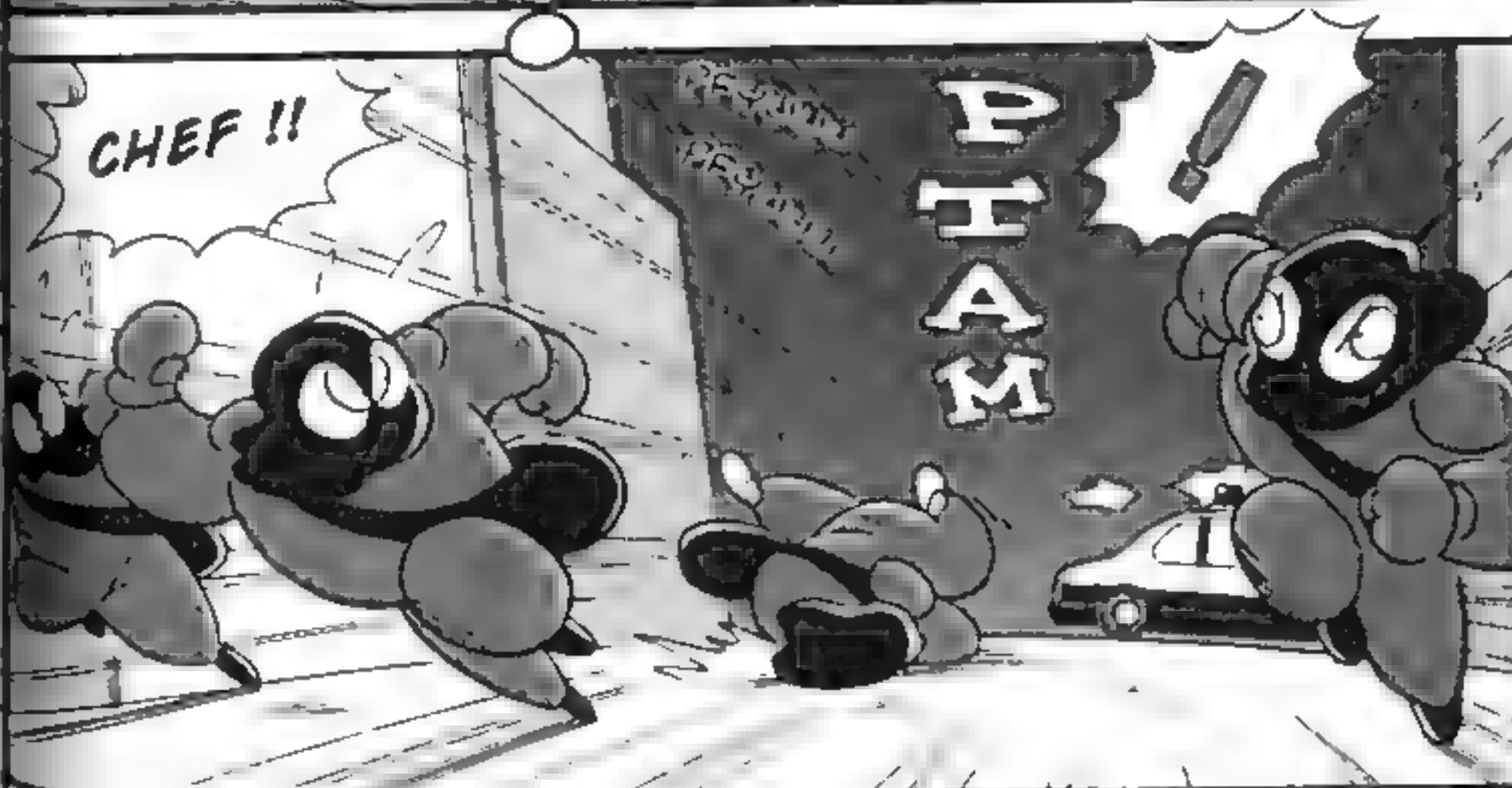
SNAP TAP TAP

QUI .
QUI C'EST,
CELLE-LÀ ?

SUIVEZ-
MOI !

IL NE FAUT
PAS BAISSER
LES BRAS
AUSSI
RAPIDEMENT !

AUCUNE
IDÉE...

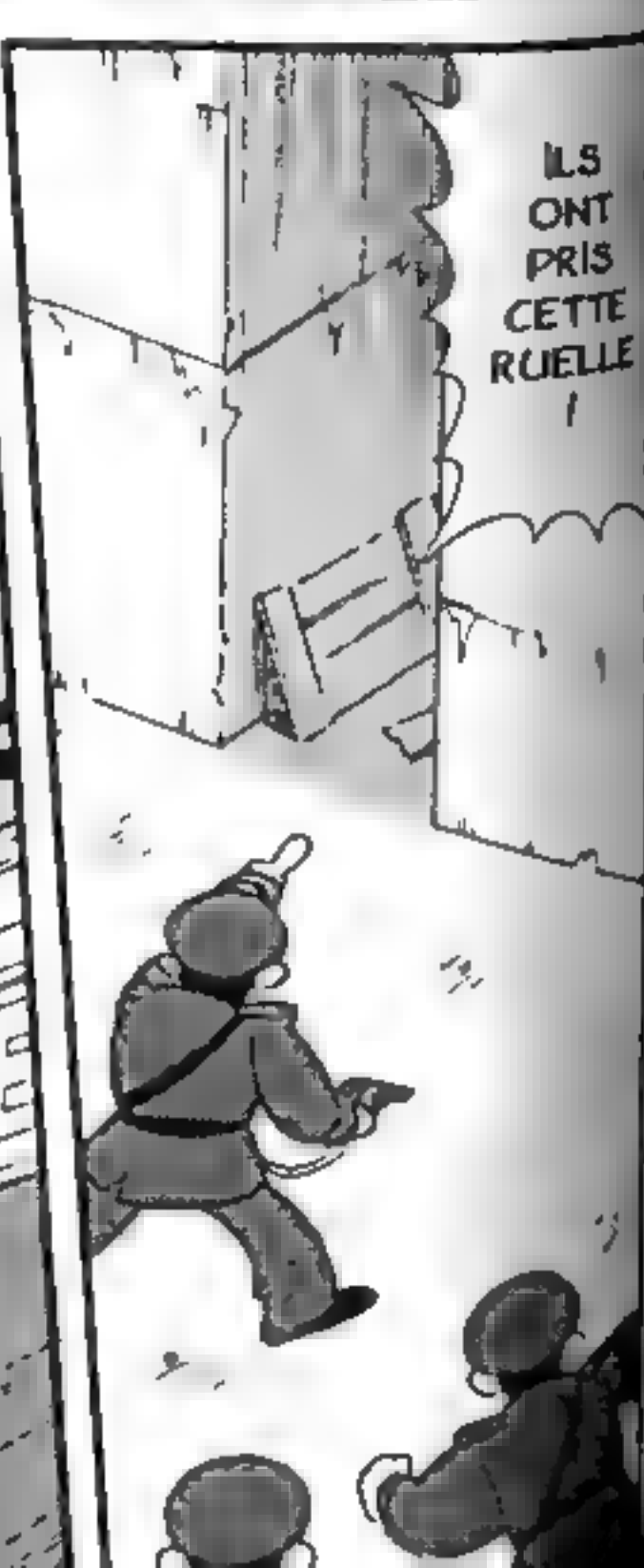


CHEF !!

P
H
A
M



VOUF



ILS
ONT
PRIS
CETTE
RUELLE !

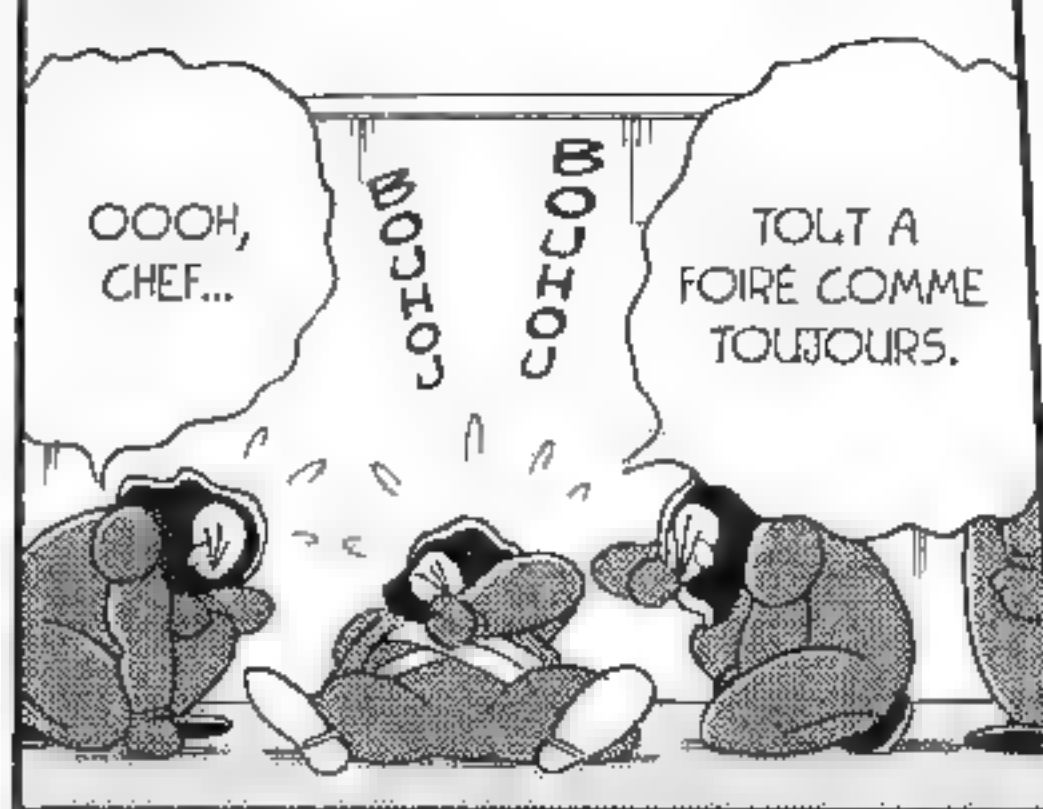


ACCRO-
CHEZ-
VOUS,
CHEF !

ENFOI-
RÉS DE
FLICS !!



PAW
PAW



OOOH, CHEF...

COICOM

COICOM

TOUT A FOIRE COMME TOUJOURS.

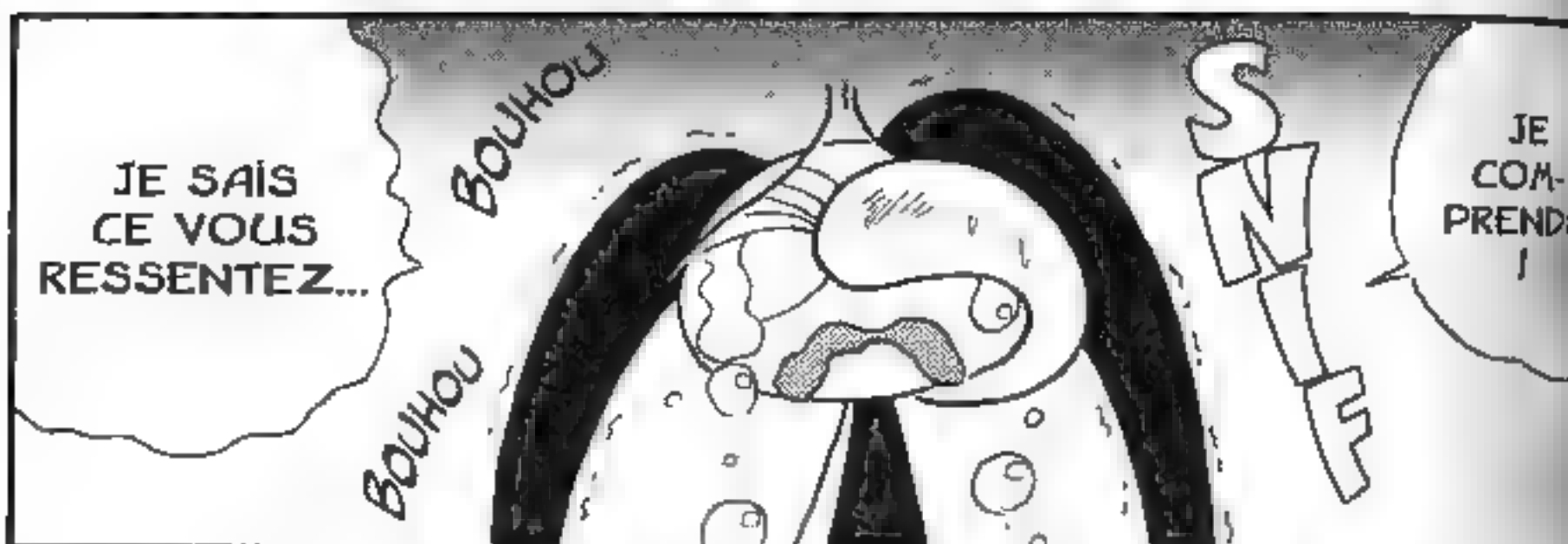


SEULEMENT, VOILÀ...

ON AVAIT TOUT PRÉVU, NOTRE PLAN ÉTAIT IMPECCABLE.



JE CROIS QU'ON A RÉUSSI À LES SEMER...

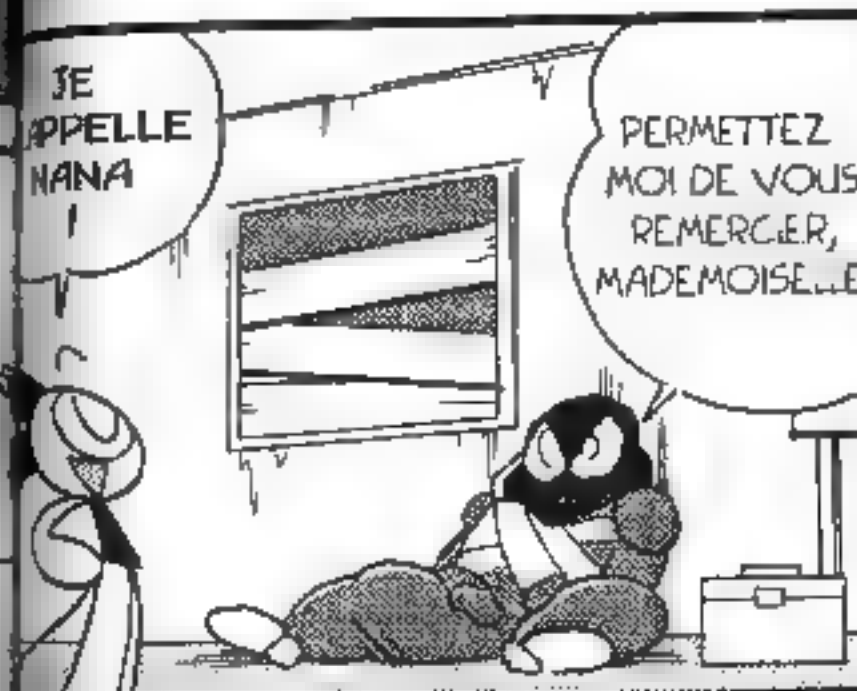


JE SAIS CE VOUS RESSENTEZ...

BOUHOU

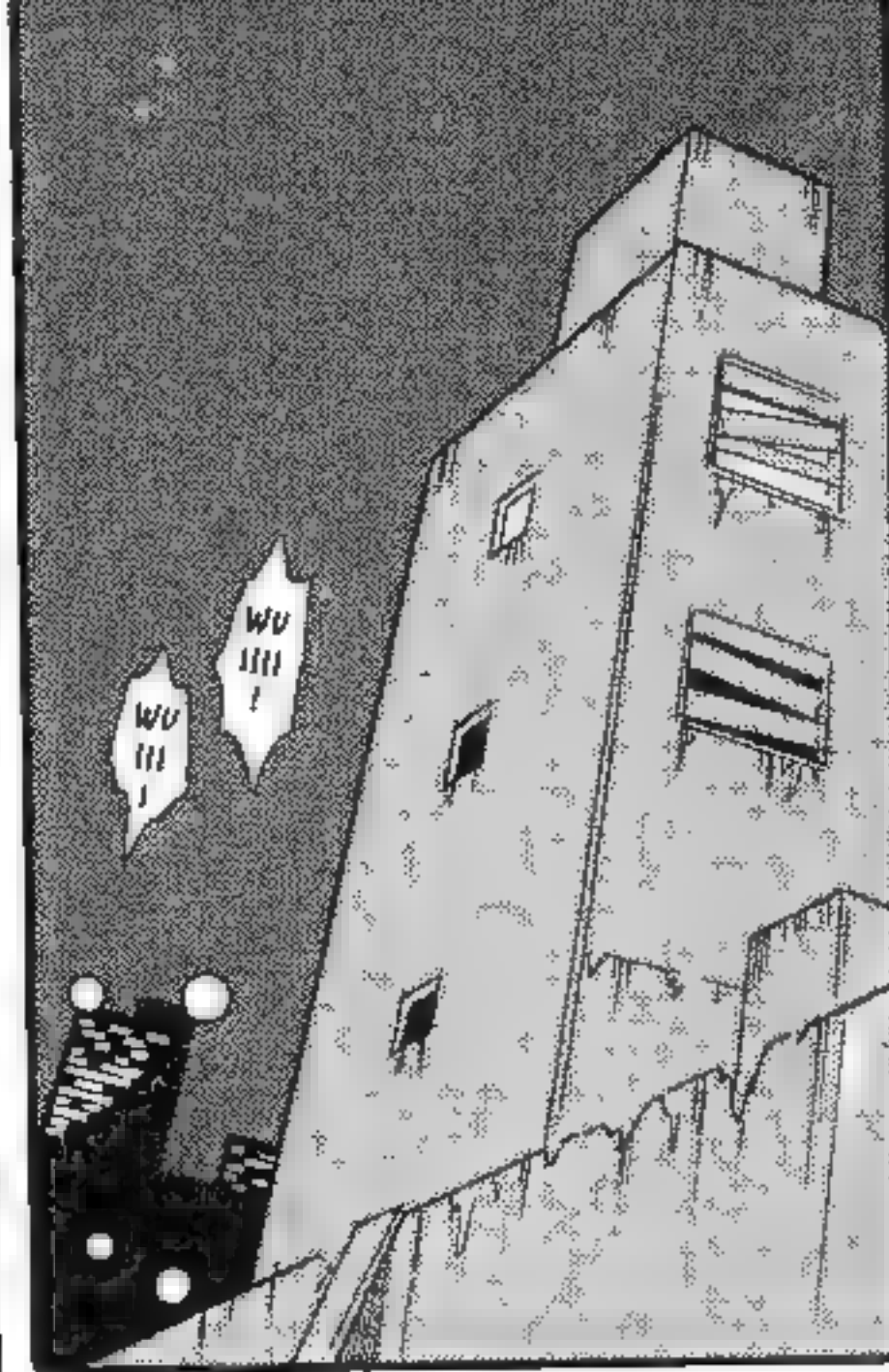
SNIE

JE COMPRENDS !



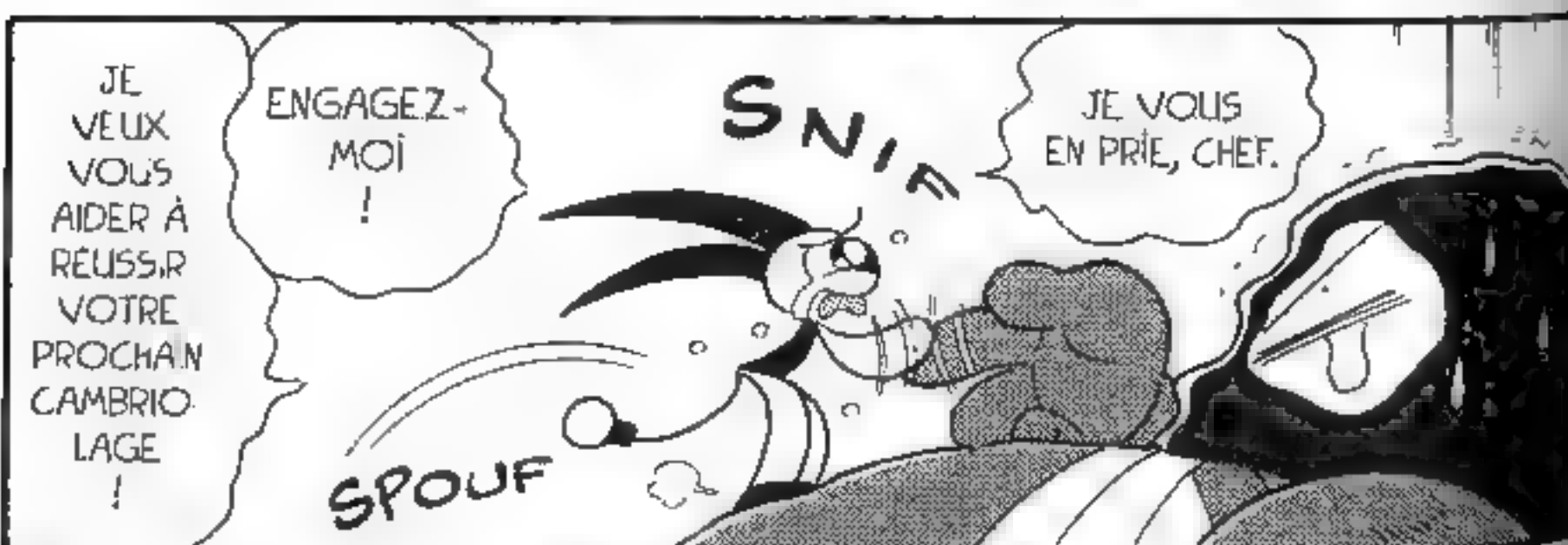
JE APPELLE NANA !

PERMETTEZ MOI DE VOUS REMERCIER, MADEMOISELLE.



WU !!!

WU !!!



JE VEUX VOUS AIDER À RÉUSSIR VOTRE PROCHAIN CAMBRIOLAGE !

ENGAGEZ-MOI !

SNIE

JE VOUS EN PRIE, CHEF.

SPOUF



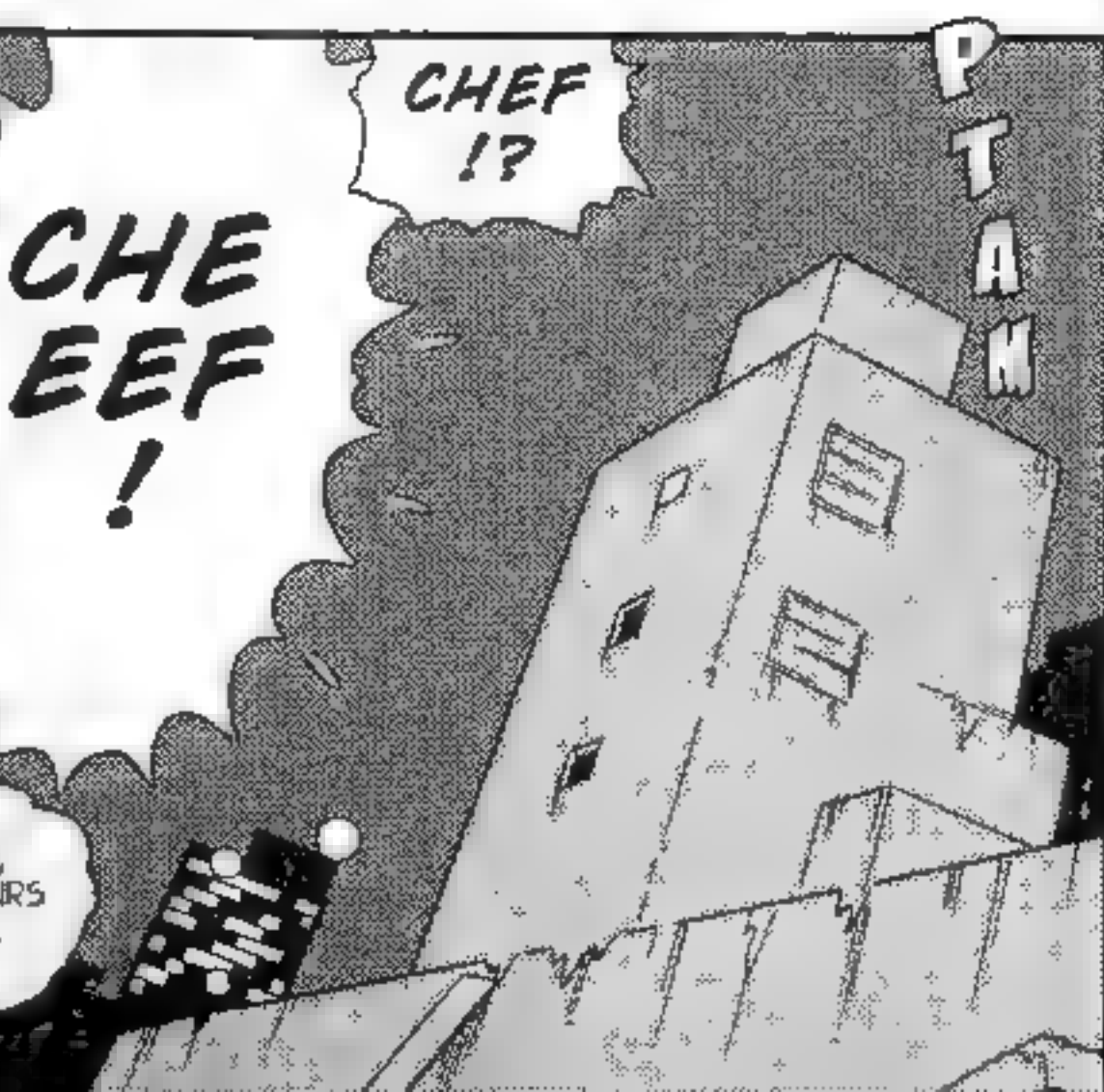
ON NOUS A ARRÊTÉS PARCE QUE NOUS AVIONS CAMBRIOLÉ UNE BANQUE*.

HAN

HAN

NOUS NOUS SOMMES ÉVADÉS DE PRISON.

ET VOIR CYBORG KUROCHAN, VOLUME 2.



CHEEF !

CHEEF ! ?

P T A N

NON, NE MEURS PAS.



JE TE CONFIE LE COMMANDEMENT, NANACHAN...

OOH... BON...



MAIS ATTENTION, ON N'EST PAS DANS UNE PAROISSE DE DIEU HARD**, HEIN ?

À LA PÉRIODE DE NOËL, LES CAMBRIOLAGES, C'EST ASSEZ COURANT...

COICOM

ON A ENCORE ESSAYÉ D'EN CAMBRIOLER UNE CE SOIR ET VOILÀ LE RÉSULTAT...

*NOT TITRE ORIGINAL DU FILM PIÈGE DE CRISTAL, AVEC BRUCE WILLIS

LES
CHARGES
SONT EN
PLACE !

GO GO GO
GO GO GO

MHR

VROOOO

JE ME
DEMANDE
SI JE VAS
ARRIVER À LA
RETROUVER !?

BAOUI

SCHLING

SVLAAM

PRACH

SCRIN

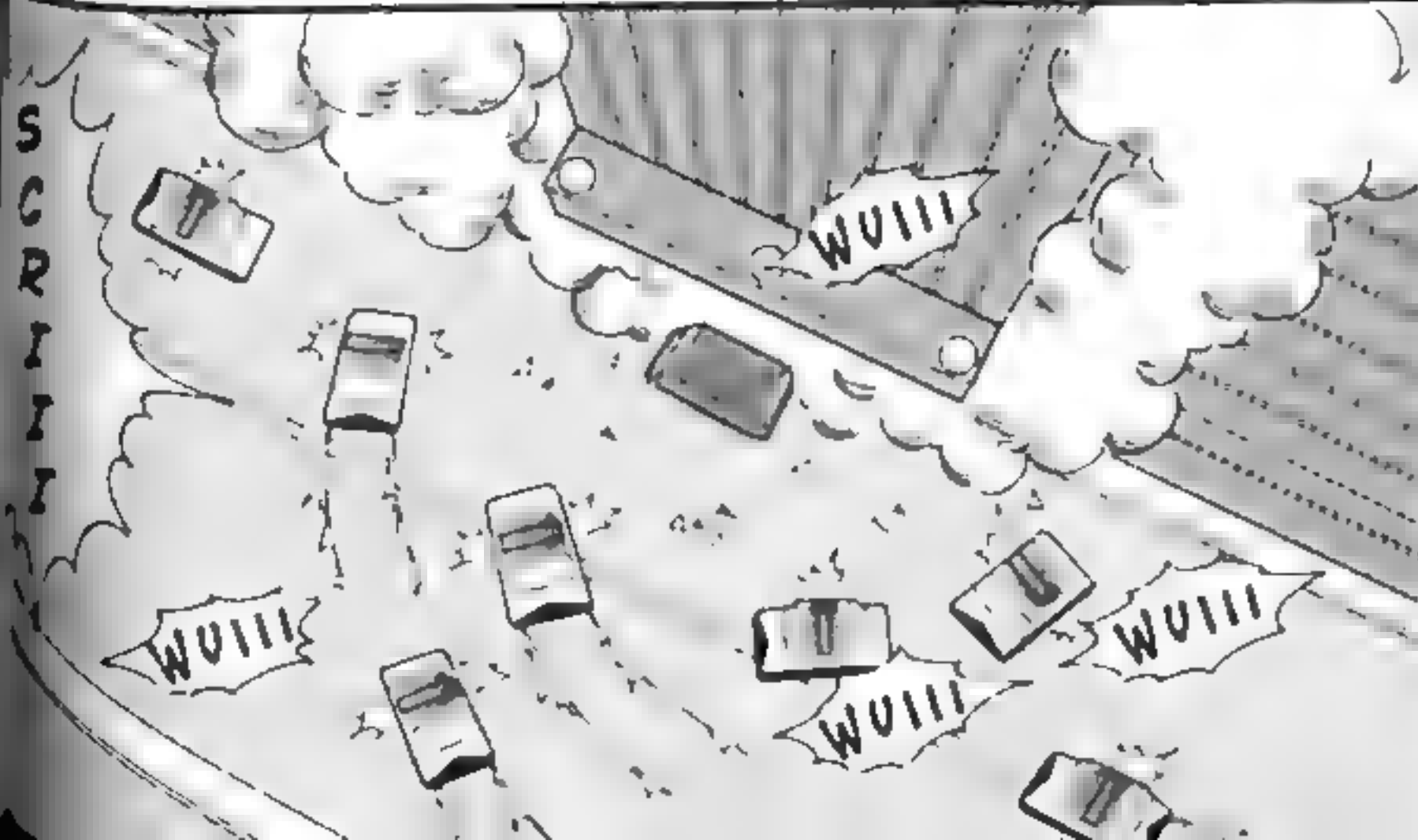
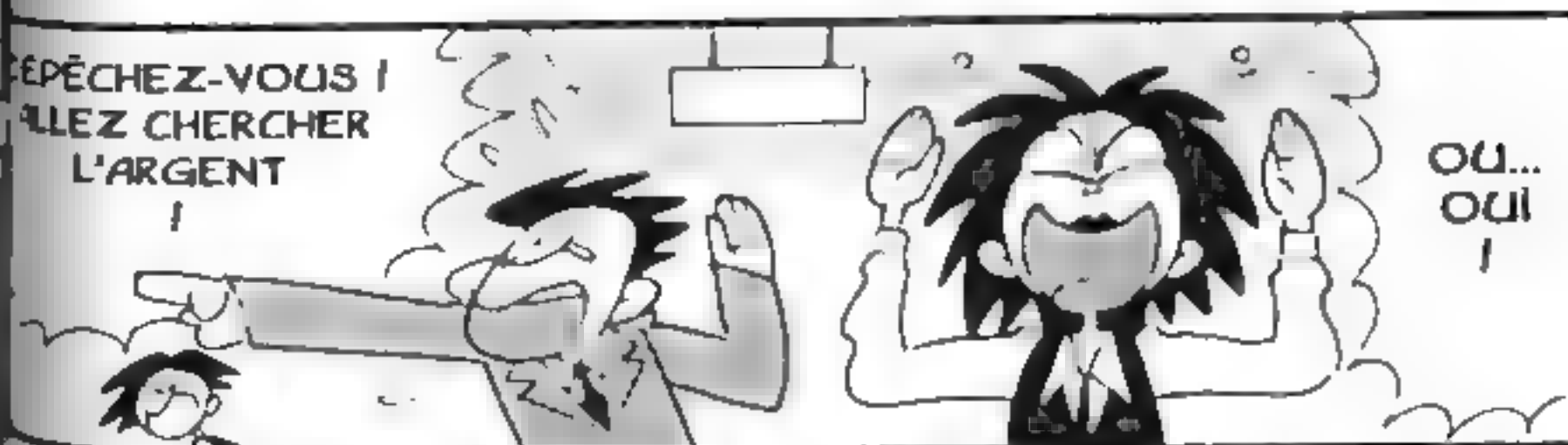
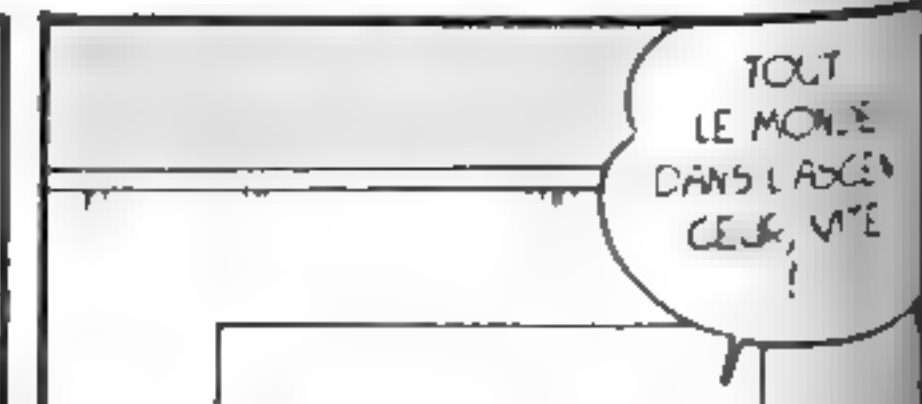
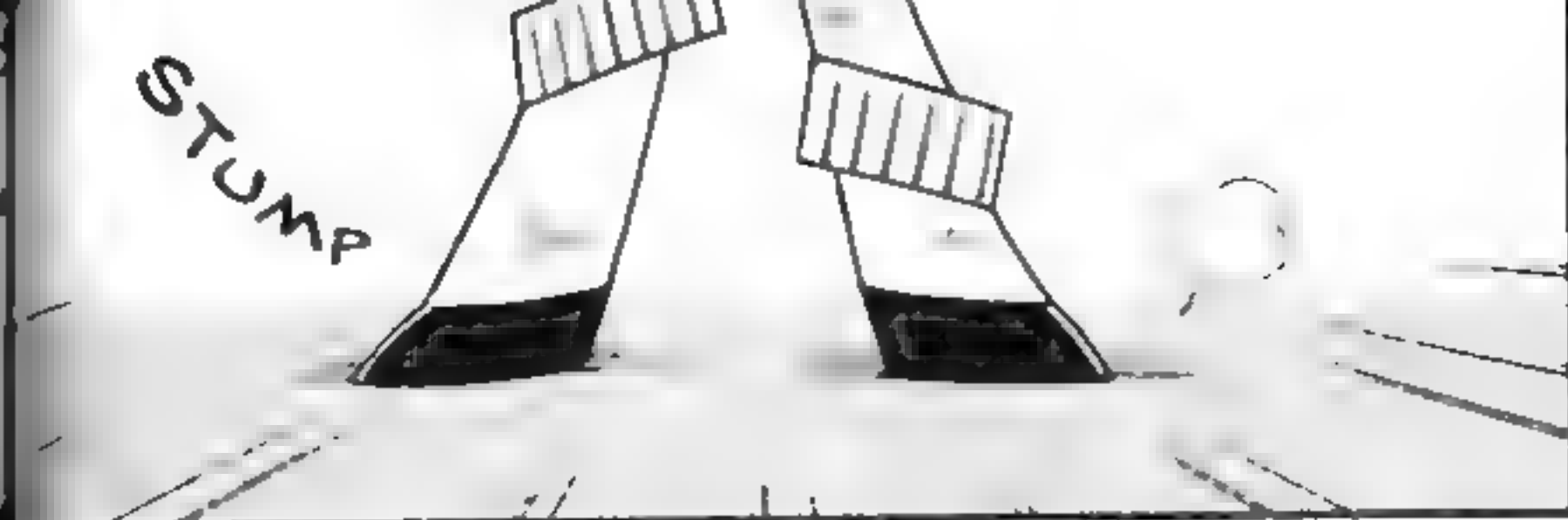
HI
III
II
I
!

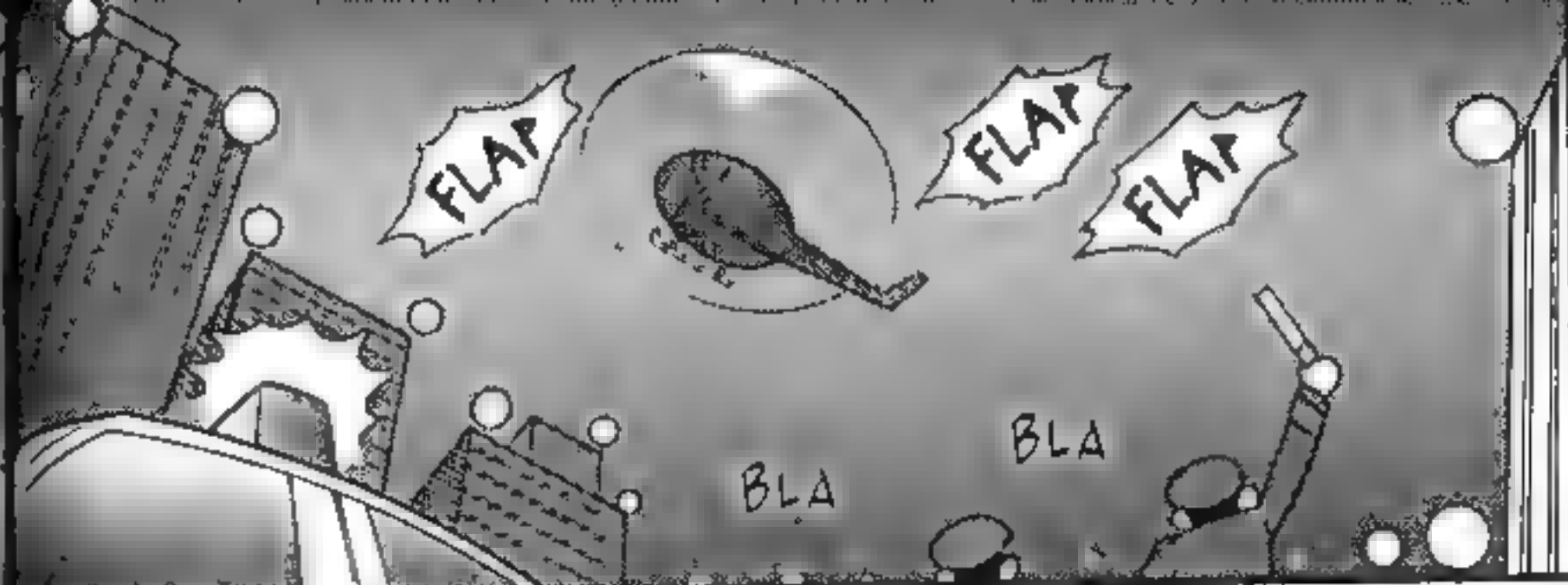
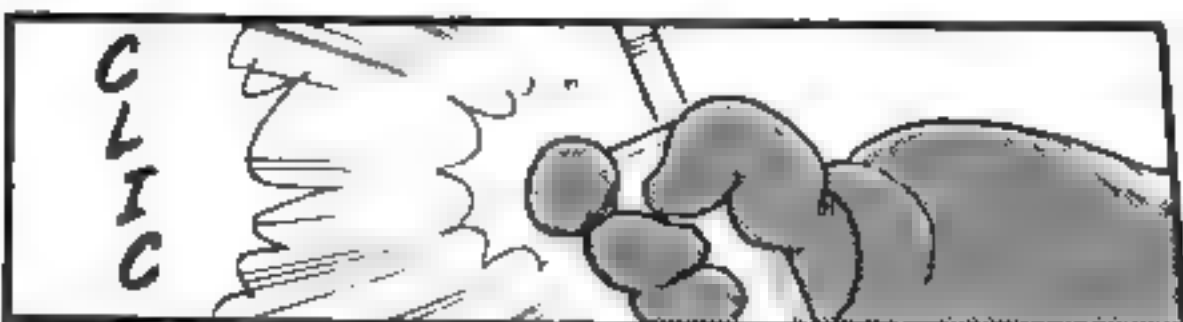
CEST
PAS
VRAI !?

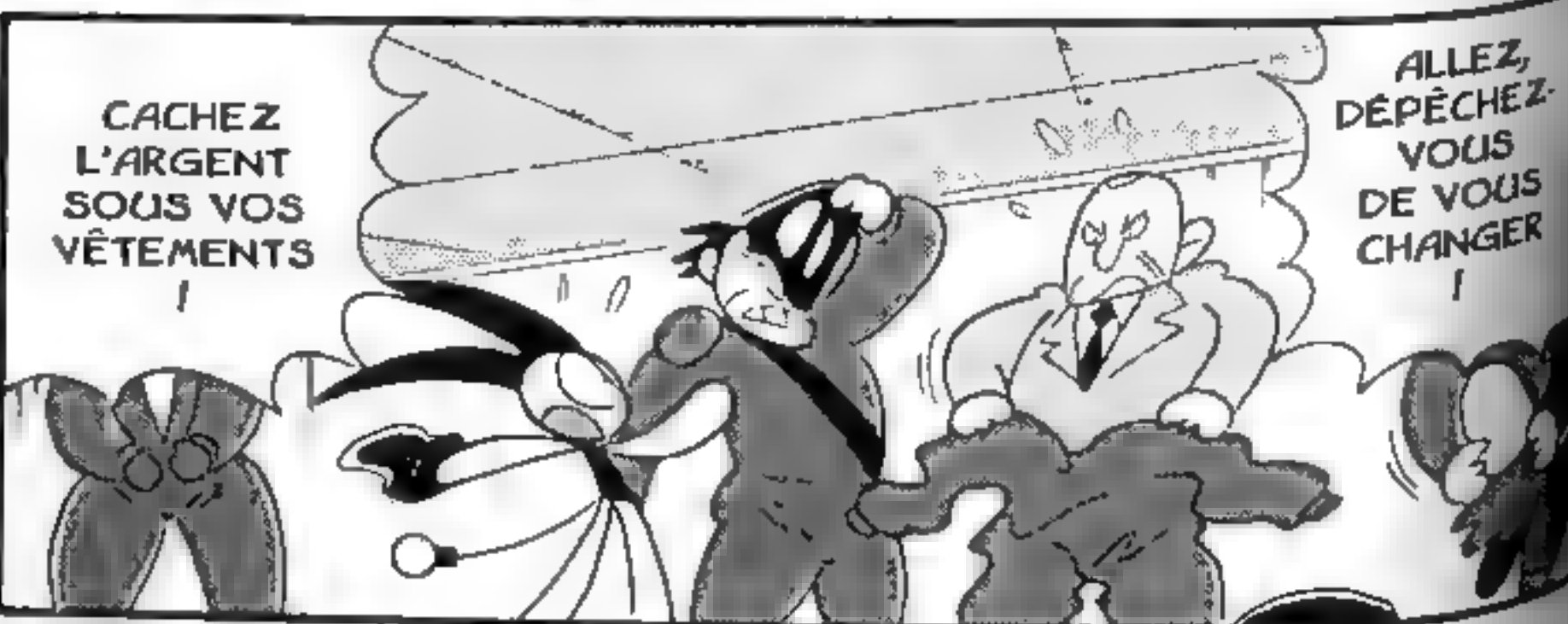
TAP

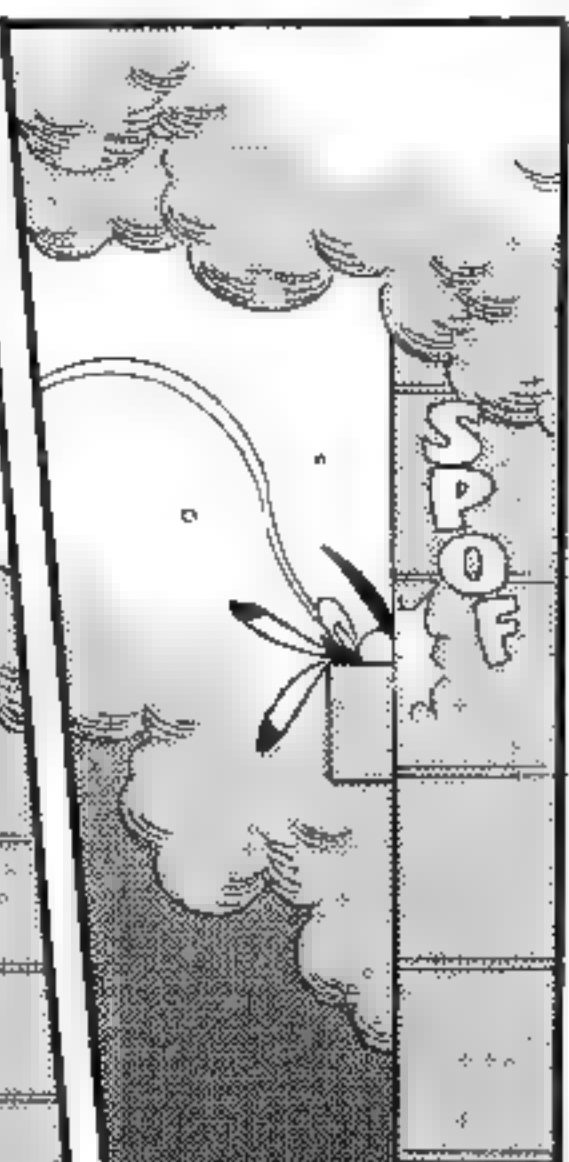
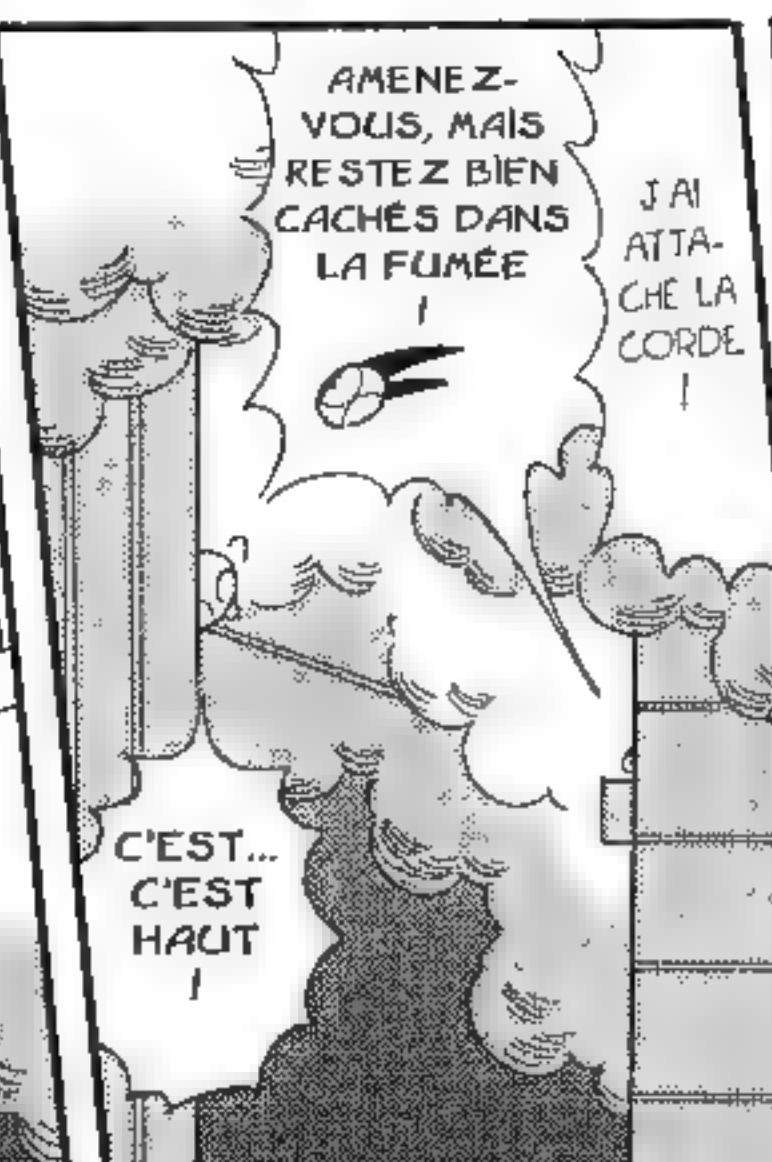
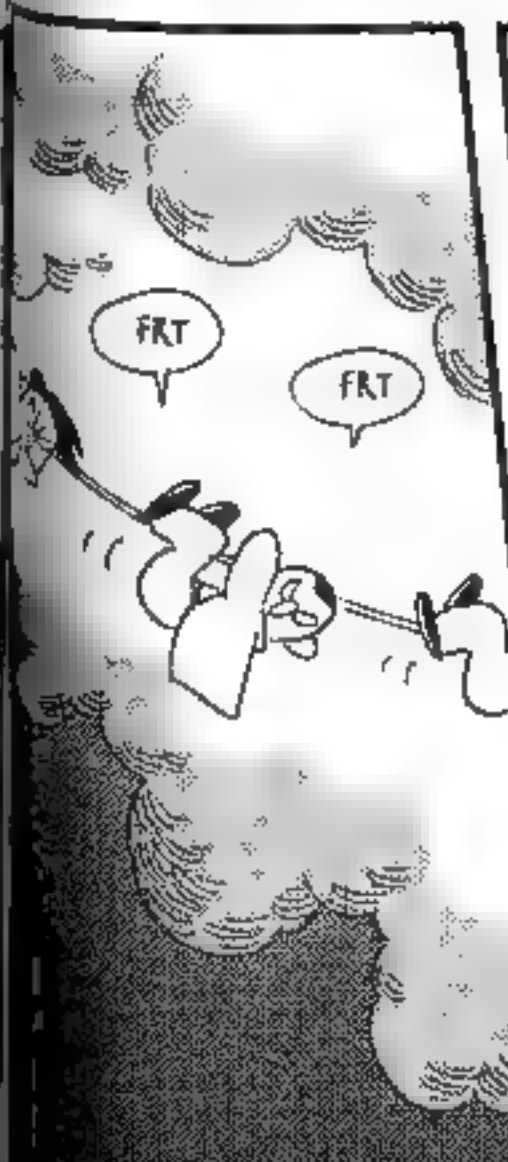
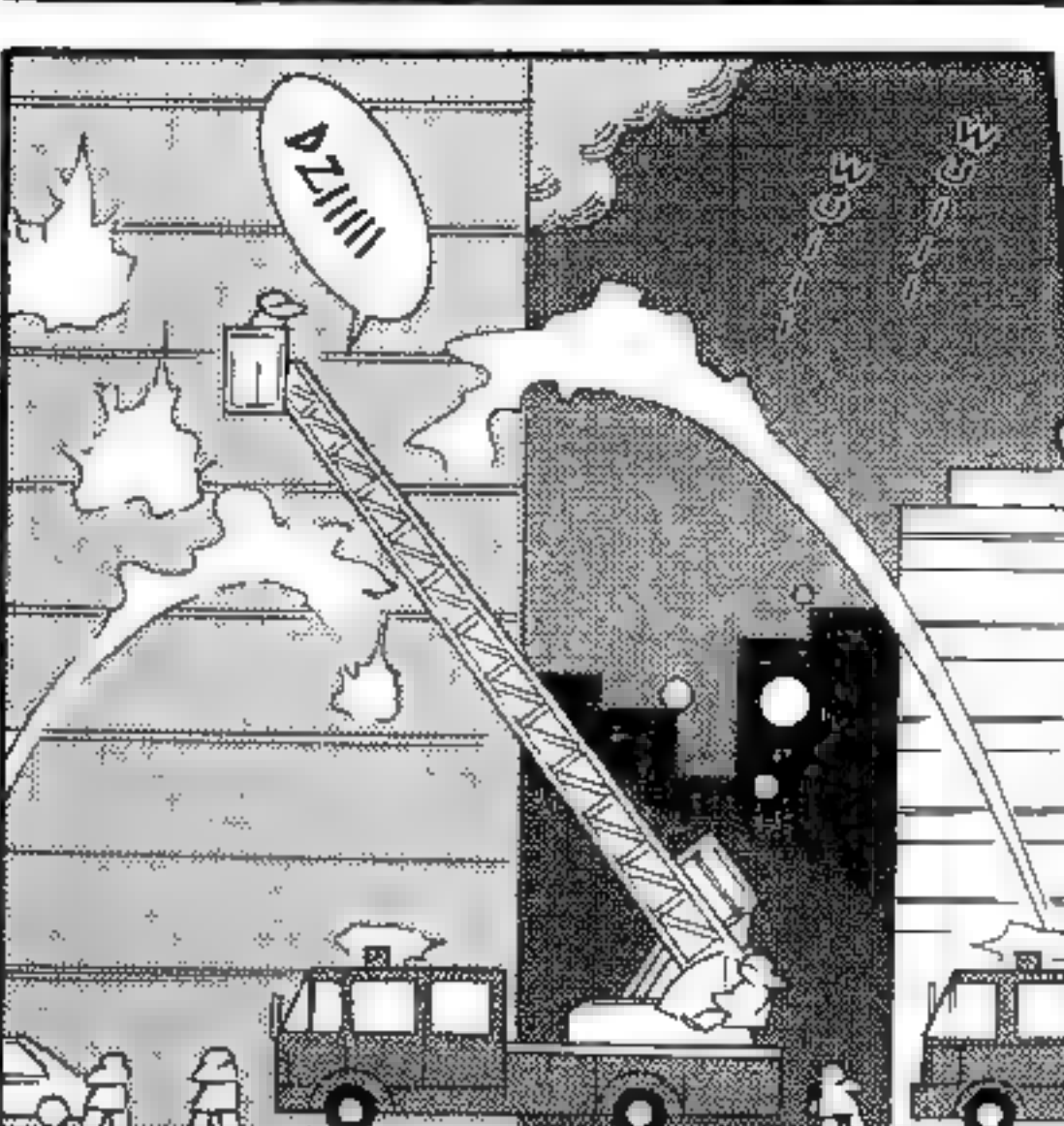
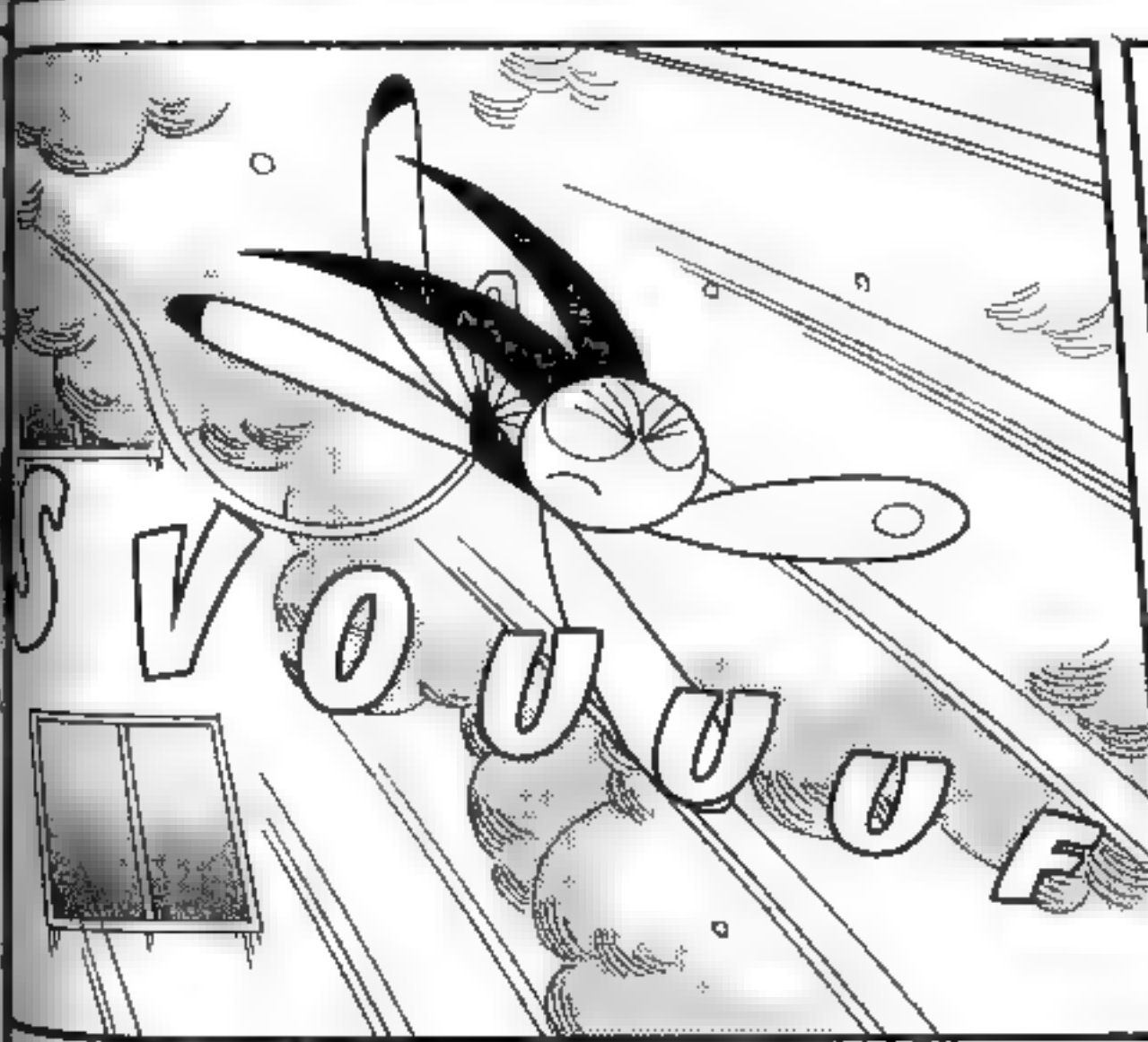
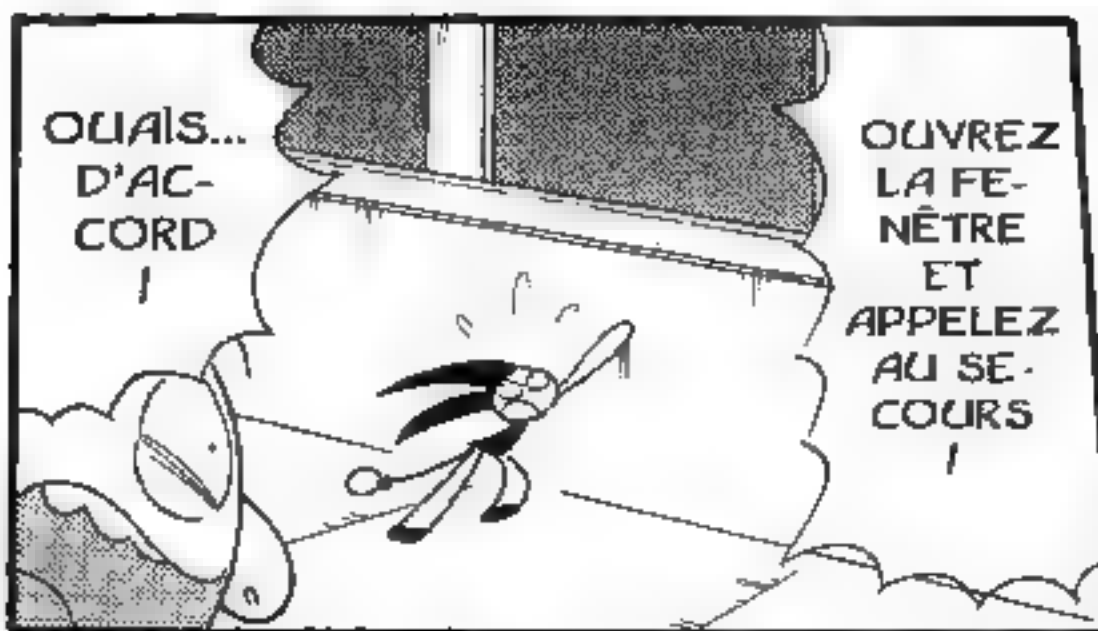
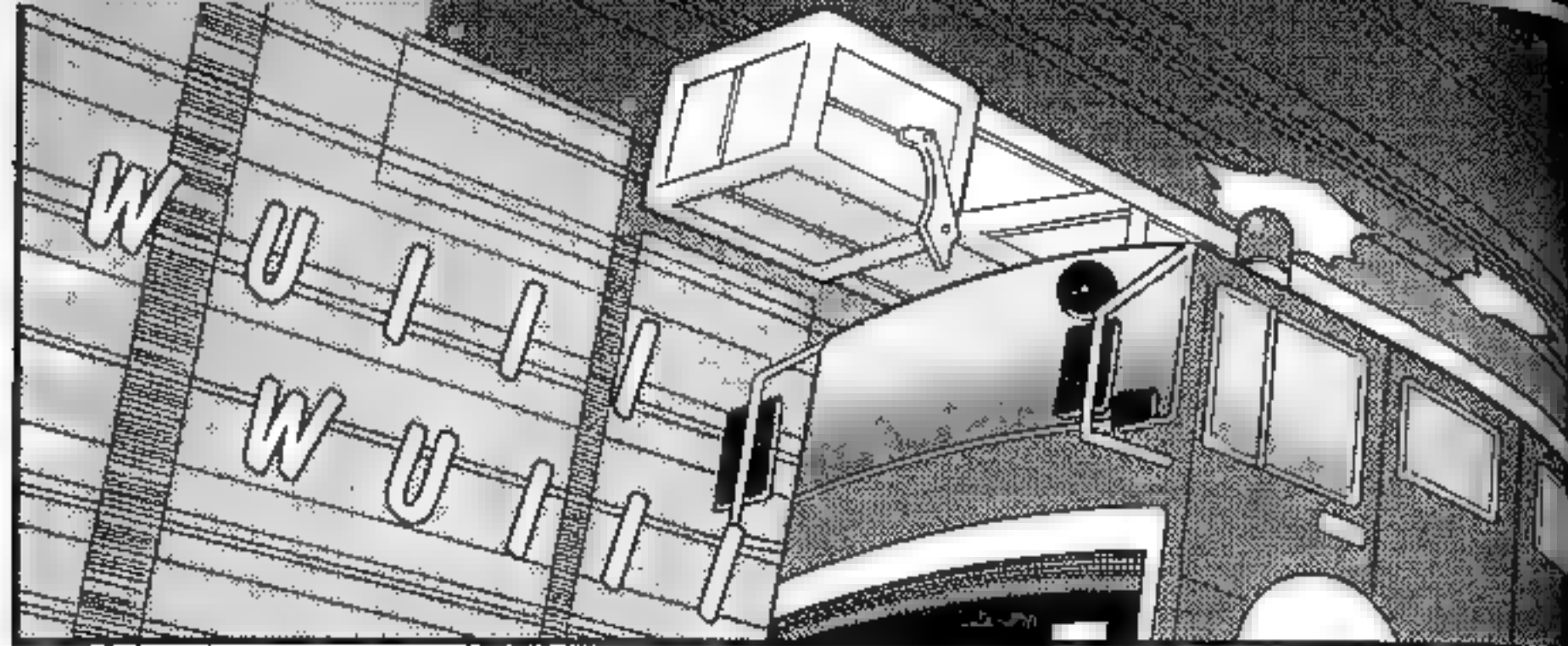
TAP

TAP











NON,
VAS-Y !
MOI, JE
RESTE ICI
!

NOUS SOMMES
LES DERNIERS,
IL FAUT Y ALLER,
CHEF !



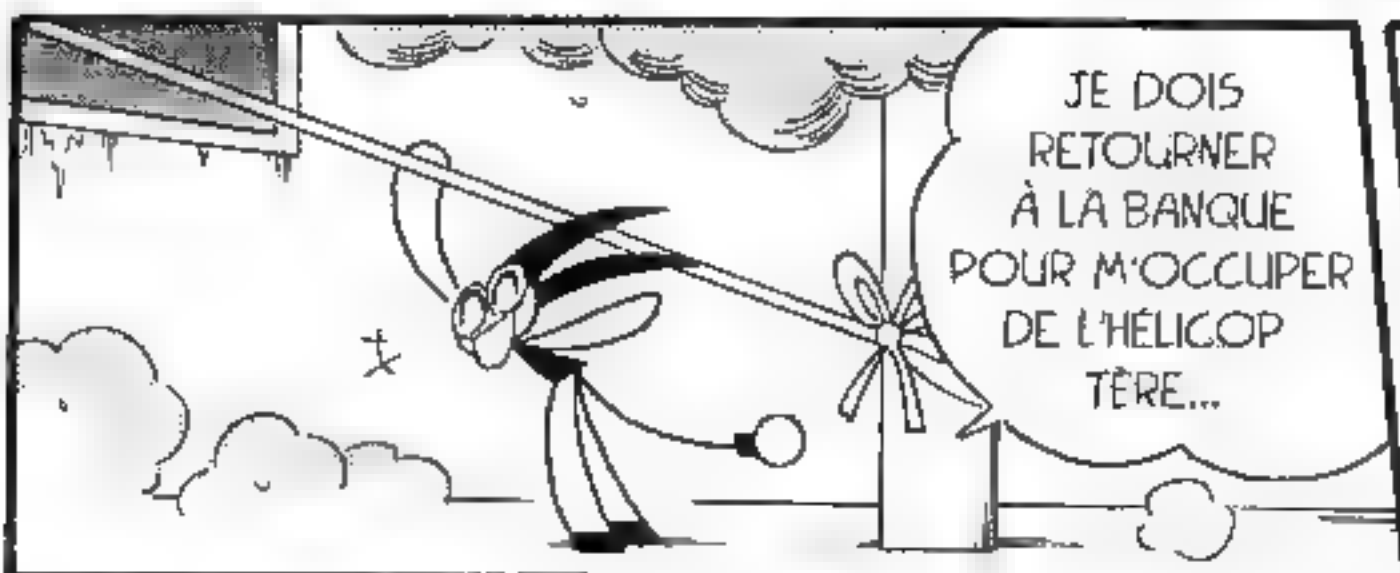
HAN
HAN
HAN



HEIN
?



PAR
ICIII
!



JE DOIS
RETOURNER
À LA BANQUE
POUR M'OCCUPER
DE L'HELICOP
TÈRE...



HEIN
!?



HAAA,
MEGLIMI
!

NANA ?!
QU'EST-CE
QUE TU FAIS
ICI
?



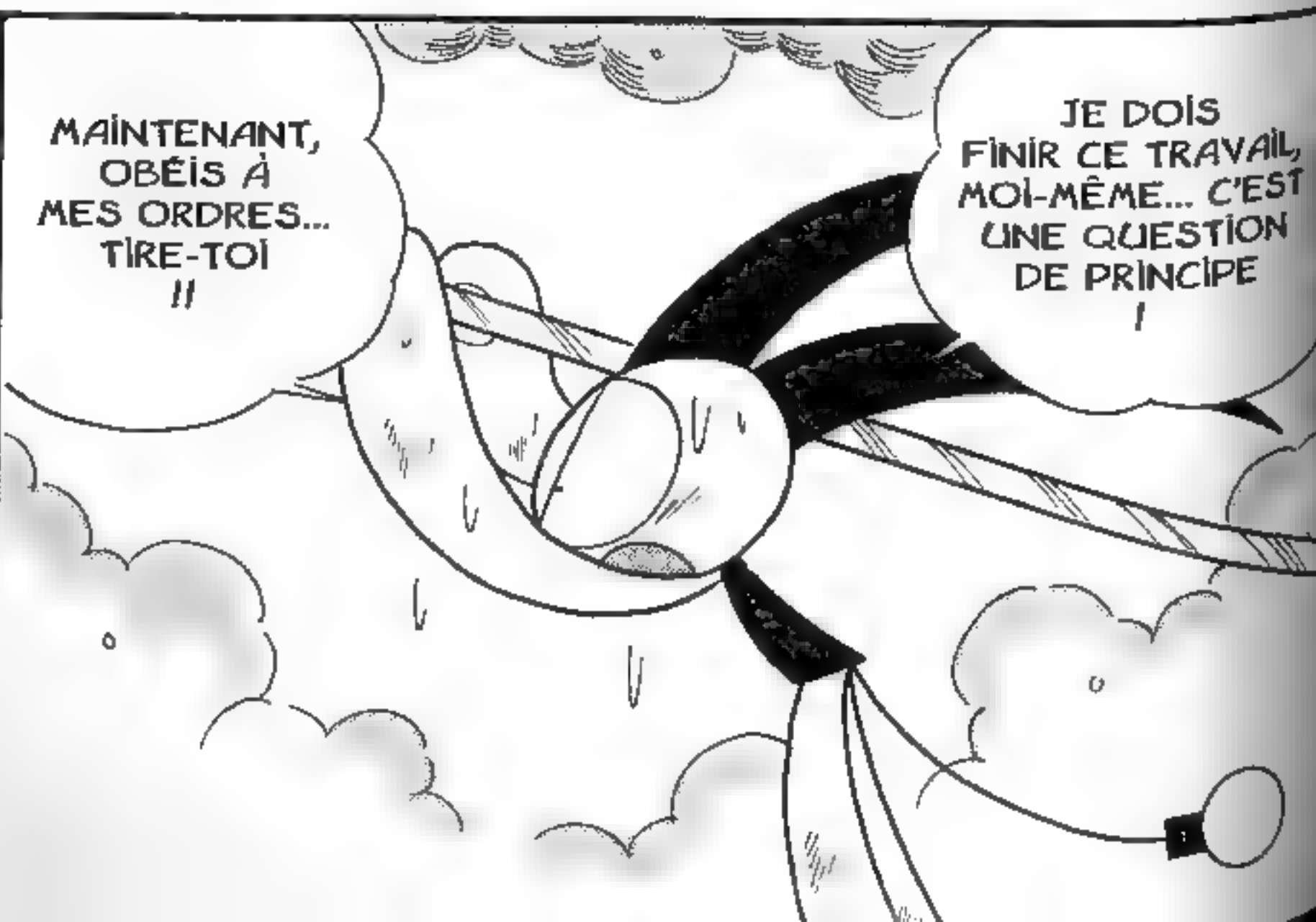
PAS
QUES-
TION
!

LAISSEZ-
MOI Y ALLER
À VOTRE
PLACE
!

QU...
QUOI
!?



EH BIEN,
JE TRAVAILLE
POUR POUVOIR
ACHETER UN
CADEAU À
KUROCHAN
!



MAINTENANT,
OBÉIS À
MES ORDRES...
TIRE-TOI
!!

JE DOIS
FINIR CE TRAVAIL,
MOI-MÊME... C'EST
UNE QUESTION
DE PRINCIPE
!

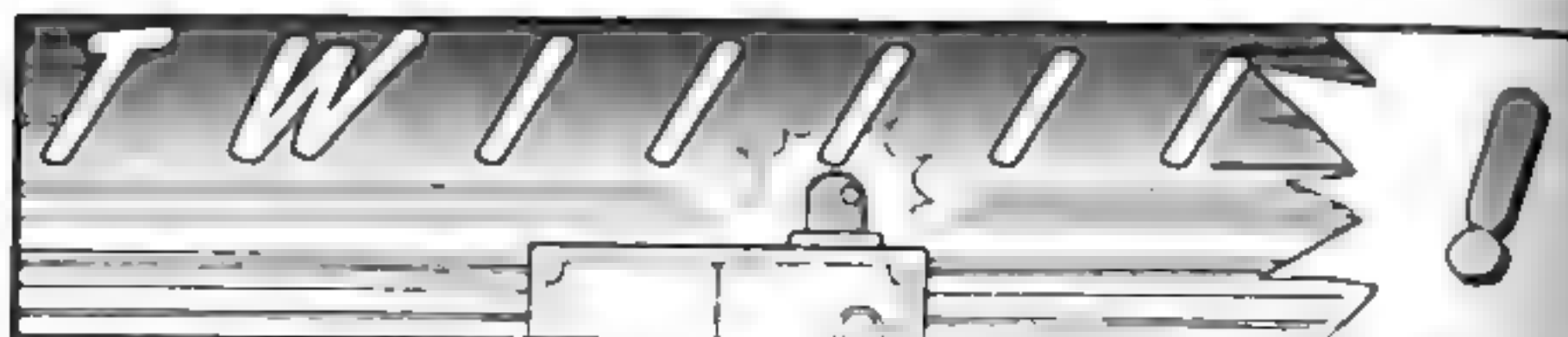
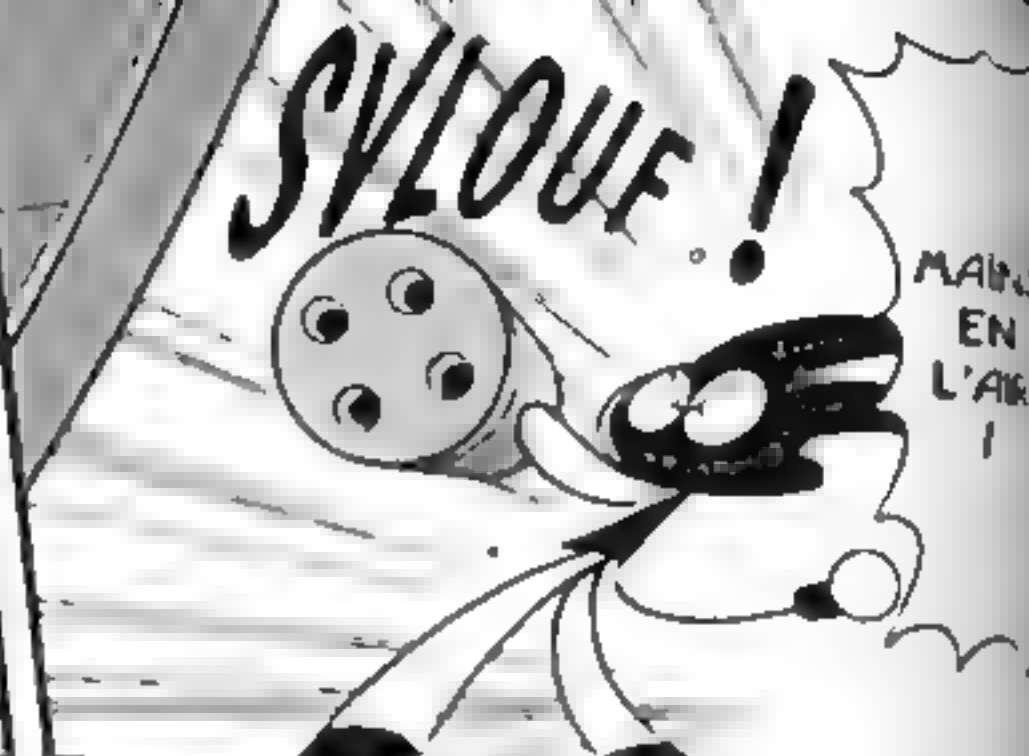


ALLEZ
VOUS
METTRE
À L'ABRI
!

SON...
BORS, J'Y
FAIS...

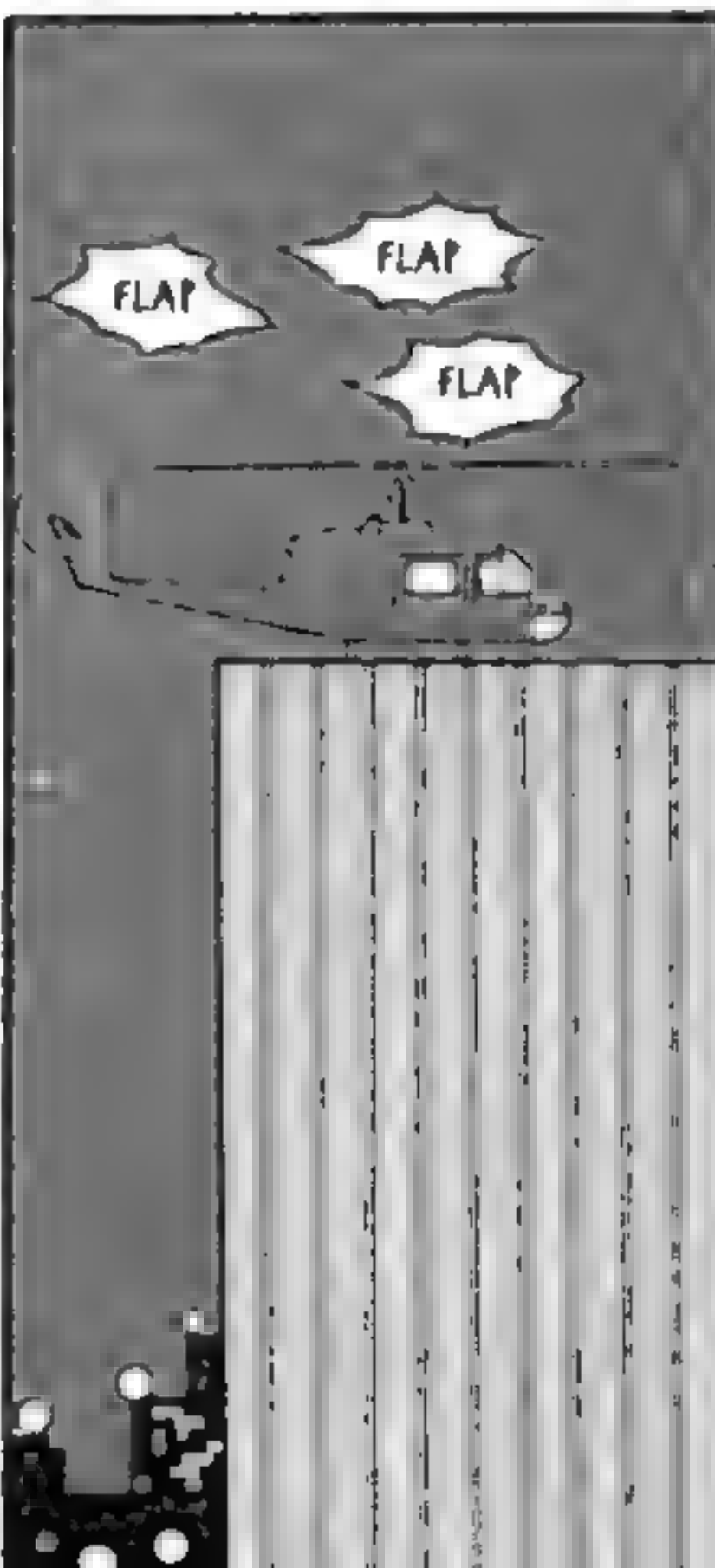


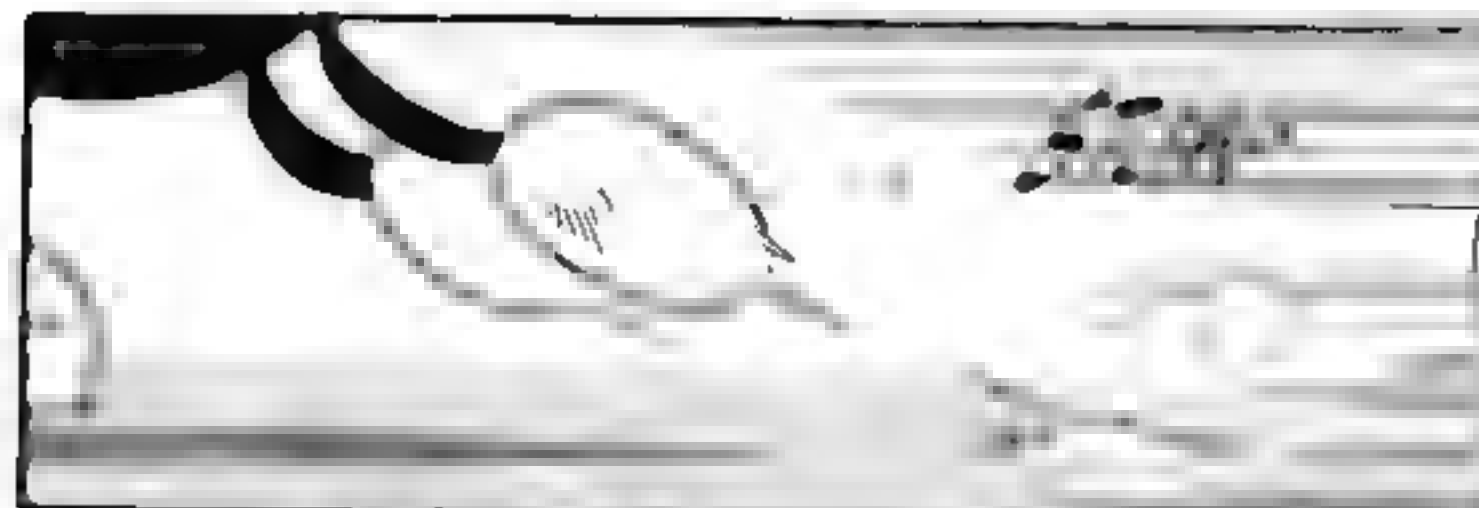
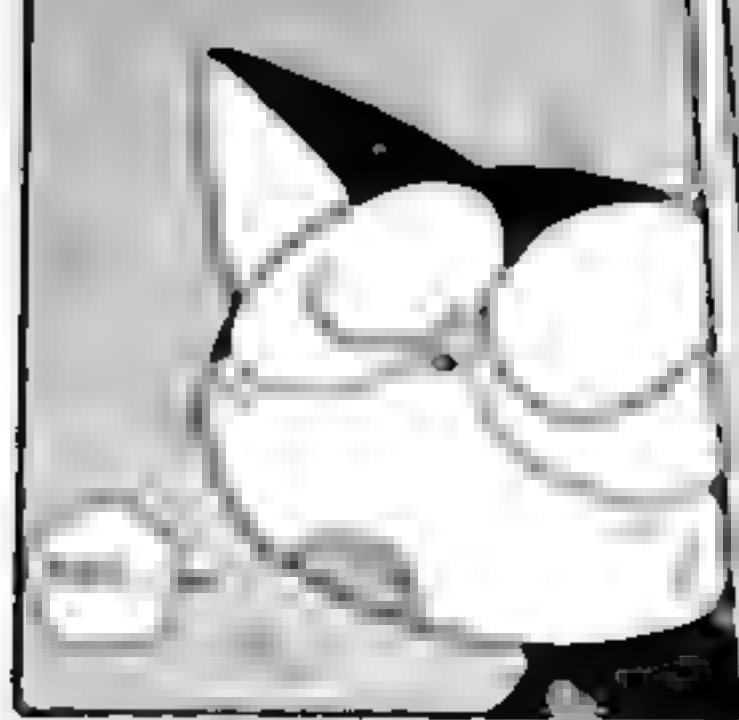
C'EST
GÉNIAL,
ÇA
!



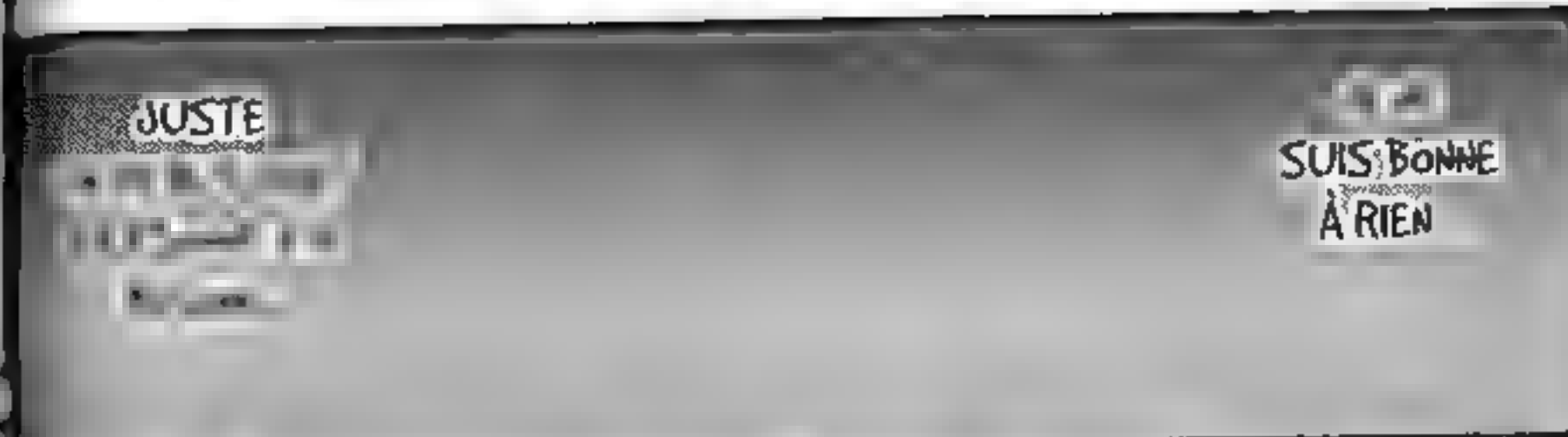
ILS
SONT
TOMBÉS
DANS
LE PIÈGE !
J'AI EU
UNE BONNE
IDÉE EN
FAISANT
PLACER
CETTE
BOMBE !

HA
HA
HA
HA !





JE
CE QUE CETTE
FILLE FERAIT
SANS MOI
!?

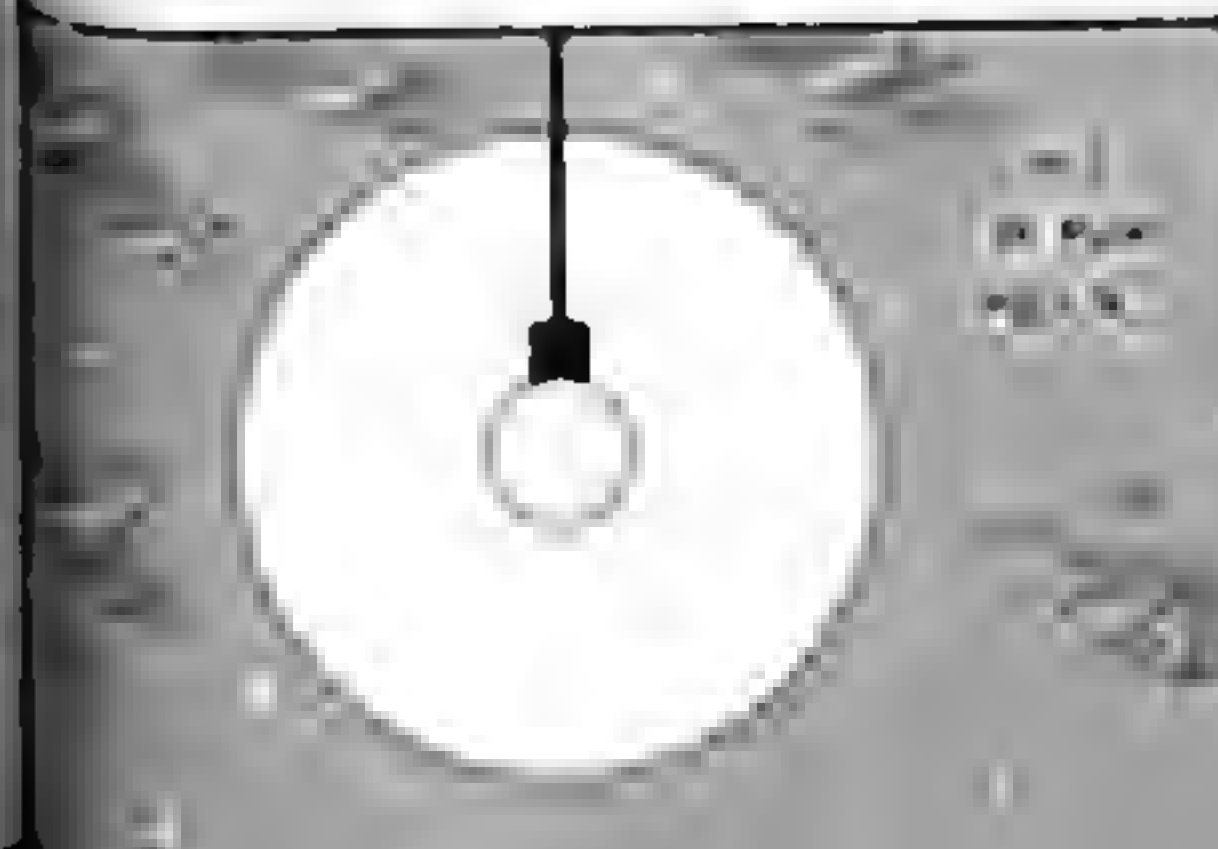
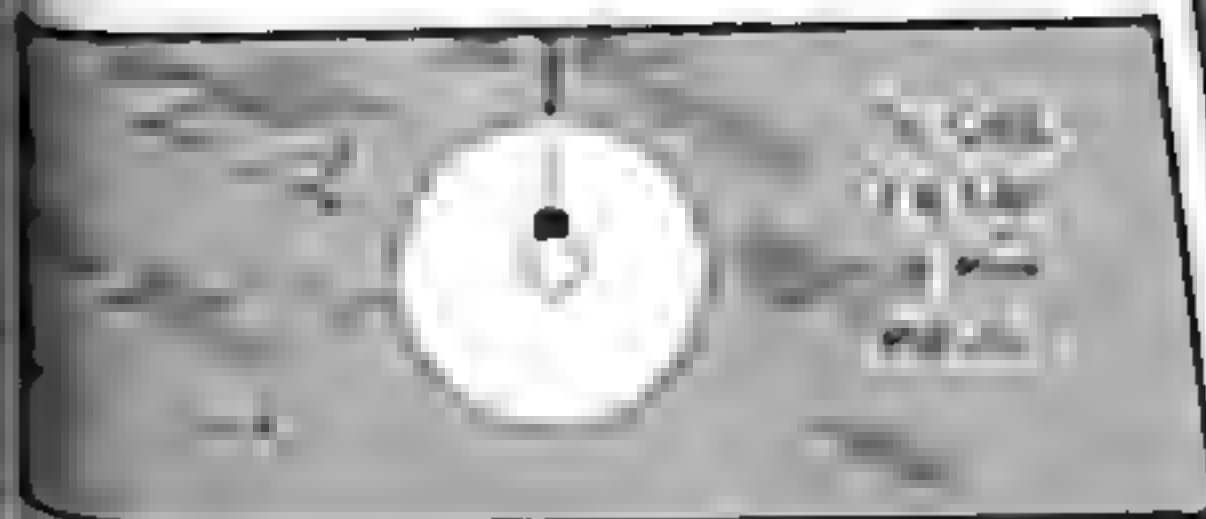


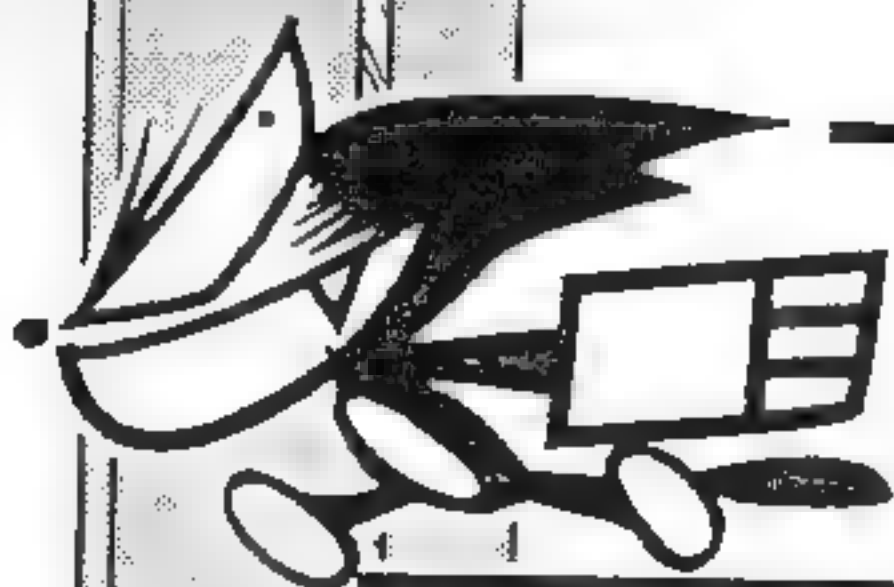
JUSTE

SUIS BONNE
À RIEN

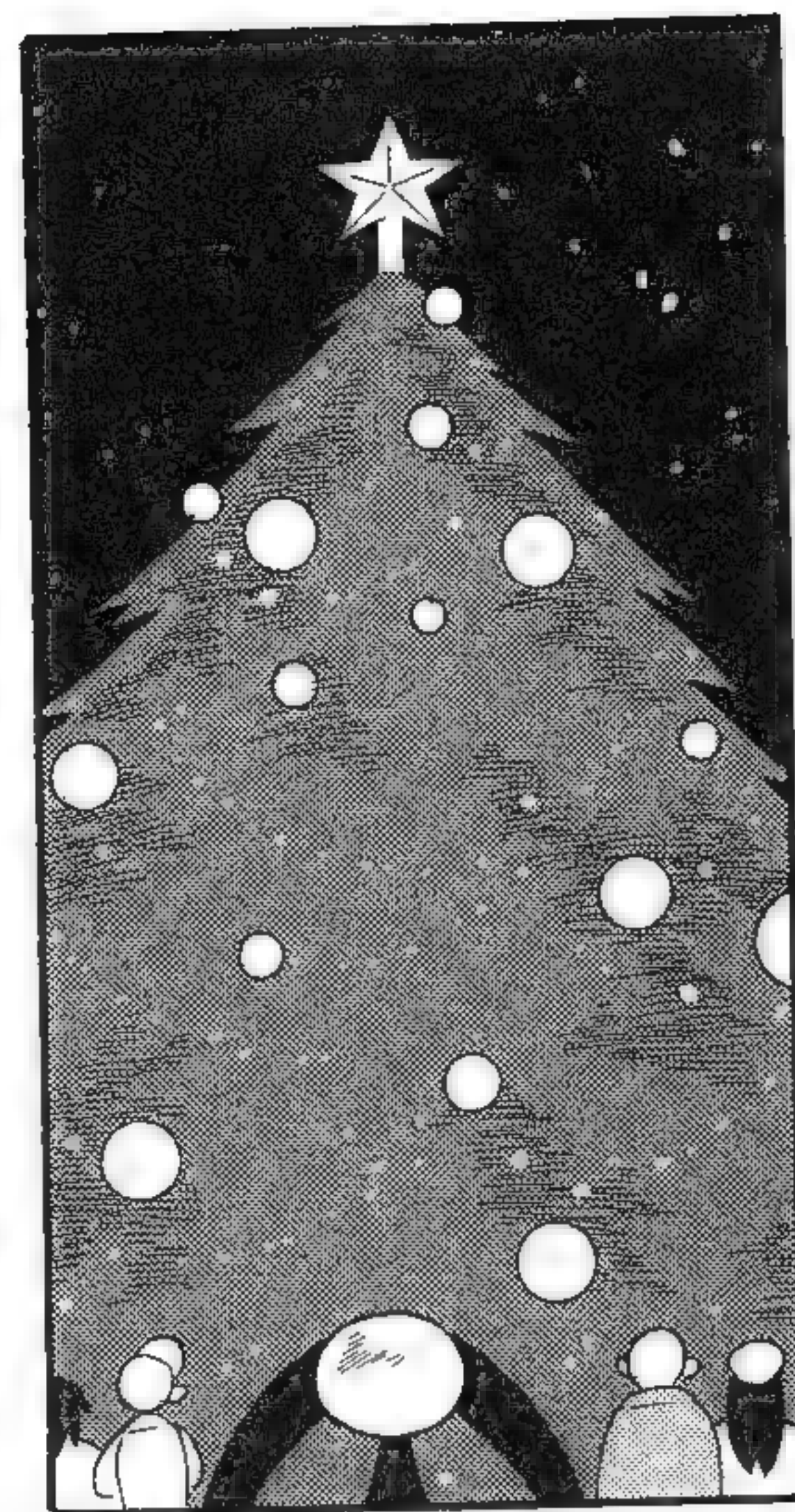
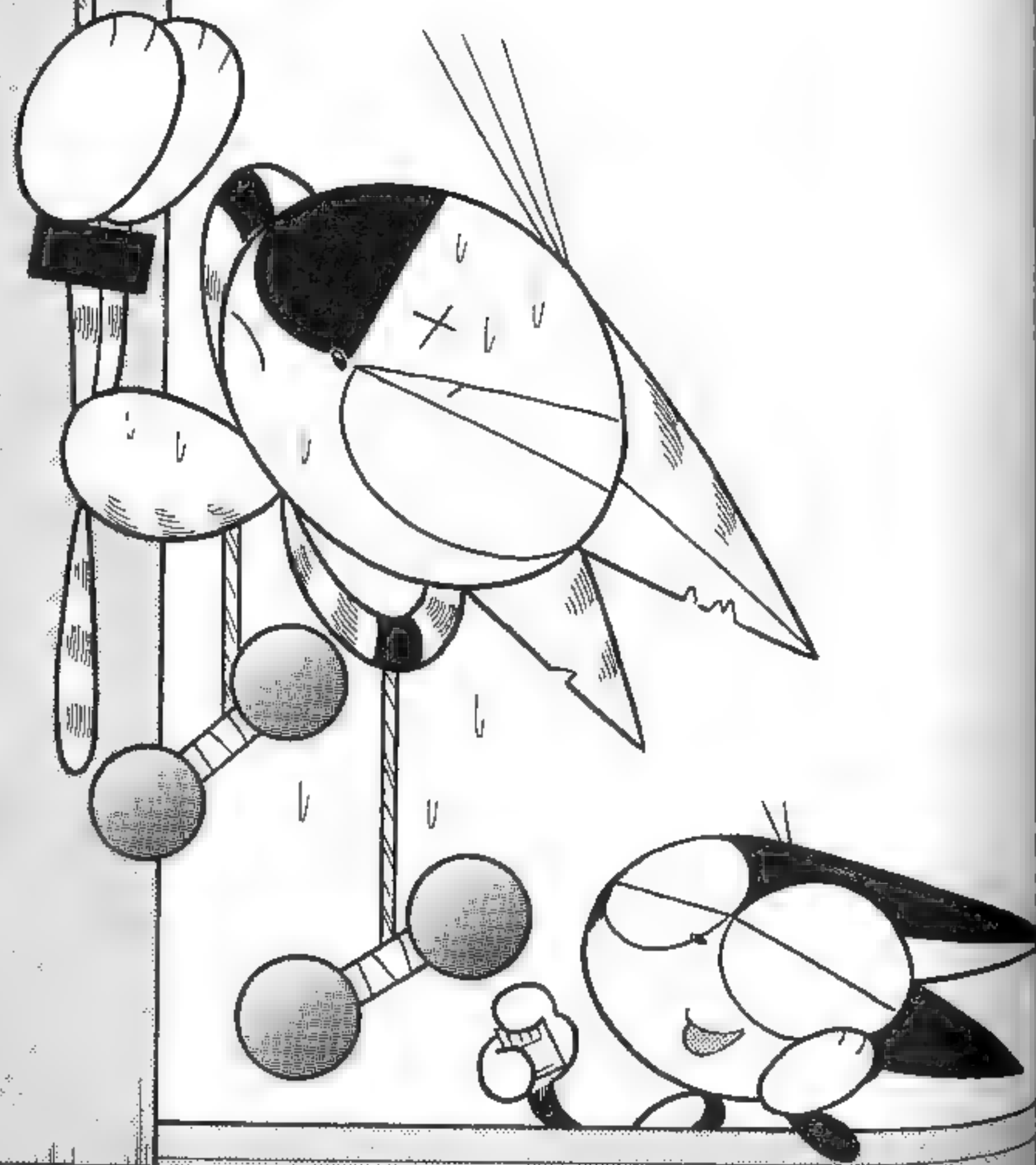


IL NE FAUT
TA LUMIÈRE EST
COMME UN PHARE
DANS LA NUIT





ÉPISODE 4 :
MATATABI SE LA COULE
DOUCE





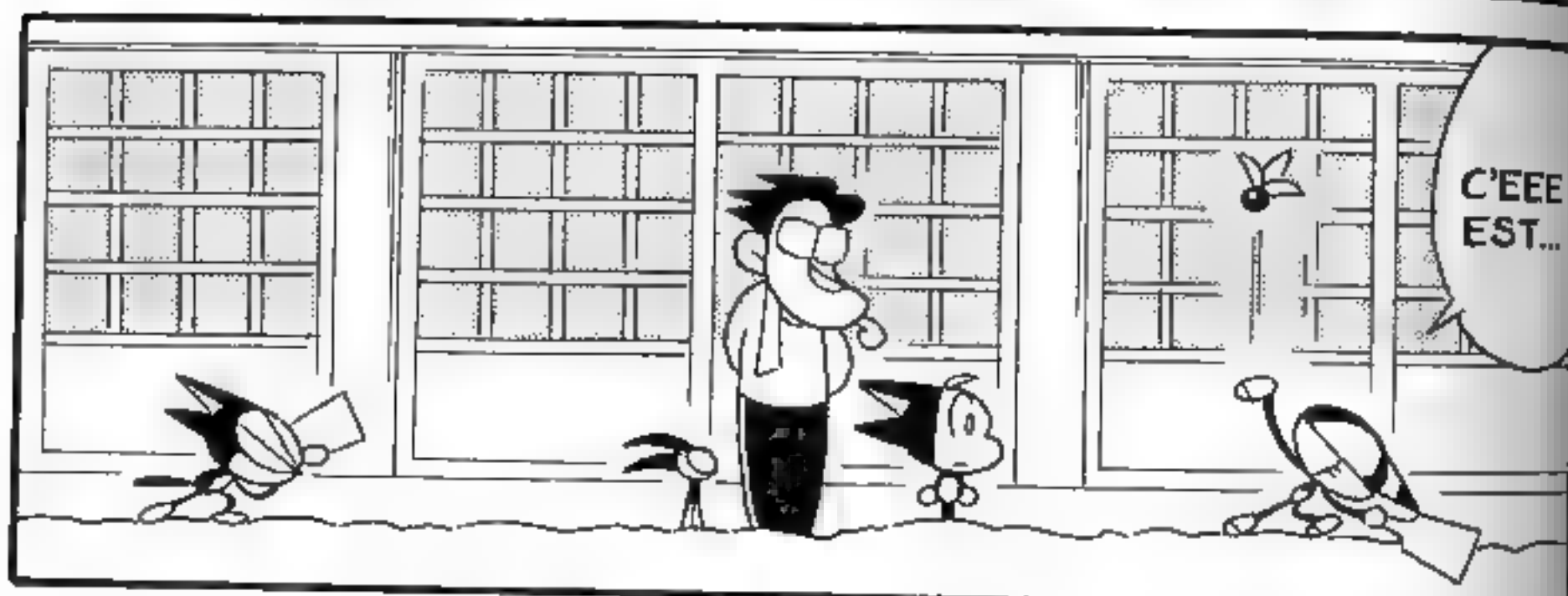
JE VAIS
SURTOUT
LE GAGNER
POUR MOI,
OUAIS !

KURO-
CHAAAAN !
TU DOIS
GAGNER CE
TOURNOI
POUR MOI !



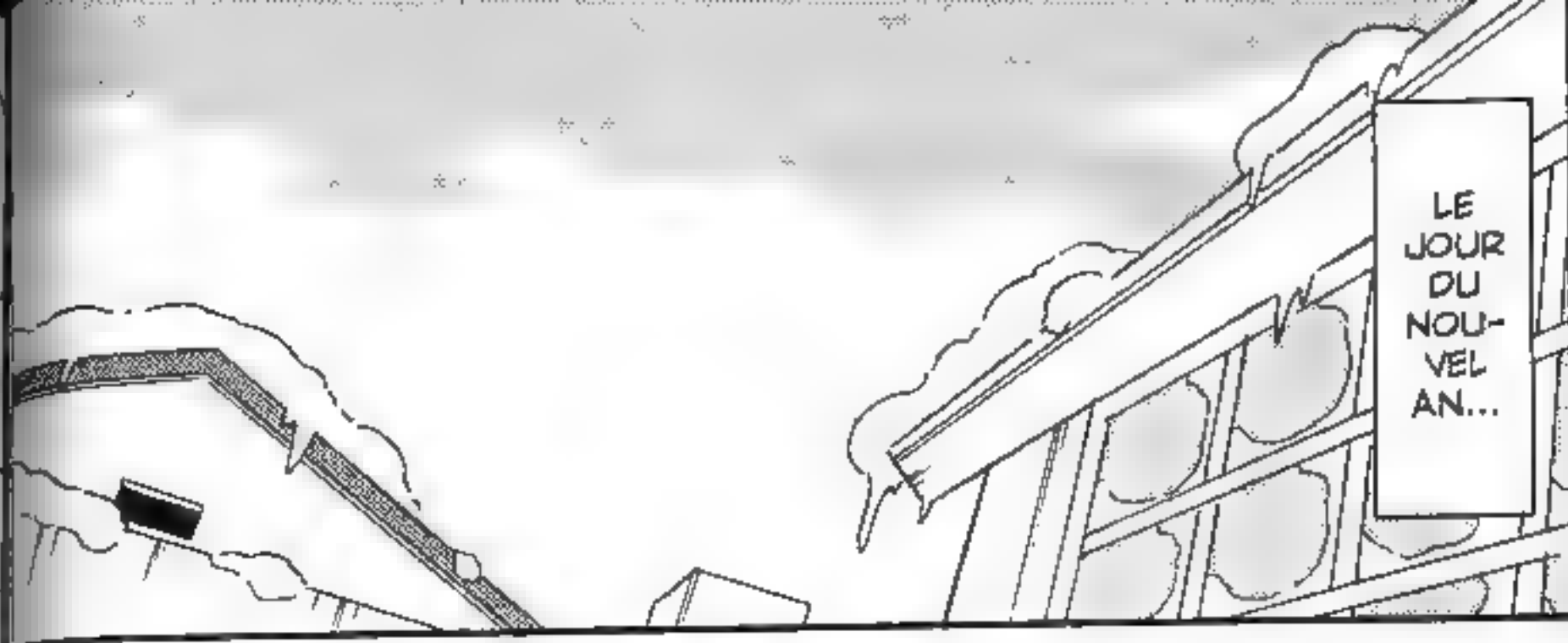
VAS-Y, MİKUN !
T'ES LE MEILLEUR !

C'EST
MOI QUI
COMMENCE !

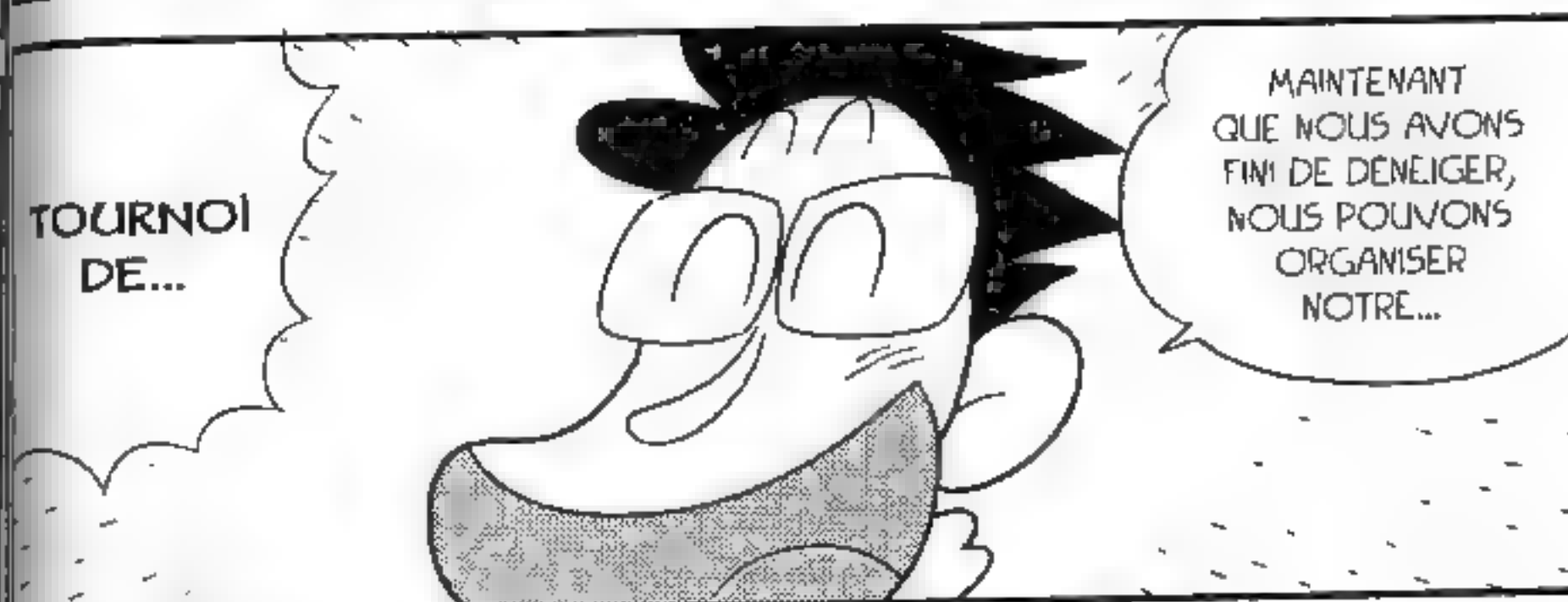


C'EEE
EST...

TOURNOI
DE...



LE
JOUR
DU
NOU-
VEL
AN...



MAINTENANT
QUE NOUS AVONS
FINI DE DENEIGER,
NOUS POUVONS
ORGANISER
NOTRE...



PARTI !



DEPUIS
GLAND ON FAIT
UN TOURNOI DE
HANETSUKI POUR
LE NOUVEL
AN...
?

JE VEUX
ÊTRE DANS
L'ÉQUIPE DE
KUROCHAN !

HANET-
SUKI* DU
NOUVEL
AN !



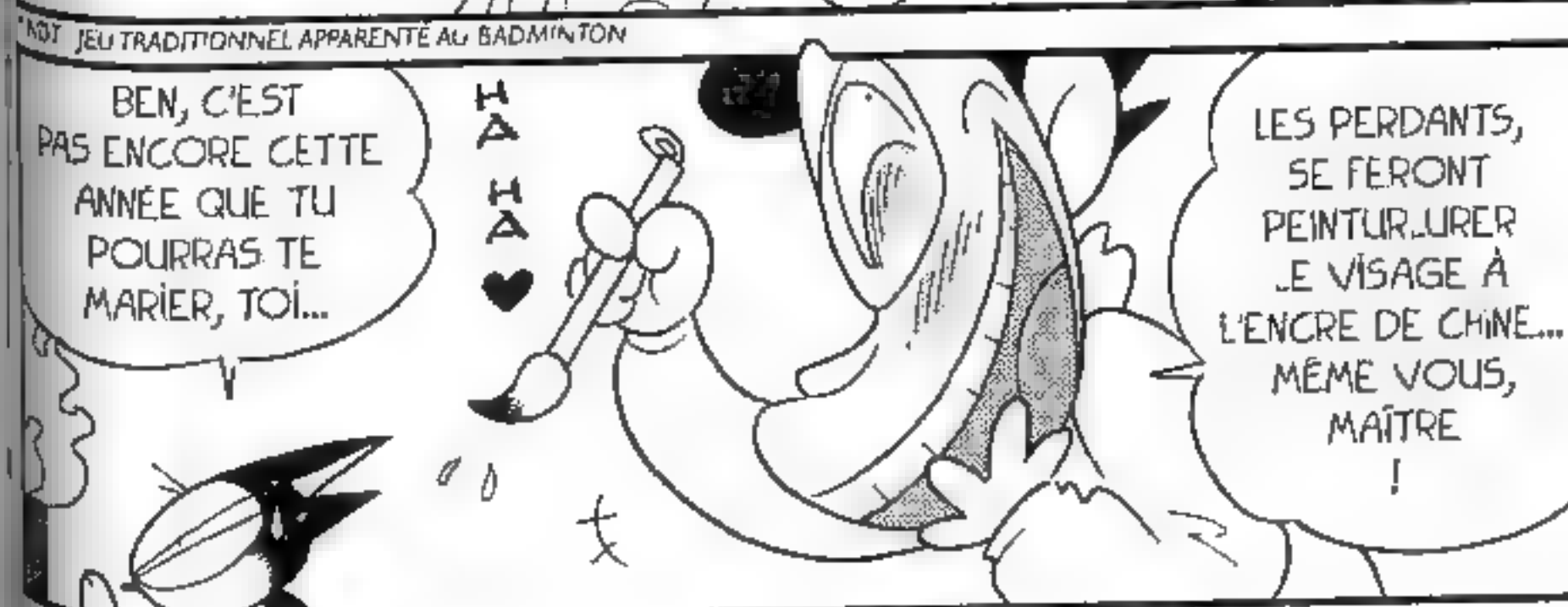
ALORS,
POUR LE DEUXIÈME
MATCH, CE SERA
MOI CONTRE
NANACHAN.

A
L'AT-
TAA-
AQUE !



JE NE TIENS
PAS À PRENDRE
UN MAUVAIS
COUP LE JOUR DU
NOUVEL AN...

VOUS
DEVRIEZ
INTERVENIR,
VOUS ÊTES
L'ARBITRE !



BEN, C'EST
PAS ENCORE CETTE
ANNÉE QUE TU
POURRAS TE
MARIER, TOI...

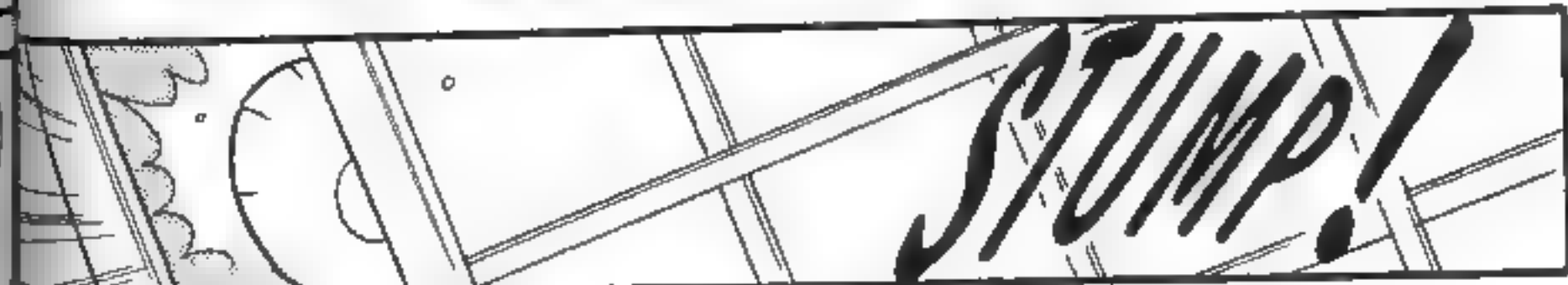
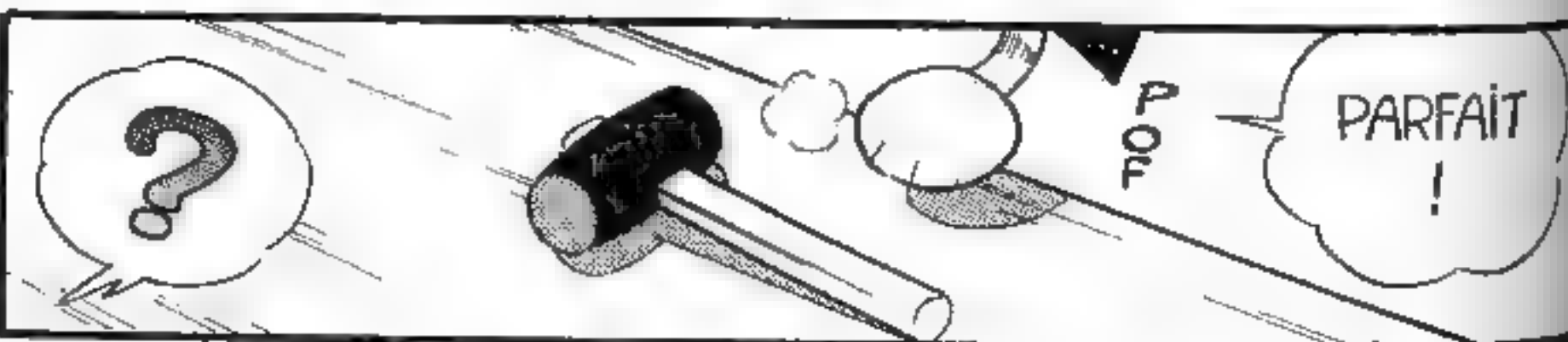
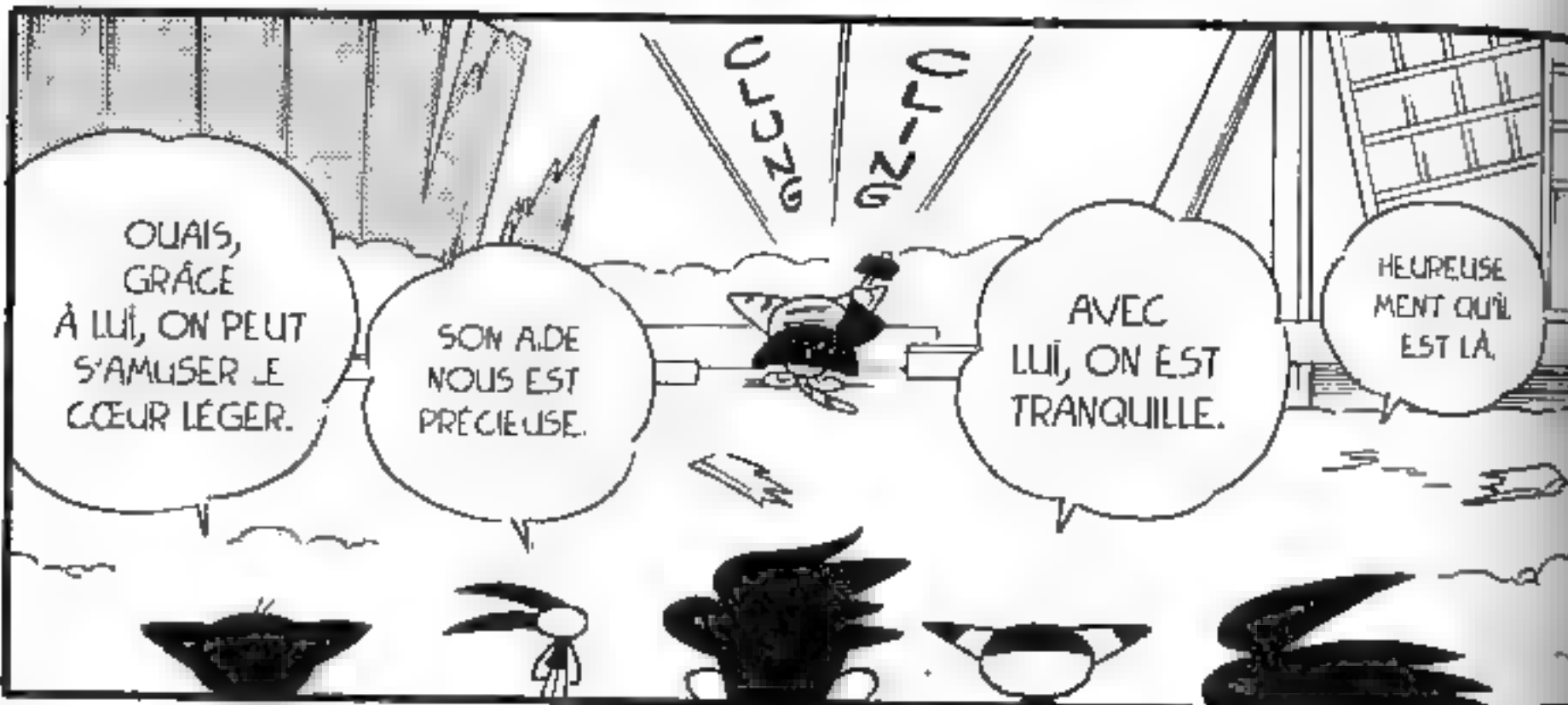
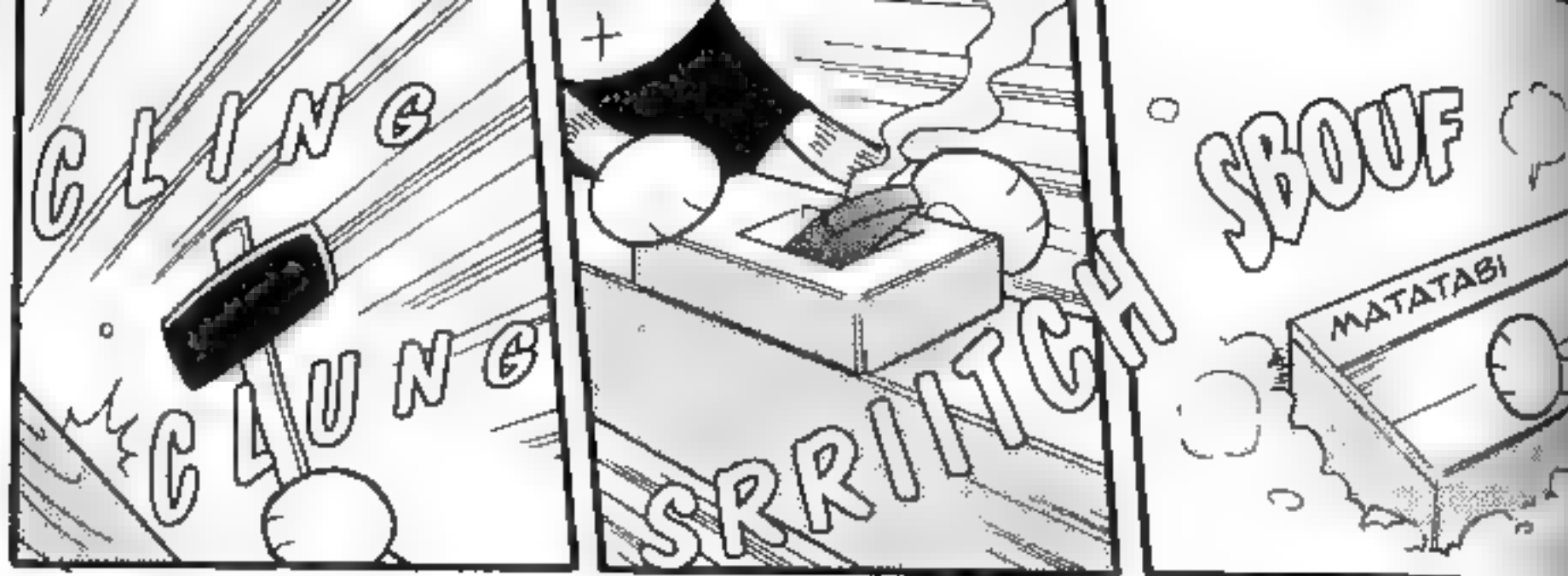
HA
HA
HA

LES PERDANTS,
SE FERONT
PEINTURLURER
LE VISAGE À
L'ENCRE DE CHINE...
MÊME VOUS,
MAÎTRE !



TEMPS
MOOORT
!!





ALORS,
JE REPRENDS
LA ROUTE, DANS
L'ESPOIR DE RENCONTRER
UN ENNEMI QUI SOIT
DIGNE DE MOI !

HUM...
EH BIEN, J'AI
ENFIN COMPRIS
QUE TU N'ÉTAIS
QU'UN MINABLE !

ON PEUT
SAVOIR OÙ
TU VAS...
?

SANS
TOI, ÇA
VA ÊTRE
TRISTE...

NON,
NE PARS PAS !

TU
T'EN
VAS
VRAI-
MENT
?

RIEN NE
POURRA ME
FAIRE REVENIR
SUR MA DÉCISION...
PFF...

IL EST
PARTI...

INUTILE DE
ME SUPPLIER,
RIEN NE POURRA
ME FAIRE REVENIR
SUR MA DÉCISION !

SALUT !

WHAA HA HA HA HA !

QU'EST-CE
QUI LUI
PREND ?

KU...
KUROCHAN ?

FLAP FLAP FLAP

NGNN

NGNN

ADIEU !

FLAP

HEIN !?

J'AI AUTRE
CHOSE À FAIRE
QUE DE VOUS
SERVIR DE
LARBIN !

J'EN AI
MARRE DE
RÉPARER VOS
BÊTISES !



LACHE
MON
PÛCHAN
!

PUF

PUF

ARRÊ-
ÊÊÊ
ÊTE
!



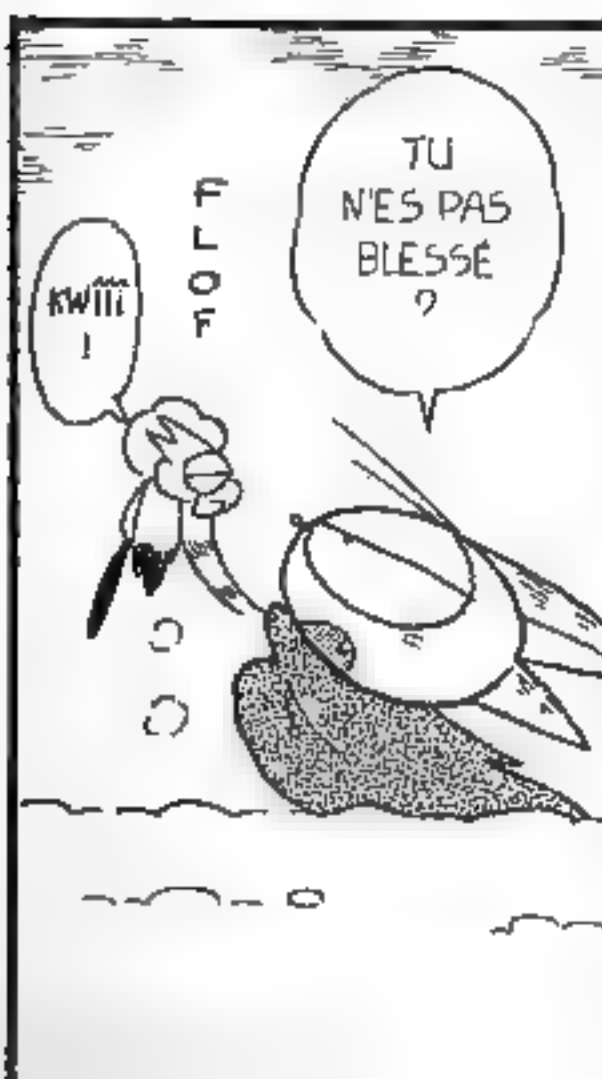
TCH
AG



WHOF
WHOF



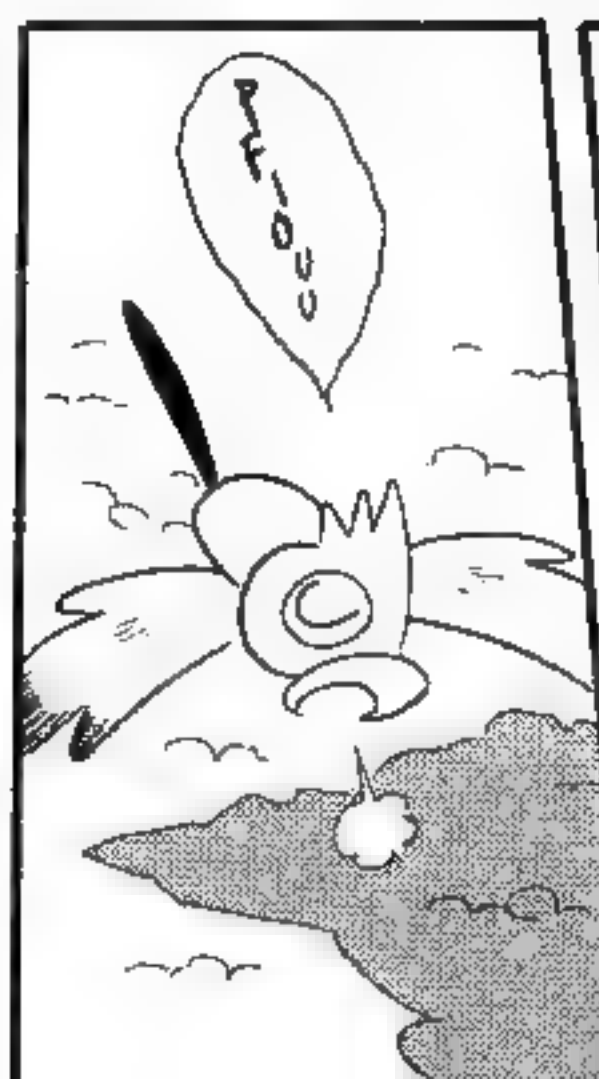
WHAAAARGH !!



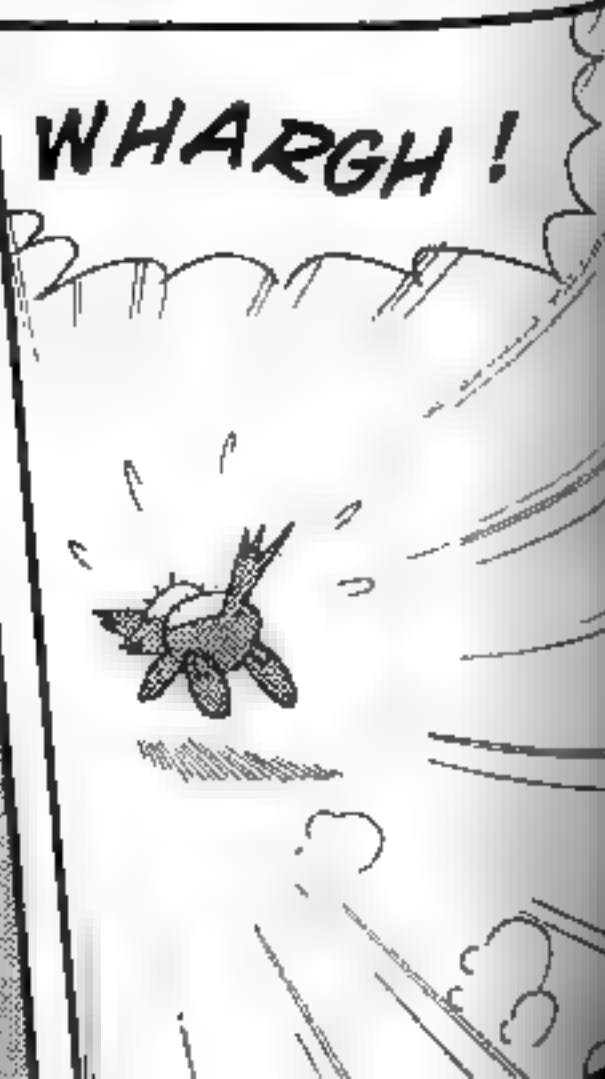
KWÎÎÎ

FLOR

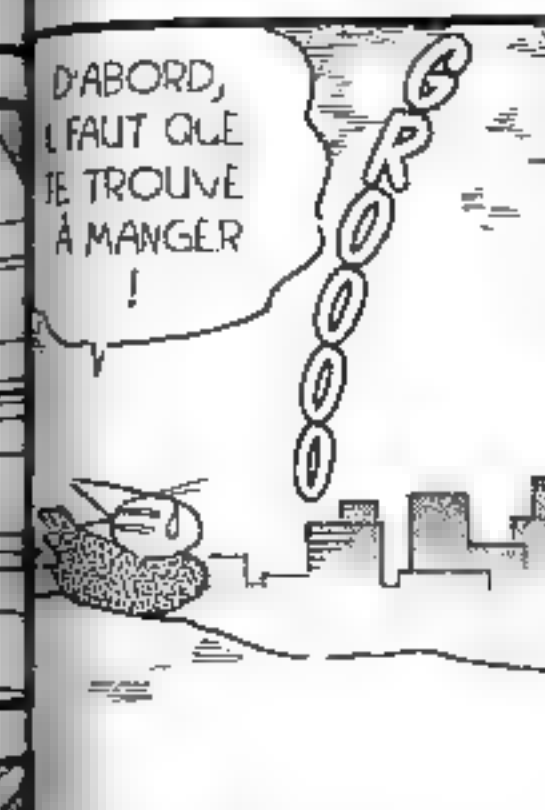
TU
N'ES PAS
BLESSE
?



PUF



WHARGH !



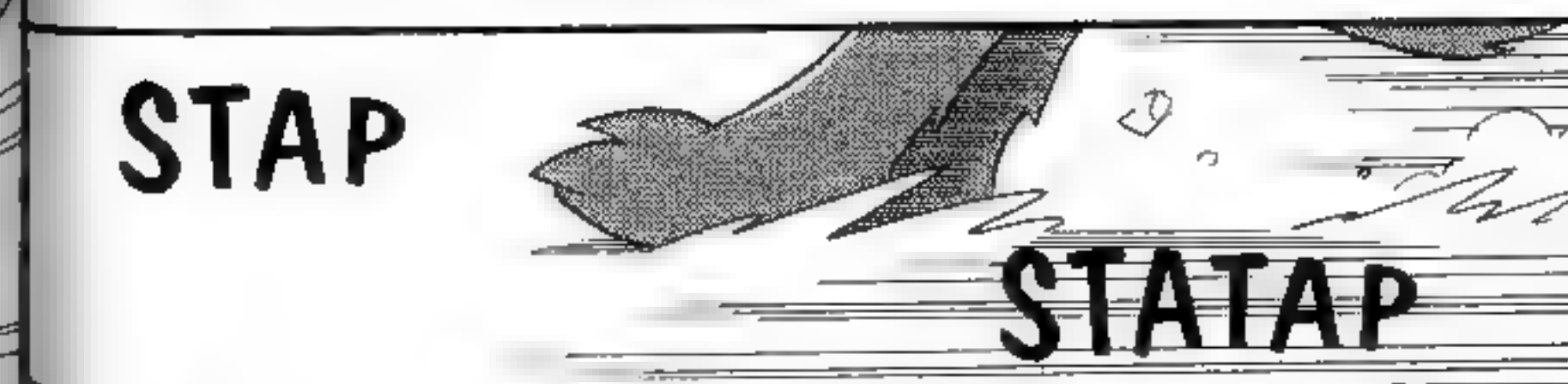
D'ABORD,
IL FAUT QUE
JE TROUVE
À MANGER
!

POUR



BON...
OU JE VAIS,
MAINTENANT...
?

ENFIN,
JE RETROUVE
LA VIE QUE J'AIME
!



STAP

STATAP



KWÎÎÎ

KWÎÎÎ

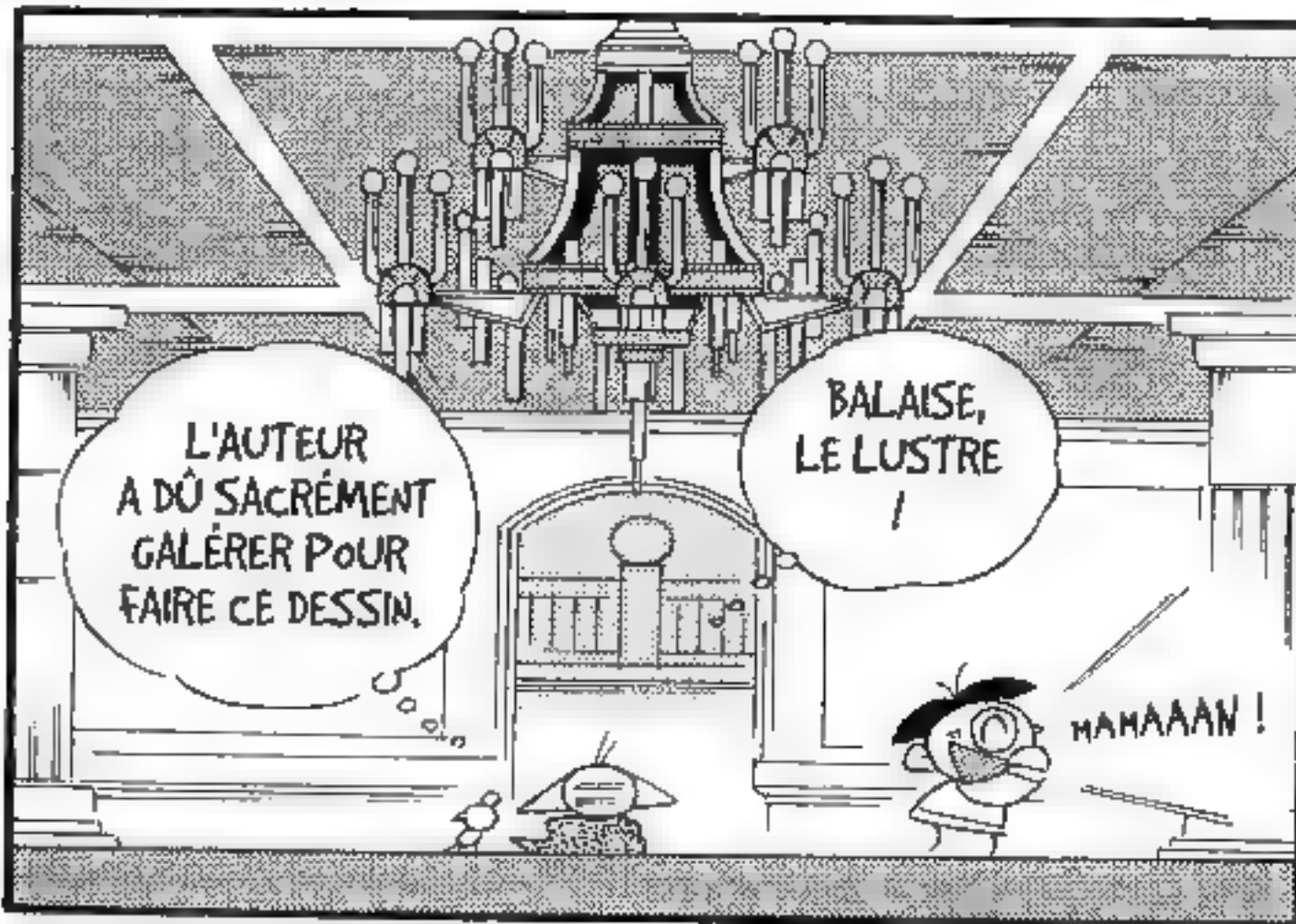
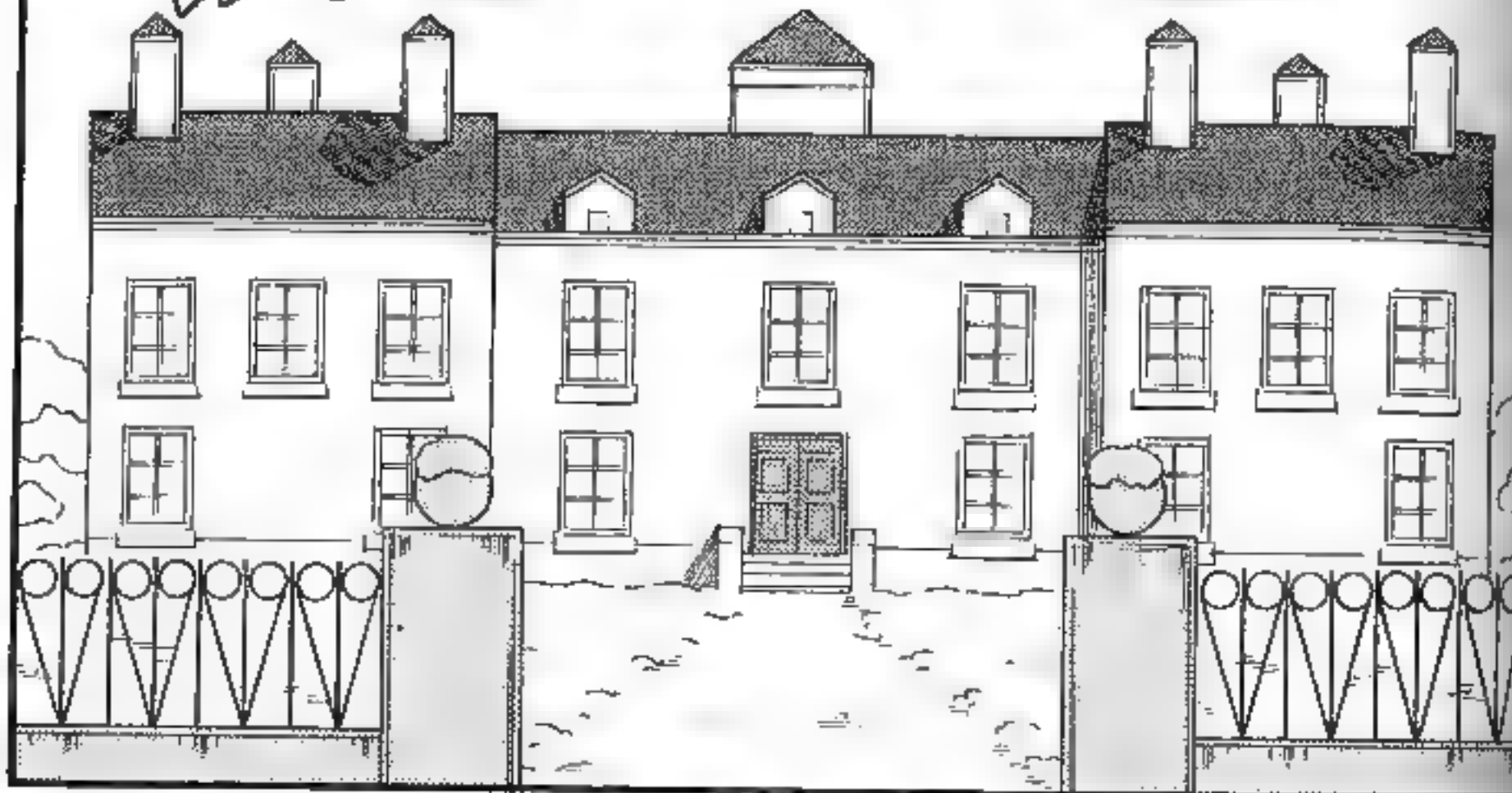


MIIIAARR

STAP

STATAP

WHAAAAAAAAAAAA



L'AUTEUR
A DÛ SACRÉMENT
GALÉRER POUR
FAIRE CE DESSIN.

BALAISE,
LE LUSTRE
!

HAHAHAAN !

YA
HO
UH
UH
!



JE PEUX
LE GARDER,
DIS
?

C'EST
LE SAUVEUR
DE PÏCHAN.

OH,
MÂKUN, D'OU
SORS-TU CE
CHAT POUILLEUX
?

SFOUF

SI TU VEUX !
VA LUI FAIRE
PRENDRE UN BAIN
ET DONNE-LUI
À MANGER.

HIIIIII !
PÏCHAN, TU ES
SAÏN ET SAÏF



KWIIII



EUH...
C'EST À
DIRE QUE...



HUM
HUM

HEÏN ?



HUM

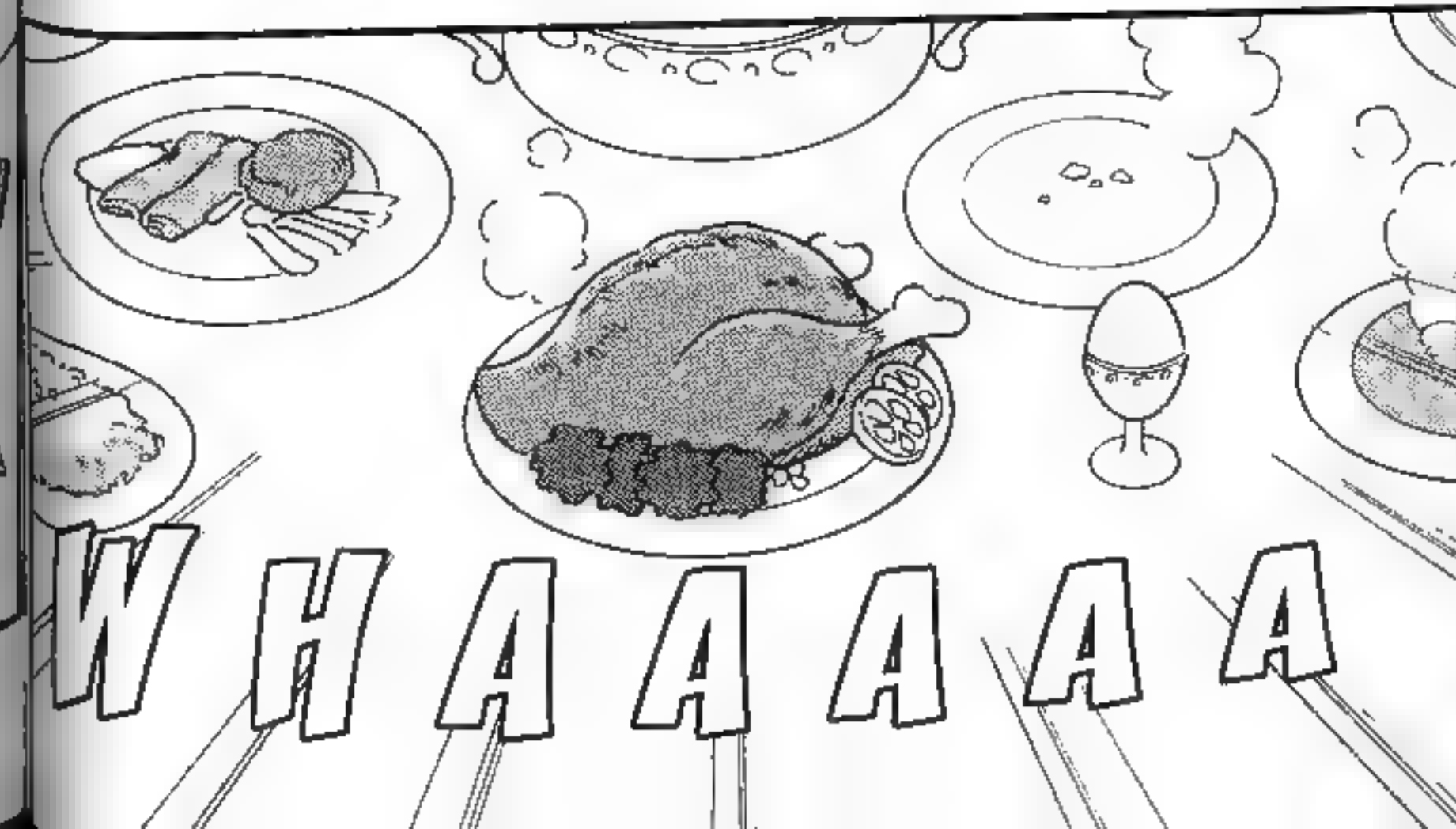
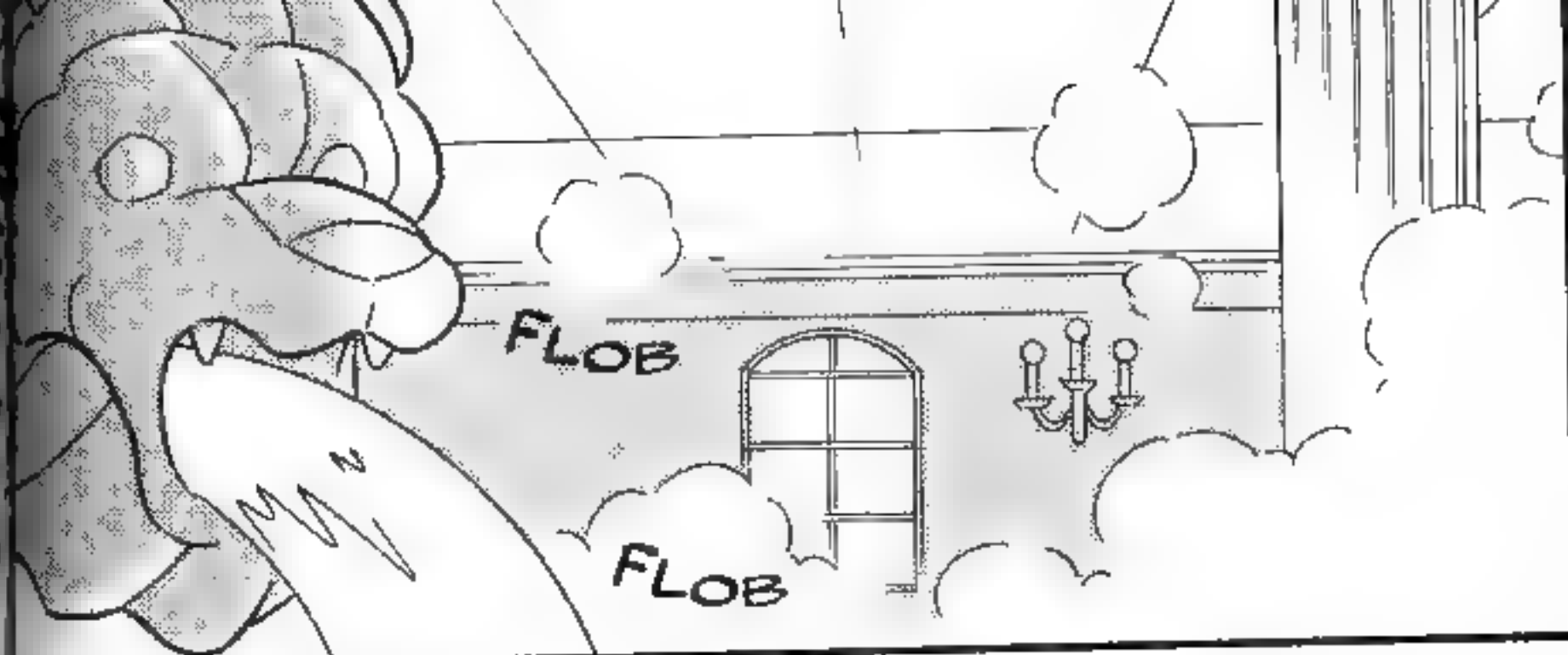
LAISSE
TOMBER,
FAIS COMME
SI TU M'AVAIS
SAUVÉ...

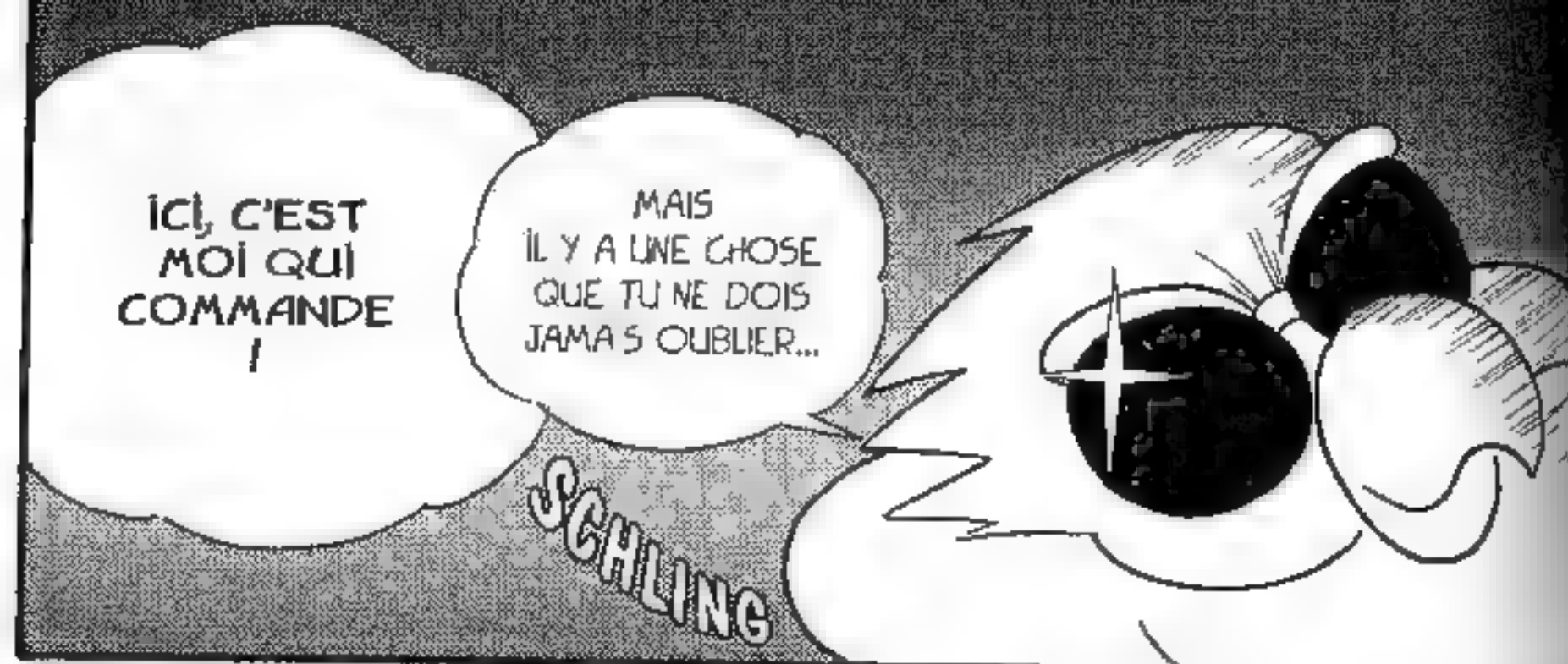


MIAOUUUUU



M...

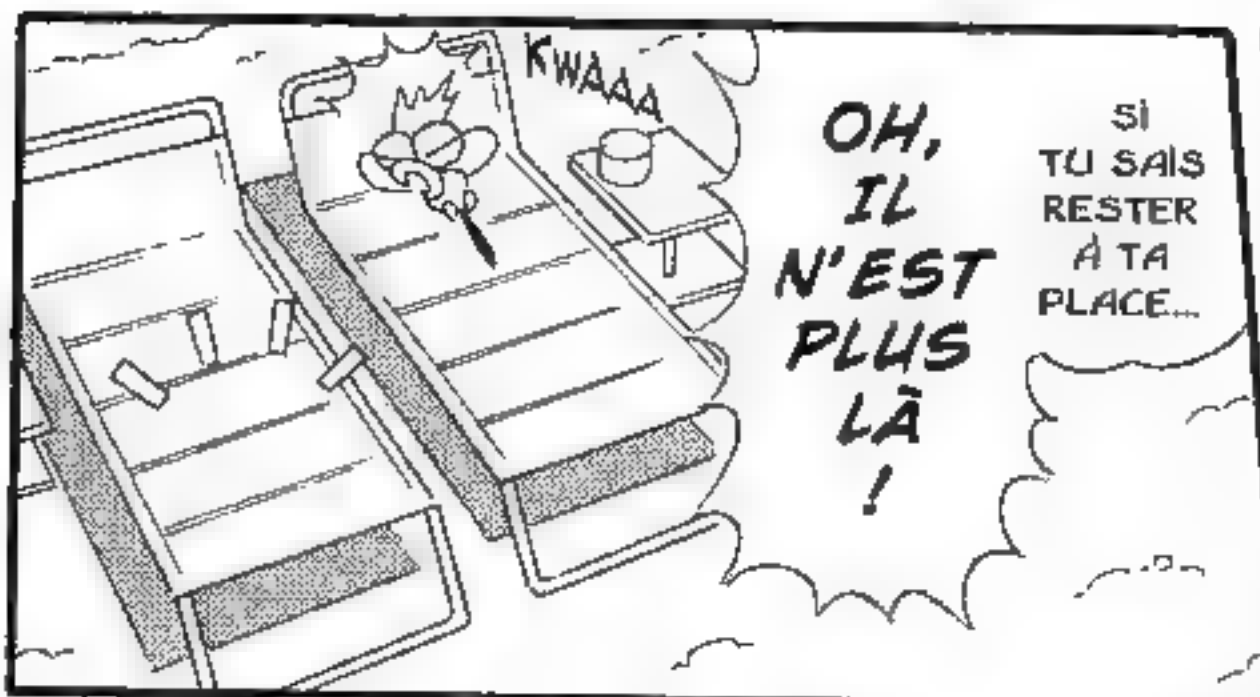




ICI, C'EST
MOI QUI
COMMANDE
!

MAIS
IL Y A UNE CHOSE
QUE TU NE DOIS
JAMAIS OUBLIER...

SCHLING



KWAAA

OH,
IL
N'EST
PLUS
LÀ
!

SI
TU SAIS
RESTER
À TA
PLACE...

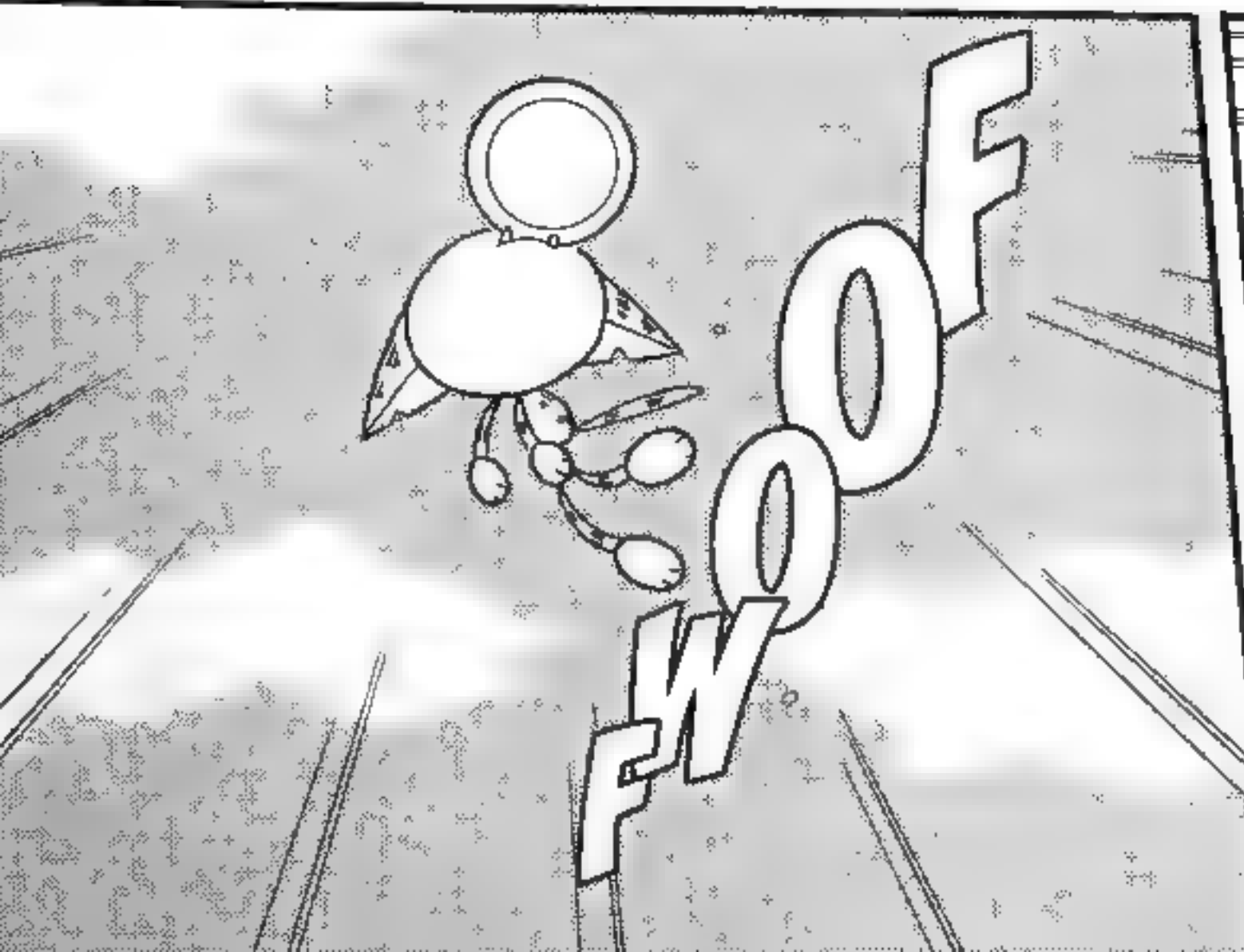


TORACHAAAN !



ATTRAAAPE !!

SVOUF



FWOOF



STUMP

STUMP



JE POURRAIS
PEUT-ÊTRE
RESTER ENCORE
UN PETIT PEU
?

LE
CUISSINE
CHINOISE...



MI...
MIAOU

VOULEZ-VOUS
MANGER CHINOIS
POUR LE DÎNER
DE CE SOIR
?



UNE
SEMAINE
PLUS
TARD...

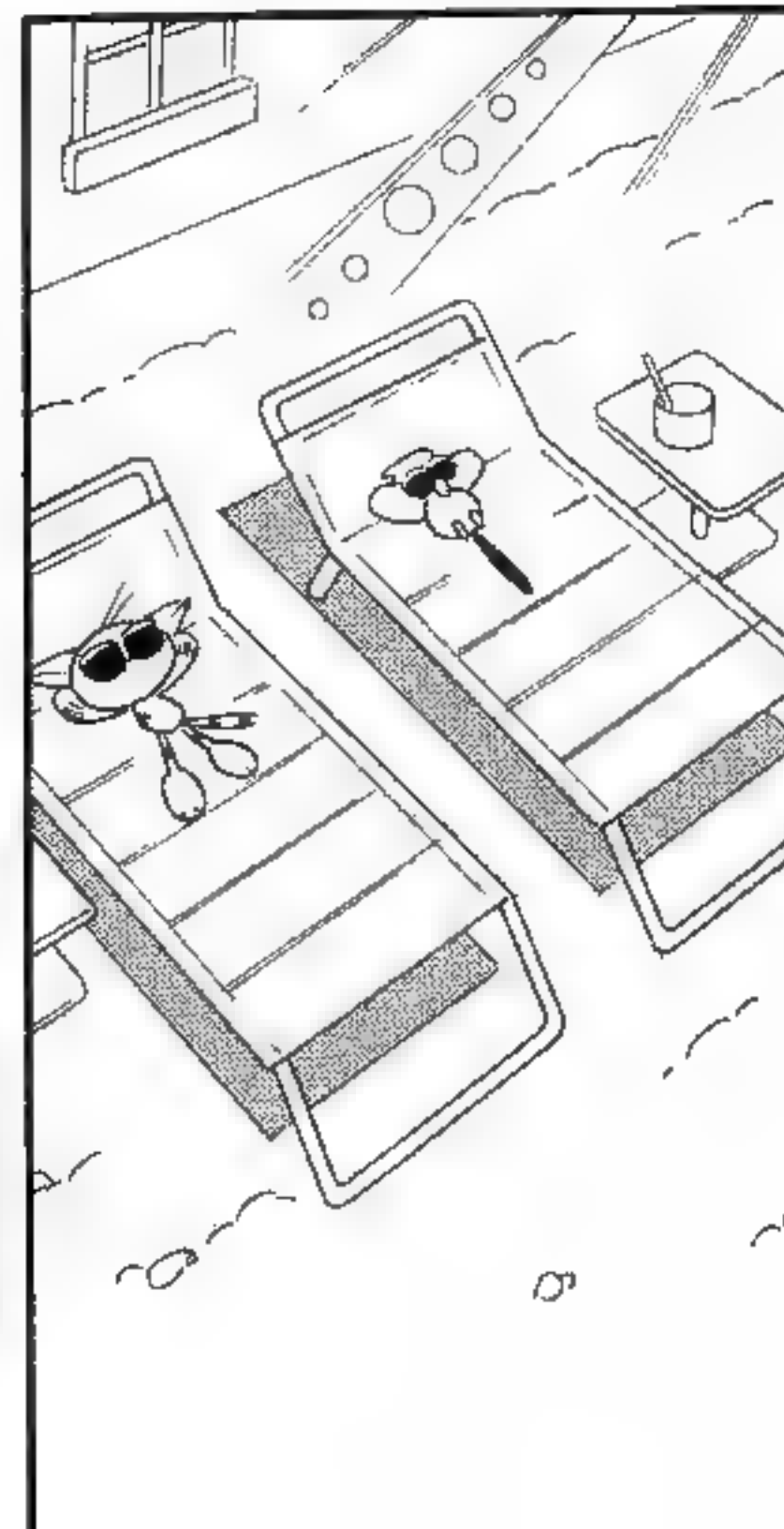
CUI CUI...



ALORS, CONFRÈRE !?
TU AS BIEN FAIT
DE SUIVRE MON
CONSEIL, NON
!?



HMM...
DÎSONS QUE
OUI.



HAAAAAA !!

ALORS,
C'ÉTAIT DONC
L'ENTRAÎNEMENT
DE MATATABI
!?

**MIAOU
MIAOU**

BRAVO,
TORACHAN
!

TU ES
VRAIMENT
QU'UN ENFOIRE
DE PETIT
PROFITEUR

JE M'EN
DOUAISS...

HIN
HIN HIN

HUM HUM

AARGH !

C'EST
JUSTE UN
CONCOURS
DE CIRCON-
STANCES
!

NYARK
NYARK

**CRÉ-
TIN !**

DITES,
VOUS POURRIEZ NE
PAS DIRE AUX AUTRES
QUE VOUS M'AVEZ
VU ICI
?

HUM

HUM

EUH...

C'EST
VACHEMENT
COOL,
ÇA
!

VOUS
FAITES
UNE P'TITE
BALADE EN
AMOUREUX
?

EJH...YO !
ÇA FAIT
JIN BAIL,
HEIN
?

NON,
ON REVIENT
JUSTE DES
COURSES
!

SALUT
!

AIEZ,
JE REPRENDS
L'ENTRAÎNEMENT.

HOP LÀ
!

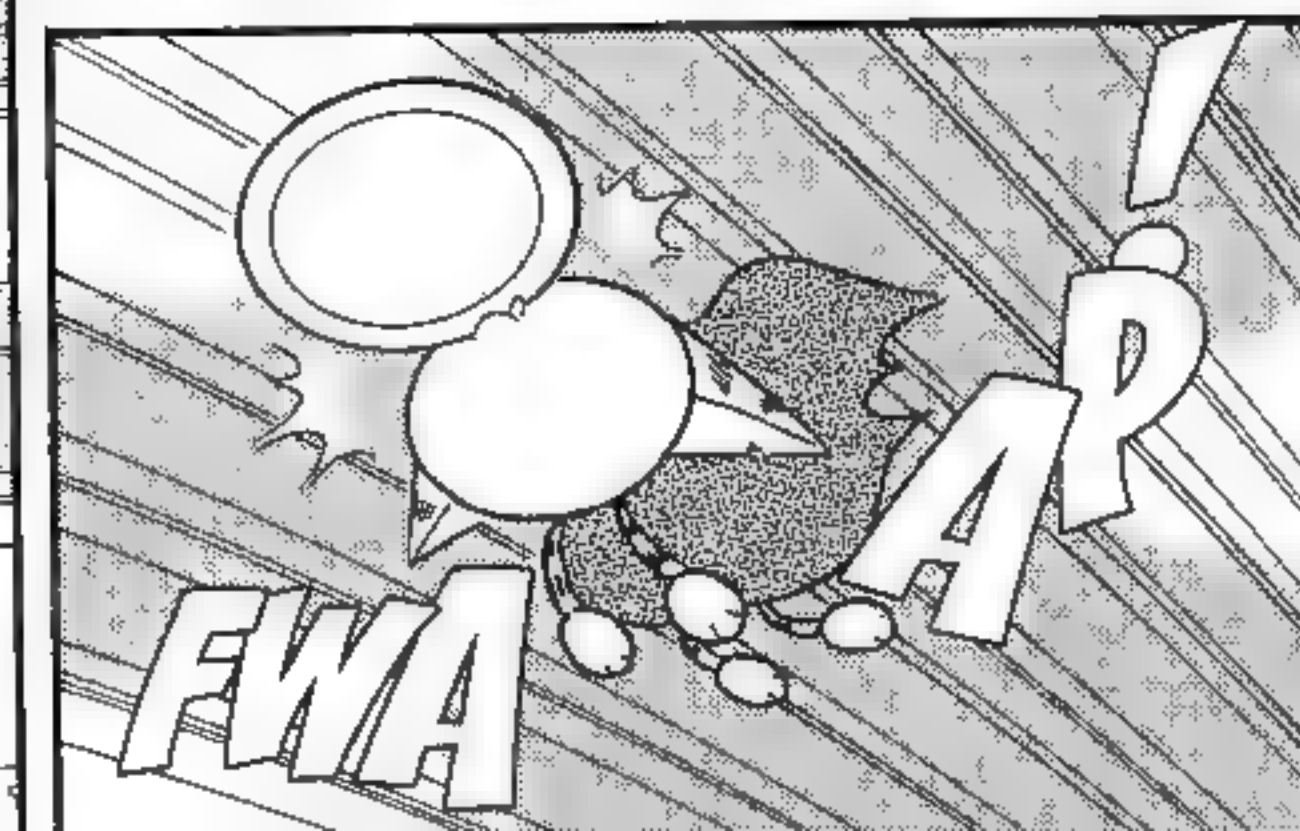
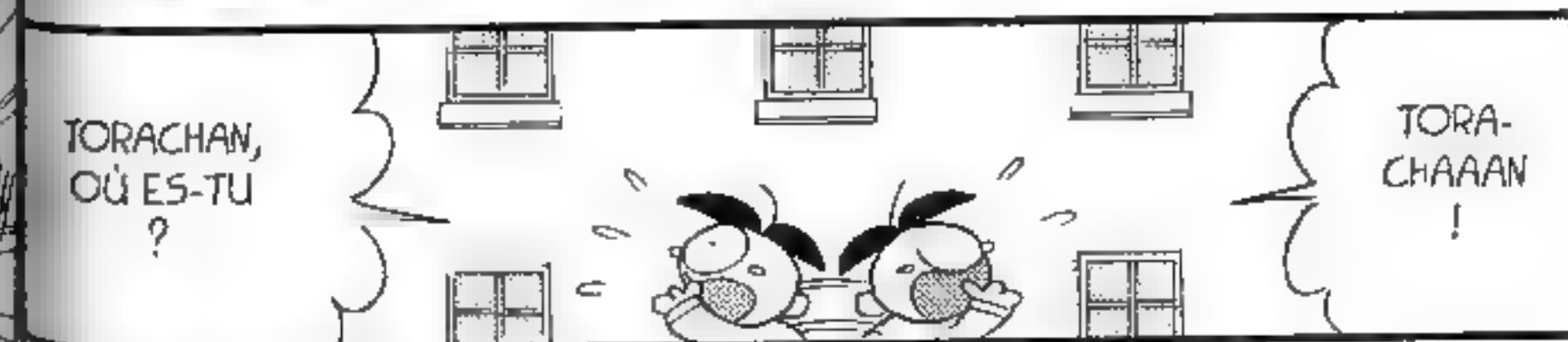
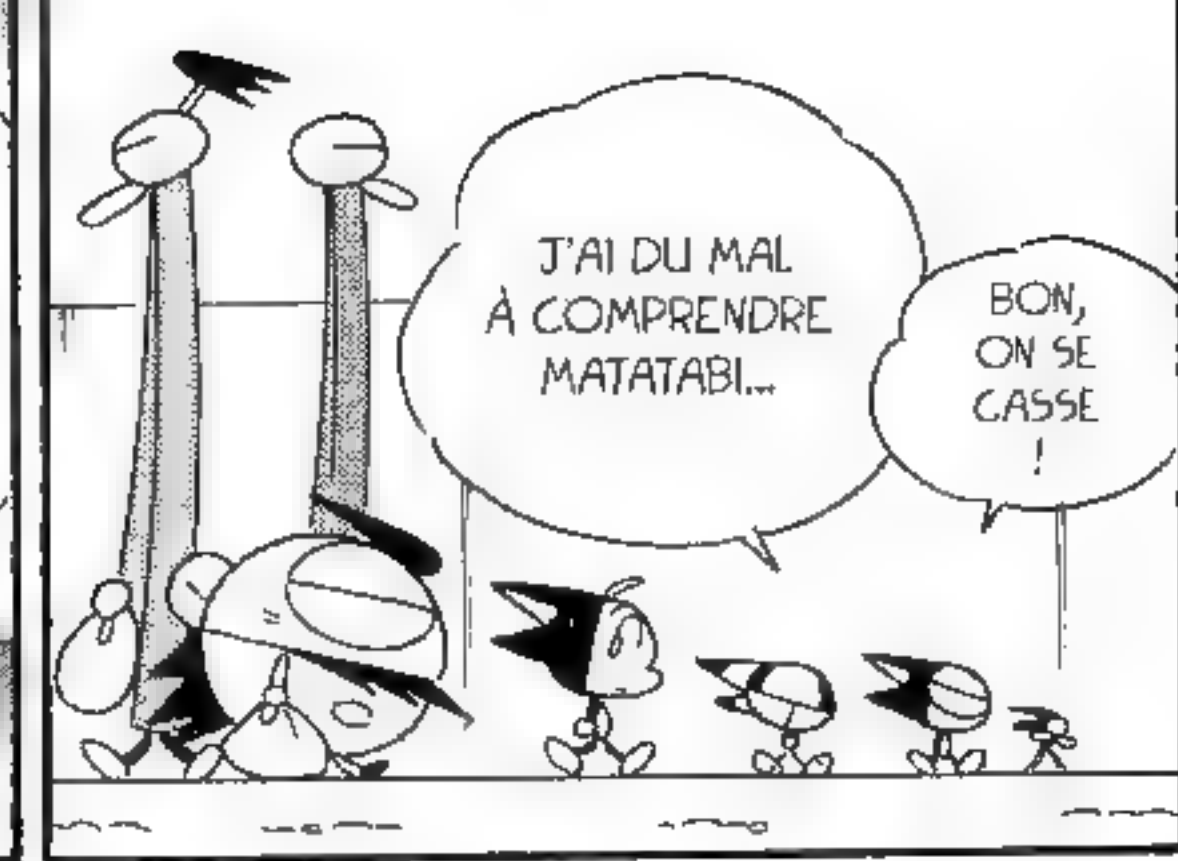
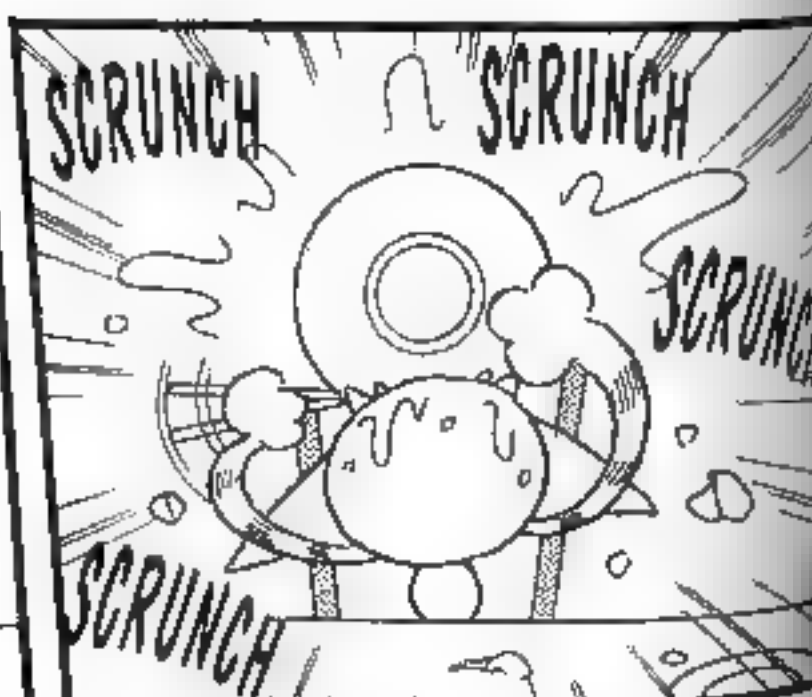
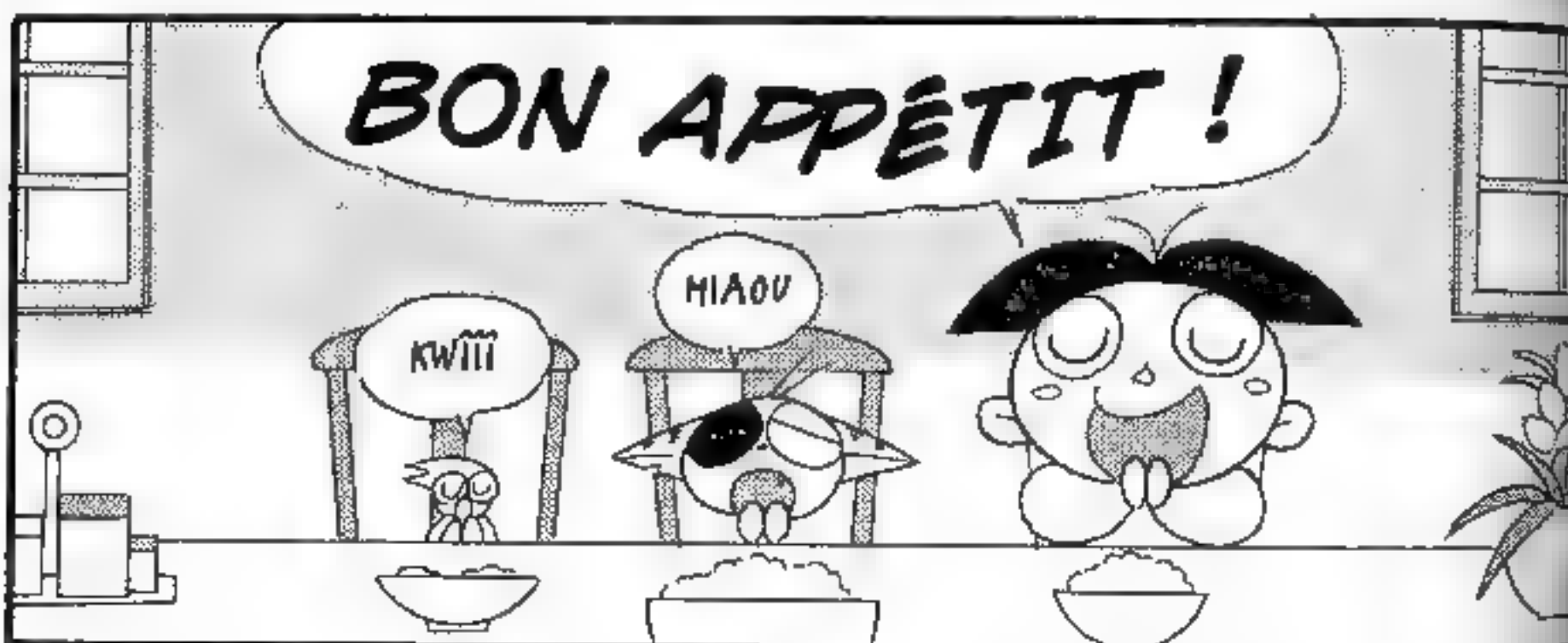
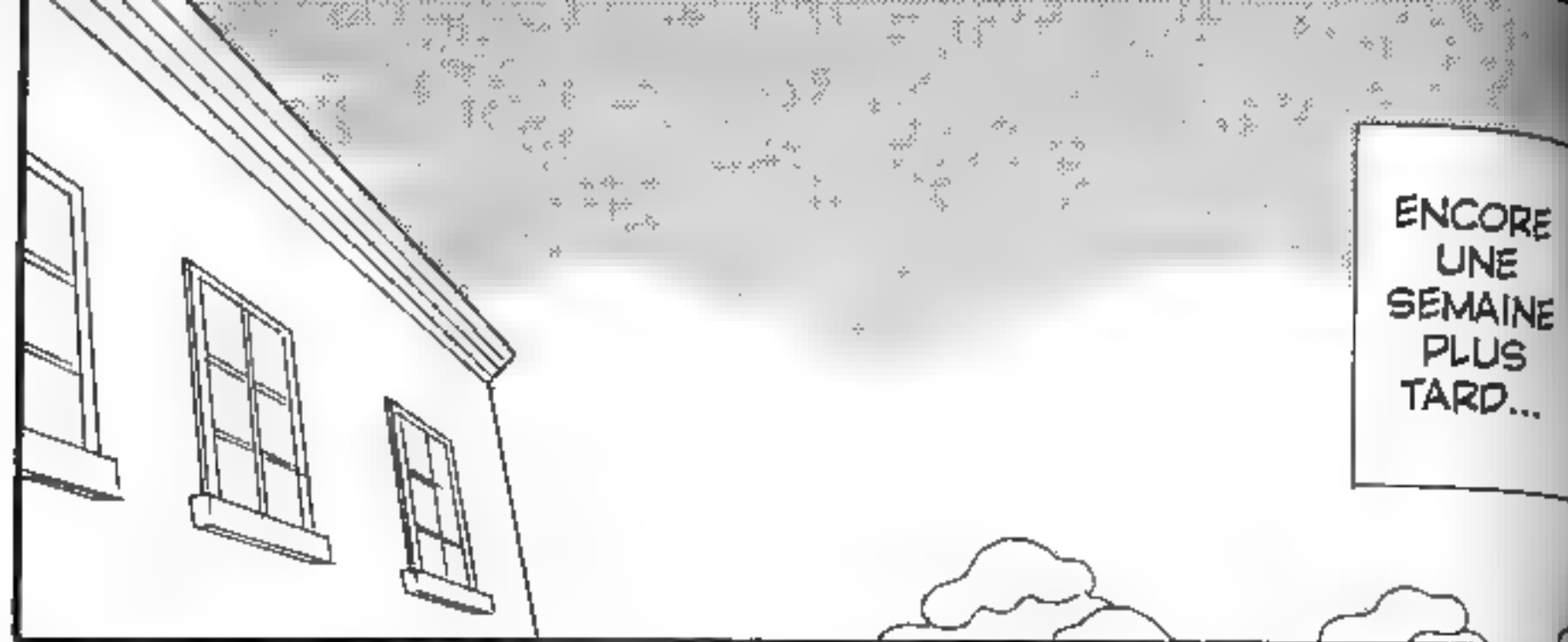
FLAP

GRATY

GRATY

NOUS,
ON VEUT BIEN,
MAIS...

T S A A A M





BON,
TU VOULAIS
ME DIRE QUOI ?

SCHLIC
SCHLIC



J'EN
PEUX
PLUS !

WHAAA

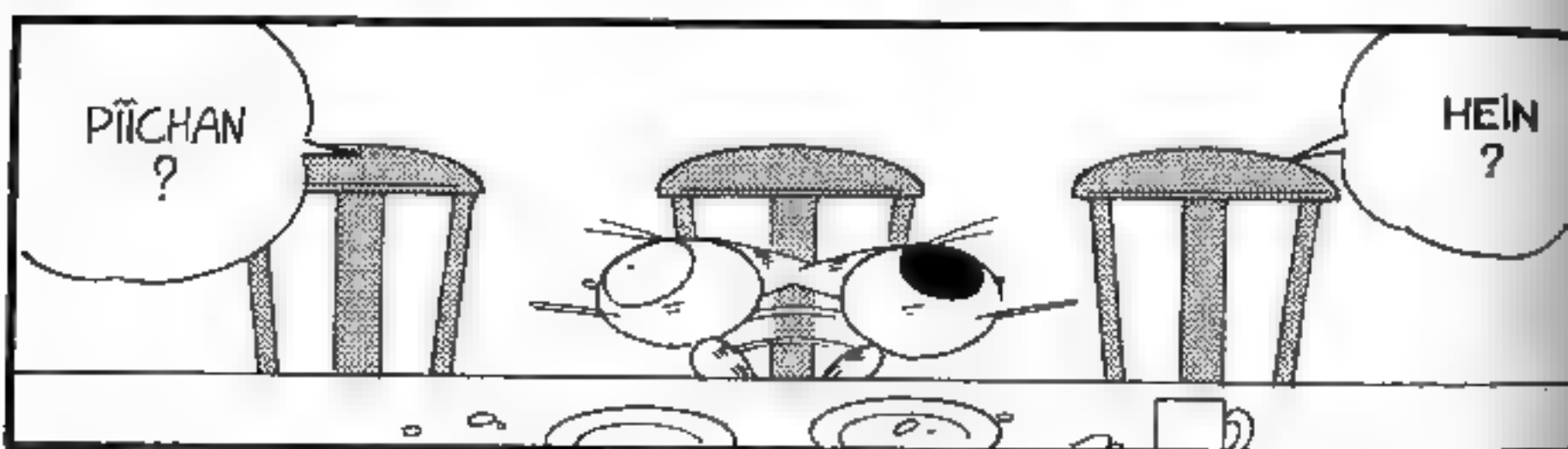
J'AI BIEN
BOUFFÉ !



PFF...

TCHIK TCHIK
TCHIK

C'EST
SUPER,
TORA-
CHAN !!



PÏICHAN ?

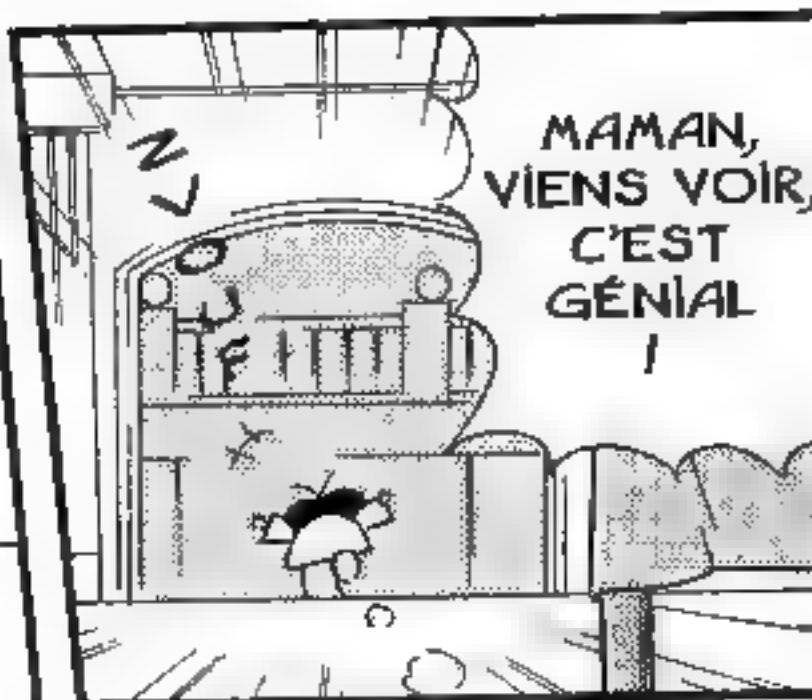
HEIN ?



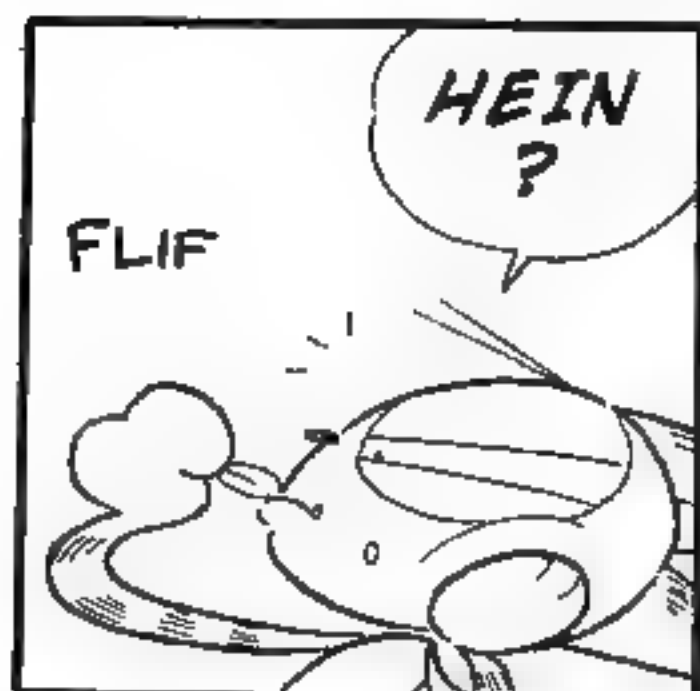
S'IL DÉCOUVRE QUE JE PEUX
AUSSI PARLER, IL VA NOUS FAIRE
UNE CRISE CARDIAQUE !

SCRUNCH

SCRUNCH



MAMAN,
VIENS VOIR,
C'EST
GÉNIAL !



HEIN ?

FLIF



BOAF...
IL DEVAIT EN AVOIR
MARRE D'ATTENDRE,
ALORS IL EST PARTI.

SCHLIC
SCHLIC



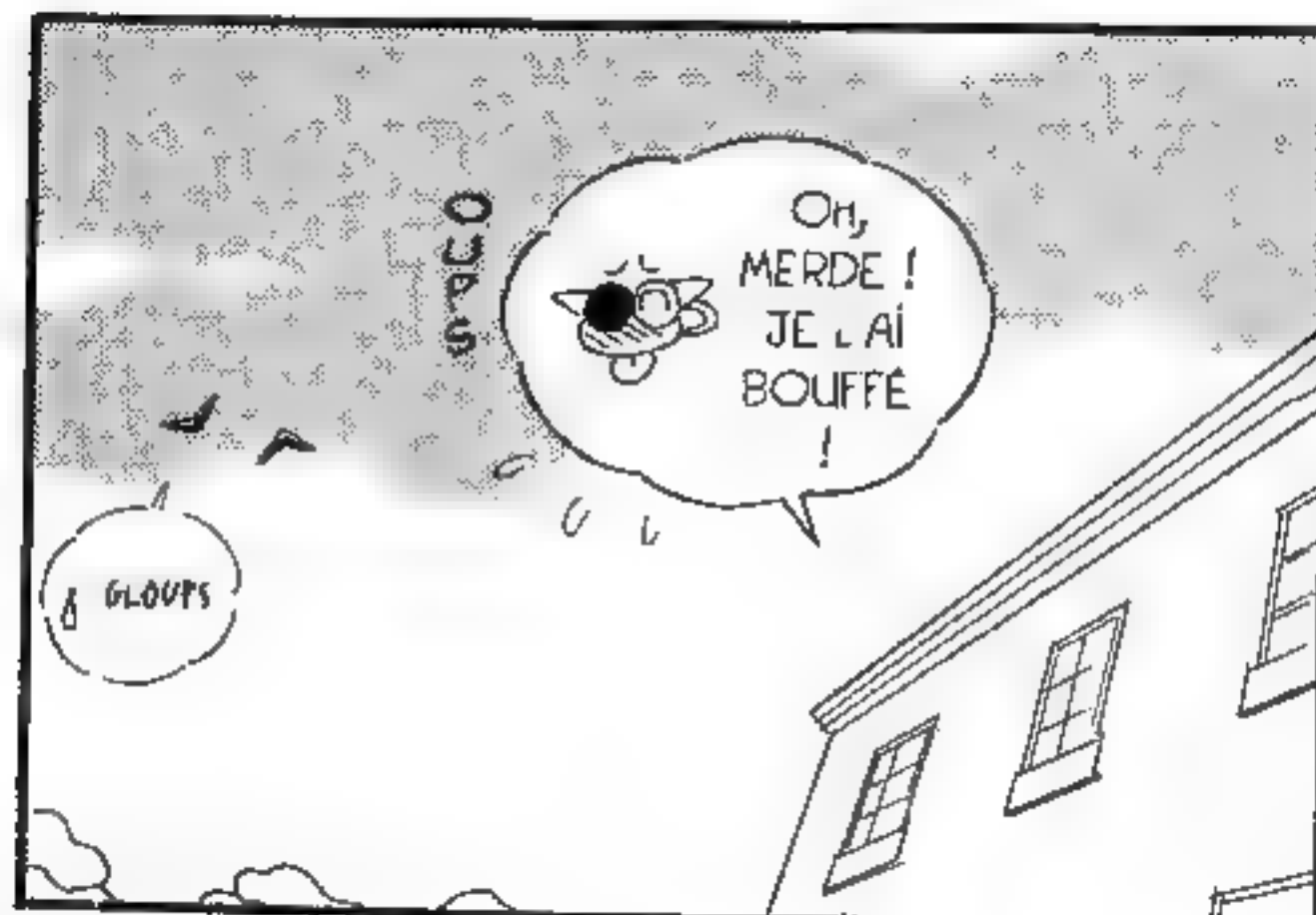
JE TROUVE
QUE T'ABUSES
UN PEU, CES
DERNIERS TEMPS !

SCRUNCH

UNE MINUTE,
TU VOIS PAS
QUE JE SUIS
EN TRAIN DE
MANGER ! ?

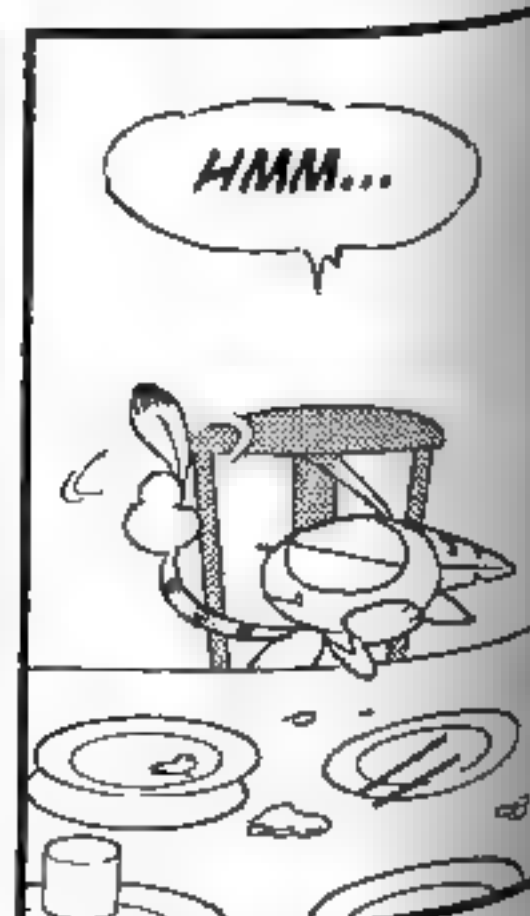


FAUT
QUE JE TE
PARLE...



OH,
MERDE !
JE L'AI
BOUFFÉ !

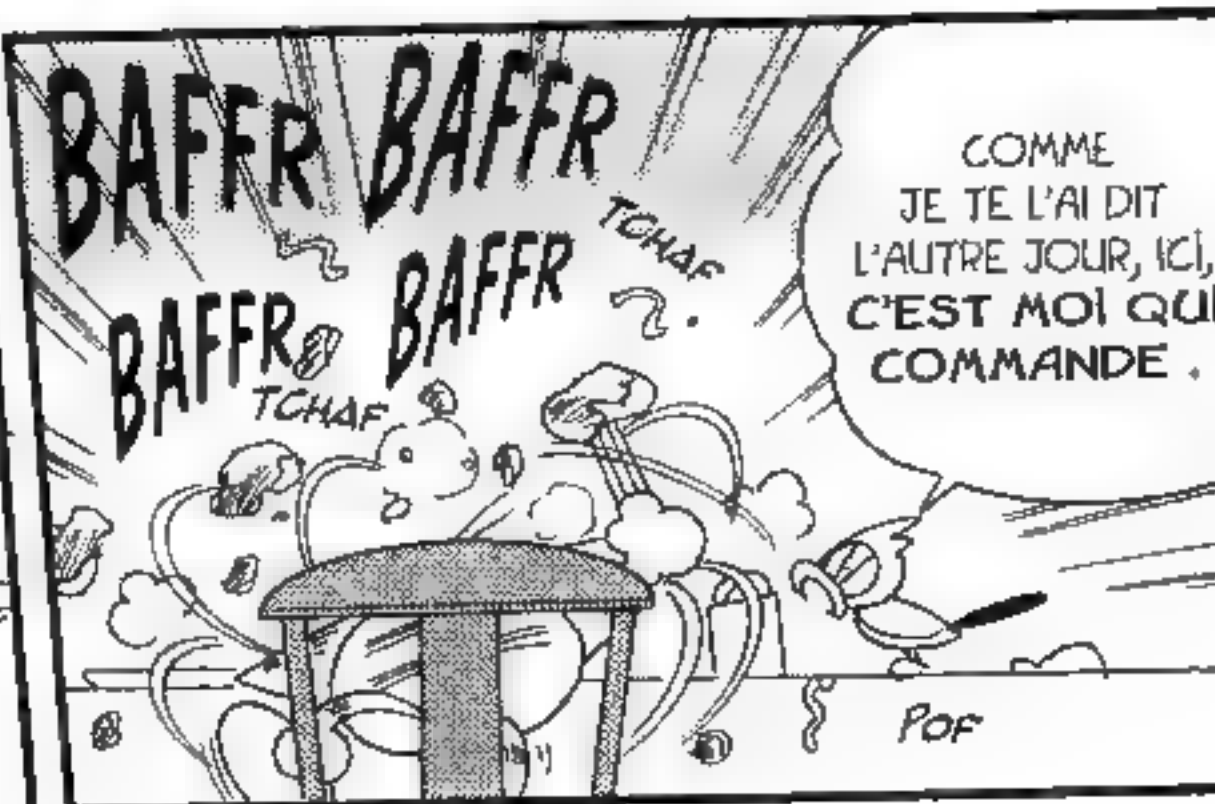
GLOUPS



HMM...



PLIING



COMME
JE TE L'AI DIT
L'AUTRE JOUR, ICI,
C'EST MOI QUI
COMMANDE.

BAFFER BAFER
BAFFER BAFER

TCHAF

TCHAF

POF



ET
MAINTENANT,
NOUS AVONS
LE PLAISIR
D'ACCUEILLIR LE
TRÈS POPULAIRE
TORACHAN
!



FAUT
PAS TE
GÉNER
!

JE VOLLAIS
JUSTE TROUVER
UN PROGRAMME
INTERESSANT...

DEPUIS
QUAND
TU CHANGES
DE CHAÎNE
SANS MA
PERMISSION
!?



HA
!

MI
AO
U
U
U
A



IL VA
NOUS FAIRE
UNE PETITE
DÉMONSTRATION
DE SON EXTRA-
ORDINAIRE
TALENT.

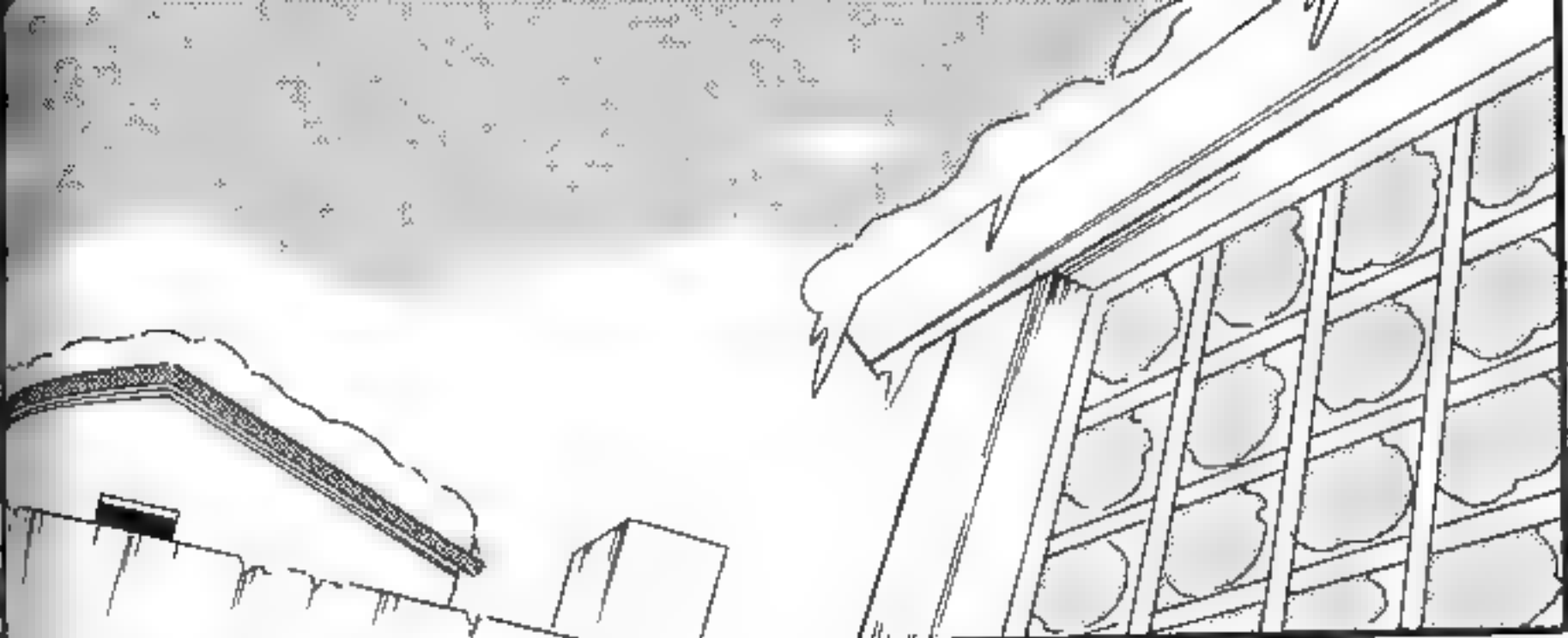


HEIN
!?

HEIN
!?

AH
SI,
C'EST
LUI,
HEIN
!?

NON...
C'EST
QUAND
MÊME
PAS LUI
!?



KURO,
OÙ SONT
LES VIEUX
?



HA HA HA
HA HA HA

HMM...
DONNE MOI
UNE AUTRE
CARTE
!

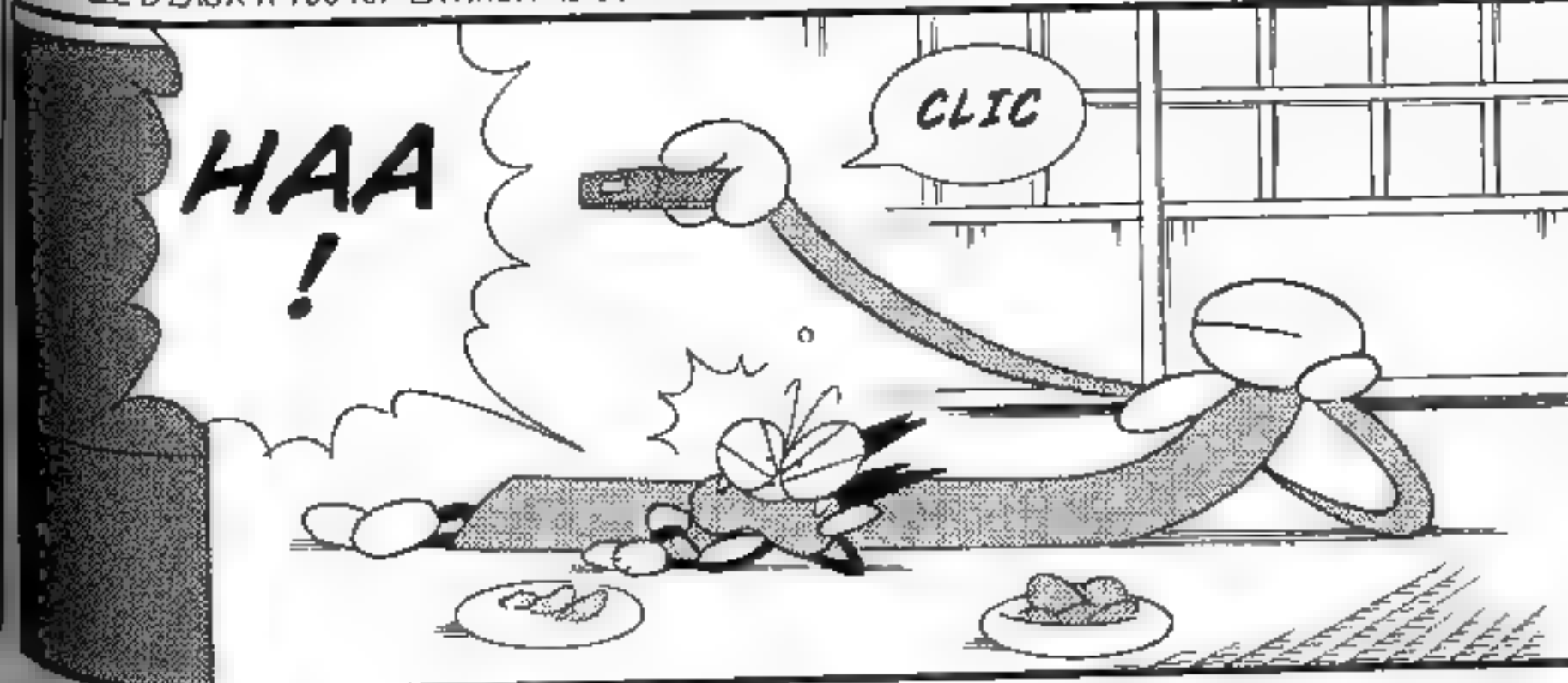


DE TOUTE FAÇON,
ILS SONT ENCORE
PLUS INDESTRUCTIBLES
QUE MOI.

ALORS,
J'IMAGINE
QU'ILS SE SONT
ÉGARES QUELQUE
PART EN EGYPTÉ
!

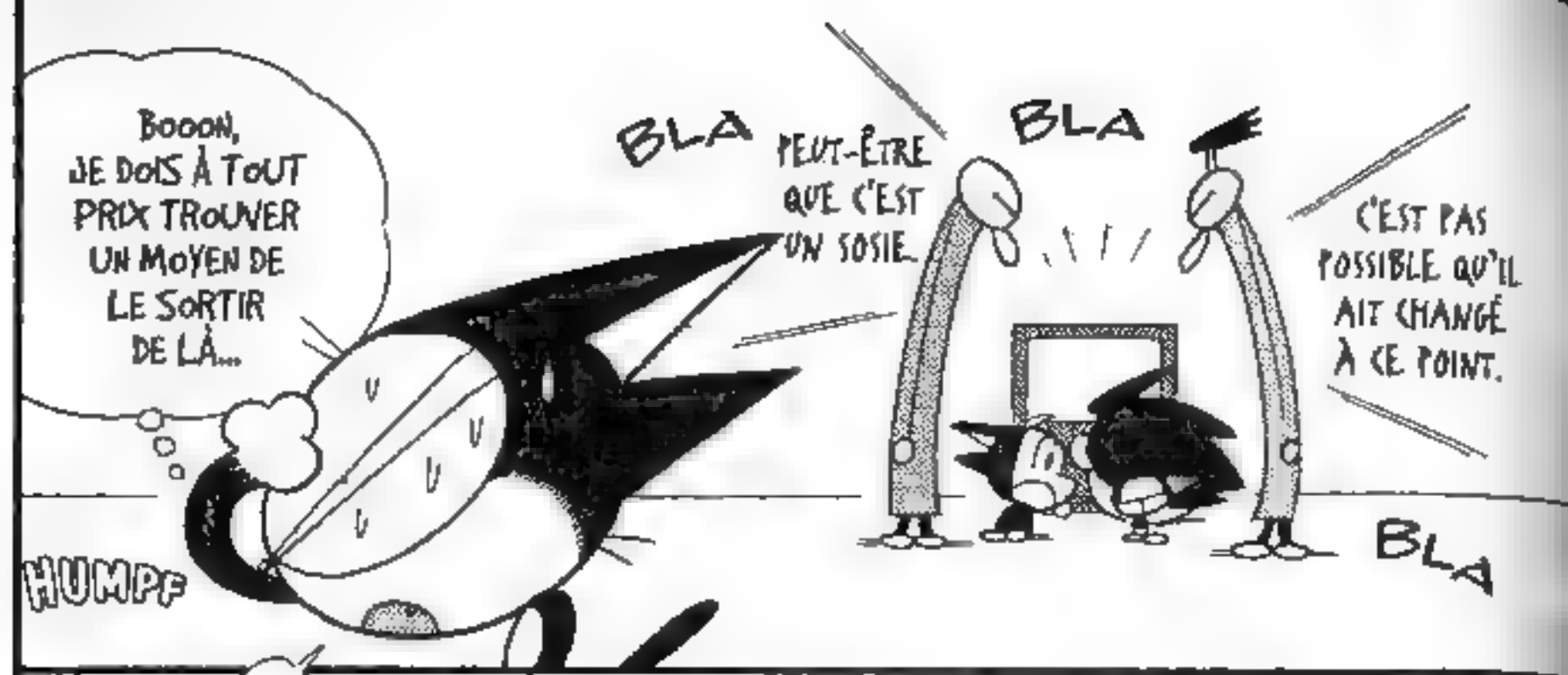
ILS
DEVAIENT
SE RENDRE
À LA STATION
THERMALE DE
HAKONE*

* VILLE D'EAUX À 100 KM ENVIRON AU SUD-OUEST DE TOKYO



HAA
!

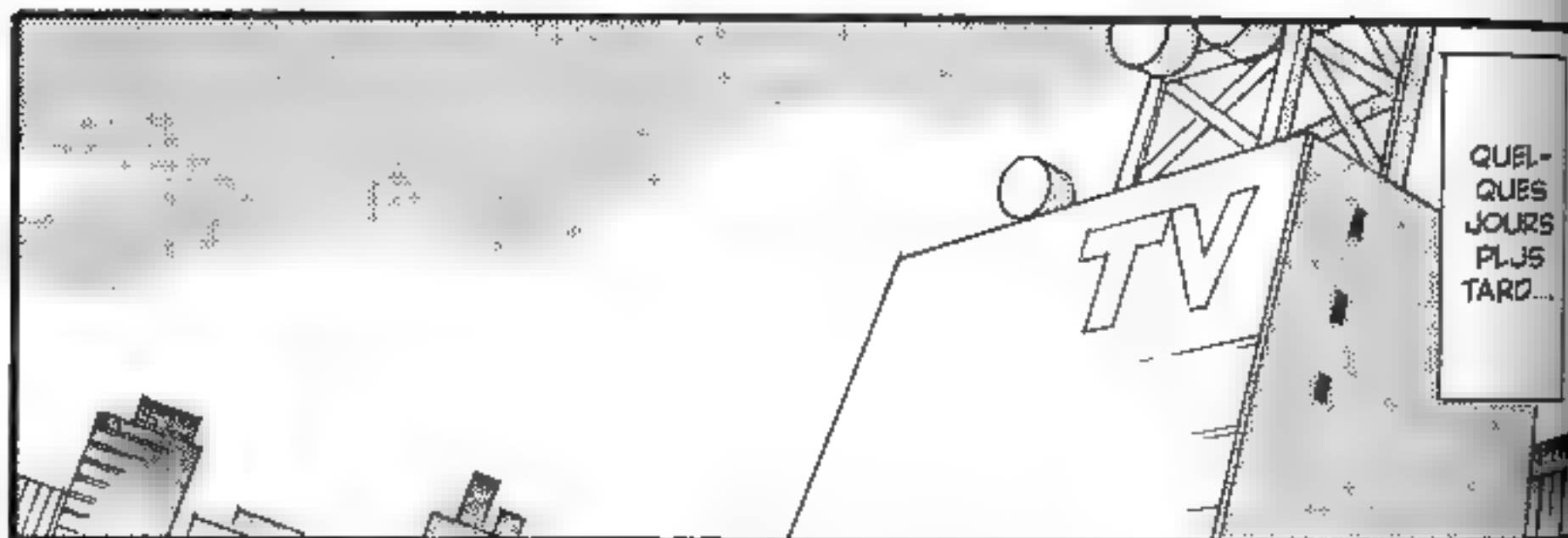
CLIC



BLA PEUT-ÊTRE QUE C'EST UN SOSIE.

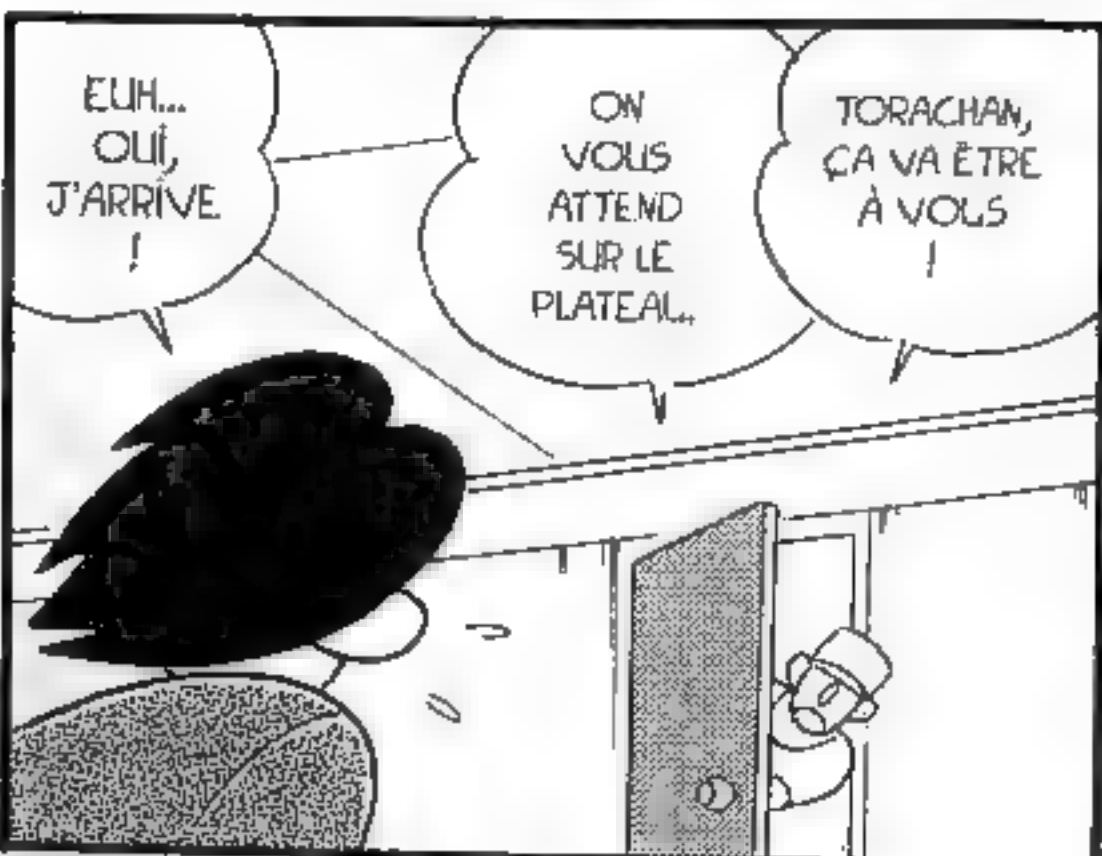
BLA C'EST PAS POSSIBLE QU'IL AIT CHANGÉ À CE POINT.

BLA

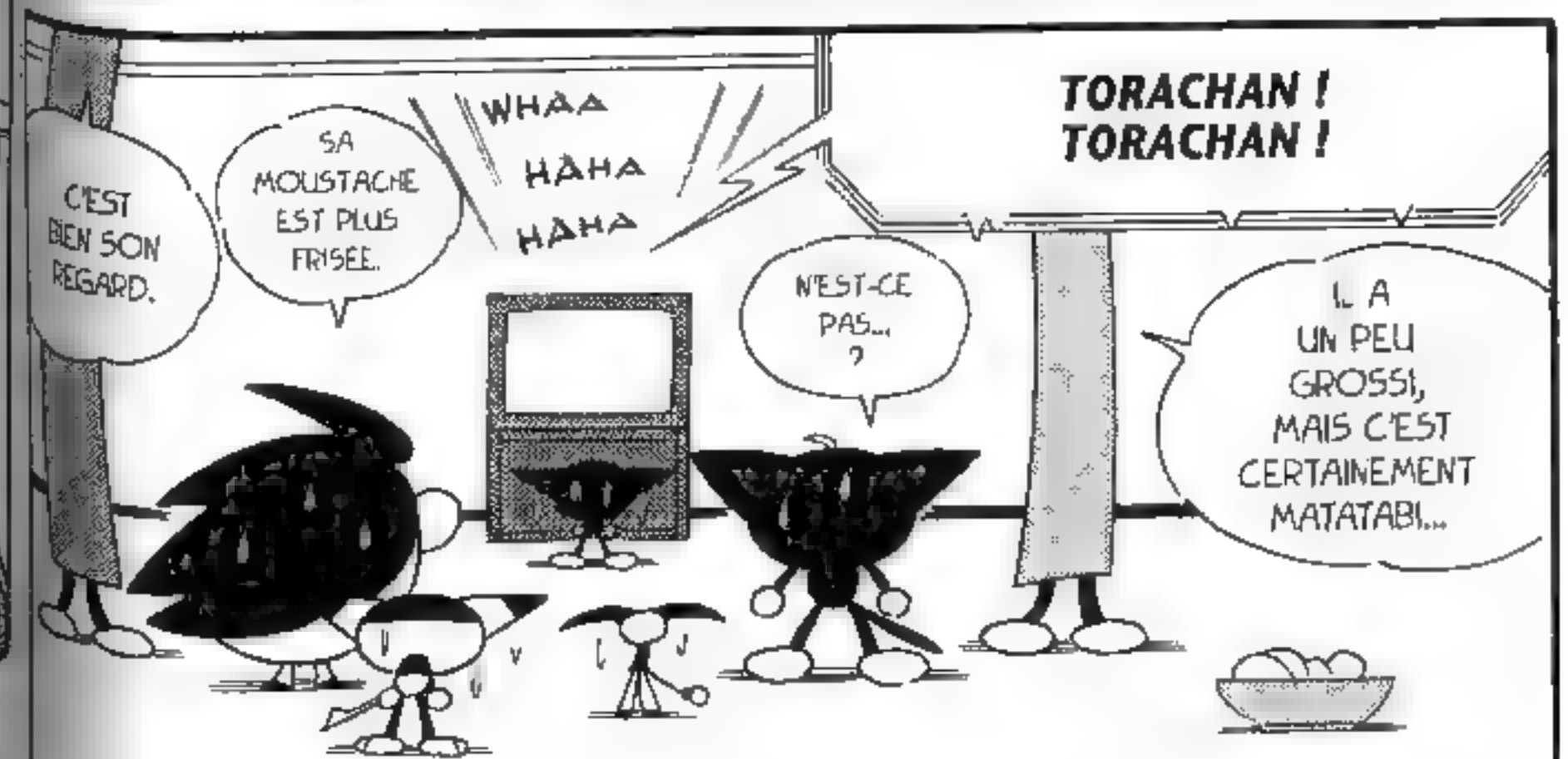
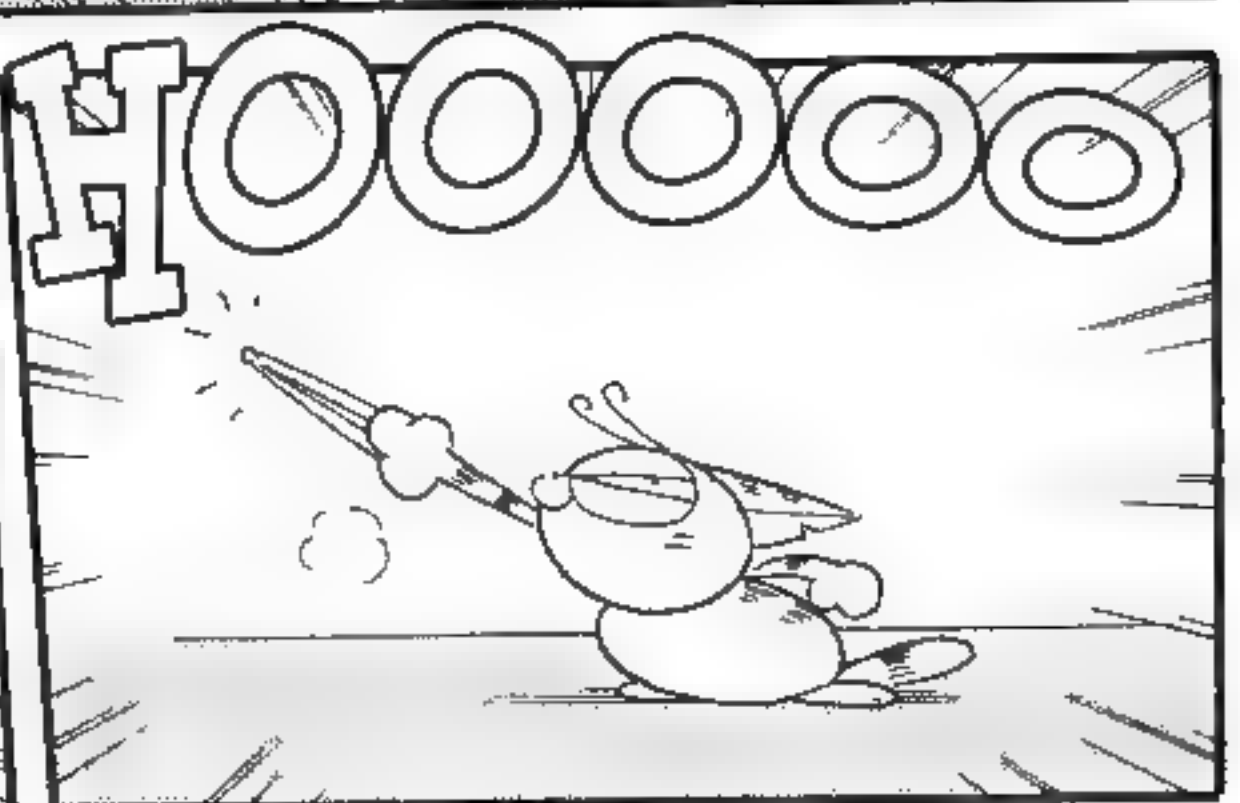
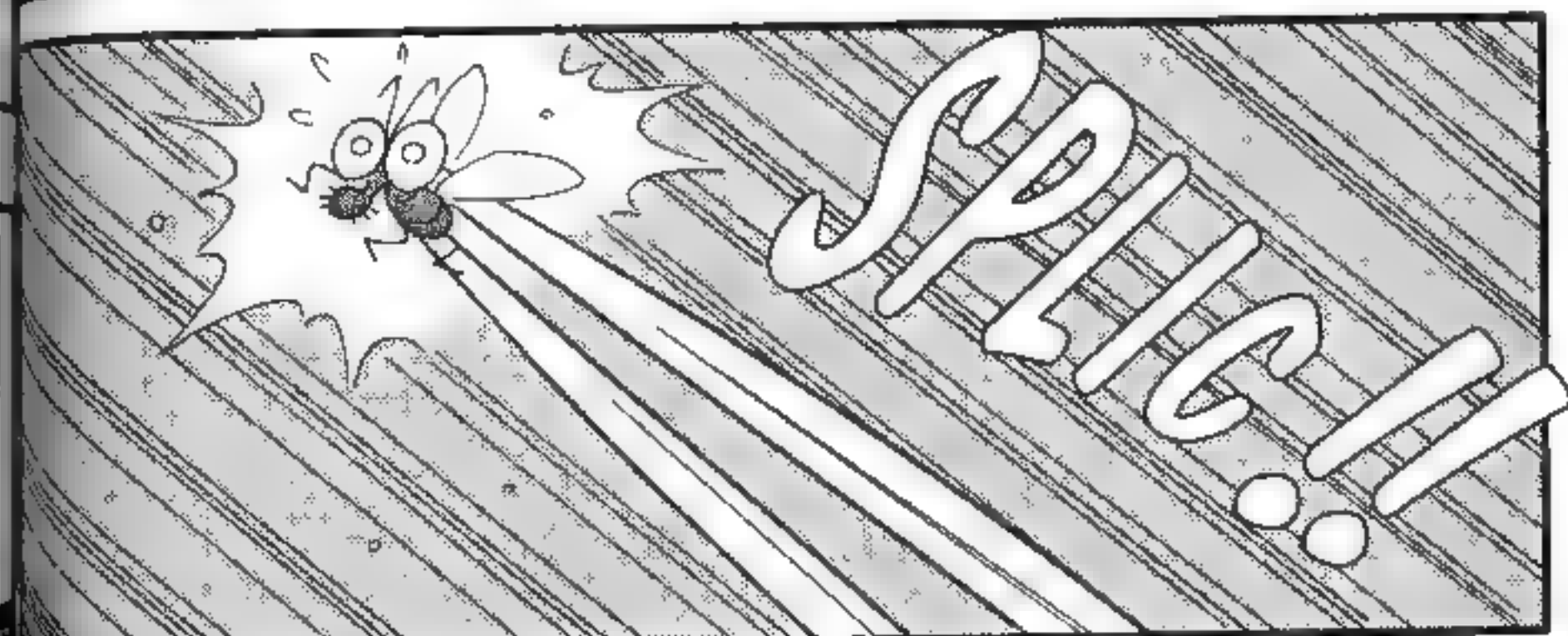


QUE NOUS DONNONS TROP D'INTERVIEWS.

JE TROUVE, CHER MANAGER...

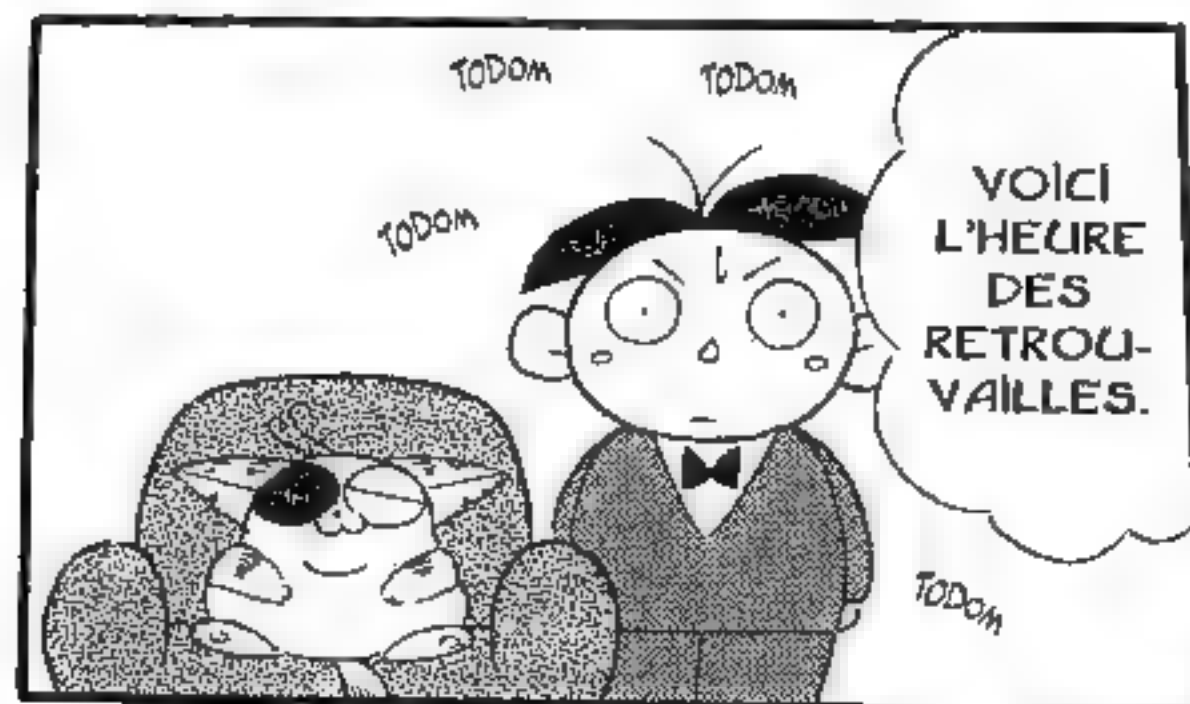
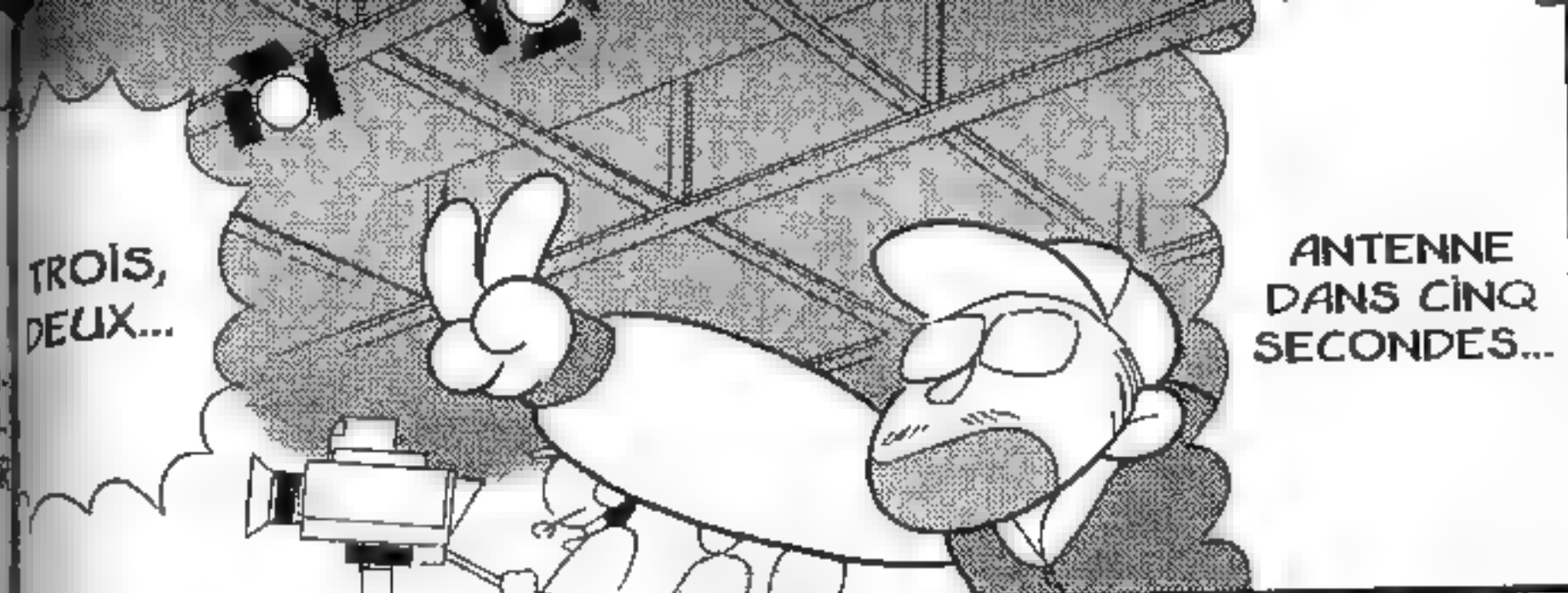


TORACHAN, ÇA VA ÊTRE À VOLS !

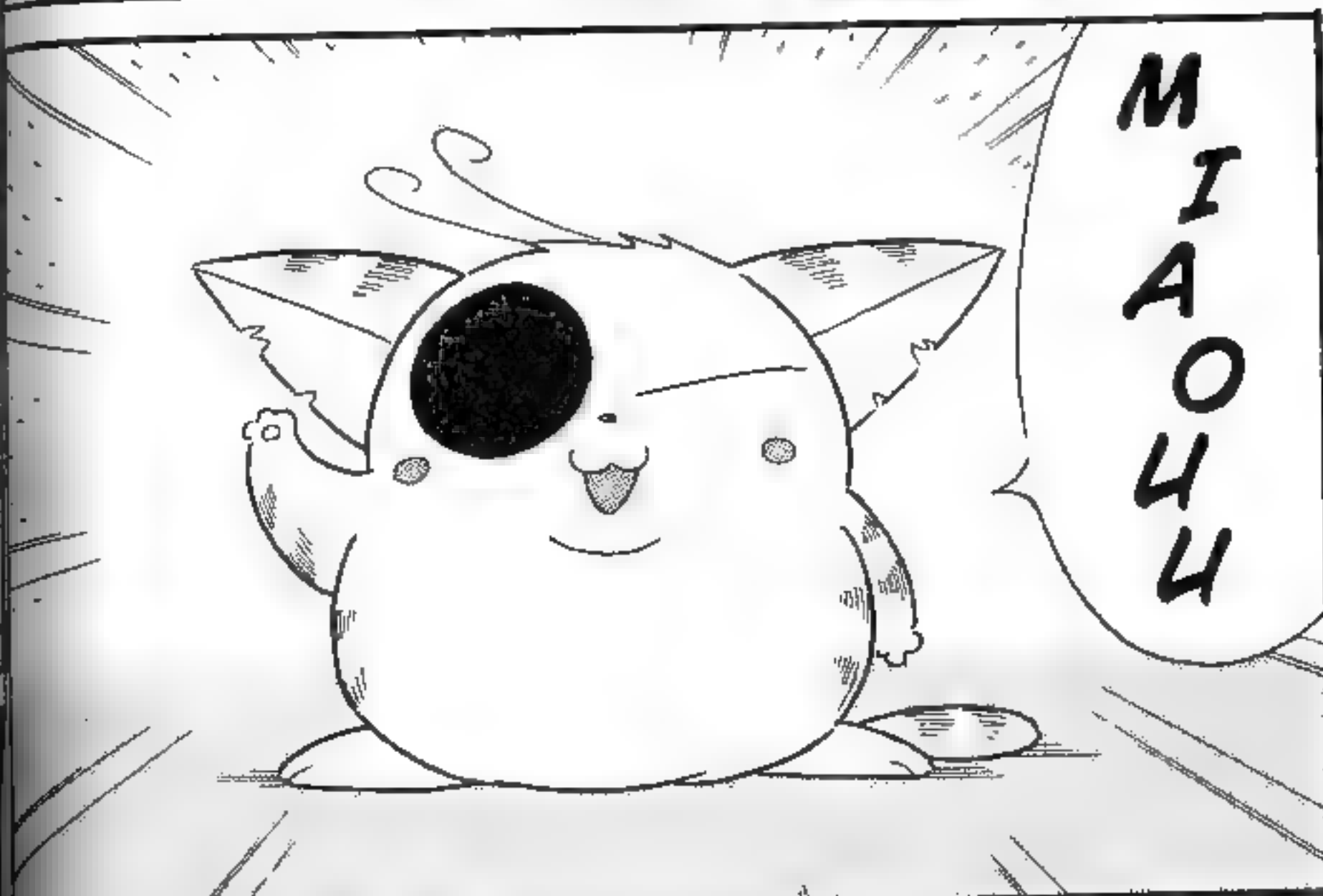
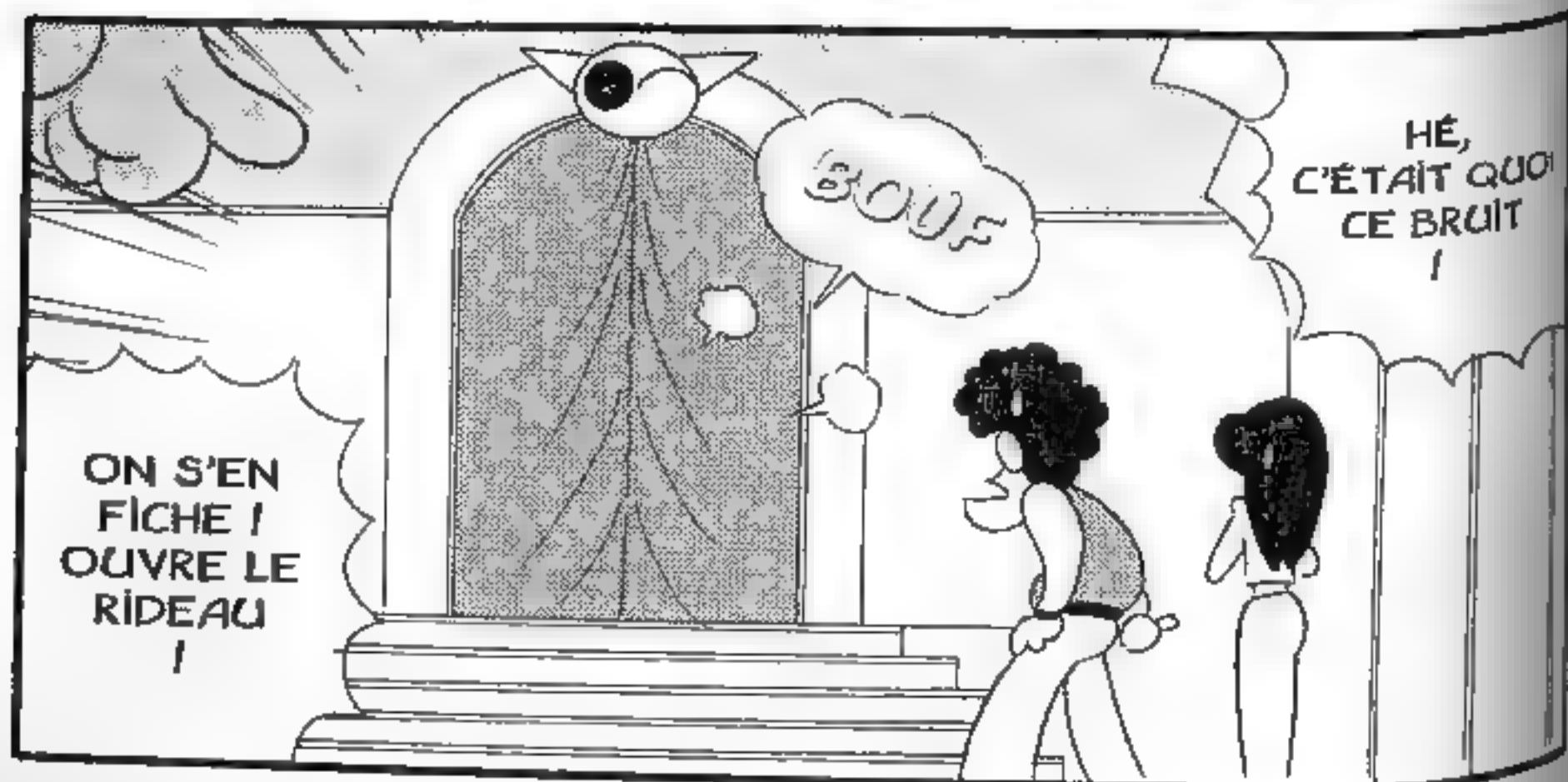


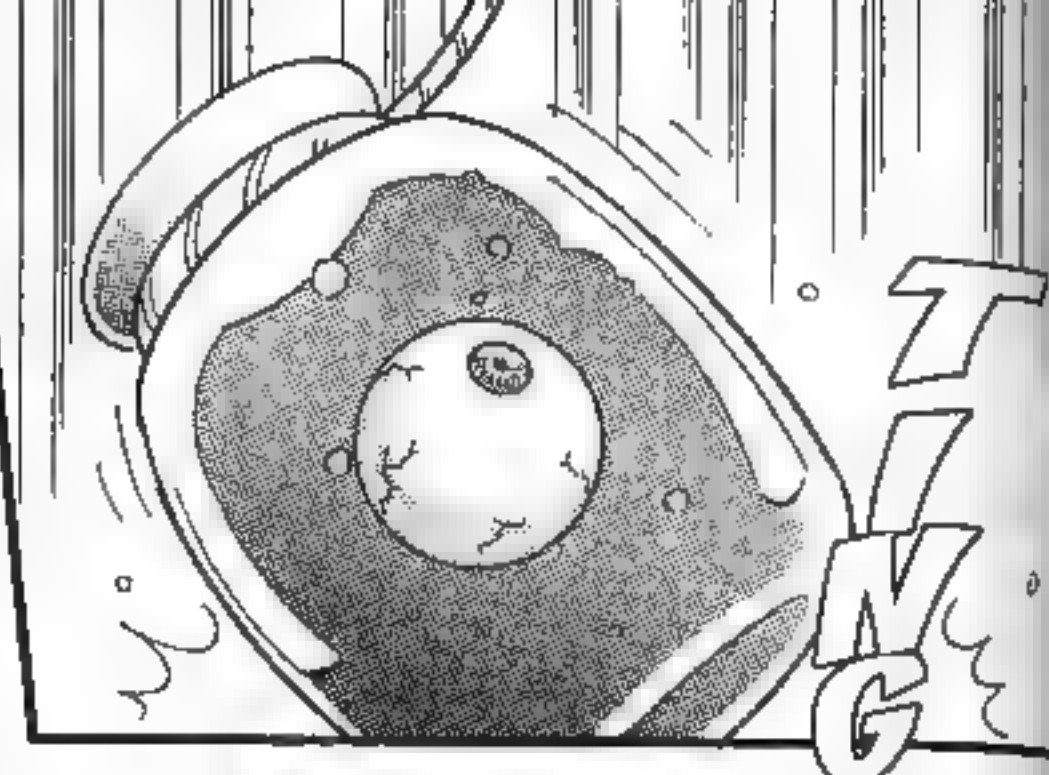
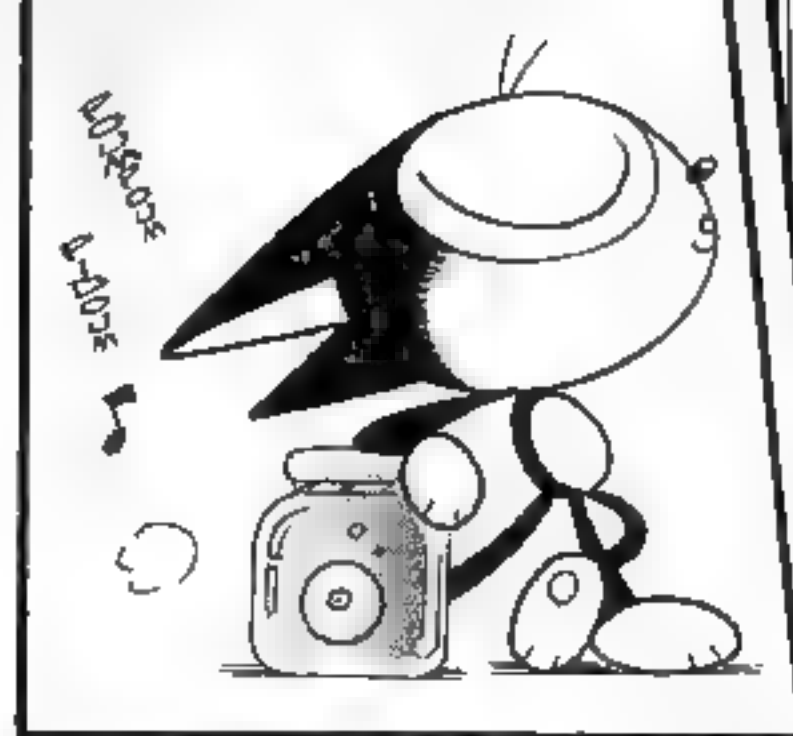


POUR LA PREMIÈRE FOIS, EN DIRECT SUR CE PLATEAU, VOUS ALLEZ DÉCOUVRIR LE VÉTÉRINAIRE QUI A SAUVÉ LA VIE DE TORACHAN...



SBAF !

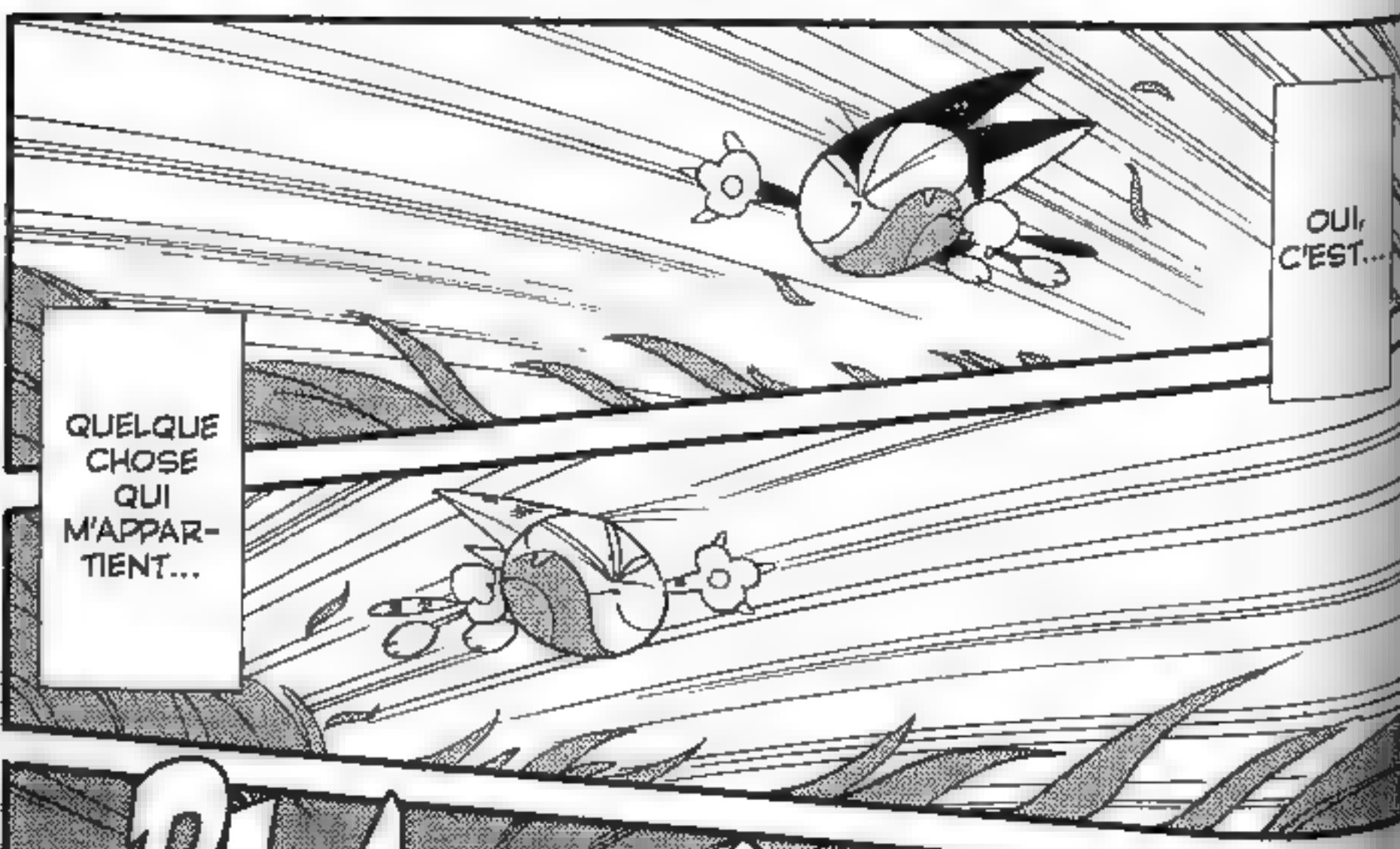




TU RECONNAÎS
CE QU'IL Y A DANS
CE BOCAL ?



HAA !



OUI,
C'EST...

QUELQUE
CHOSE
QUI
M'APPAR-
TIENT...

BLAM !



FLAP



!

YHEAAA !



ATTENDS
UN PEU,
JE VAIS TE
RÉVEILLER,
MOI !

BLA

BLA



MIAOOU...

PEUH...
CET ABRUTI
DE CHAT EST
COMPLÈTEMENT
AMORPHE.



HE, MATATABI,
TU TE RAPPELLES
ENCORE DE MOI
DEPUIS TOUT
CE TEMPS
?

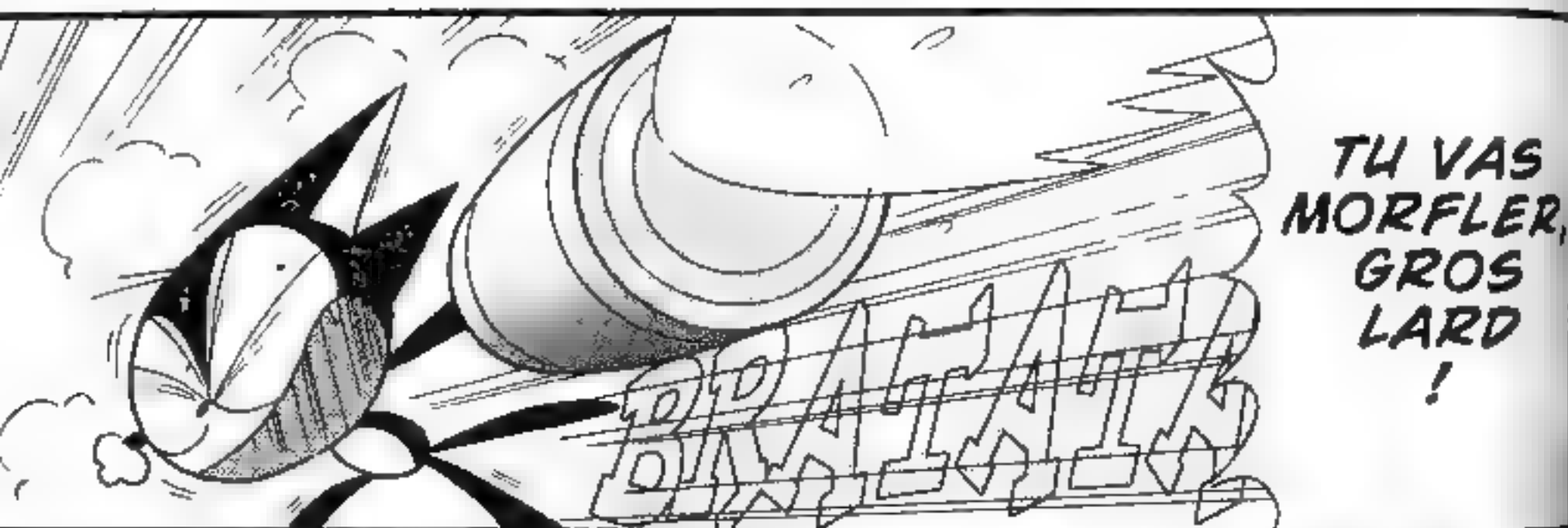


ENFOI-
RÉÉÉ
!

TCHA



TIENS,
PRENDS
ÇA !



TU VAS
MORFLER,
GROS
LARD
!



BRATATAT

BOOM

HAAAAA

WHAAAA !
IL EST ARMÉ,
PLANQUEZ-
VOUS
!!

AU
SECOURS !
AU
SECOURS
!



OEIL
!!

MON...



SI
TU PEUX.

VIENS LE
REPRENDRE
TO MÊME
!

TAP TAP TA

RENDS-
MOI...
MON
OEIIII
IIII
!!

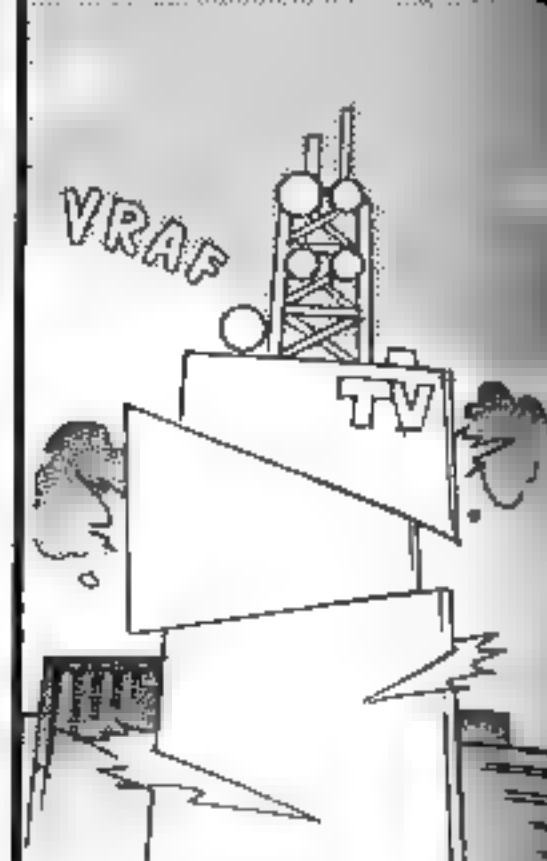
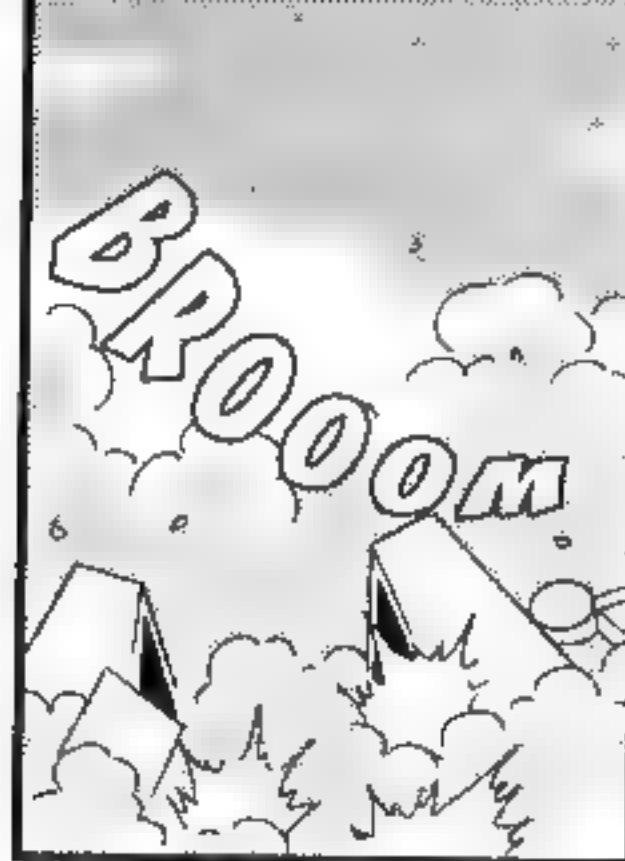


OUAIS, C'EST
COMME POUR
MISTER MUSCLE,
DANS L'ÉMISSION
D'ACCORD.

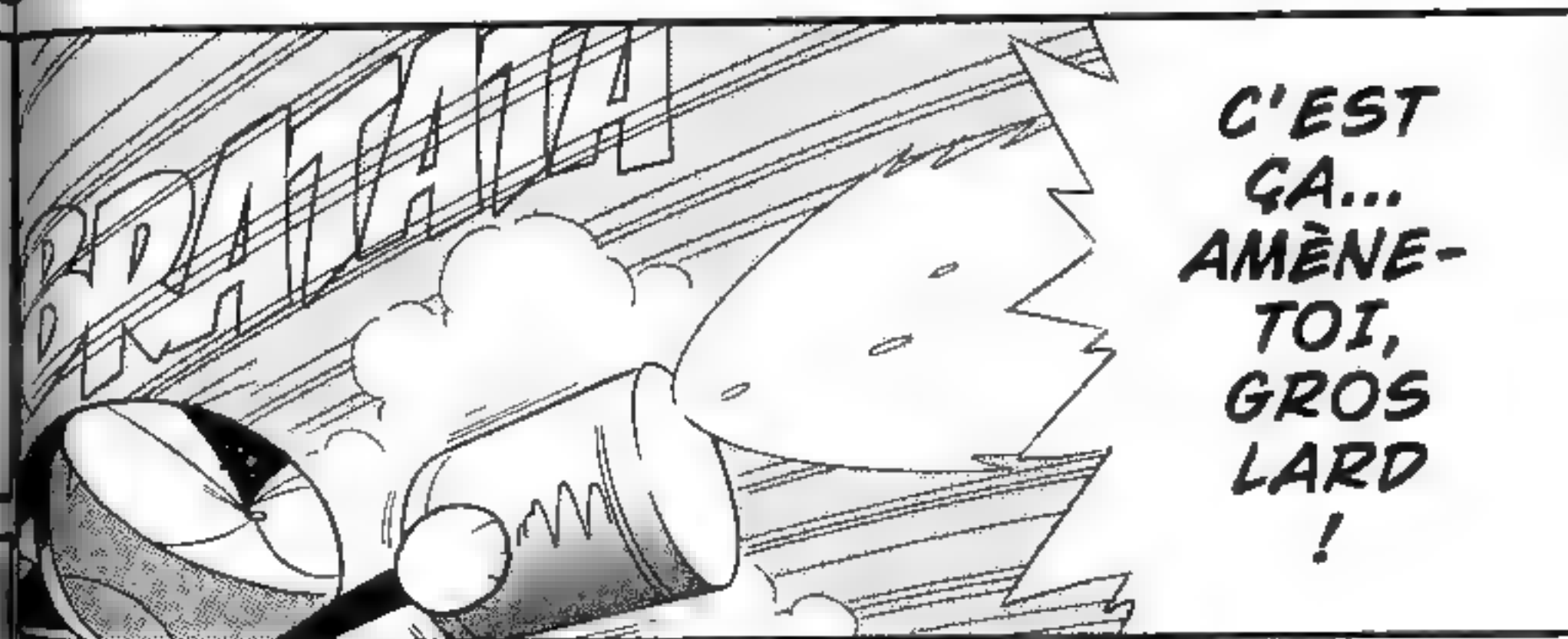
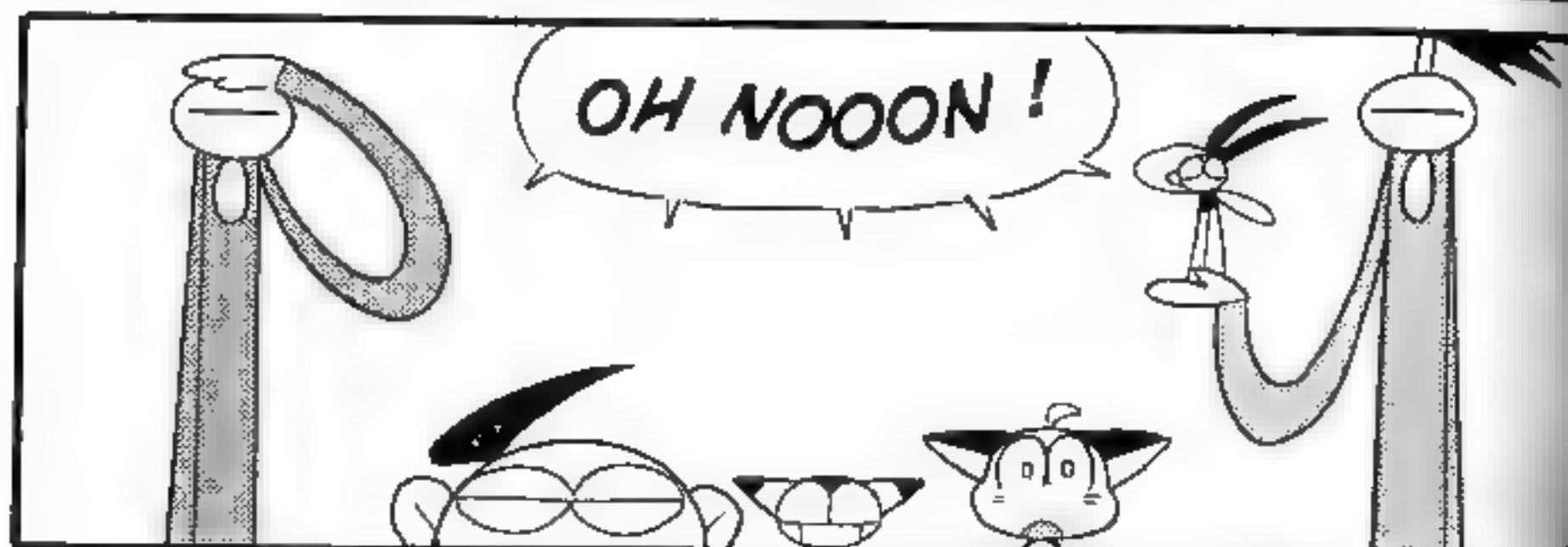
IDIOT !
Y A QUELQU'UN
QUI PARLE À
LEUR PLACE.

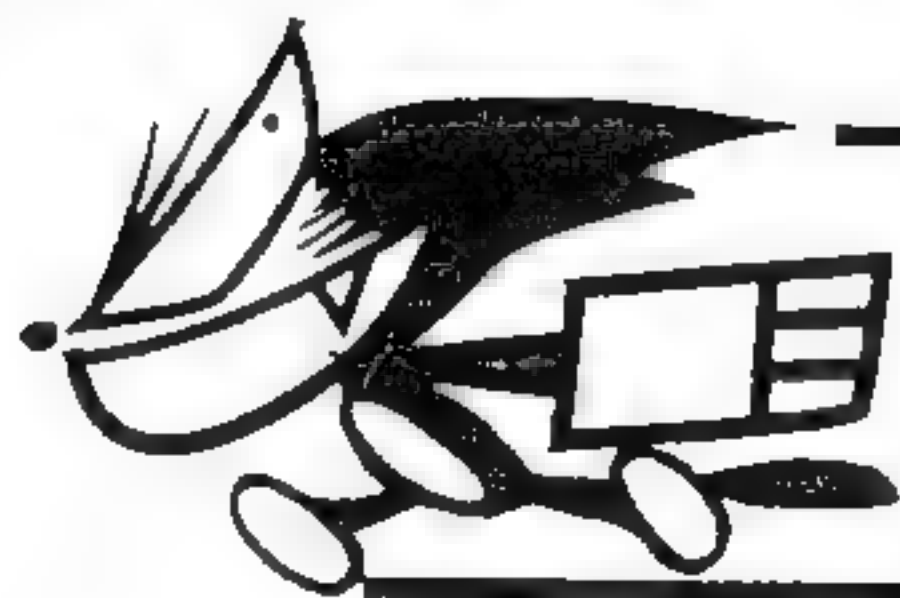
LES CHATS,
ILS PARLENT
!

C'EST
DU BIDON,
UN COUP
MONTÉ
!



J'AR-
RIVE,
KIIID
!!





ÉPISODE 5 :
LE VIRUS DE L'AN 2000



ALORS ?
C'EST
AGRÉABLE
DE SE FAIRE
TRAÎNER
PAR TERRE,
HEIN
?

MGNNNN

ATTENDS
UN PEU,
TU VAS
VOIR !

TU
MARCHES
TROP VITE !

MARRE,
MARRE ET
MARRE !
JE TE L'AI
DÉJÀ DIT
JE NE SAIS
PAS COMBIEN
DE FOIS !

ON
CRAINT
QU'IL Y AIT
TOUTES
SORTES
D'INCI-
DENTS...

EN
L'AN
2000

SBOUF

HEIN...
?

HMM...

STAP

STAP

STAP

NGHHH

KUROCHAN...
?

KU...

KUROCHAN
!?

FROF

FROF

BLURF

BLORF

BLORF

J'EN AI MAAAAARRE !!

PFOUHAA !!

FOUTCH FOUTCH

FOUTCH

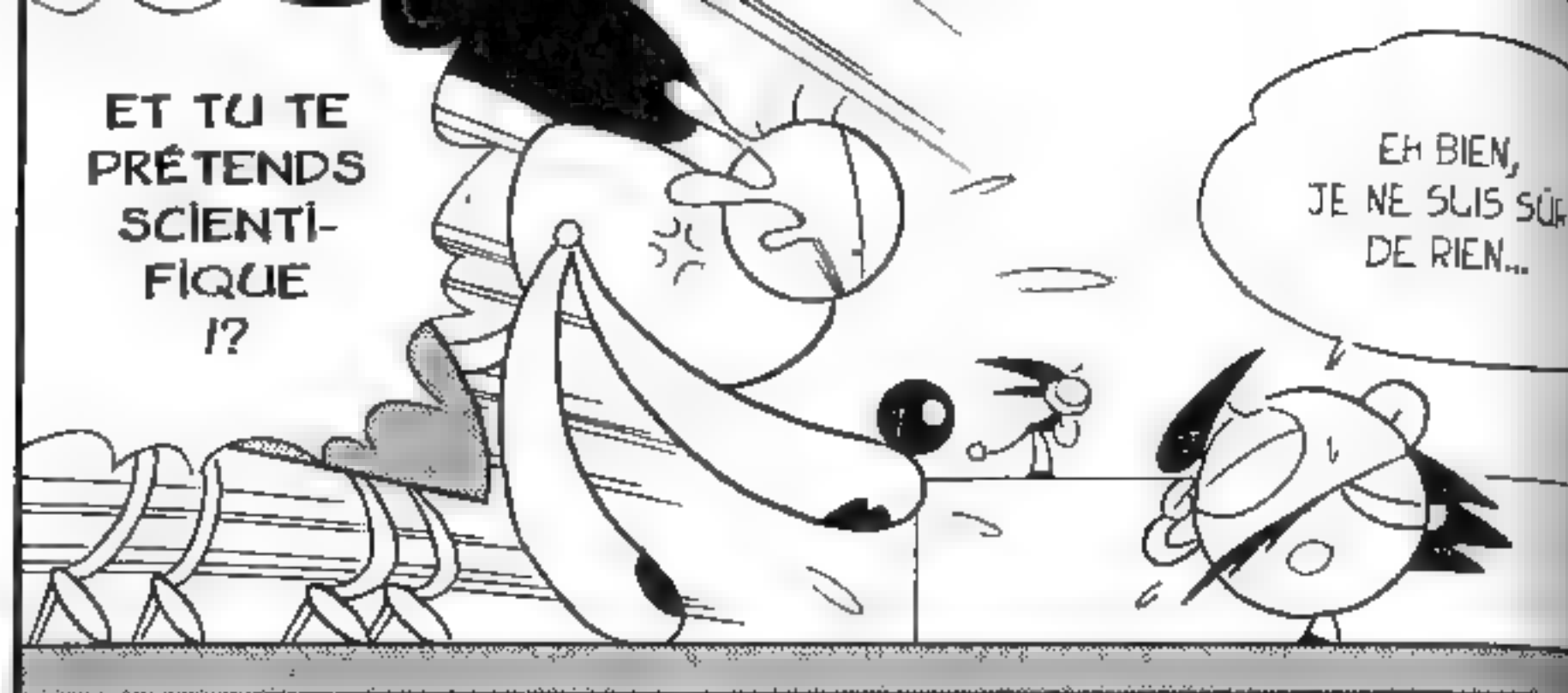
VIIITE !

IL A
PERDU
CONNAIS-
SANCE !

HII
IIII
!

ZVOUF

AAARGN



ET TU TE PRÉTENDS SCIENTIFIQUE ?

EH BIEN, JE NE SUIS SÛR DE RIEN...



ET TOI, TU N'AS PAS UNE IDÉE ?

GRUMP !

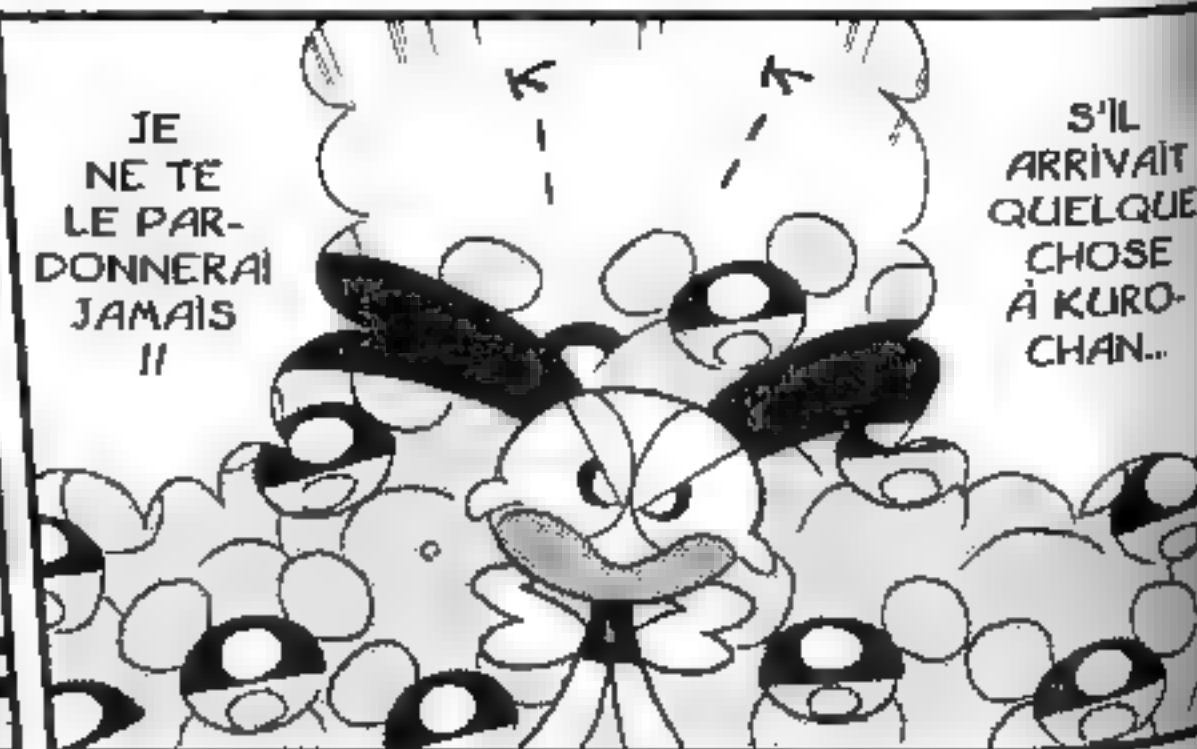


KO... KOTARÔ DOIT CERTAINEMENT AVOIR UNE IDÉE...



HUM

VOUS VOUS ÊTES TOUTS LA ?



JE NE TE LE PAR-DONNERAI JAMAIS !!

S'IL ARRIVAIT QUELQUE CHOSE À KURO-CHAN...



OUAIS, IL FAIT FROID DEHORS !!

HAAAAA !!



TIENS, REGARDE ÇA...

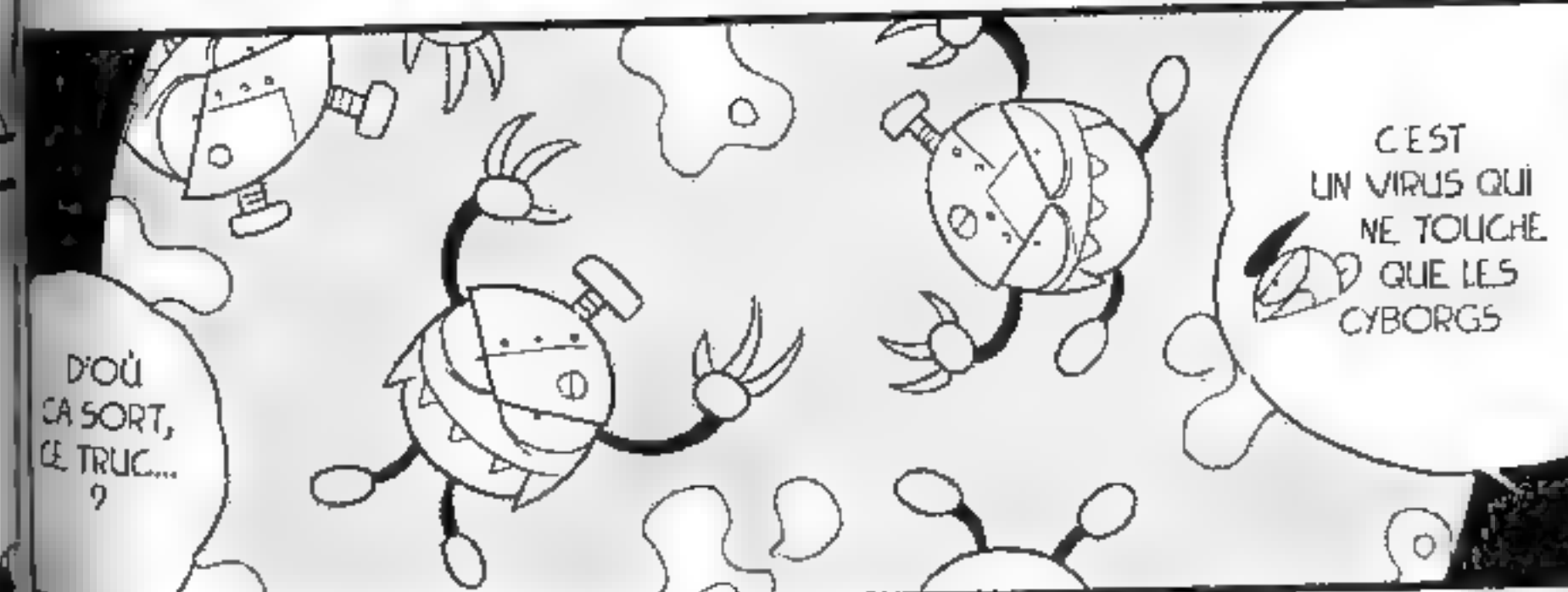
C'EST UNE GRIPPE DE CYBORG.

UNE... GRIPPE DE CYBORG ?



DOCTEUR GO ?

ALORS, C'EST GRAVE ?



D'OÙ ÇA SORT, CE TRUC... ?

C'EST UN VIRUS QUI NE TOUCHE QUE LES CYBORGS



TRÈS BONNE QUESTION.

MAIS VOUS ALLEZ POUVOIR LE SAUVER ?

HEIN !



TOUTES CES HISTOIRES SUR L'AN 2000, ÇA ARRANGE BIEN TOUT LE MONDE, HEIN ?

SURTOUT L'AUTEUR DE CE MANGA !

C'EST SÛREMENT À CAUSE DU PASSAGE À L'AN 2000.



NOUS ALLONS
INJECTER CE
MISTER BIG FORME
DANS LE CORPS
DE KUROCHAN.

L'IN-
JECTER
?



POUF

MIKUN
M'A DONNÉ
UN COUP
DE MAIN
POUR LE
FABRIQUER.

MON
ROBOT
ANTI-
GRIPPE...
MISTER
BIG
FORME
!

POUF



C'EST EN
QUELQUE
SORTE UN
BOXEUR
NÉ...

QUAND IL AURA
ÉLIMINÉ TOUTE TRACE
DE VIRUS, IL MOURRA
TOUT SIMPLEMENT
D'ÉPUISEMENT.

IL COMBATTRA
JUSQU'À CE QU'IL AIT
MIS K.O. TOUS LES VIRUS
DE LA GRIPPE DE CYBORG
DANS LE CORPS DE
KUROCHAN.



LÀ EST
LE PRIN-
CIPAL
PROBLÈME
!

HÉ HÉ,
EN EFFET...

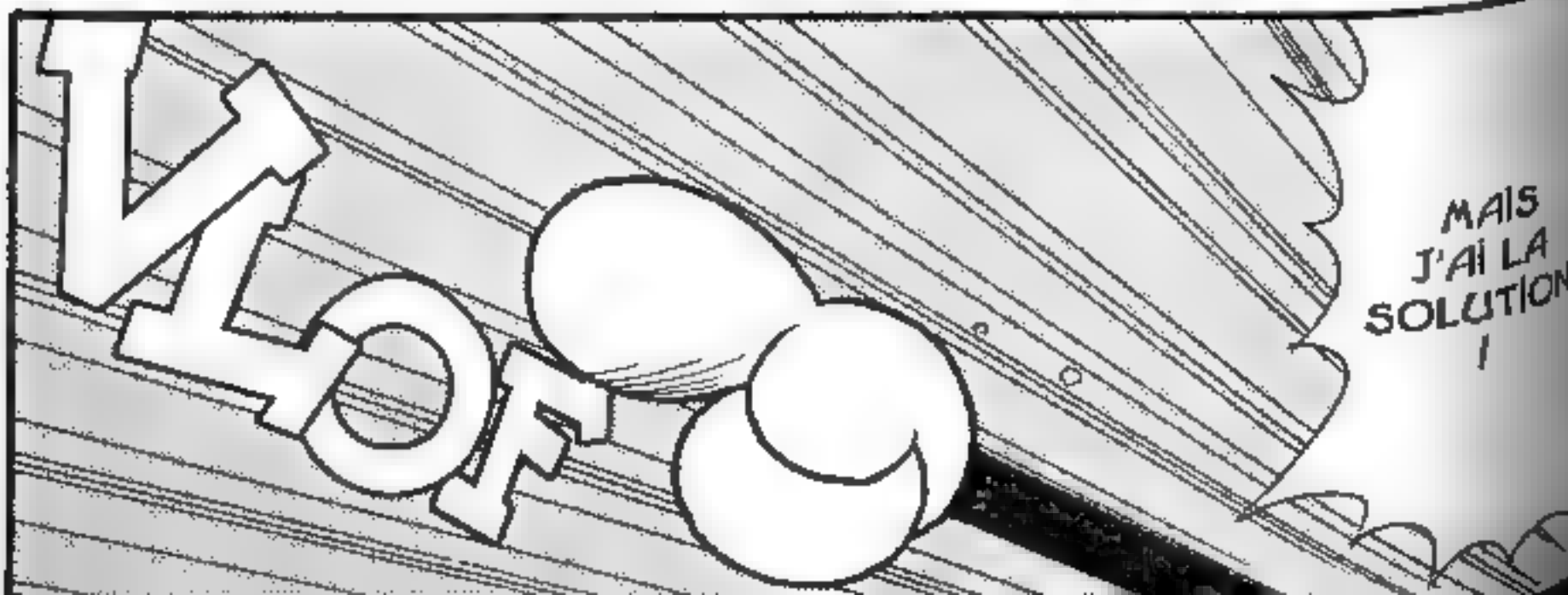
H
U
M



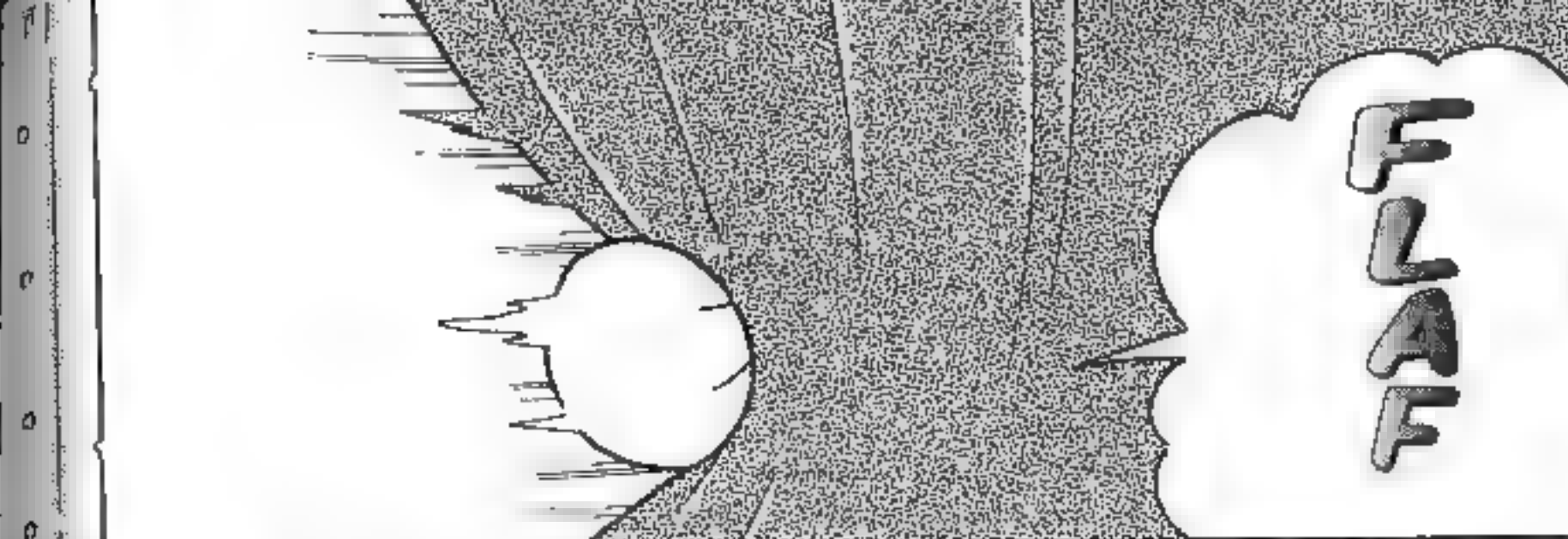
COMMENT
VAS-TU FAIRE
ENTRER UN TRUC
AUSSI GRAND
DANS LE CORPS
DE KURO
?

POUF
POUF

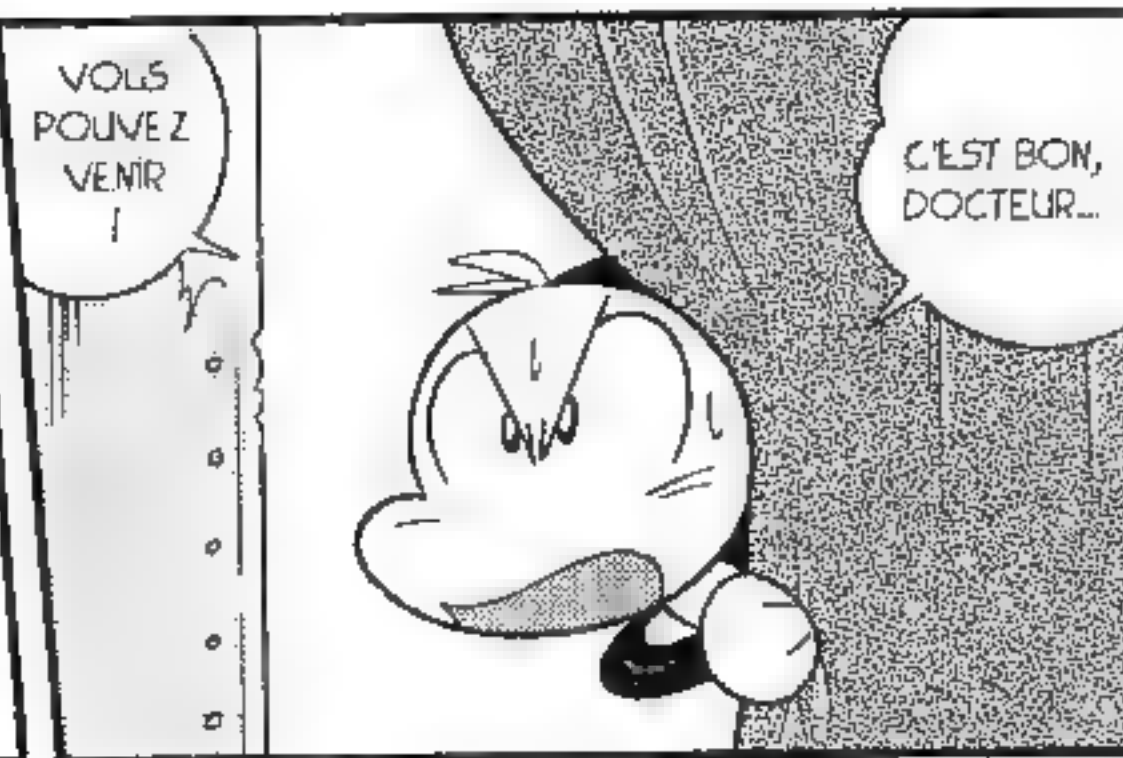
C'EST
BIEN JOU
TOUT ÇA,
MAIS...



MAIS
J'AI LA
SOLUTION
!



KURO-
CHAN
!



VOUS
POUVEZ
VENIR
!

C'EST BON,
DOCTEUR...



AH ÇA... ?
C'EST PARCE
JE L'AI TRÂINÉ
!

IL A AUSSI DES
SPASMES ET UNE
ALOPECIE* DERRIÈRE
LA TÊTE.

OUTRE
UNE GROSSE
FIEVRE...

C'EST PAS
TRÈS BRILLANT...

COMMENT
VA-T-IL
?

* Perte partielle ou totale des cheveux

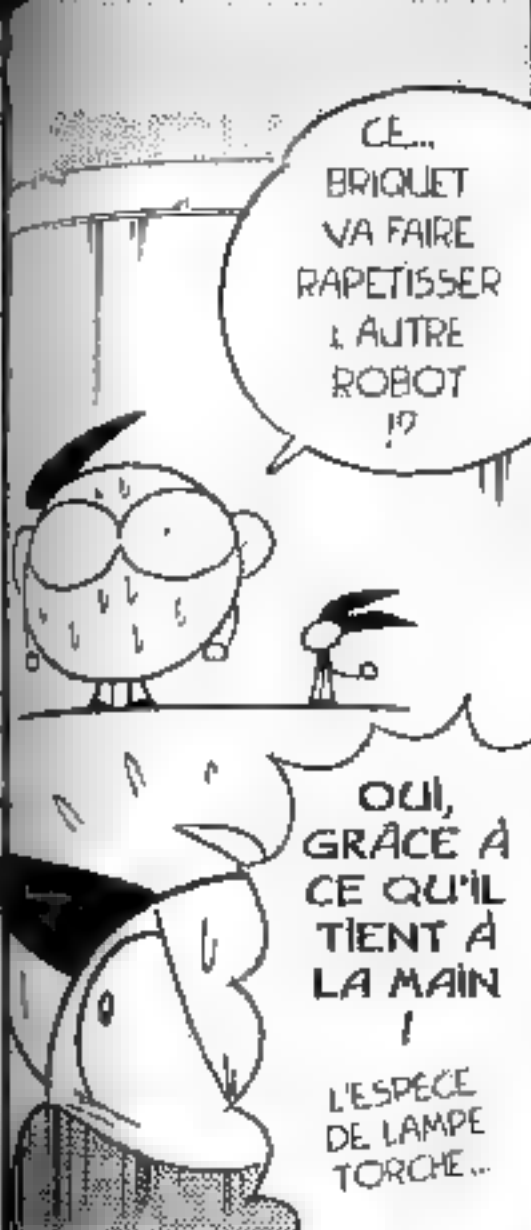
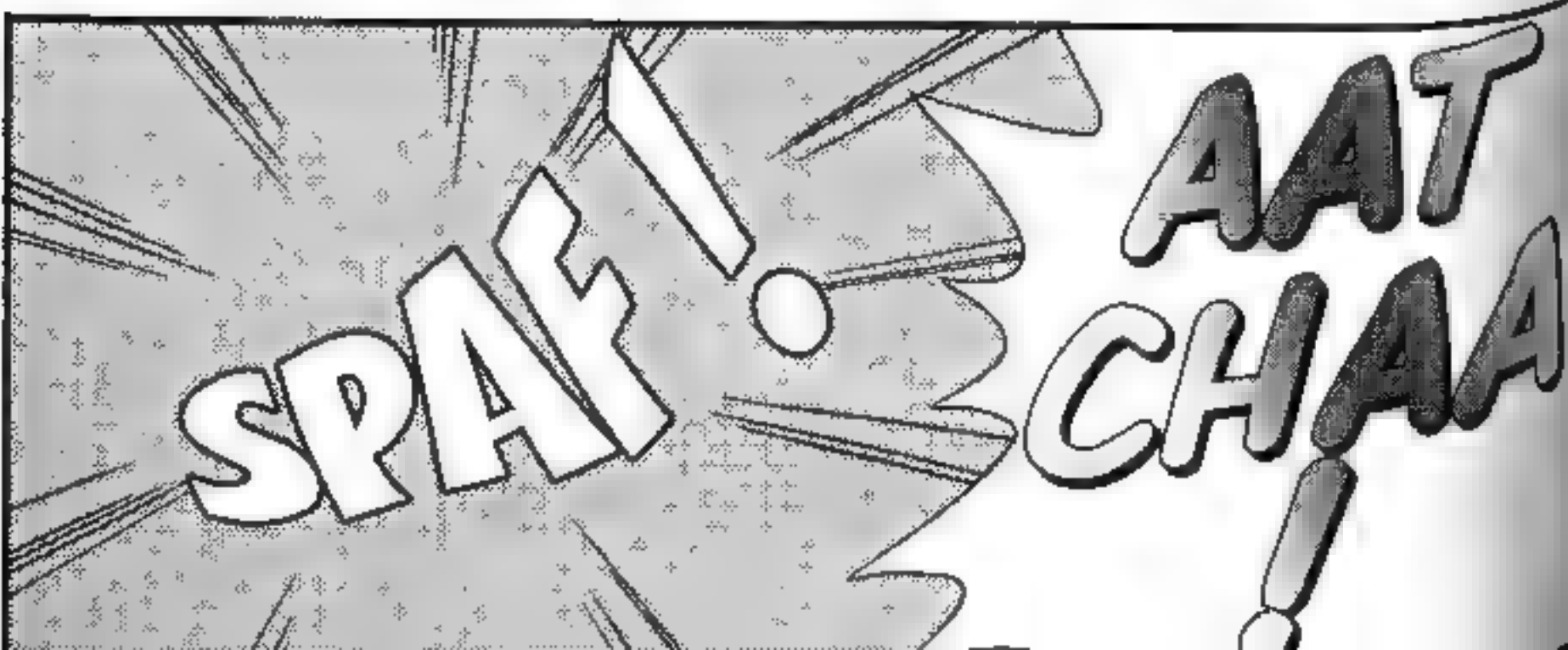
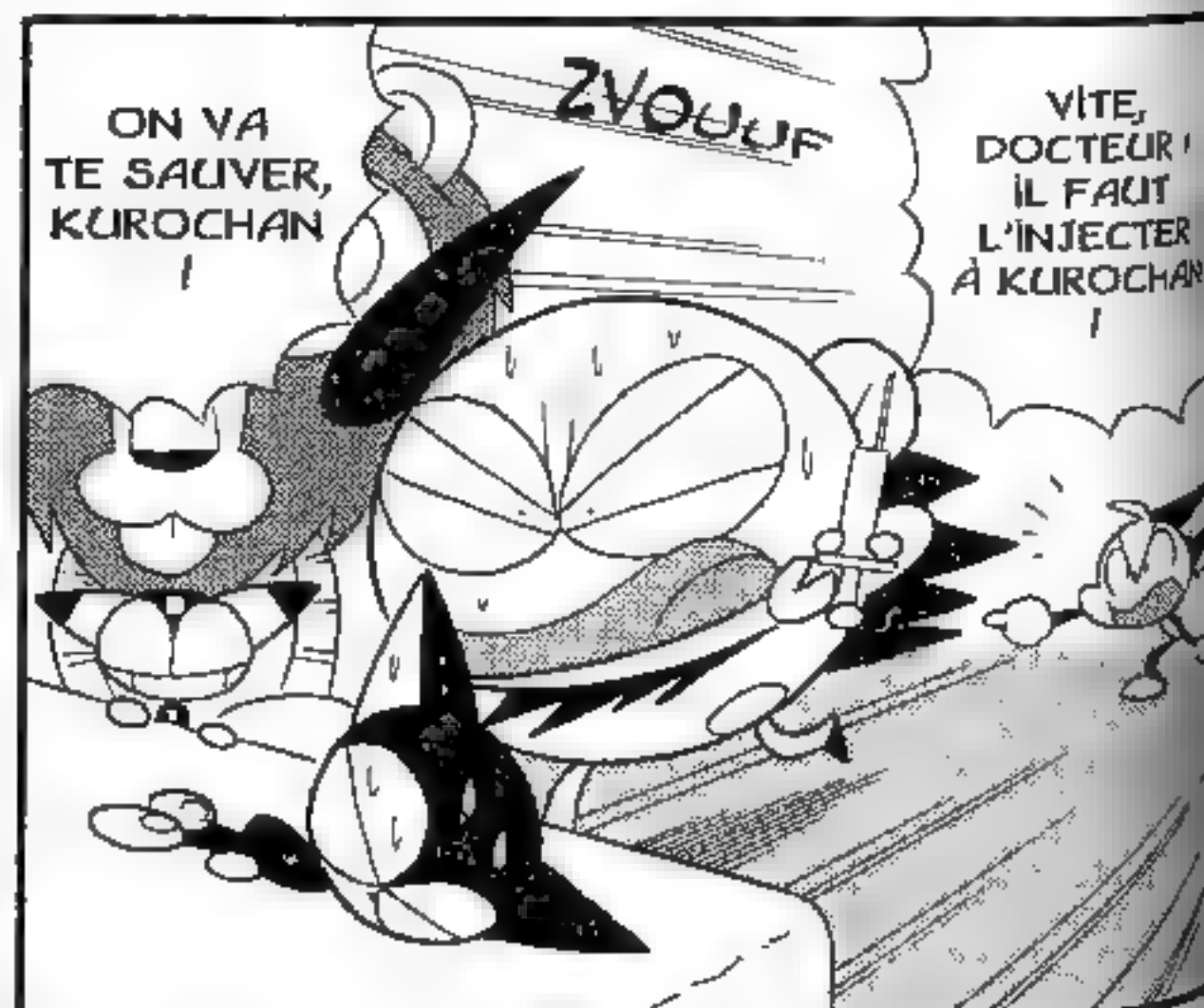
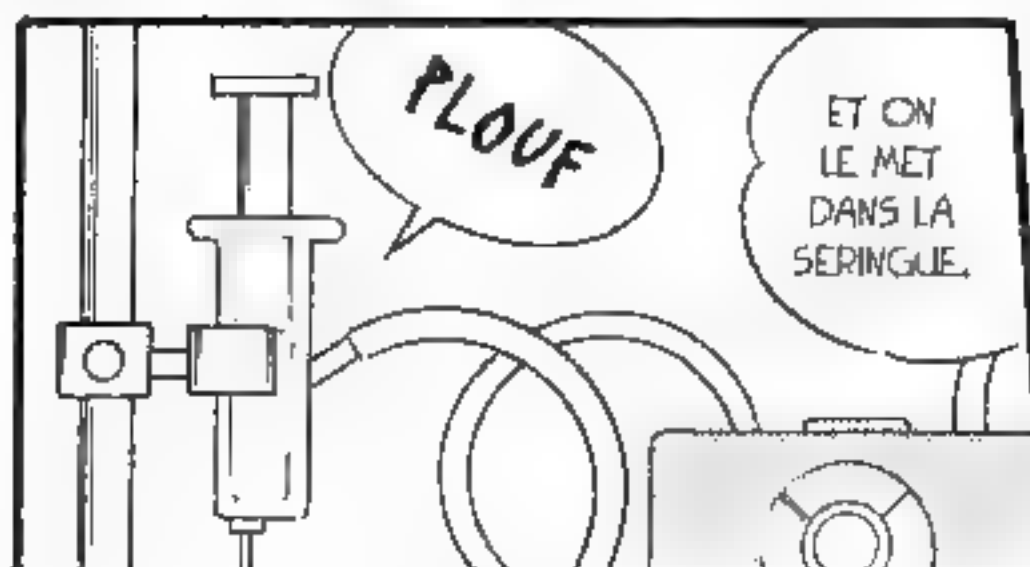


AVEC
ÇA
!

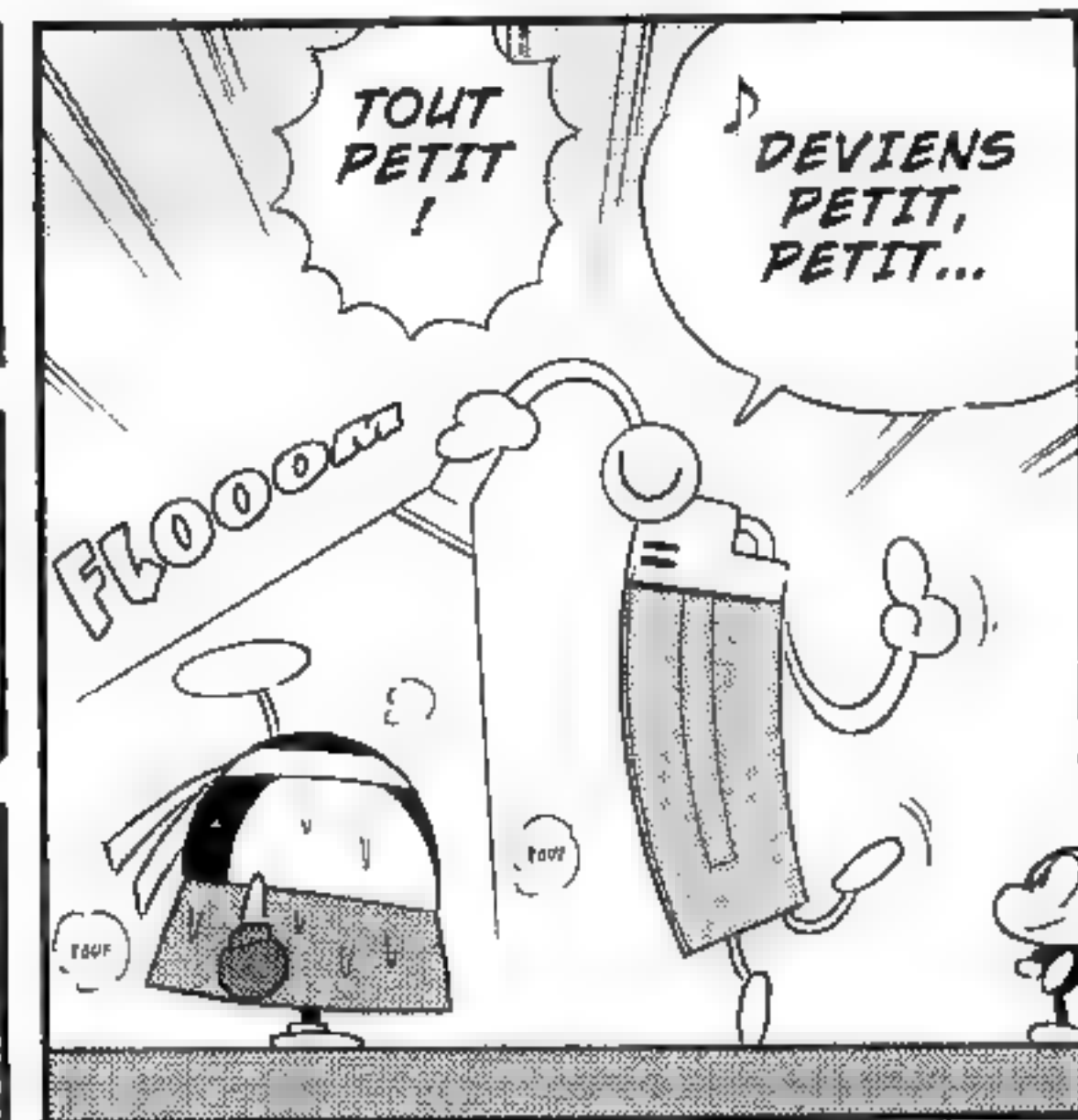


GRUMPF...o

ET
COMMENT
COMPTES TU
GUÉRIR CETTE
GRIPPE...
?



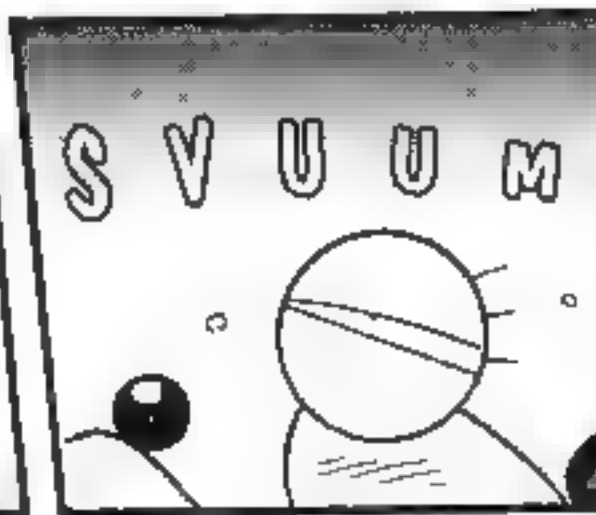
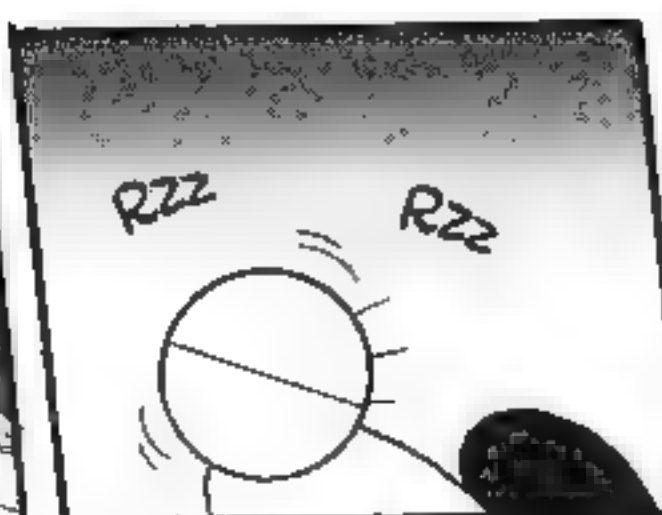
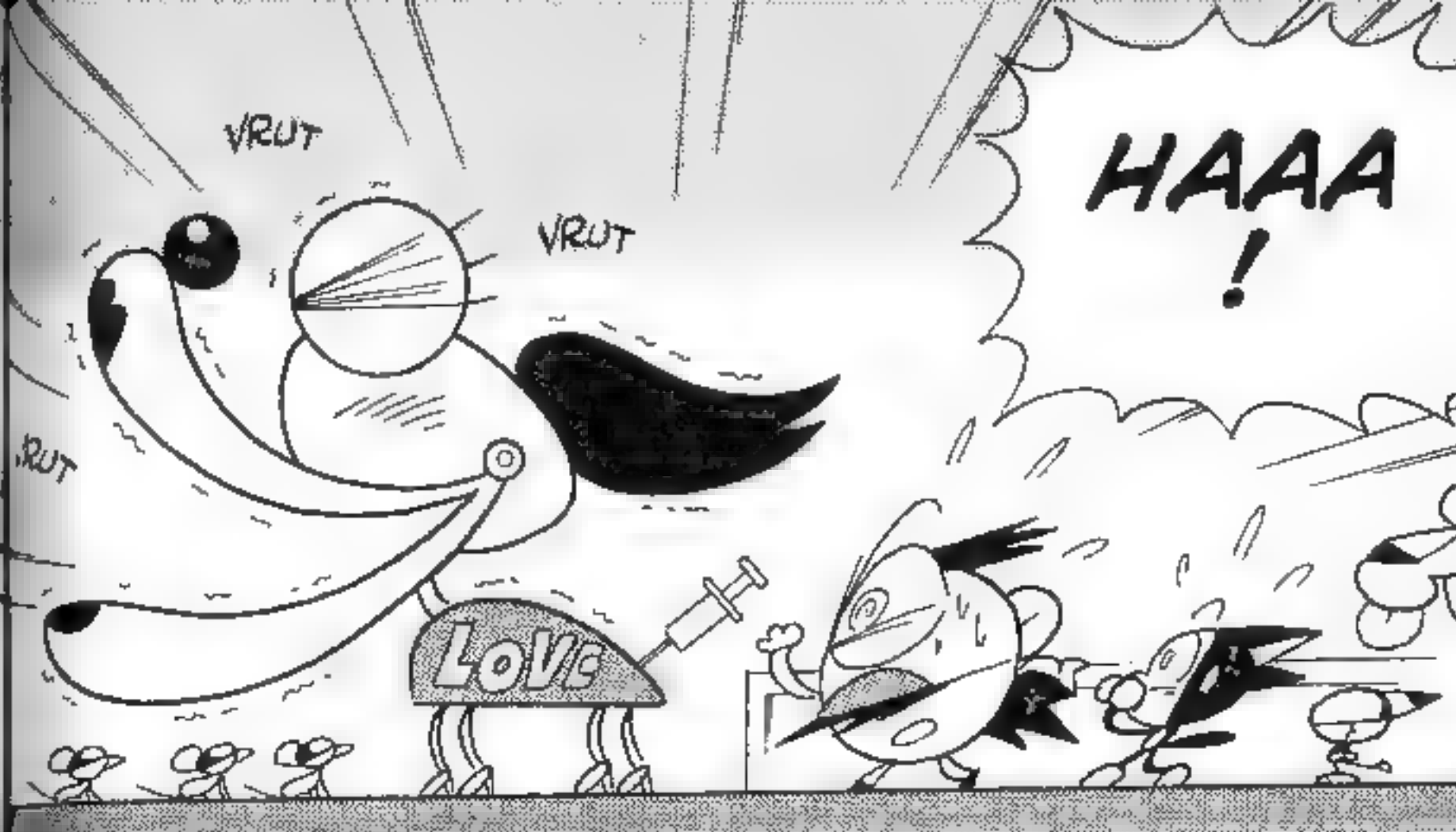
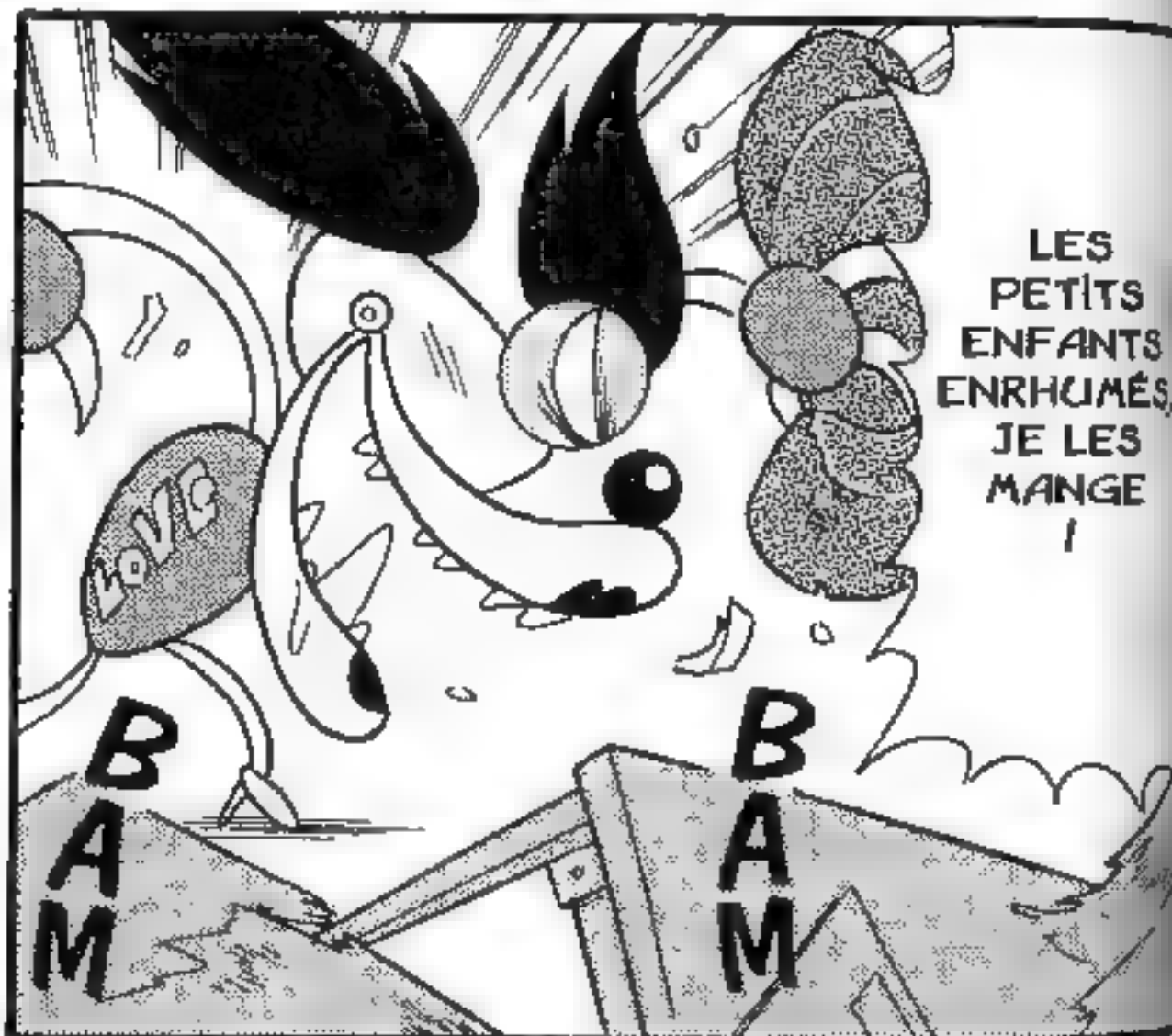
* NDT LE PETIT BRIQUET, EN ANGLAIS DANS LE TEXTE



C'EST PARCE
QUE LE MISTER
BIG FORME N'A PAS
TROUVÉ DE VIRUS À
COMBATTRE DANS
LE CORPS D'HIROSUÉ.
ALORS, IL A PRIS
LE CONTRÔLE DE
SON CERVEAU ET IL
CHERCHE SA PROIE

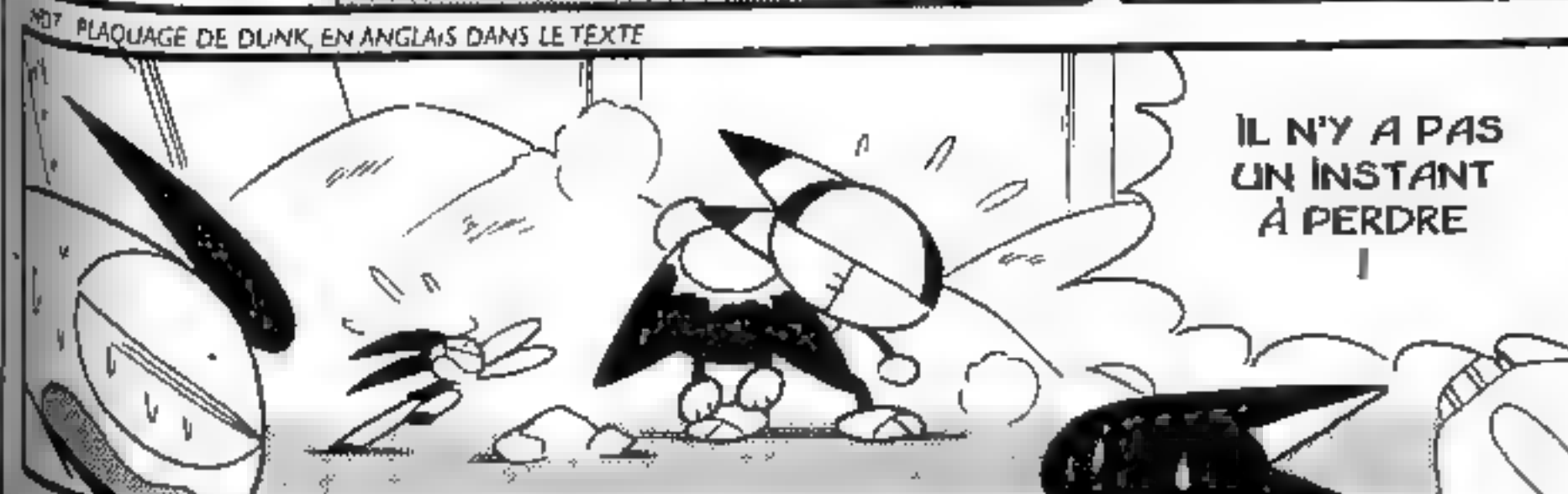
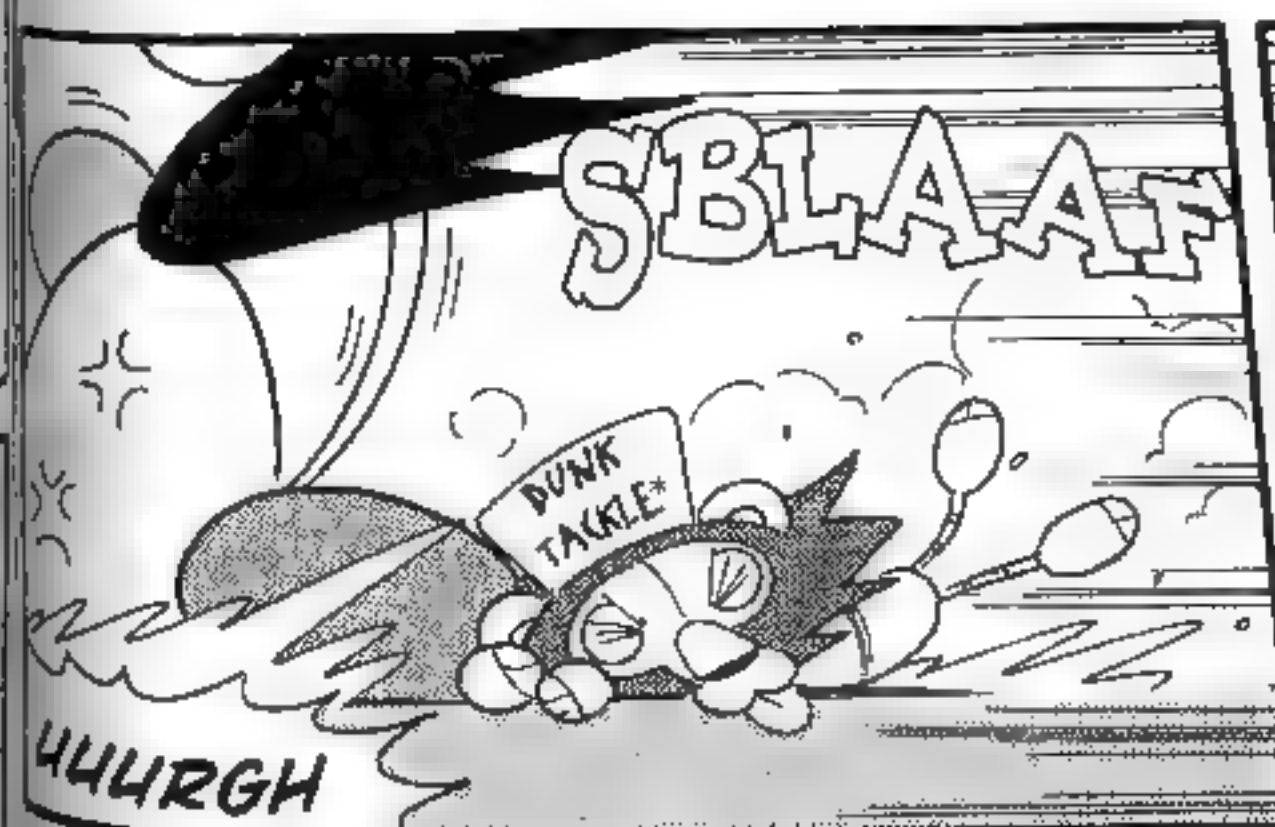
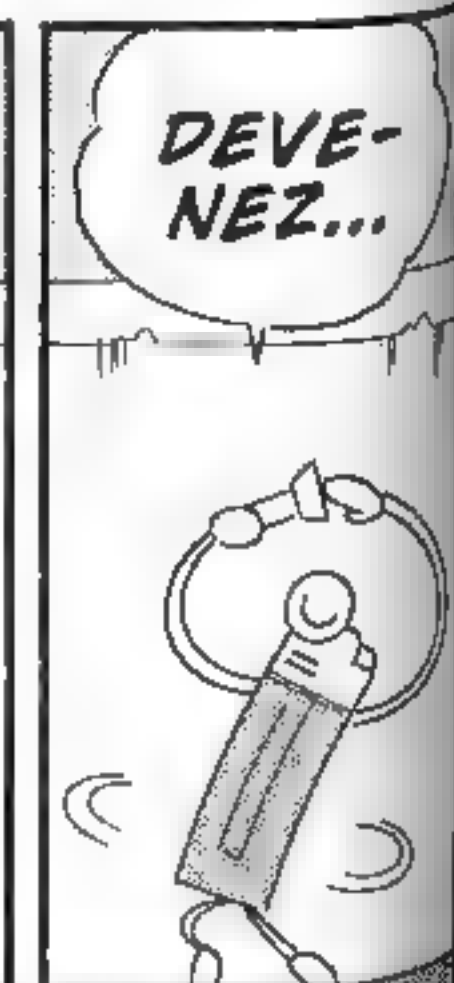
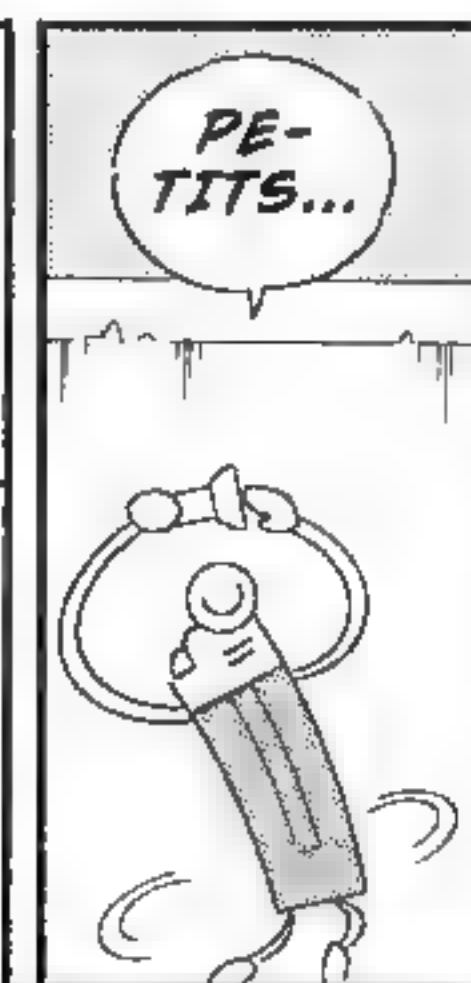
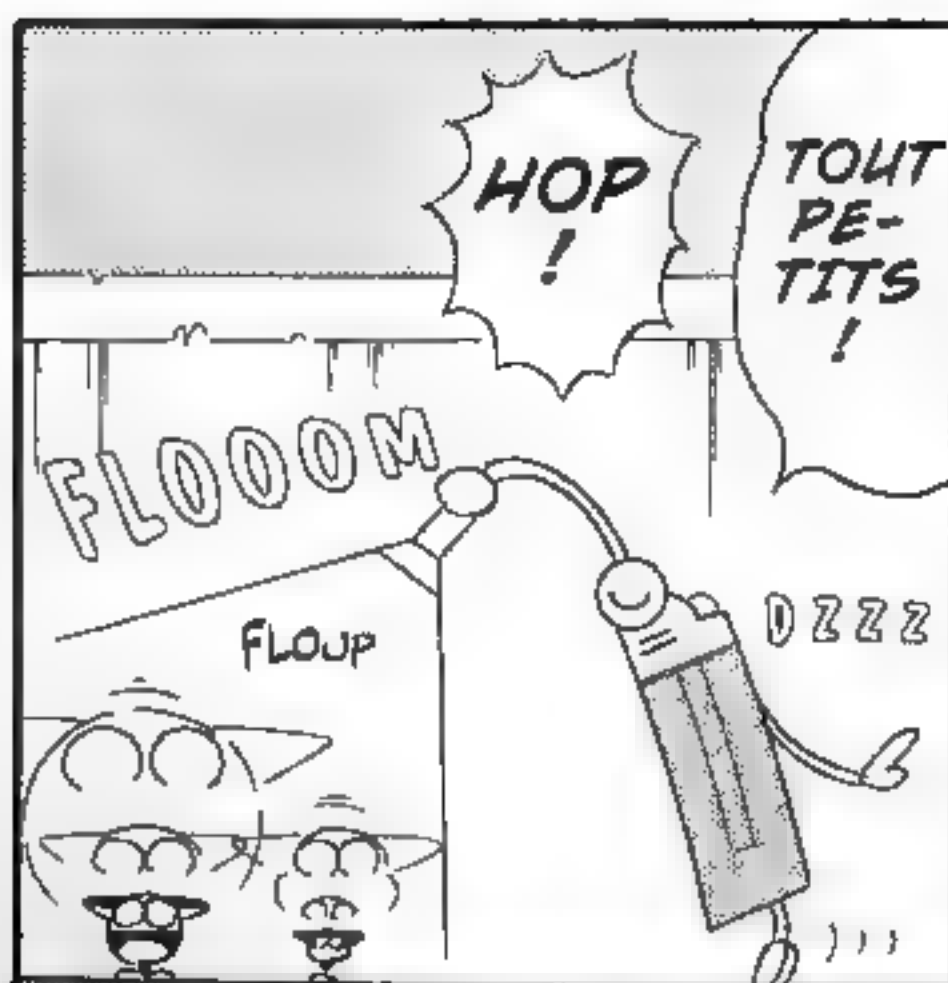
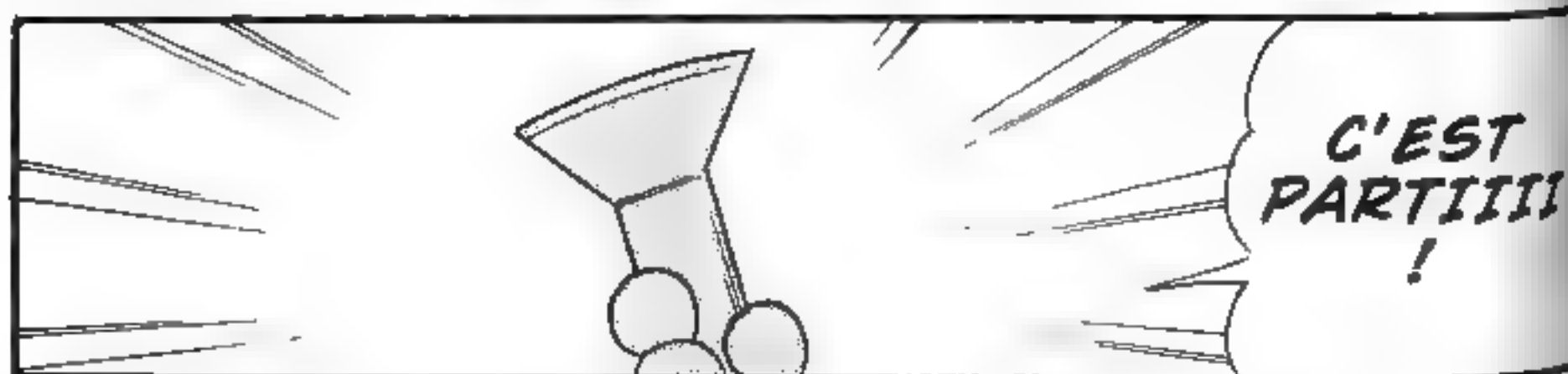
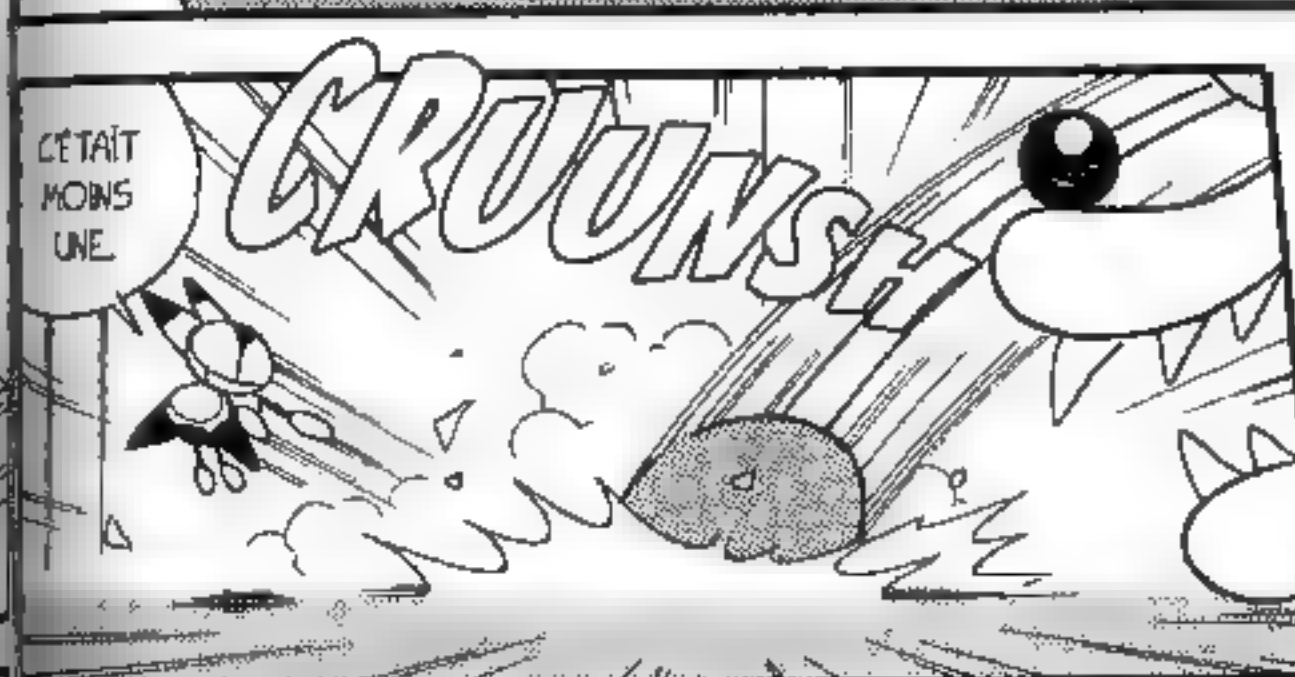
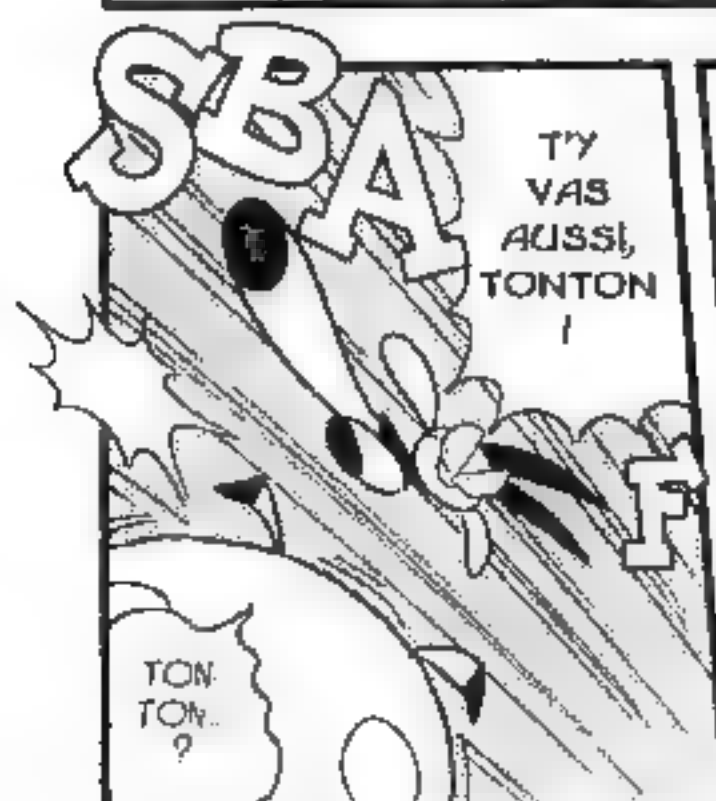
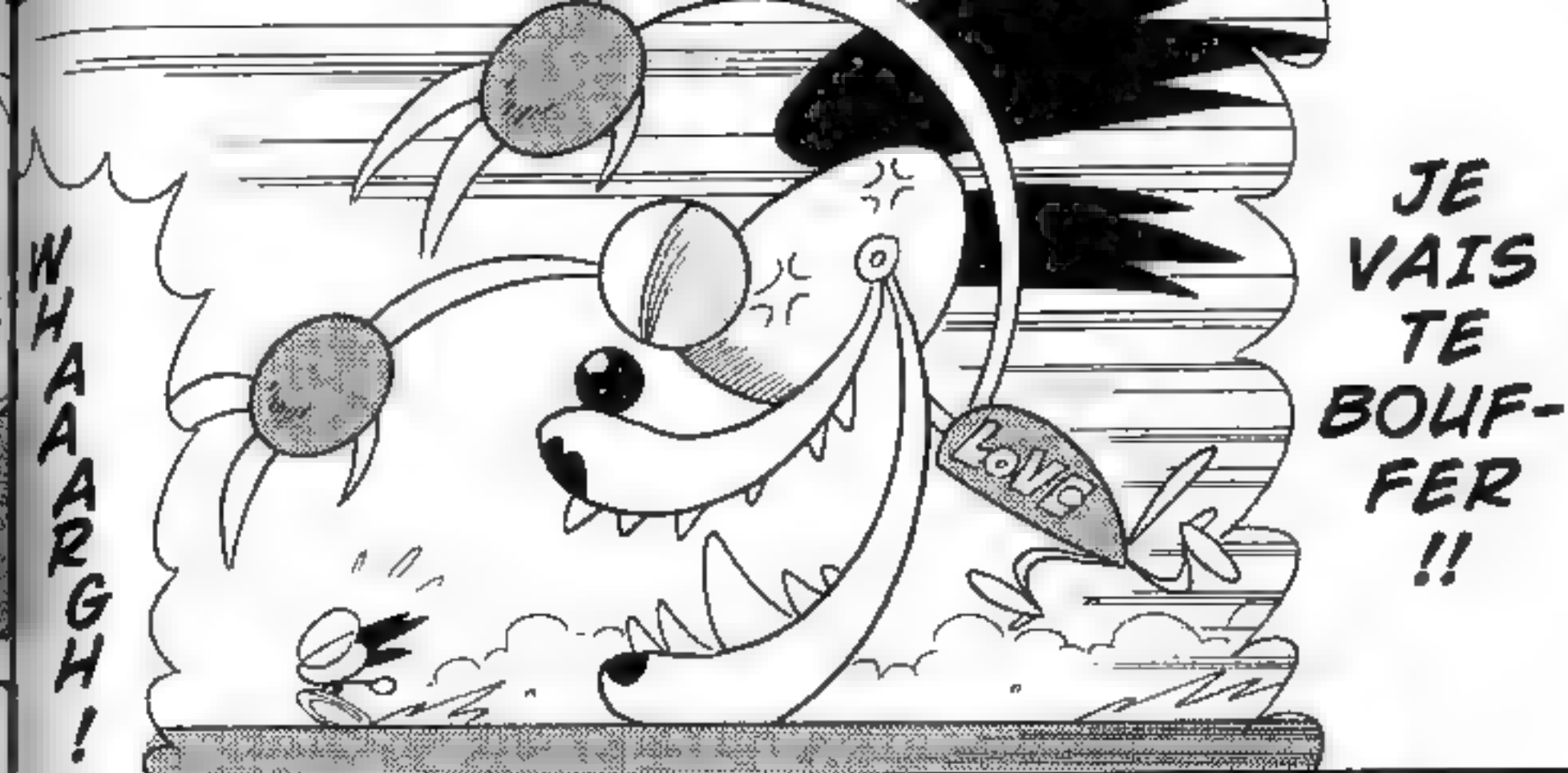
HUUURK

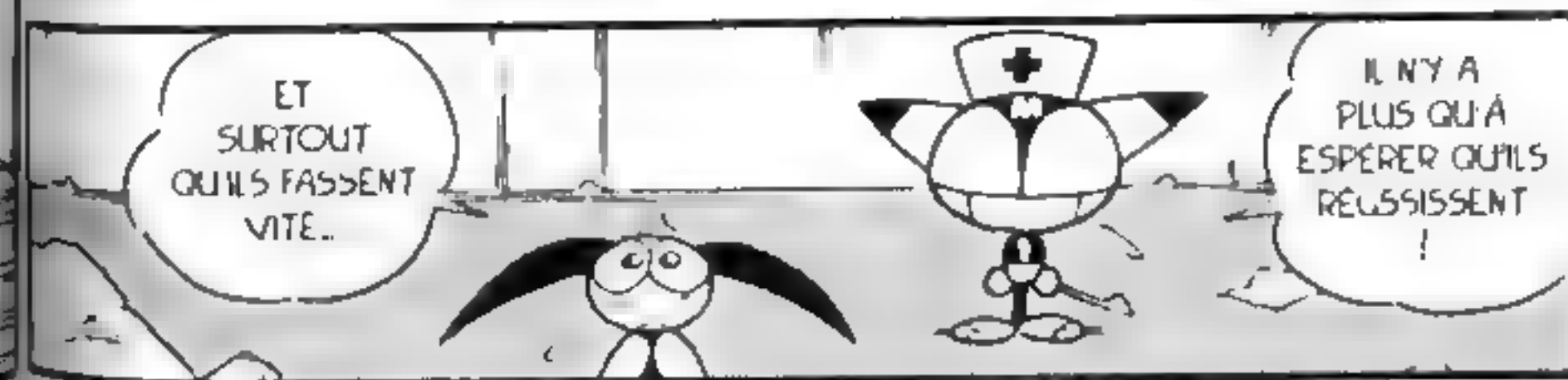
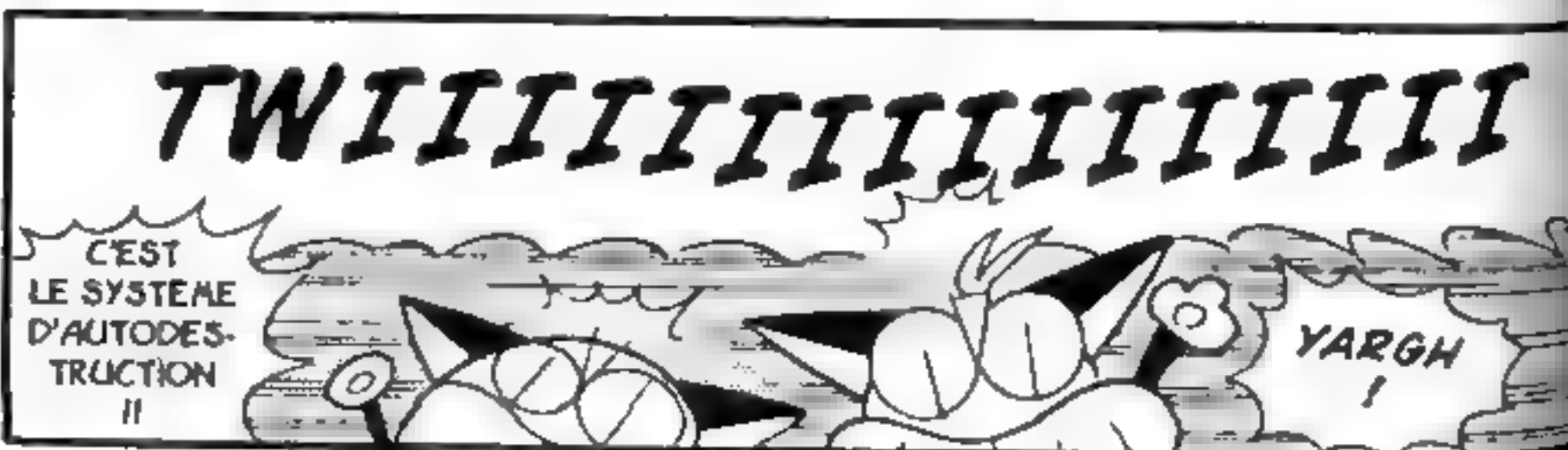
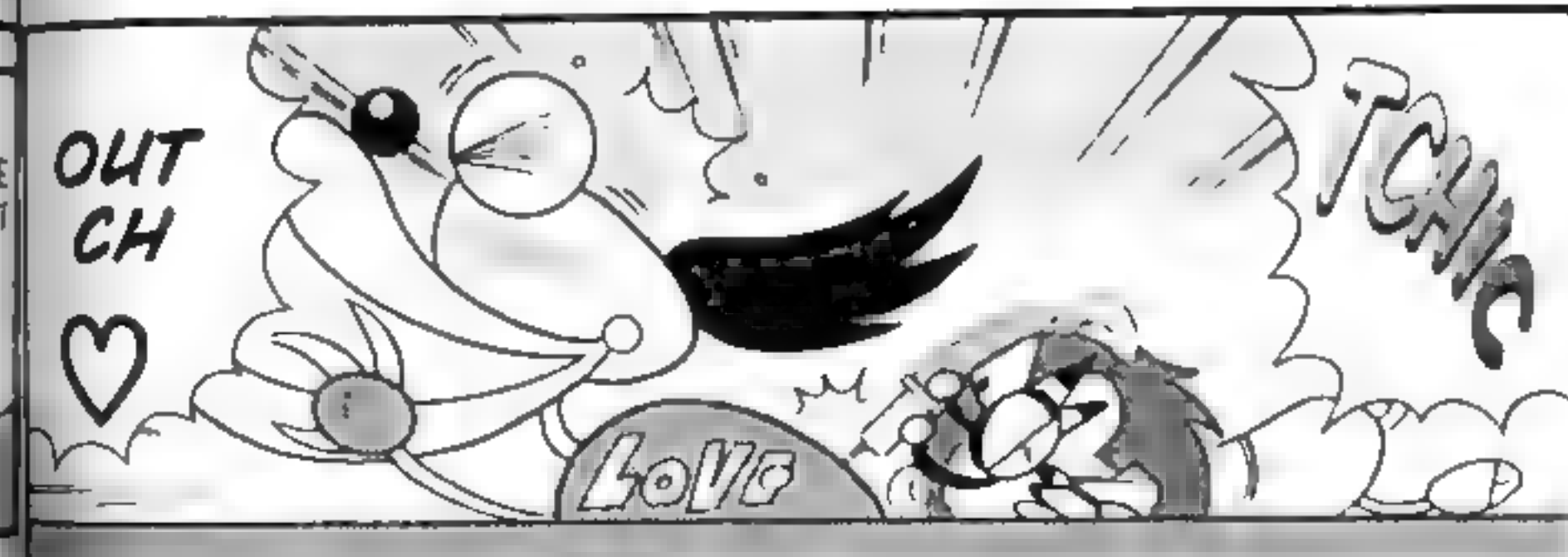
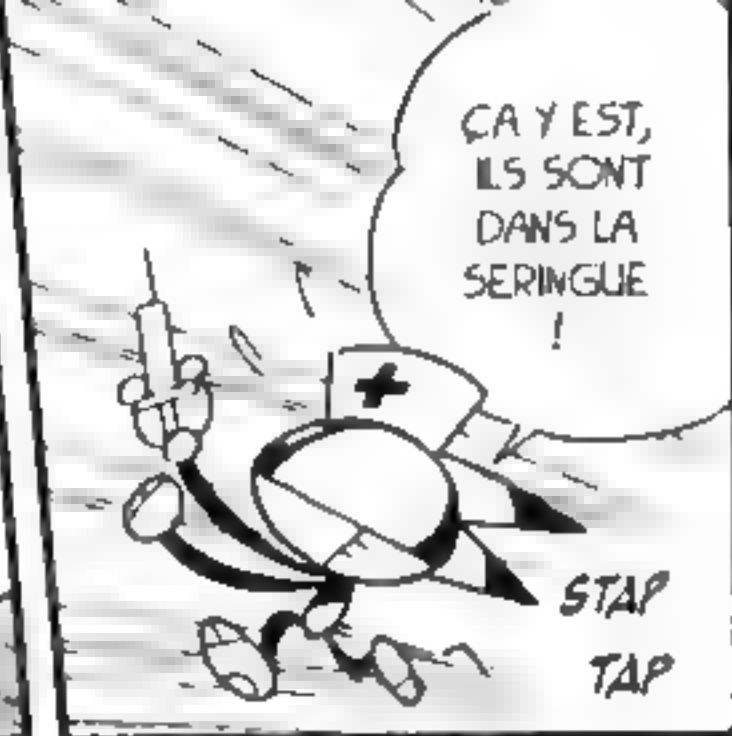
QU'EST-
CE QUI
LUI
PREND ?



IL A
TROUVÉ
KUROCHAN !





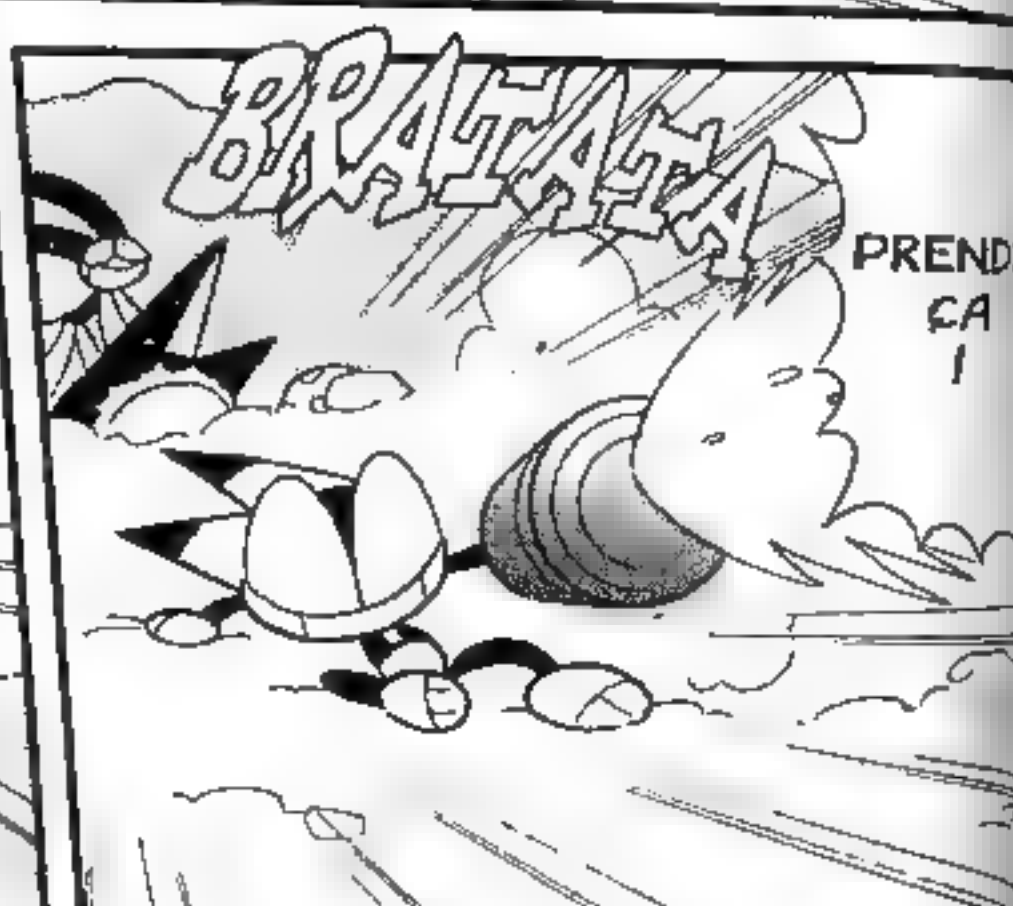




HOLÀ !



UUURGH !



PREND
ÇA !



NANA !
IL FAUT
METTRE
KURO À
L'ABRI !



DUNK
N'ARRIVE
PLUS
À LE
RETENIR !



ALLO,
OUI ?



TIENS,
C'EST UN
APPEL DE
KOTARÔ !

BIIP
BIIP

TCHAC



TU
POURRAIS
PAS Y
ALLER UN
PEU PLUS
DOUCE-
MENT ?

TU...

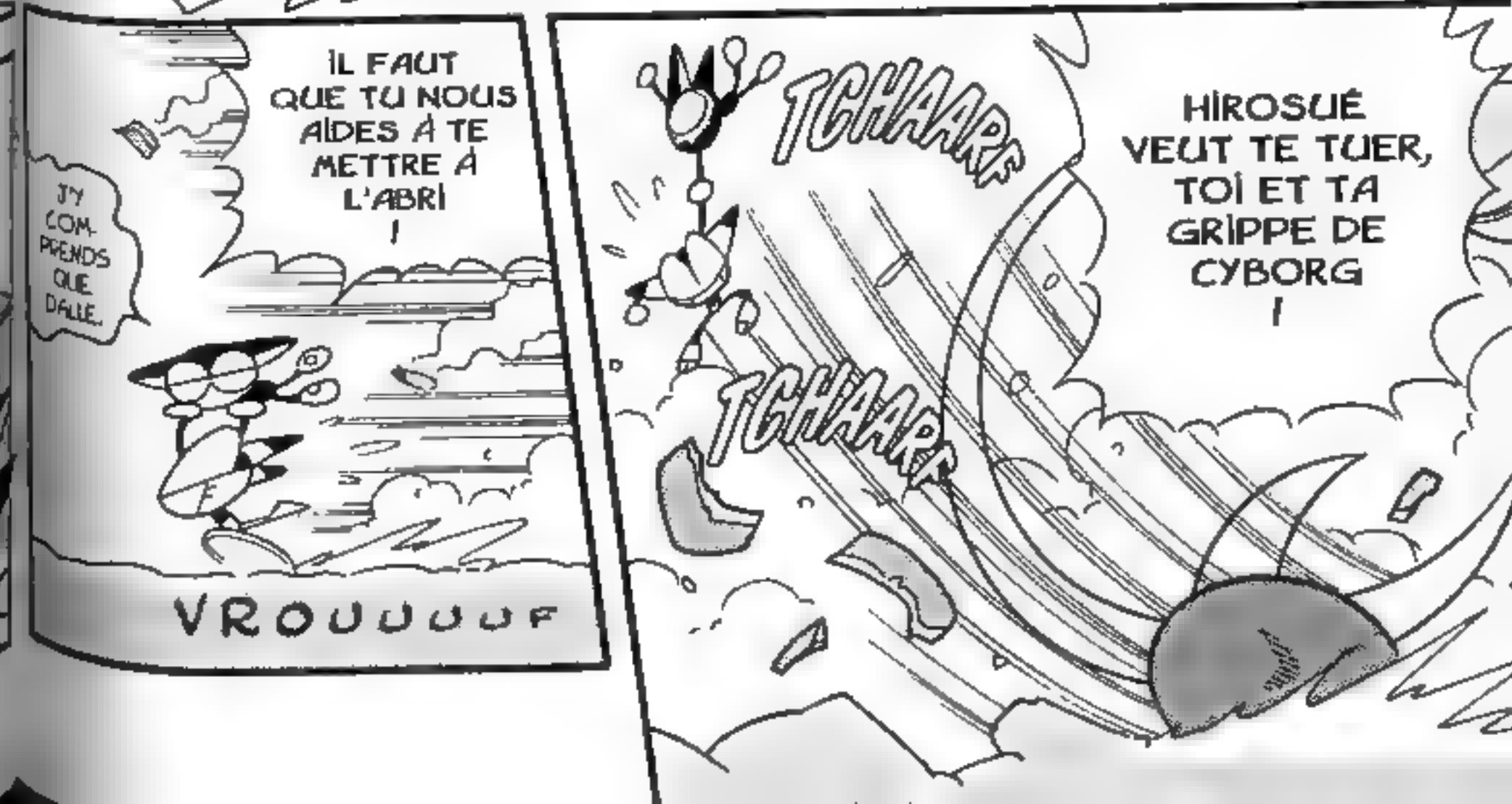
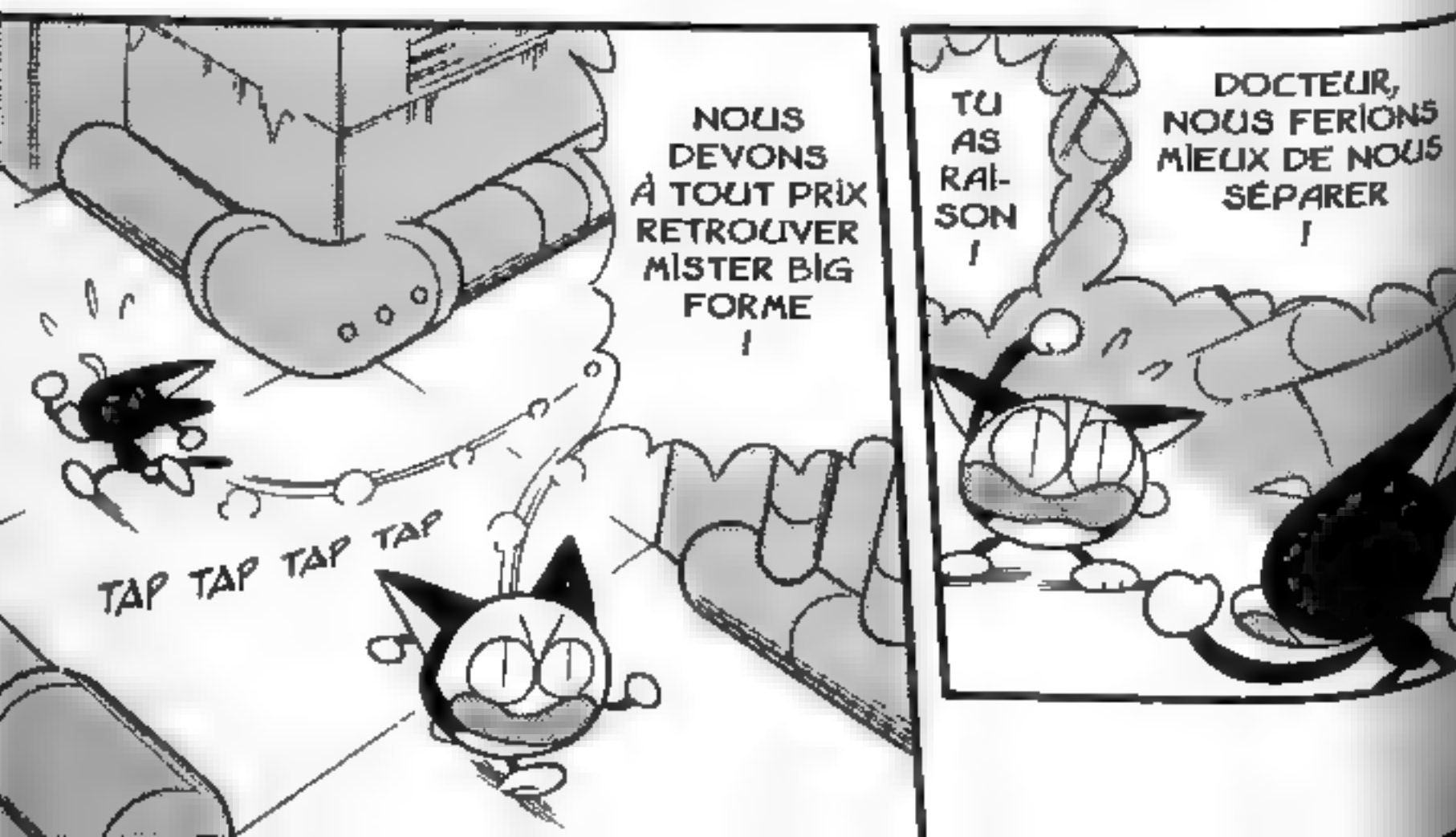
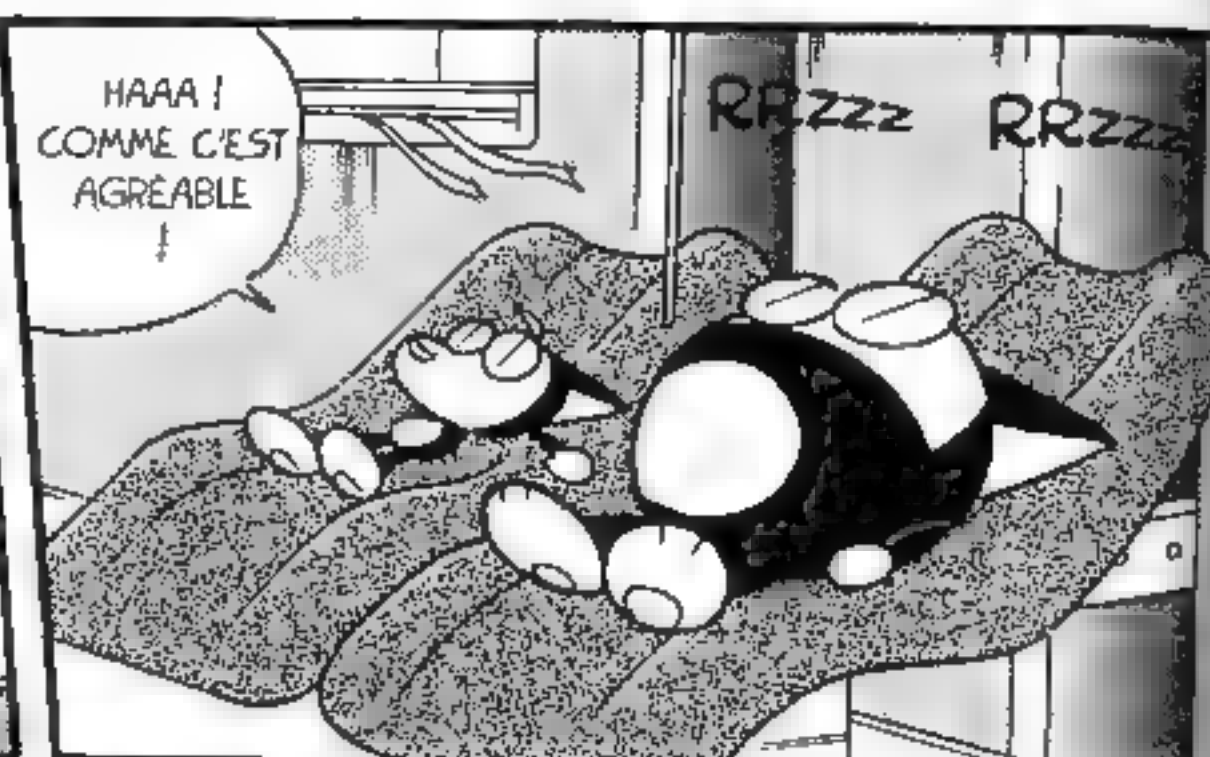
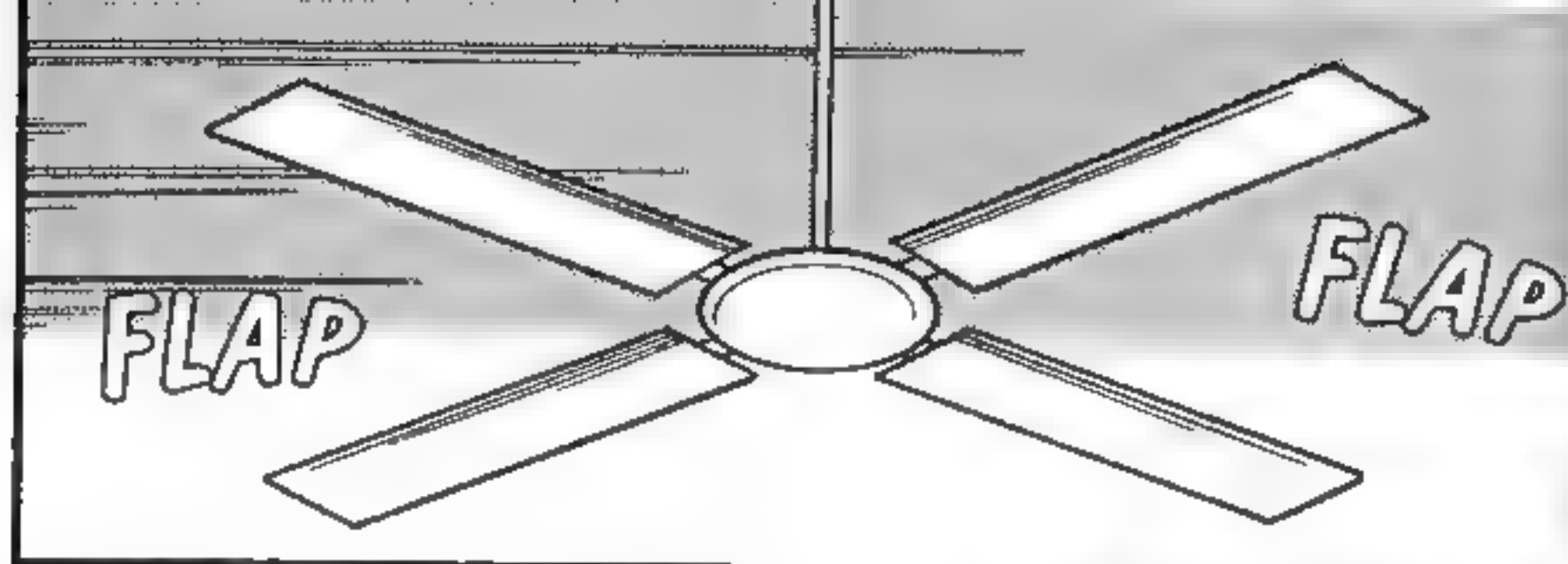


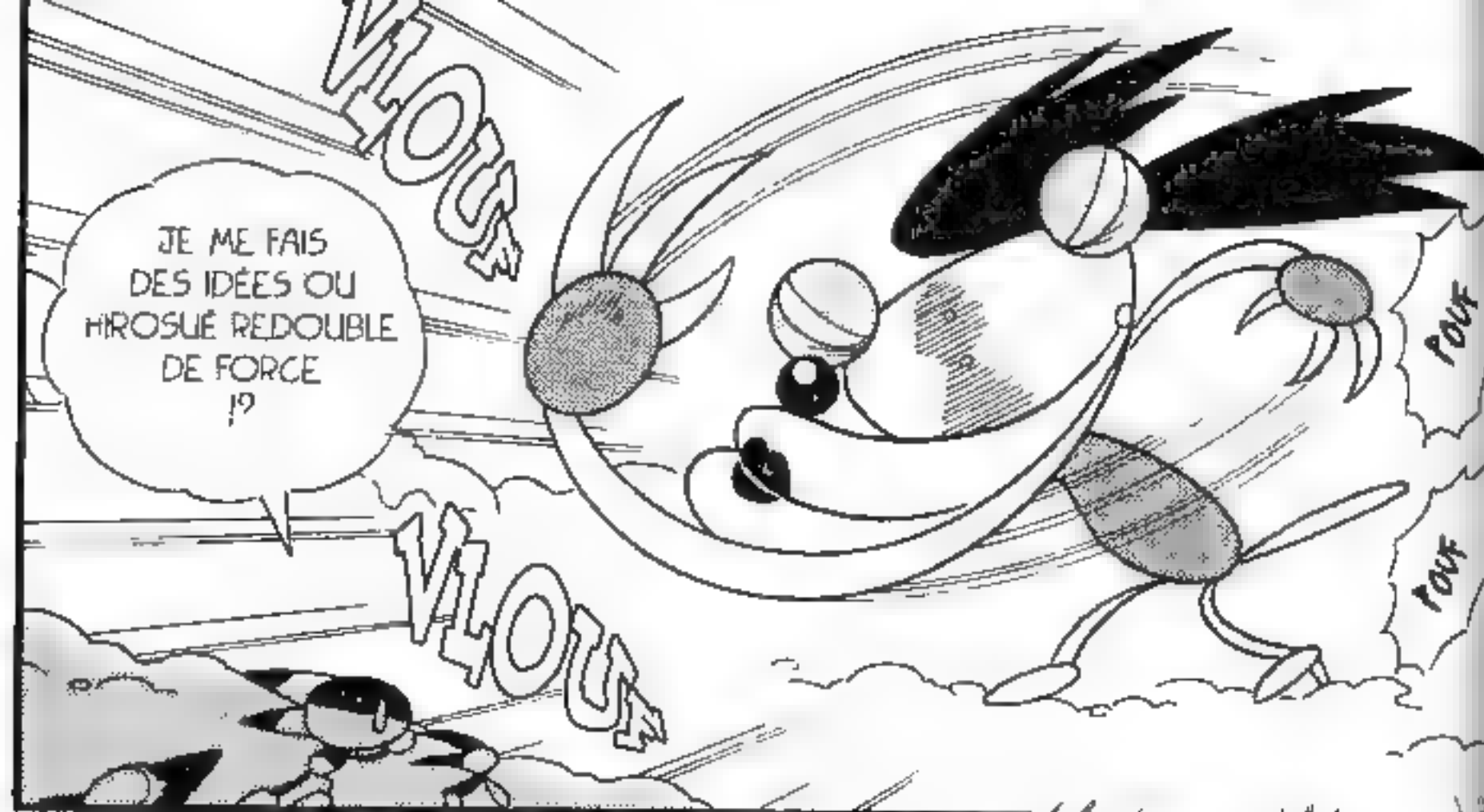
Y'A
DES
GENS
ENRHU-
MÉS,
ICI !



HA
AA !!

VROUF





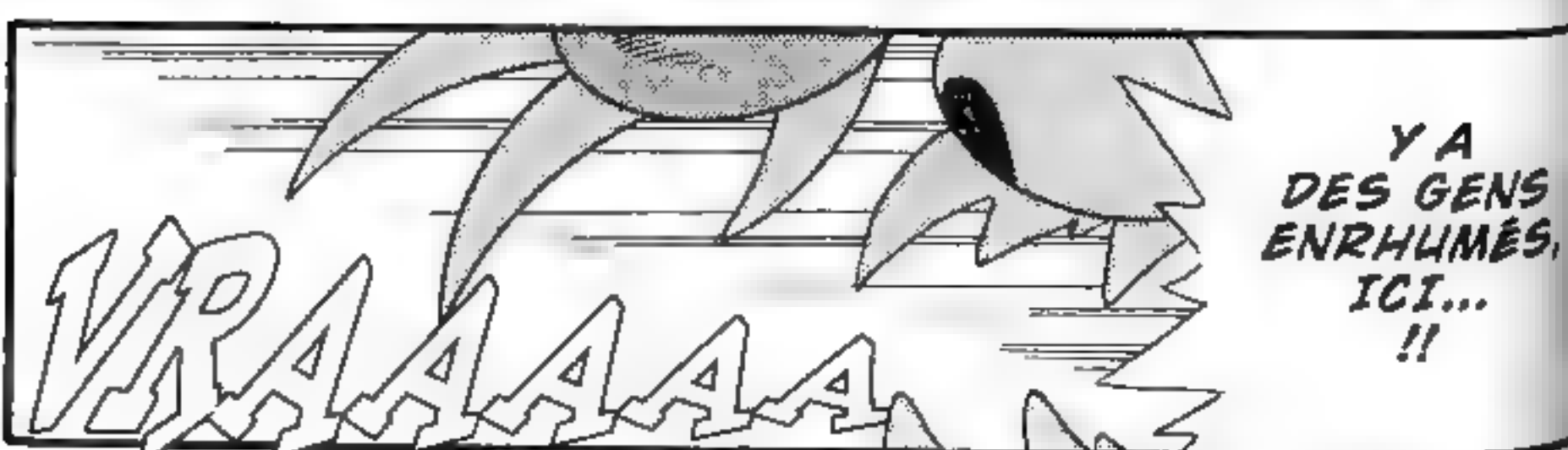
JE ME FAIS
DES IDÉES OU
HIROUÉ REDOUBLE
DE FORCE
!?



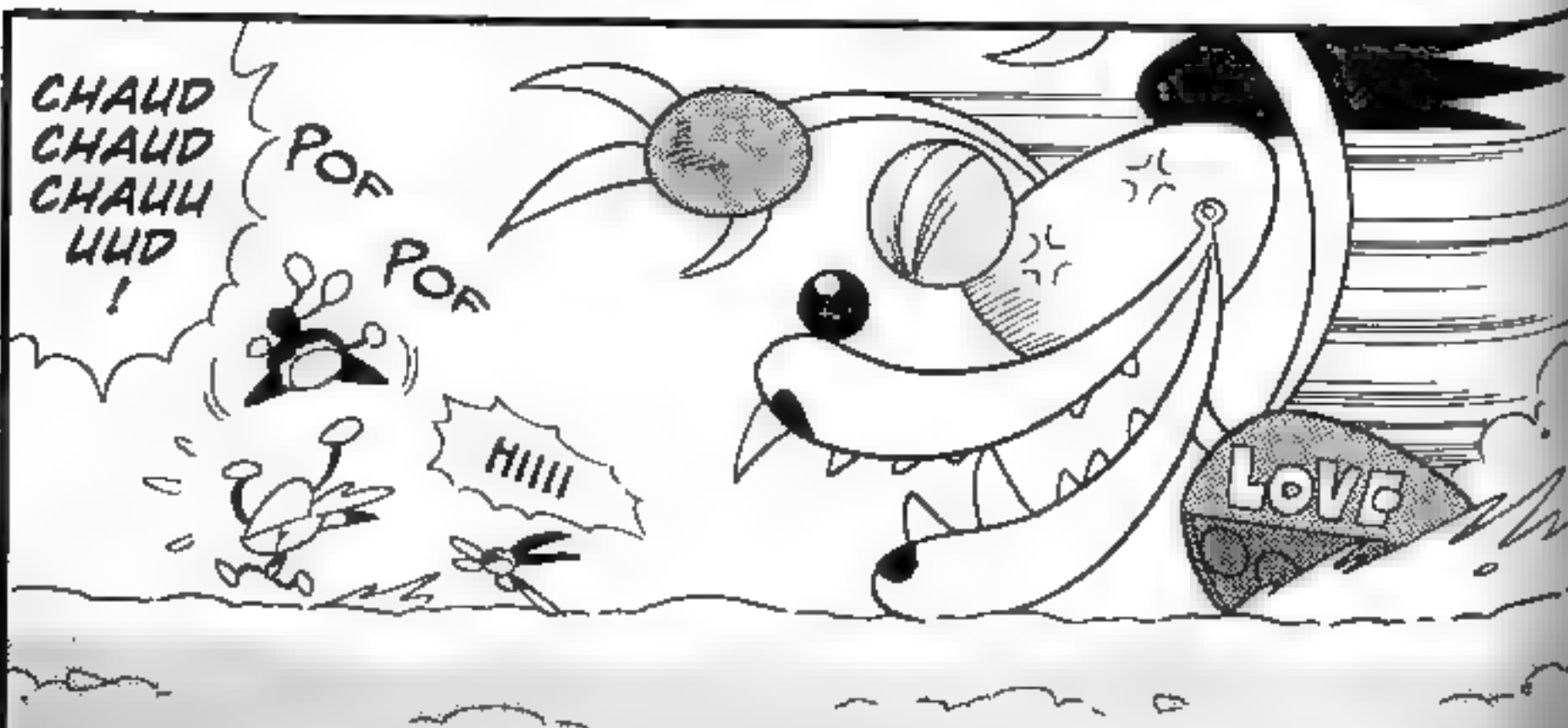
KIRO-
CHAN A
TELEMENT
DE FIEVRE
QUE LA
NEIGE
FOND AU
TOUR DE
LUI...



MİKUN,
REGARDE
!



Y A
DES GENS
ENRHUMÉS,
ICI...
!!



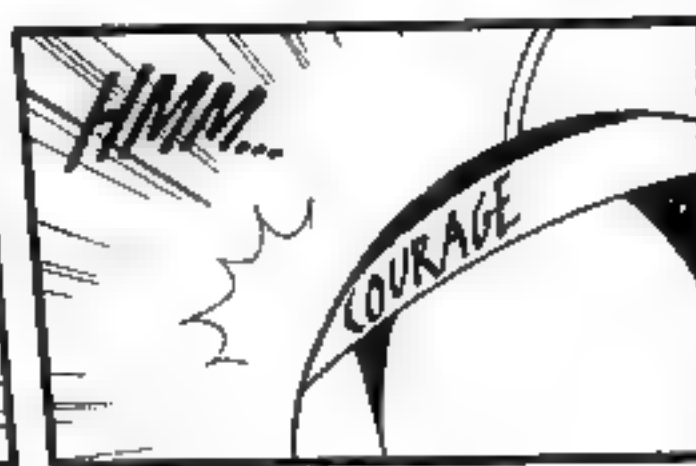
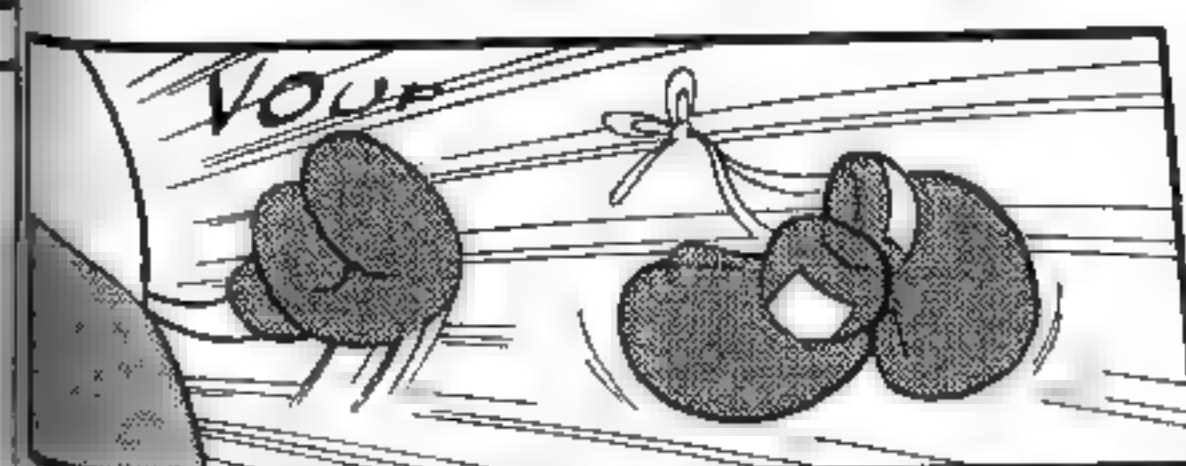
CHAUD
CHAUD
CHAUD
!!



TIENS BON,
KUROCHAN
!



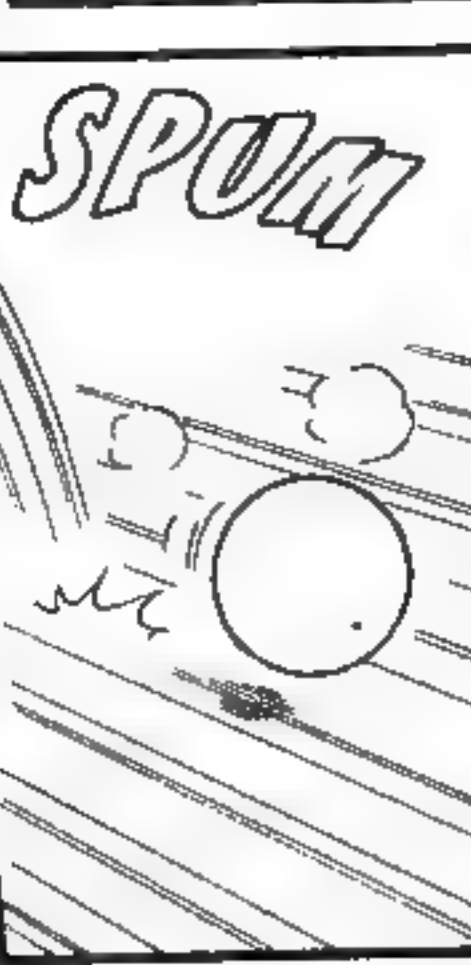
MIS...
MISTER
BIG
FORME
!!

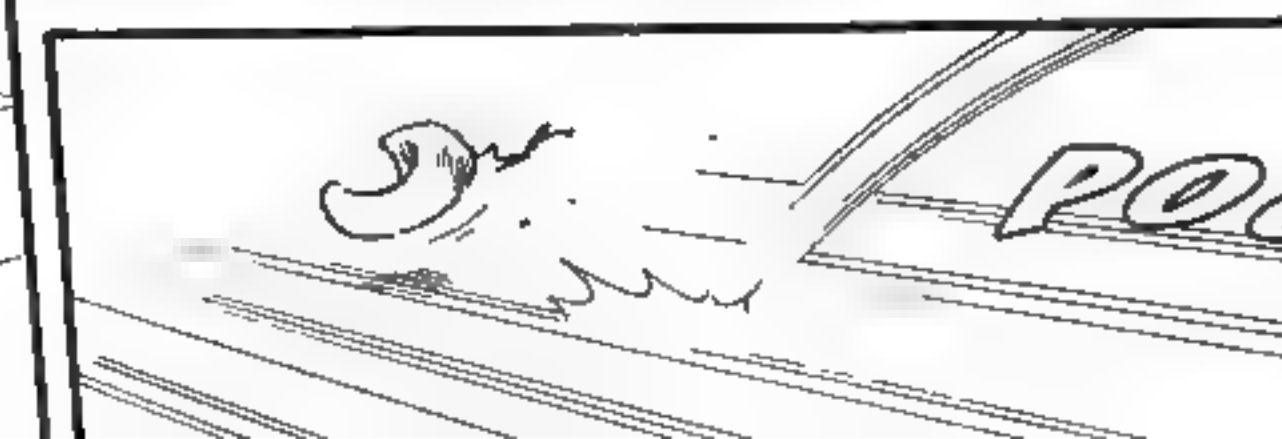
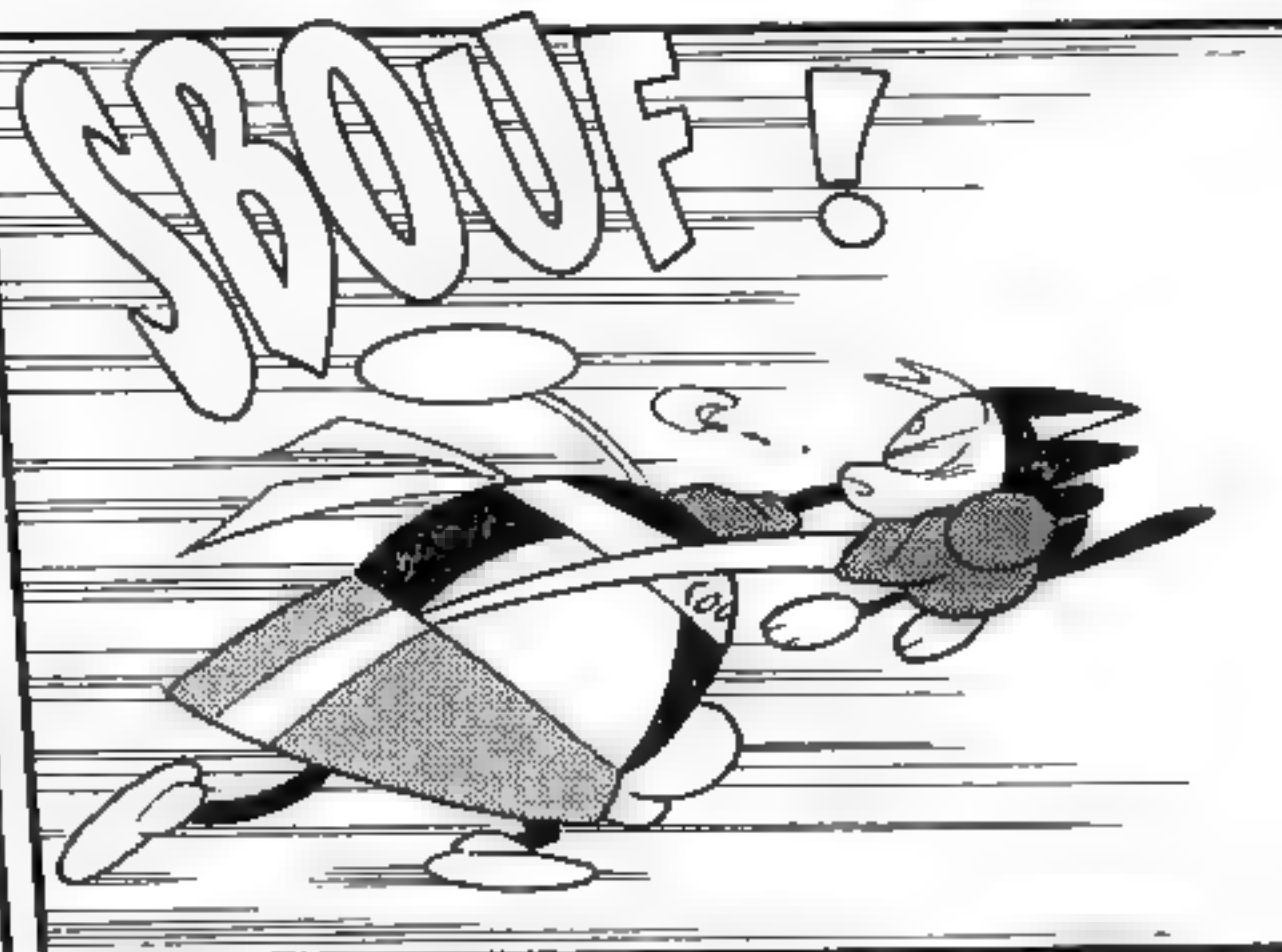
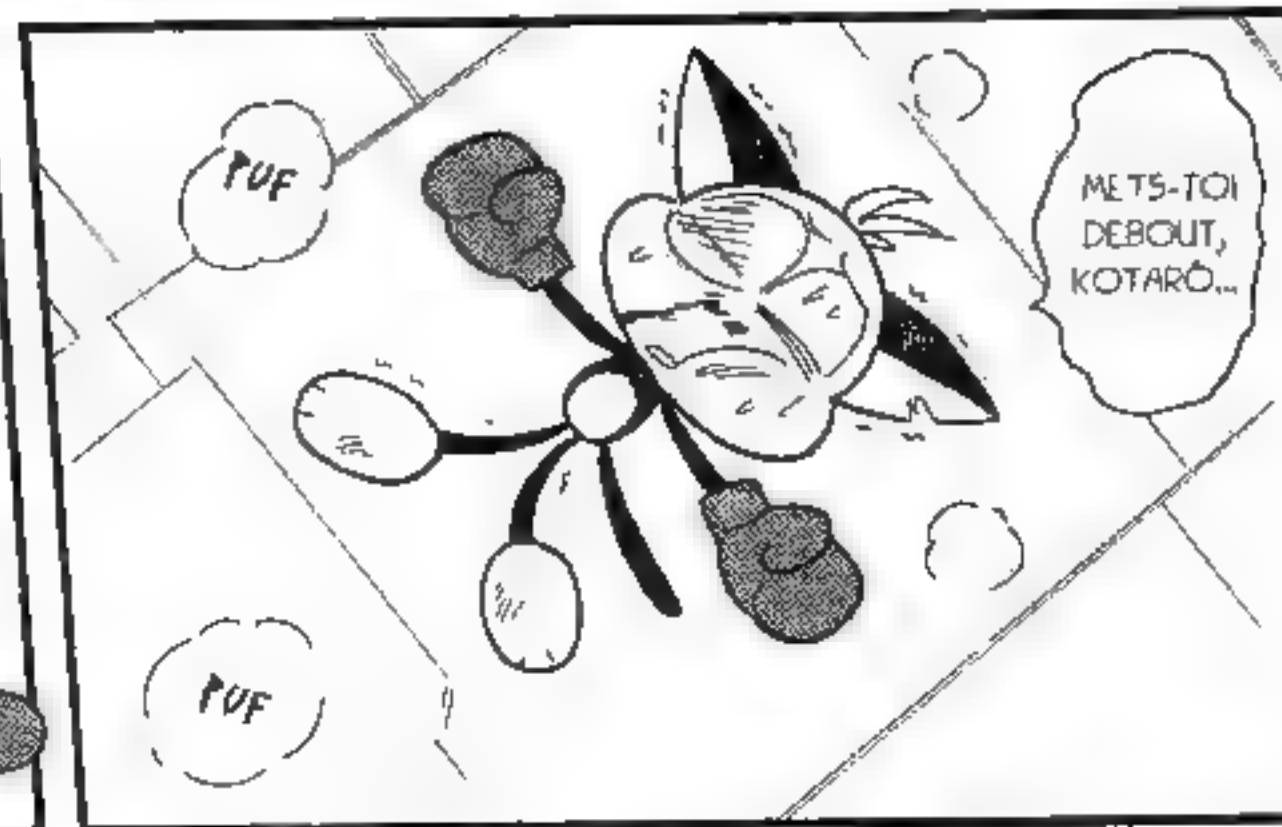
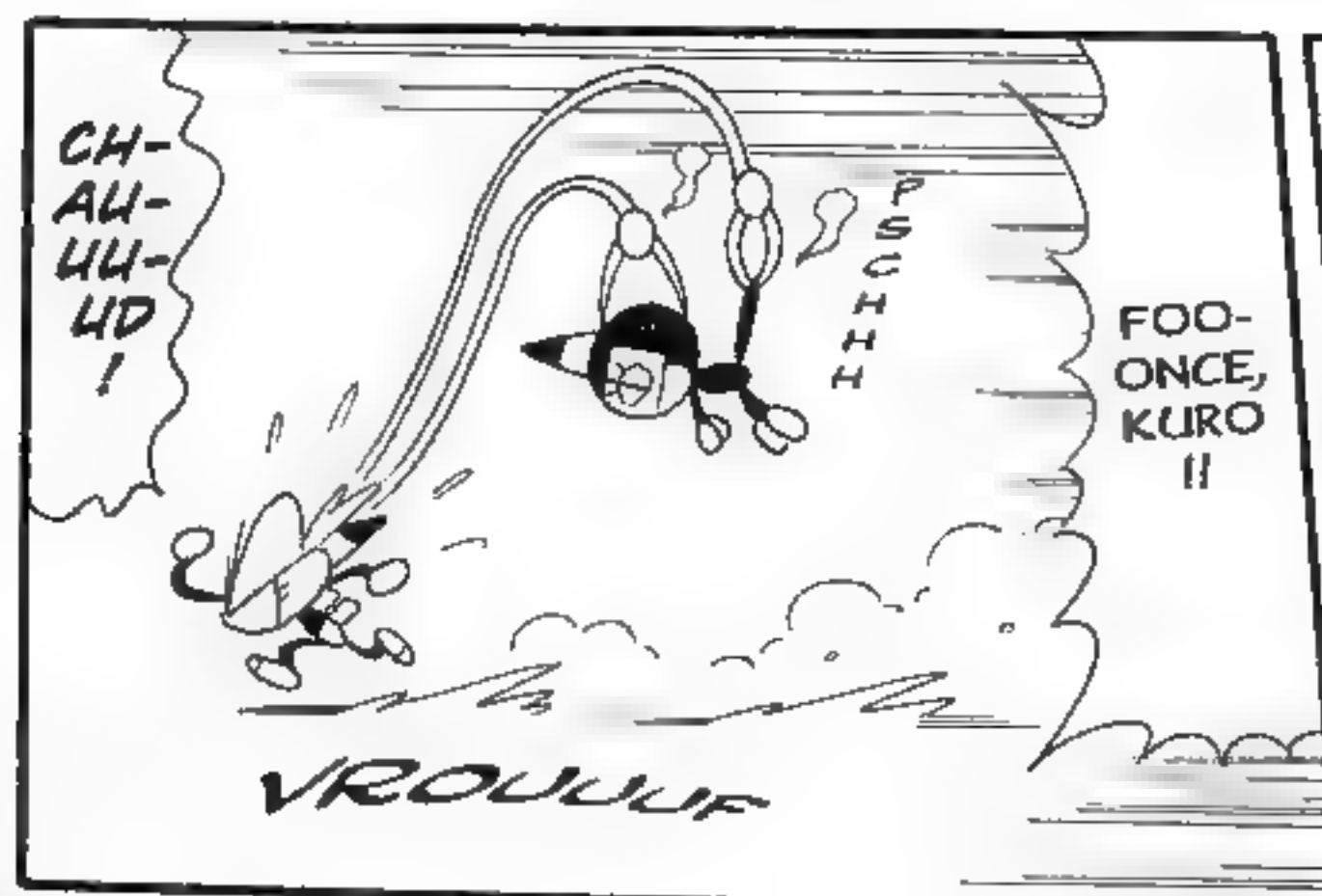
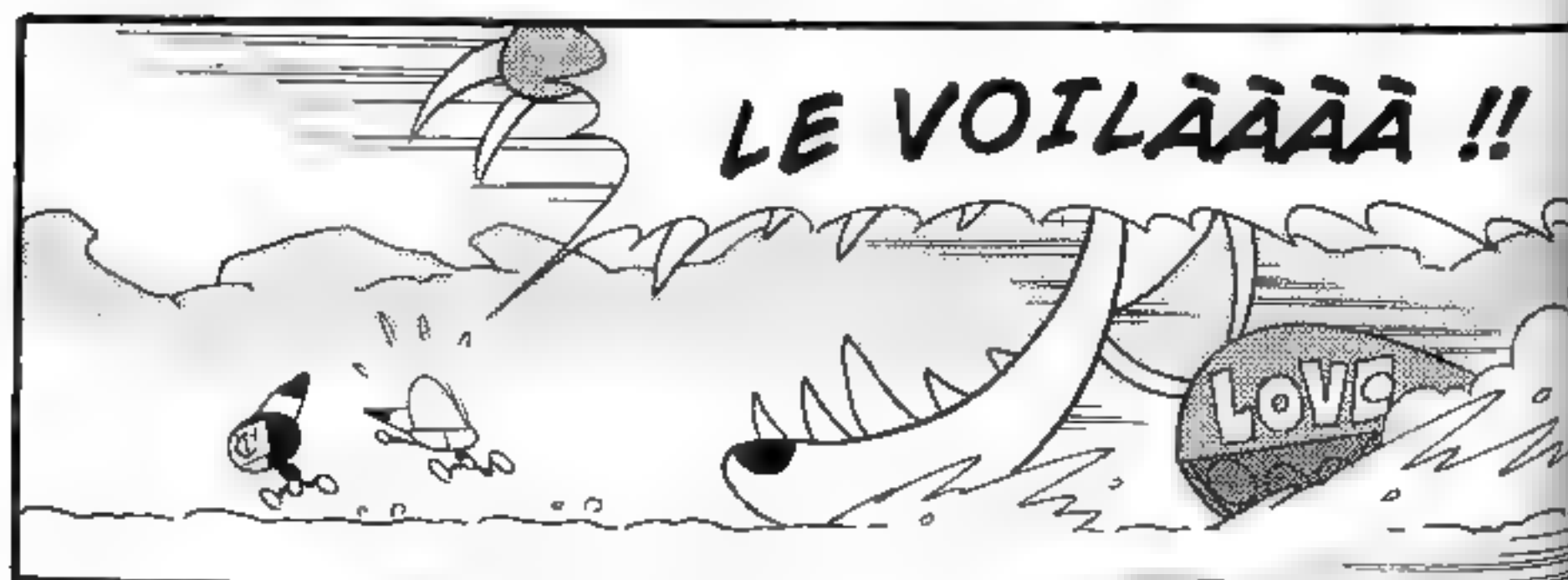
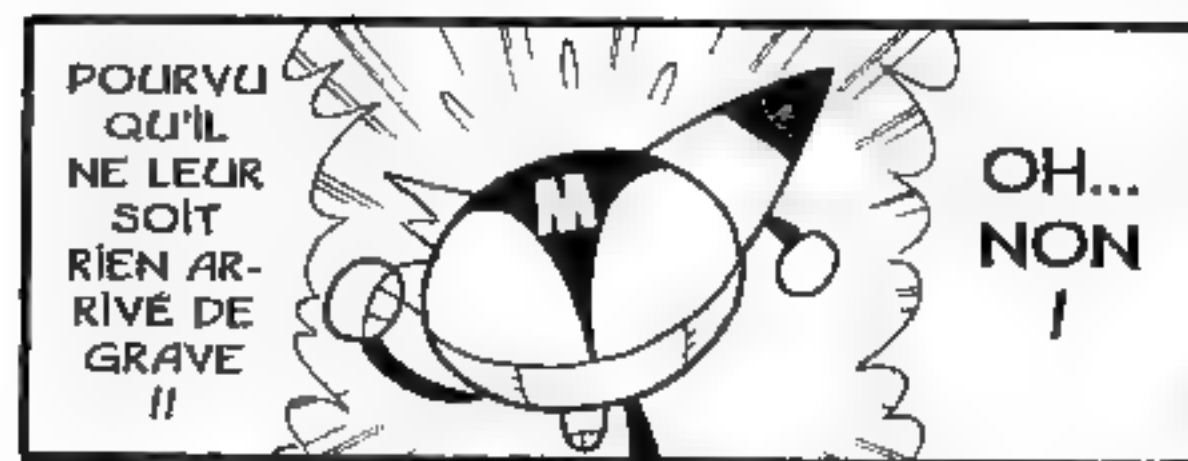


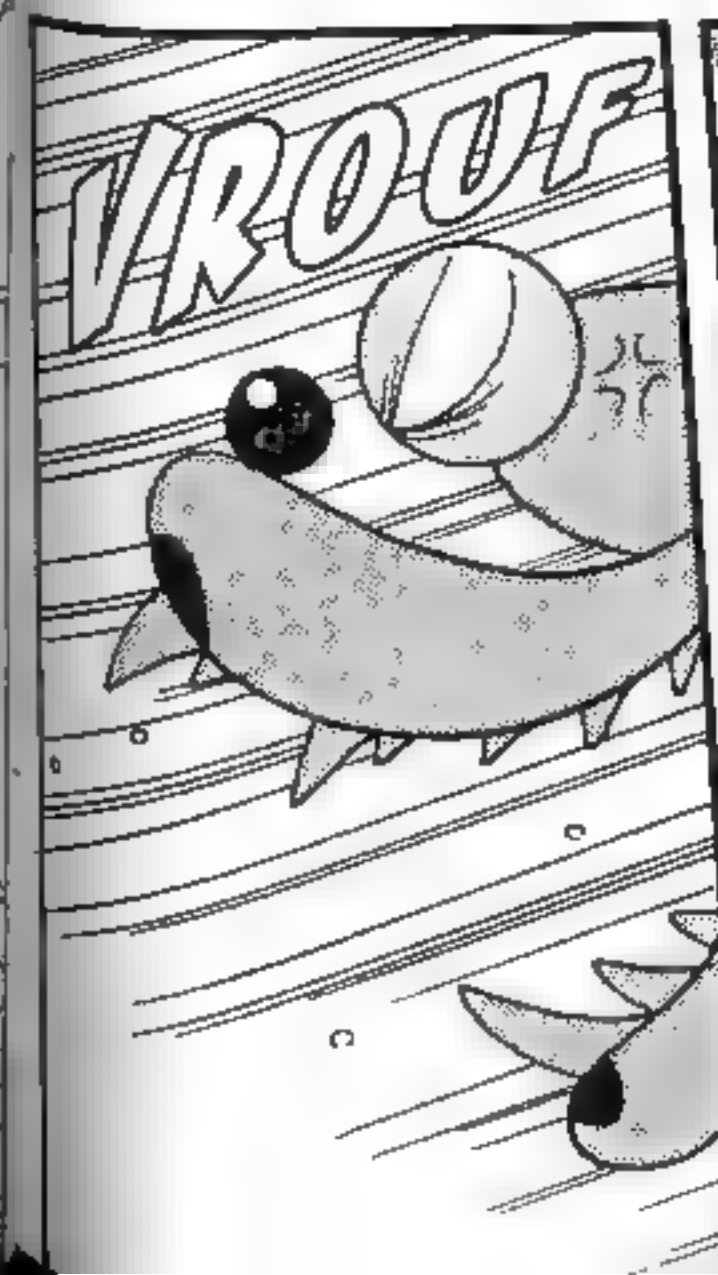
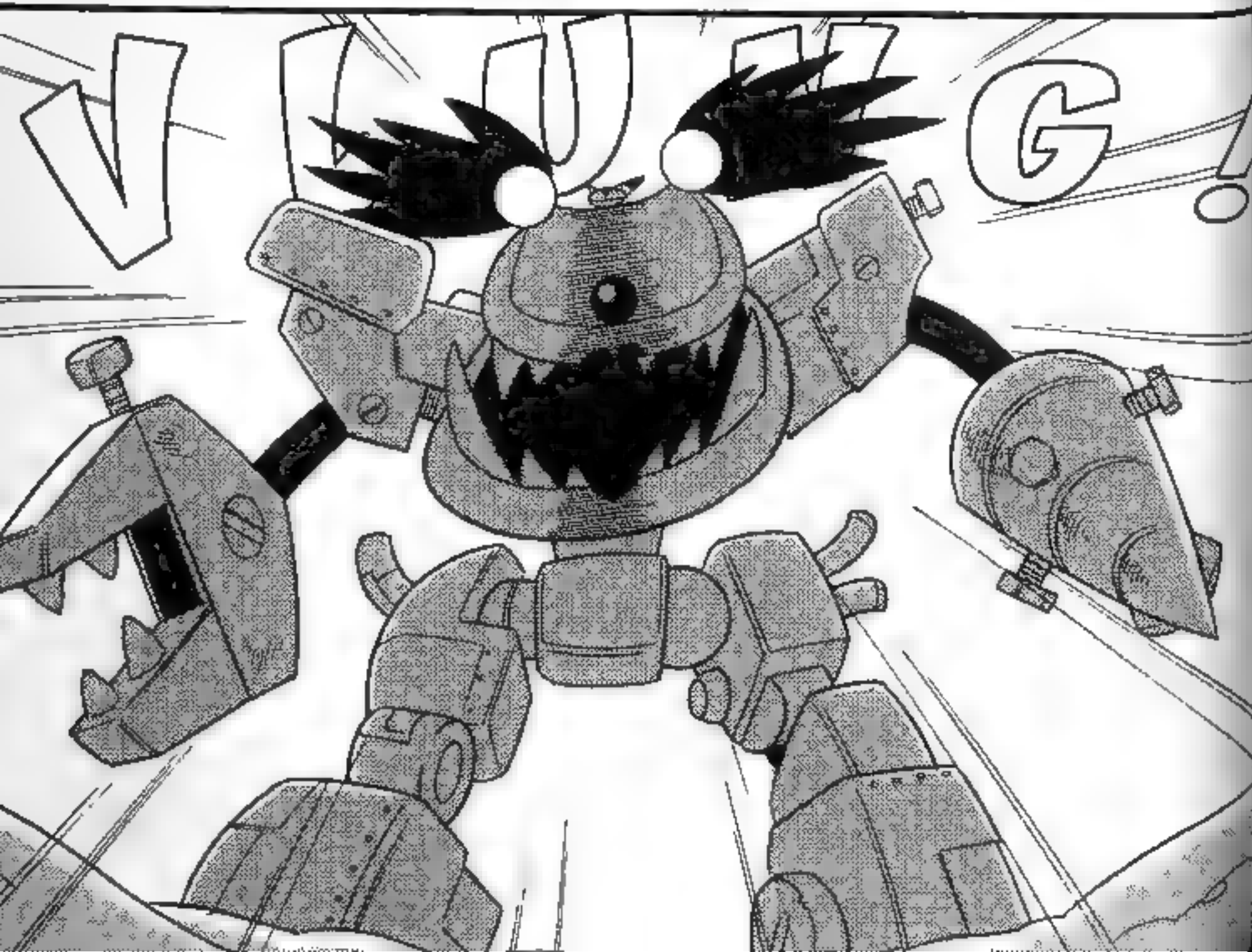
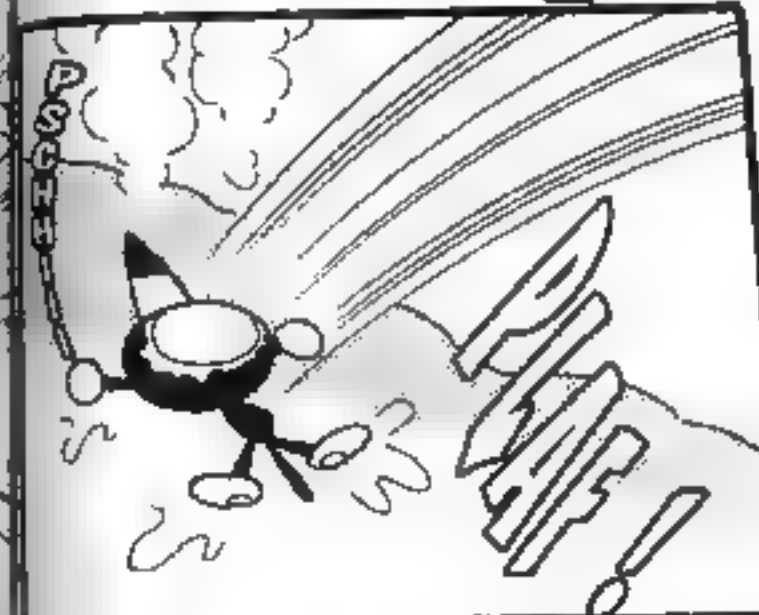
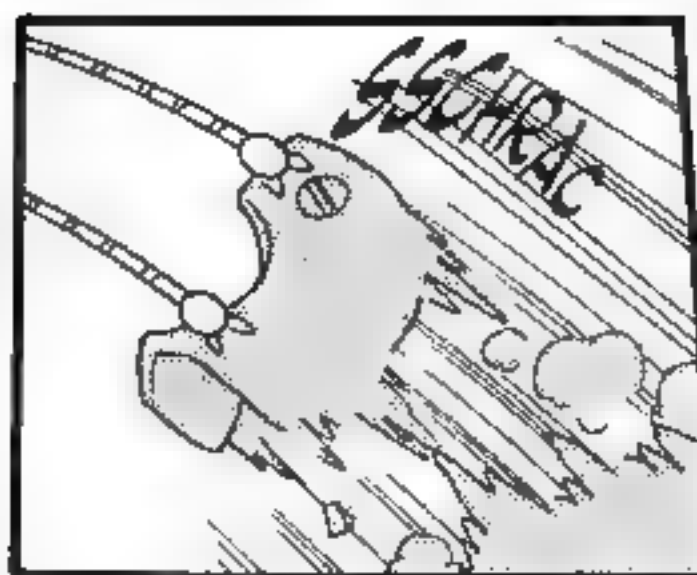
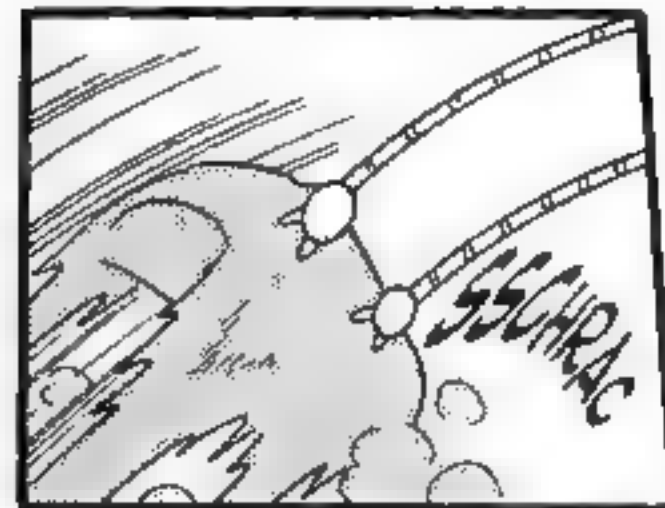
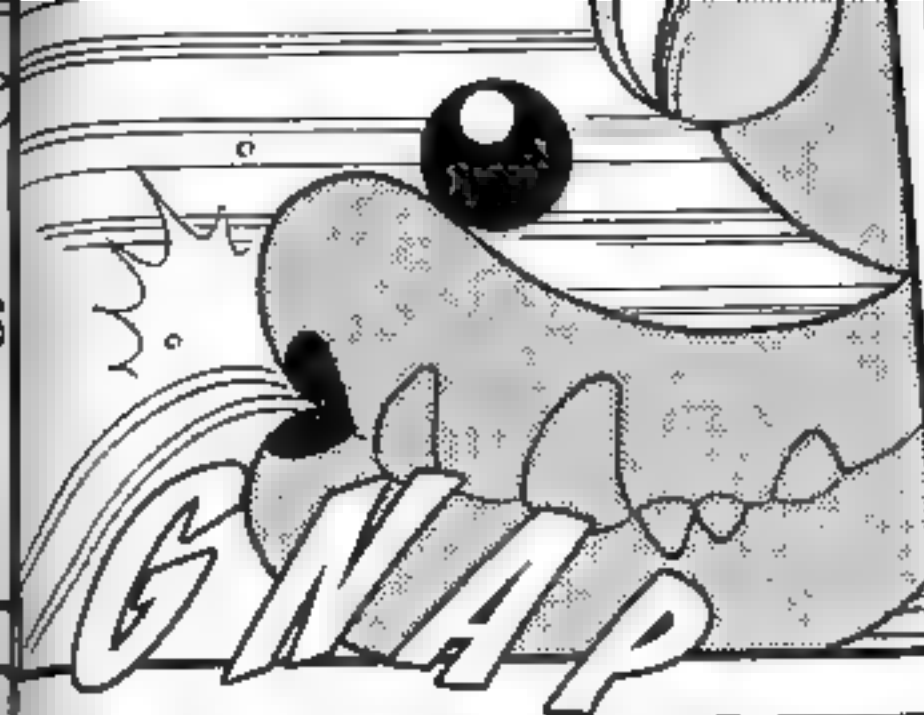
MAIS
MOI AUSSI,
ET JE VAIS TE
LE PROUVER
!

TU
ES TRÈS
COURA-
GEUX,
MISTER BIG
FORME...











T'INQUIÈTE
PAS, J'AI MIN
LE TERRAIN !



JE
VOIS
ÇA...

BUM

TAP TAP TAP

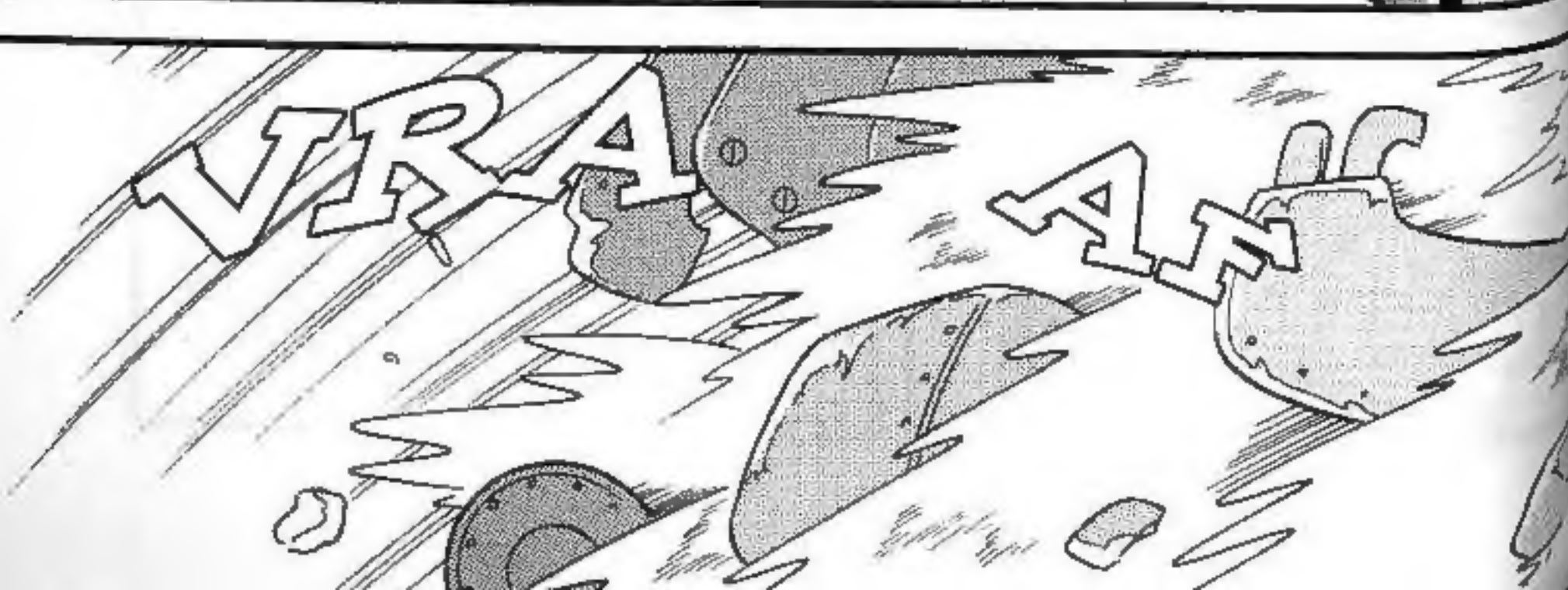
BUM



MAINTENANT !



IL
NOUS
A VUS !

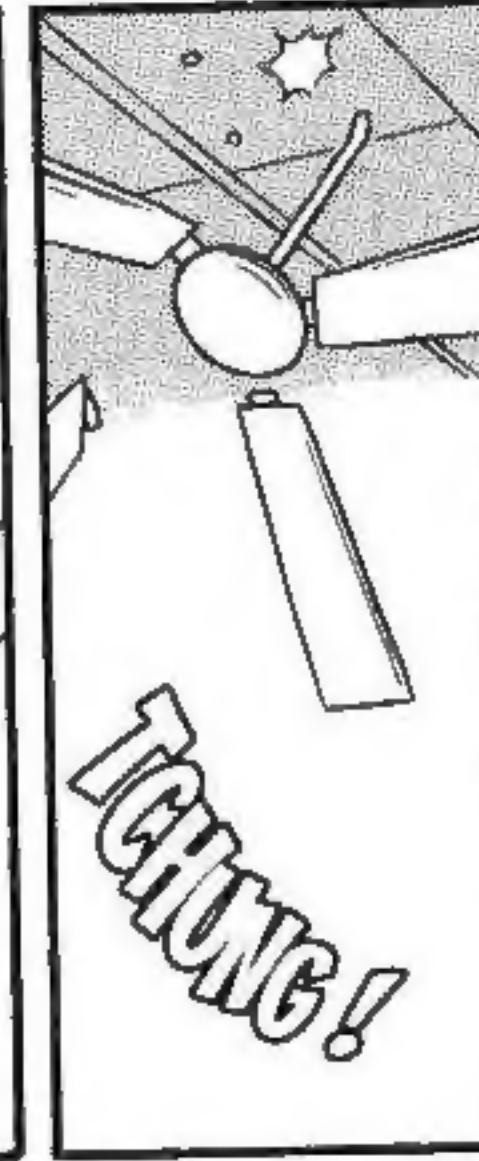
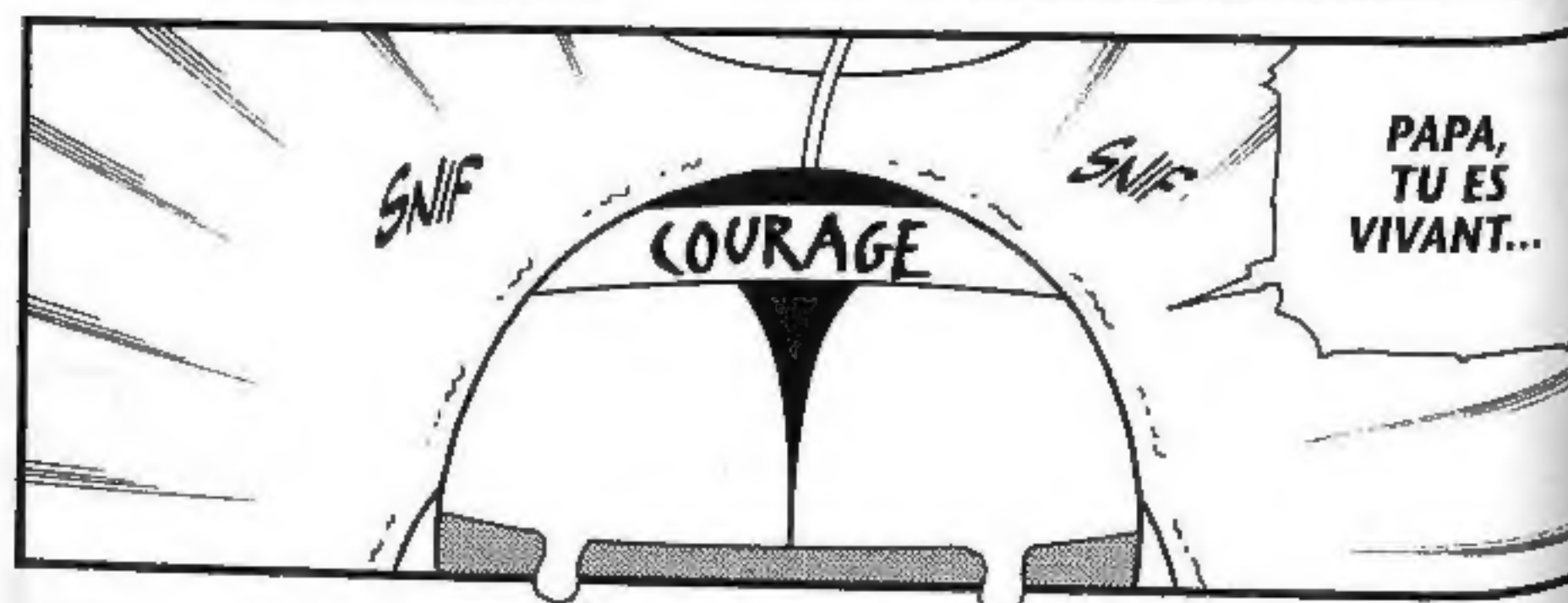
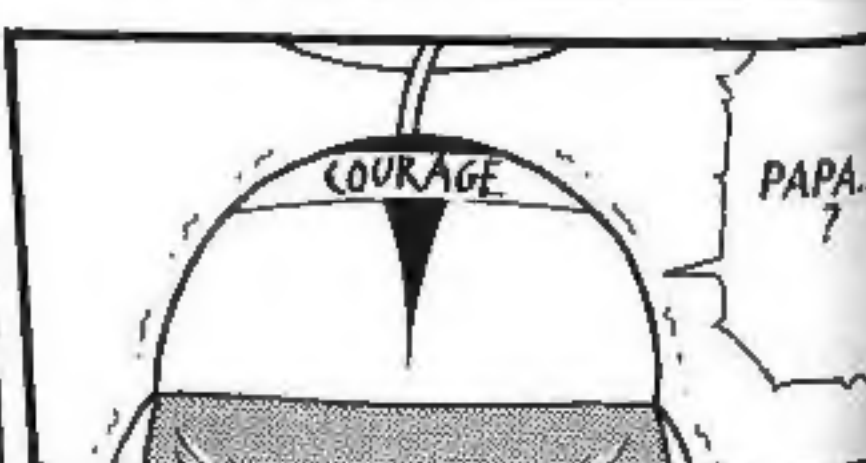
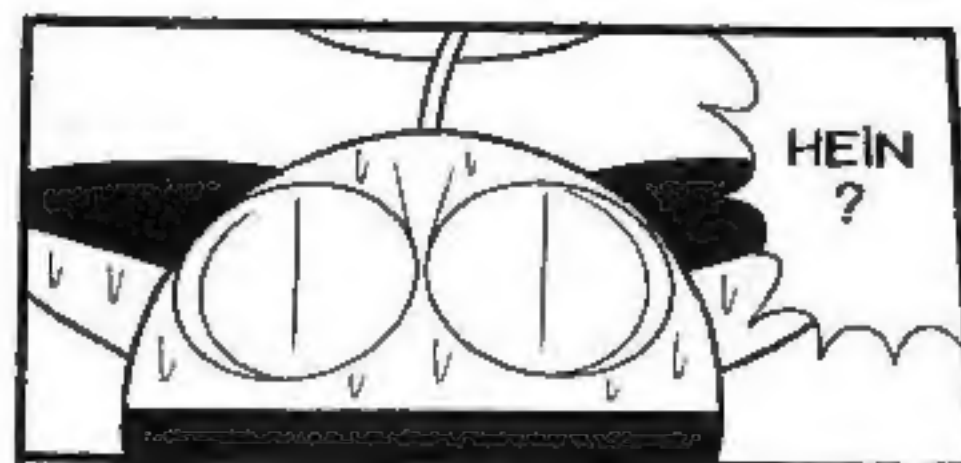
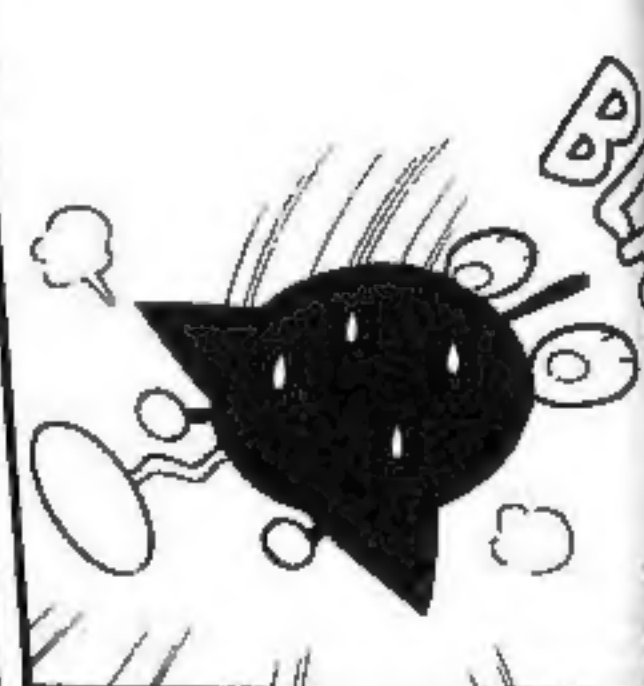


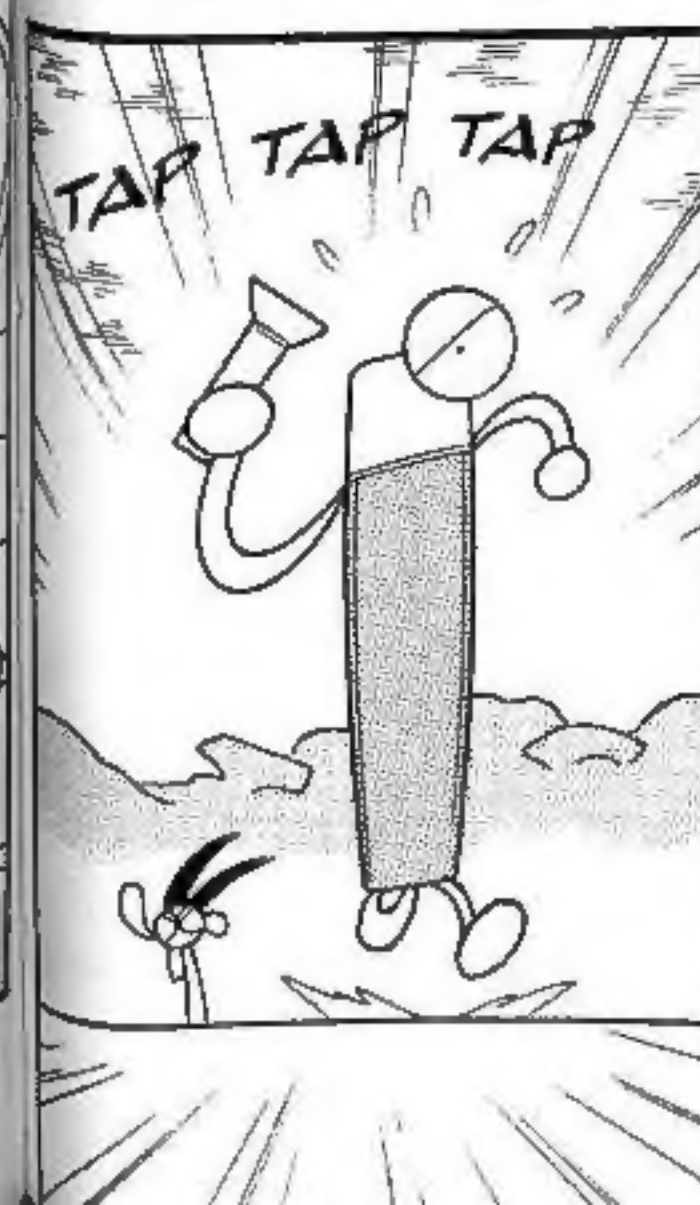
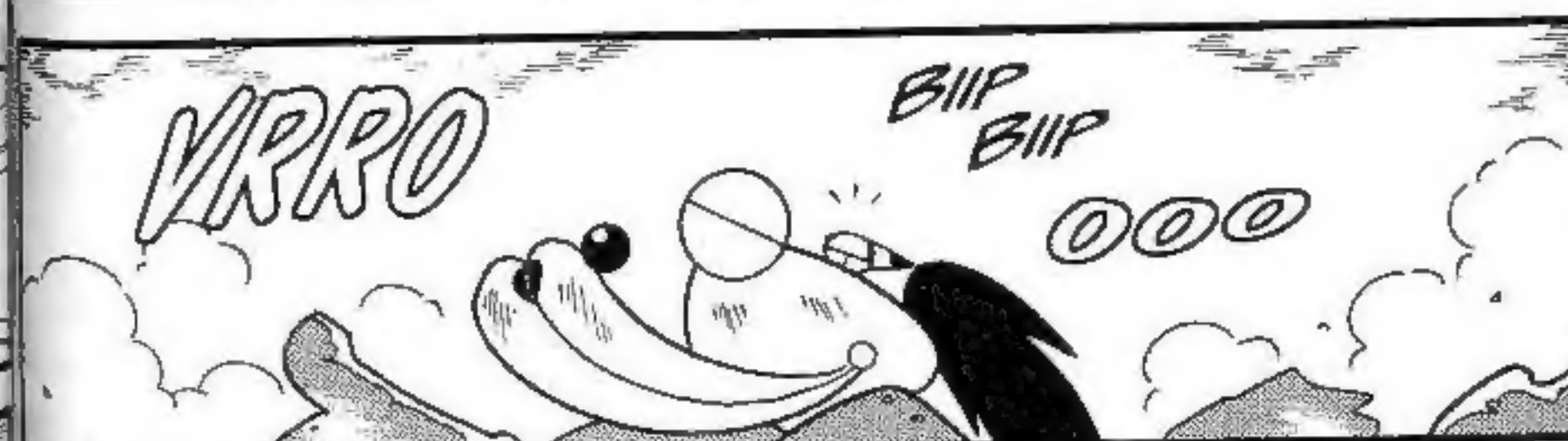
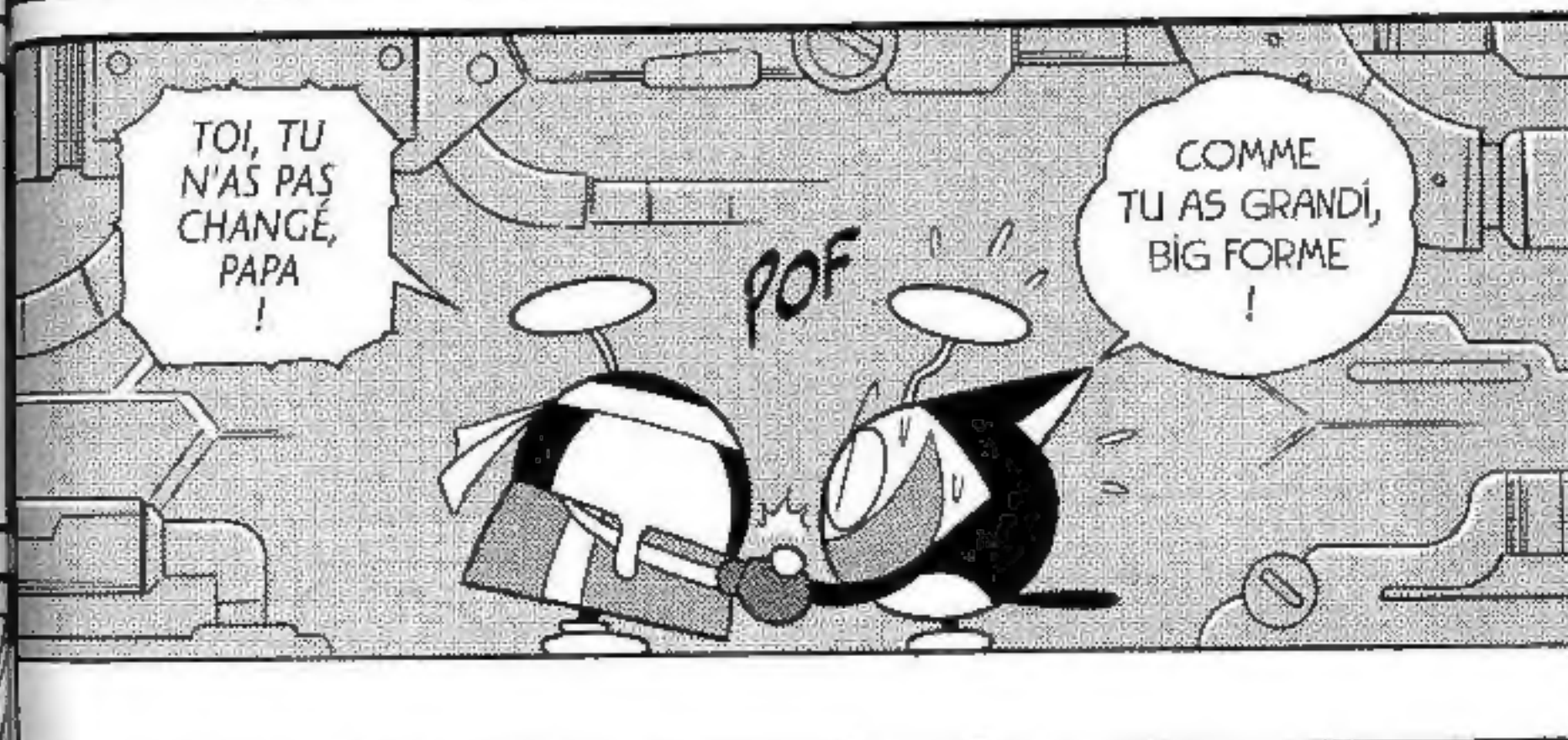
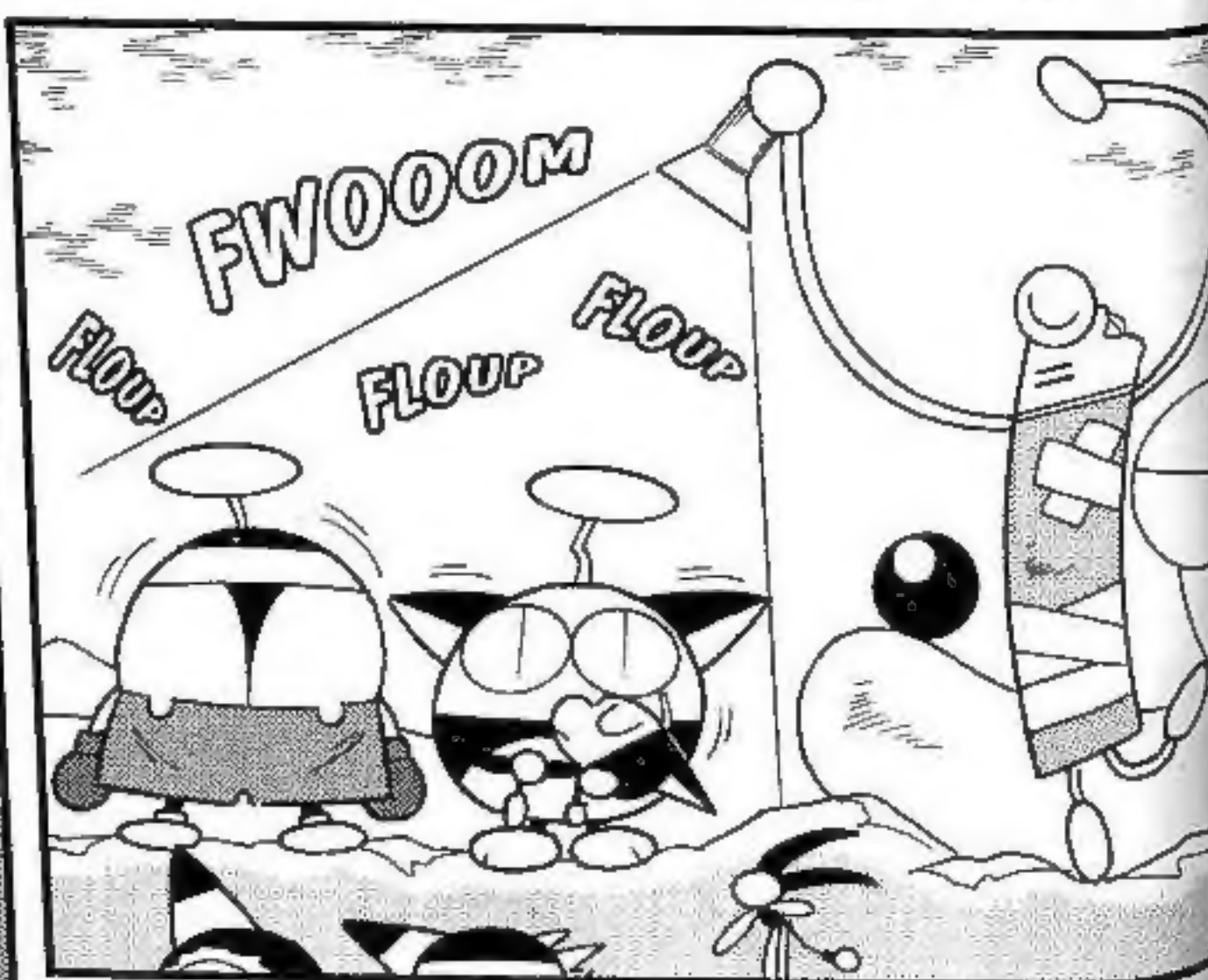
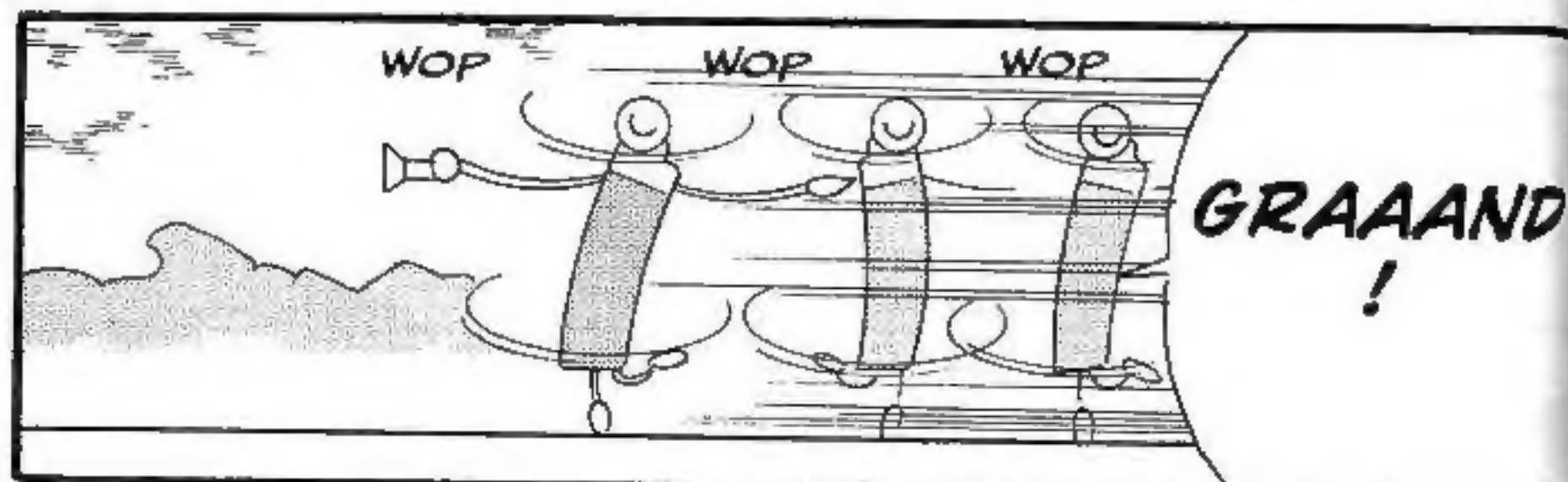
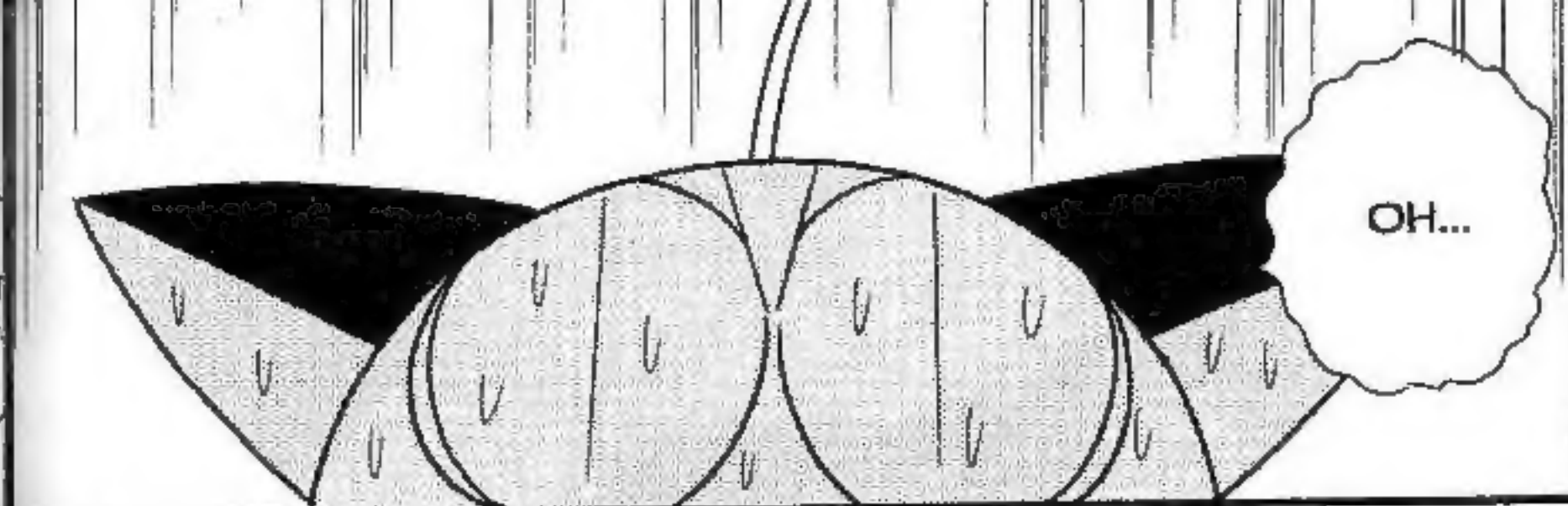
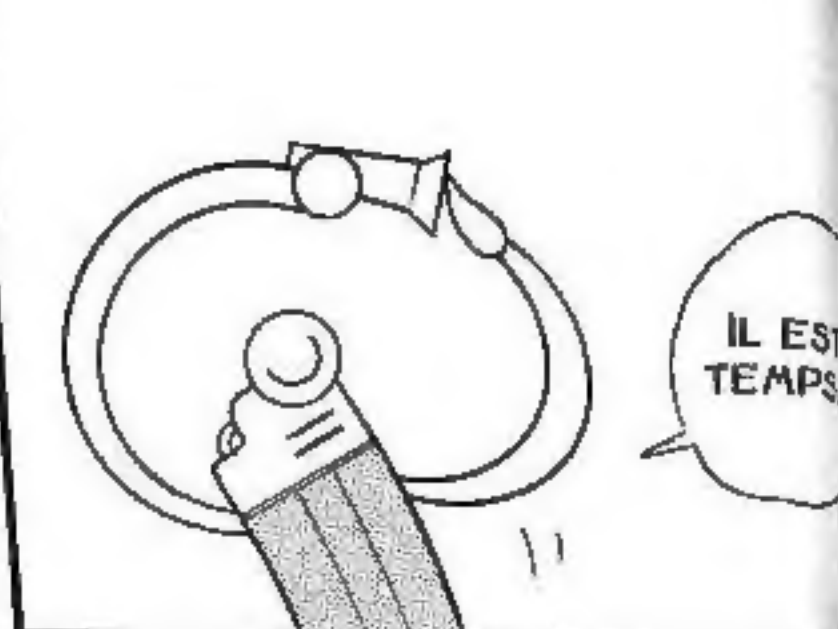
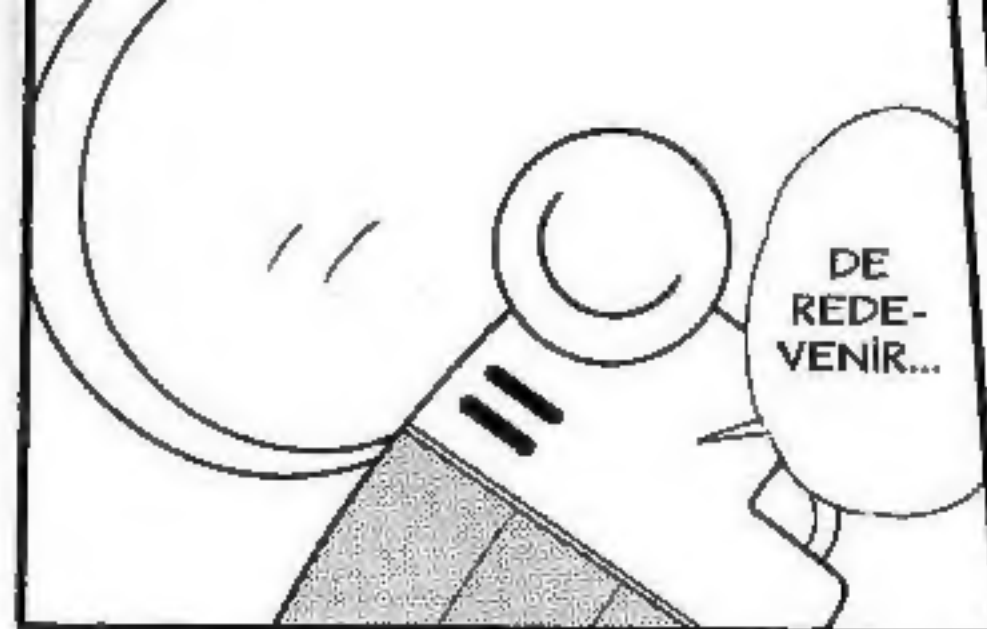
PAR ICI !
PAR ICI !

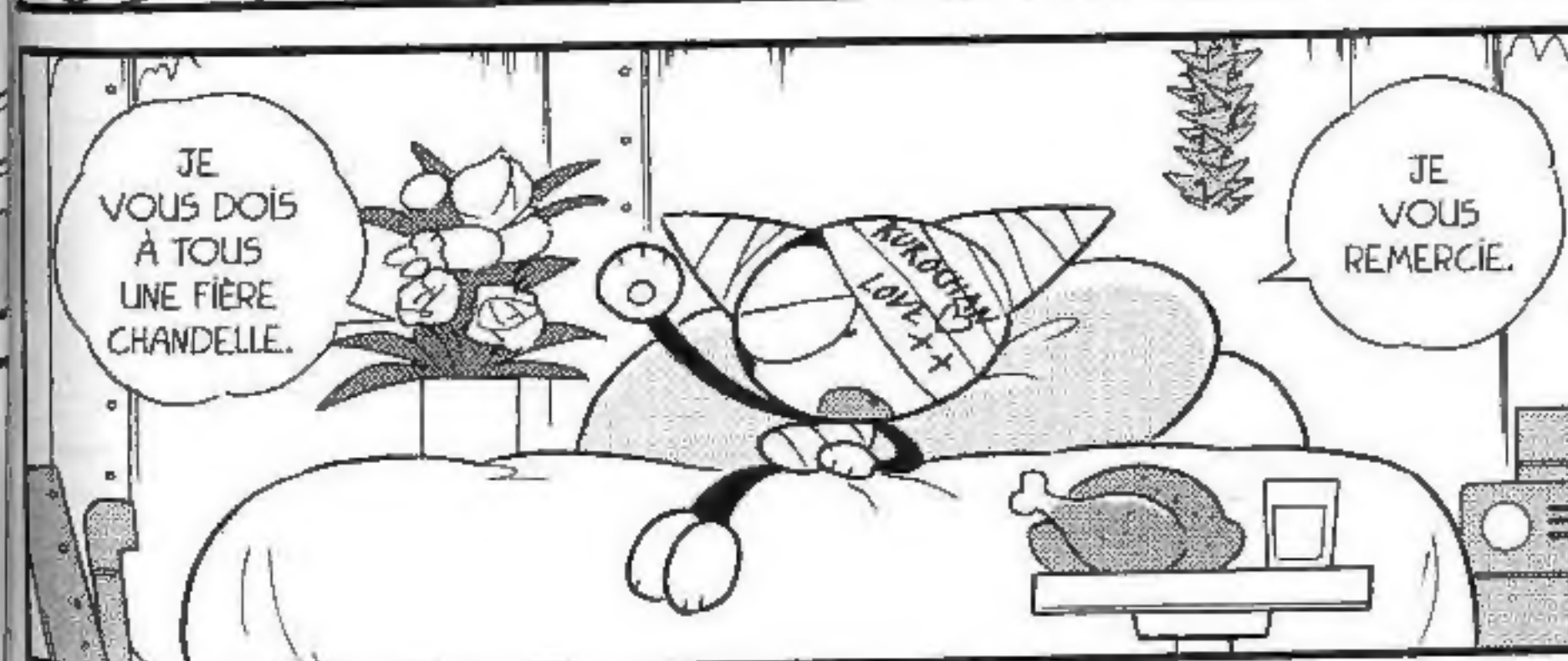
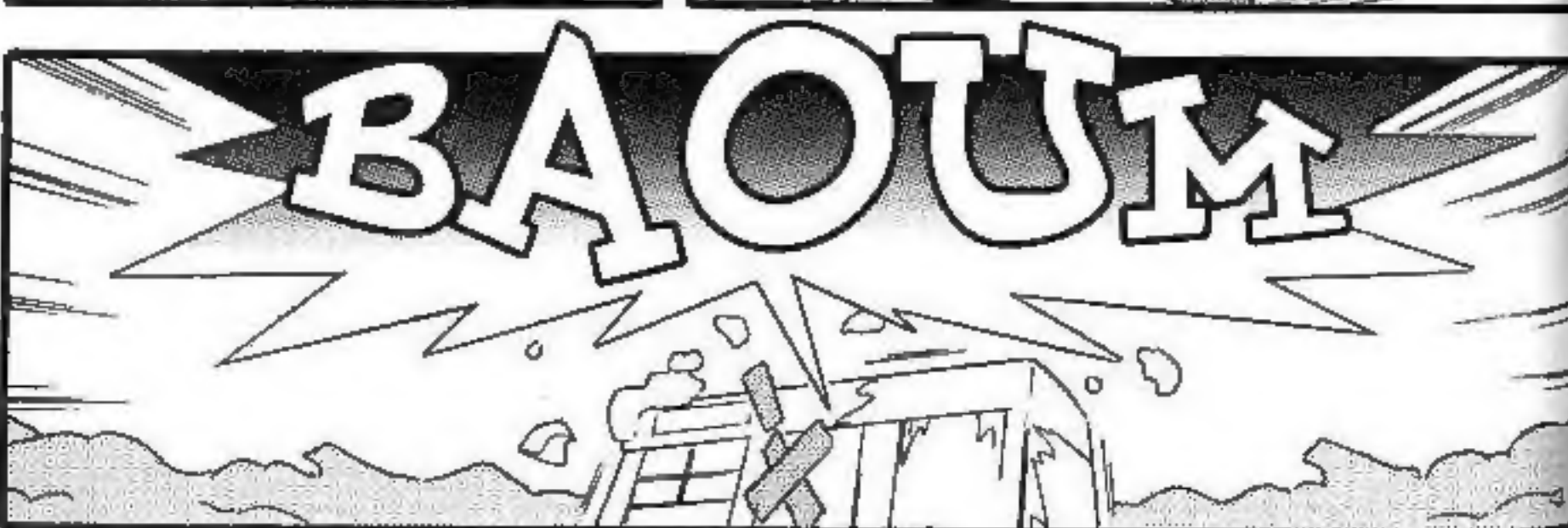
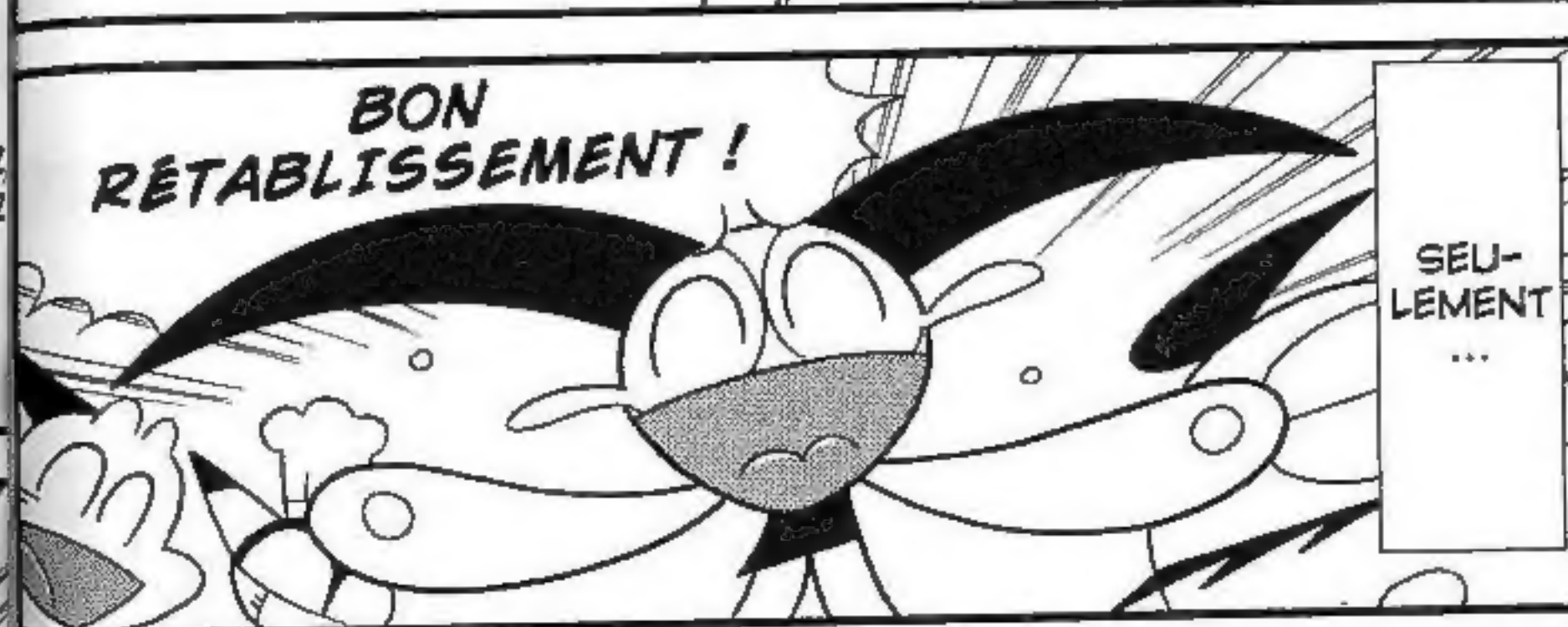
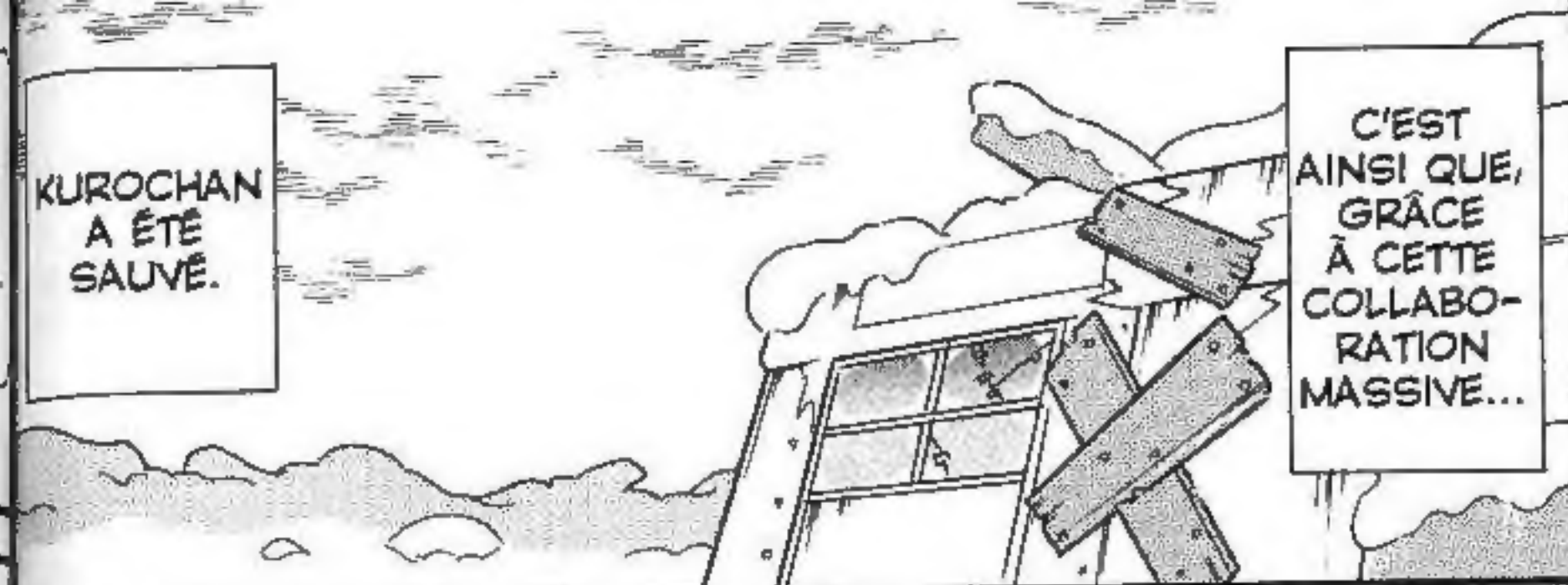


EUH...
C'EST PEUT-
ÊTRE PAS
VRAIMENT
LE MOMENT
DE FAIRE
ÇA...









LE CORPS, TROP
USÉ, DE KUROCHAN
N'A PAS TENU
LE COUP ! EST-CE
LA FIN DE CE MANGA
!?